



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Acerca de este libro

Esta es una copia digital de un libro que, durante generaciones, se ha conservado en las estanterías de una biblioteca, hasta que Google ha decidido escanearlo como parte de un proyecto que pretende que sea posible descubrir en línea libros de todo el mundo.

Ha sobrevivido tantos años como para que los derechos de autor hayan expirado y el libro pase a ser de dominio público. El que un libro sea de dominio público significa que nunca ha estado protegido por derechos de autor, o bien que el período legal de estos derechos ya ha expirado. Es posible que una misma obra sea de dominio público en unos países y, sin embargo, no lo sea en otros. Los libros de dominio público son nuestras puertas hacia el pasado, suponen un patrimonio histórico, cultural y de conocimientos que, a menudo, resulta difícil de descubrir.

Todas las anotaciones, marcas y otras señales en los márgenes que estén presentes en el volumen original aparecerán también en este archivo como testimonio del largo viaje que el libro ha recorrido desde el editor hasta la biblioteca y, finalmente, hasta usted.

## Normas de uso

Google se enorgullece de poder colaborar con distintas bibliotecas para digitalizar los materiales de dominio público a fin de hacerlos accesibles a todo el mundo. Los libros de dominio público son patrimonio de todos, nosotros somos sus humildes guardianes. No obstante, se trata de un trabajo caro. Por este motivo, y para poder ofrecer este recurso, hemos tomado medidas para evitar que se produzca un abuso por parte de terceros con fines comerciales, y hemos incluido restricciones técnicas sobre las solicitudes automatizadas.

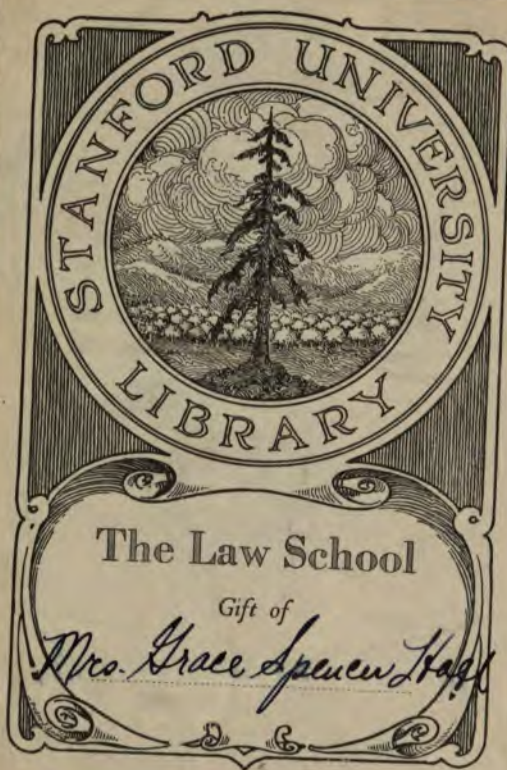
Asimismo, le pedimos que:

- + *Haga un uso exclusivamente no comercial de estos archivos* Hemos diseñado la Búsqueda de libros de Google para el uso de particulares; como tal, le pedimos que utilice estos archivos con fines personales, y no comerciales.
- + *No envíe solicitudes automatizadas* Por favor, no envíe solicitudes automatizadas de ningún tipo al sistema de Google. Si está llevando a cabo una investigación sobre traducción automática, reconocimiento óptico de caracteres u otros campos para los que resulte útil disfrutar de acceso a una gran cantidad de texto, por favor, envíenos un mensaje. Fomentamos el uso de materiales de dominio público con estos propósitos y seguro que podremos ayudarle.
- + *Conserve la atribución* La filigrana de Google que verá en todos los archivos es fundamental para informar a los usuarios sobre este proyecto y ayudarles a encontrar materiales adicionales en la Búsqueda de libros de Google. Por favor, no la elimine.
- + *Manténgase siempre dentro de la legalidad* Sea cual sea el uso que haga de estos materiales, recuerde que es responsable de asegurarse de que todo lo que hace es legal. No dé por sentado que, por el hecho de que una obra se considere de dominio público para los usuarios de los Estados Unidos, lo será también para los usuarios de otros países. La legislación sobre derechos de autor varía de un país a otro, y no podemos facilitar información sobre si está permitido un uso específico de algún libro. Por favor, no suponga que la aparición de un libro en nuestro programa significa que se puede utilizar de igual manera en todo el mundo. La responsabilidad ante la infracción de los derechos de autor puede ser muy grave.

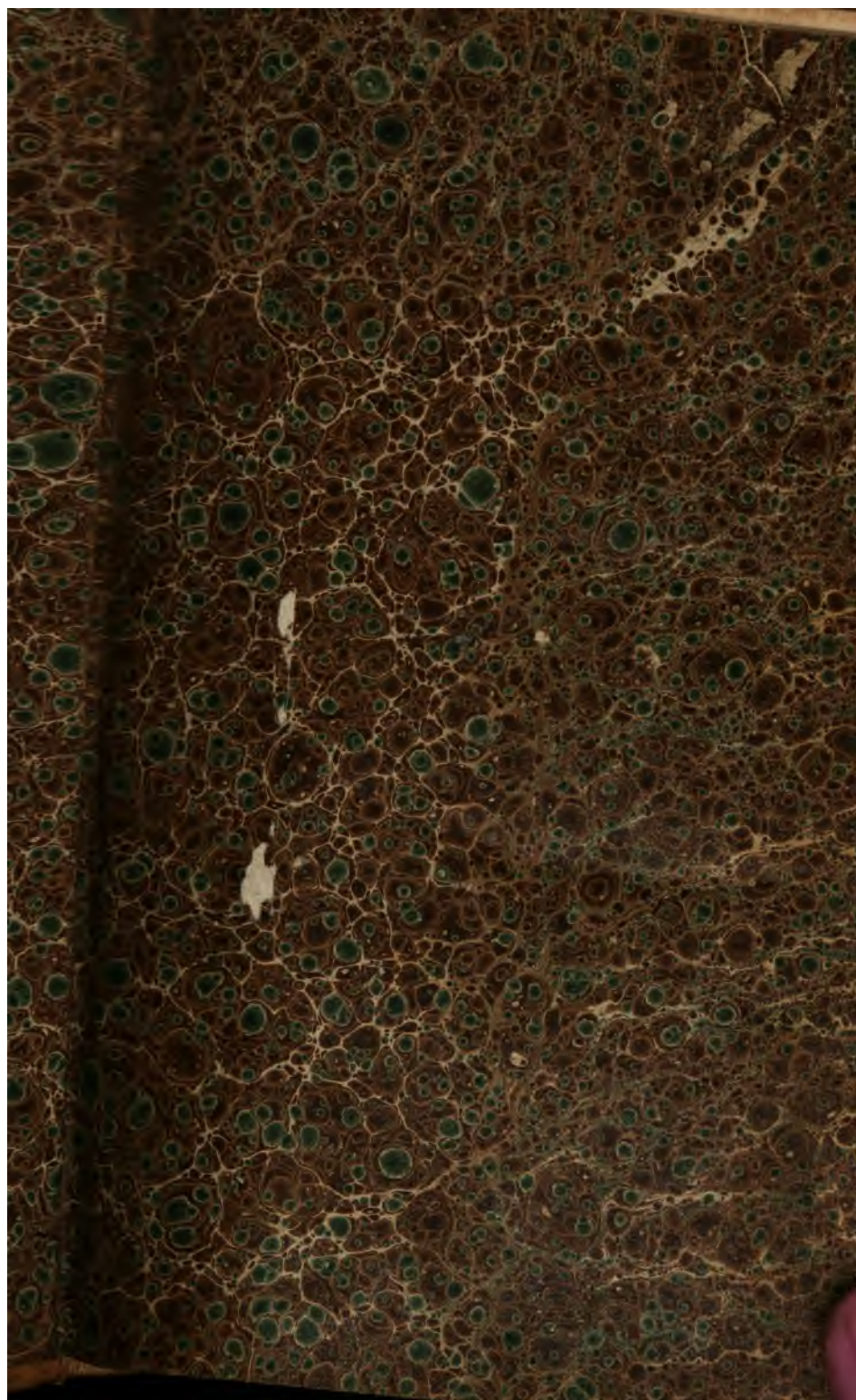
## Acerca de la Búsqueda de libros de Google

El objetivo de Google consiste en organizar información procedente de todo el mundo y hacerla accesible y útil de forma universal. El programa de Búsqueda de libros de Google ayuda a los lectores a descubrir los libros de todo el mundo a la vez que ayuda a autores y editores a llegar a nuevas audiencias. Podrá realizar búsquedas en el texto completo de este libro en la web, en la página <http://books.google.com>

FRS. E. SPENCER.









Spencer

LEG  
LFC  
WTF  
v.8

**FEBRERO NOVISIMO.**

**VIII.**

L22609

NOV 1 - 1942

11-1-42



**FEBRERO NOVISIMO,**

6

# **LIBRERIA**

DE

**JUECES, ABOGADOS, ESCRIBANOS  
Y MEDICOS LEGISTAS,**

**REFUNDIDA, ORDENADA BAJO NUEVO METODO Y ADICIONADA**

COM UN

**TRATADO DEL JUICIO CRIMINAL,  
Y ALGUNOS OTROS;**

**Por DON EUGENIO DE TAPIA,**

**ABOGADO DE LOS REALES CONSEJOS.**

**NUEVA EDICION,**

**NOTABLEMENTE ENMENDADA, MEJORADA Y AUMENTADA**

**Con el Nuevo Codigo de Comercio, Ley de Enjuiciamiento y un Diccionario judicial.**

**TOMO OCTAVO.**

**CON SUPERIOR PERMISO.**

**VALENCIA : EN LA IMPRENTA DE ILDEFONSO MOMPÍE.**

**AÑO 1837.**

VRANGLI GROMATO

# FEBRERO NOVISIMO.

## DICCIONARIO JUDICIAL.

QUE CONTIENE LA EXPLICACION Y SIGNIFICACION DE LAS VOCES  
QUE ESTAN MAS EN USO EN LOS TRIBUNALES DE JUSTICIA (\*).

### A

**ABACIAL.** Lo que pertenece al abad.

**ABAD.** El superior de los monjes. — Superior ó cabeza de algunas iglesias colegiales. — Título de dignidad en algunas iglesias catedrales. — *En Galicia y Navarra* el cura párroco. — El cura ó beneficiado que sus compañeros eligen para que les presida en cabildo durante cierto tiempo. — Título honorífico de la persona lega que, por derecho de sucesion, posee alguna abadía con frutos secularizados. — En algunas partes hermano mayor de alguna cofradía. — Capitan ó caudillo de la guardia que llamaban del conde Don Gomez. Componíase esta de un abad, que era caballero, y de cincuenta ballesteros, que eran hijosdalgo, y hacian guardia á su conde siempre que residia en su tierra. Nómbralos hoy el conde de Salinas. — *Bendito.* El que en su iglesia y territorio tiene jurisdiccion casi episcopal. — *Mitrado.* El que en ciertas funciones usa de insignias episcopales.

**ABADENGO.** Lo que pertenece al señorío, territorio ó jurisdiccion del abad. — ant. El poseedor de territorio ó bienes de abadengo.

**ABADESA.** La superiora de una comunidad de religiosas en la mayor parte de las órdenes monacales y algunas mendicantes.

**ABADIA.** La dignidad del abad. — La iglesia, monasterio, territorio, jurisdiccion, bienes y rentas pertenecientes á un abad. — En algunas provincias la casa del cura.

(\*) Entre las mejoras que han introducido los autores modernos en sus obras, se ha de numerar la de poner al fin de ellas un diccionario ó vocabulario de términos de cada ciencia respectiva que componen, pues de ese modo estan reasumidas en algunas cuantas páginas todas las voces empleadas. Ningun libro mejor que el presente requería semejante innovacion, y para ello hemos echado mano de un buen *Diccionario Judicial* publicado no ha mucho tiempo y ya reimpresso varias veces. En la persuasion en que estamos que tal tarea tiene un objeto de necesidad y de utilidad conocidas, no solo para los lectores de esta obra, quienes se emplean en la ciencia del foro, sino tambien para todas las personas que, ya por su erudicion, ó ya por su profesion auxiliar, deben poseer el conocimiento de las voces técnicas de la legislacion, hemos juzgado en el orden publicarle aparte, solo si en un tamaño mas reducido y mas manejable, hallándolas así á la mano para su uso incesante y simultáneo. EL EDITOR.



**ABADIADO.** ant. Abadía. Hoy se usa en algunas partes de la corona de Aragon por el territorio de la abadía.

**ABALANZAR.** Poner en fiel las balanzas.—Arrojar, impeler.

**ABALANZARSE.** Arrojarse á algun peligro. — Arremeter á otro echándose sobre él.

**ABALDONADAMENTE.** ant. Vilmente, con baldon.

**ABALDONAR.** ant. Abandonar.—Envilecer, hacer despreciable.

**ABANDERIA.** ant. Bando ó parcialidad.

**ABANDERIZAR.** SE. Dividir la gente en bandos y parcialidades.

**ABANDONAR.** Dejar, desamparar una cosa, no hacer caso de ella.

**ABANDONARSE.** Entregarse alguno á la ociosidad, á los vicios, descuidar sus intereses ú obligaciones. — Ser de ánimo, rendirse en las adversidades y contratiempos.

**ABANDONO.** La acción y efecto de abandonar y abandonarse.

**ABARATAR.** Disminuir, bajar el precio de una cosa.

**ABARCAR.** Cénir ó apañar alguna cosa con la mano. — Comprender, contener dentro de sí muchas cosas. — Tomar algún á su cargo muchas cosas ó negocios á un tiempo. — Redear á dar cerco á un pedazo de monte en que se presume estar la caza.

**ABARRACARSE.** Ponerse á cubierto en barracas.

**ABARRAGANADO.** Amancebado.

**ABARRAGANARSE.** Amancebarse.

**ABARRANCAR.** Hacer barrancos ó meter á alguno en ellos.

**ABARRANCARSE.** Meterse en barrancos. — Meterse en alguna dificultad ó empeño que tiene mala salida.

**ABARRAR.** ant. Arrojar, tirar violentamente alguna cosa contra otra mas dura.

**ABASTADAMENTE.** ant. Abundante ó copiosamente.

**ABASTAMIENTO ó ABASTANZA.** ant. Abundancia copia.

**ABASTAR.** ant. Abastecer. — Bastar, ser suficiente.

**ABASTARDAR.** ant. Bastardear.

**ABASTECEDOR.** El que abastece.

**ABASTECER.** Proveer de bastimentos á de otras cosas necesarias.

**ABASTO.** La provision de los bastimentos necesarios — ant. Copiosa ó abundantemente.

**ABATE.** El clérigo por lo comun de órdenes menores, vestido de hábito clerical á la romana.

**ABATIDO.** Bajo, ruin, despreciable.

**ABATIMIENTO.** La acción y efecto de abatir. — Humildad y baja de condicion.

**ABATIR.** Derrihar, derrocar. — Hacer perder el ánimo, las fuerzas.

**ABATIRSE.** Bajar, descender.

**ABDICACION.** La accion y efecto de abdicar.

**ABDICAR.** Dejar, renunciar enteramente. Dicese hablando de las dignidades soberanas, como la corona, el imperio, etc. — Renunciar de su propia voluntad el dominio, propiedad ó derecho de alguna cosa. — *En Aragon.* Revocar.

**ABELLACADO.** El que acostumbra á obrar ruin y pícaramente.

**ABELLACAR.** ant. Estimar en poco.

**ABELLACARSE.** Hacerse bellaco, de viles costumbres.

**ABERTURA.** La accion de abrir. — Hendedura de un cuerpo. —

Acto solemne con que se da principio á alguna funcion pública.

— Franqueza, lisura en el trato y conversacion. — *Del testamento.*

El acto jurídico de abrir el testamento cerrado, cuya fórmula es cortar el juez los hilos con que está cosido, y entregarle al escribano para que le lea.

**ABETERNO.** Locucion latina que tiene algun uso en castellano, y significa *desde la eternidad*. — Desde muy antiguo, de mucho tiempo atrás.

**ABIERTAMENTE.** Sin reserva, francamente. — Descubierta, manifestamente.

**ABIERTO.** Desembarazado, llano, raso. Dicese comunmente del campo ó campaña. — Lo que no está murado ó cercado. — Ingenuo, sincero, franco.

**ABIERTO** ady. ant. Francamente, claramente.

**ABIGEATO.** Hurto de ganado ó bestias.

**ABIGRO.** El que hurta ganado ó bestias.

**ABINICIO.** Locucion latina usada en castellano para significar desde el principio, ó desde muy antiguo.

**ABINTESTATO.** Locucion latina usada en castellano para significar: sin testar, ó sin hacer testamento. — Procedimiento judicial sobre herencia y adjudicacion de bienes del que muere sin testar. — Estar una cosa *abintestato*, tenerla, dejarla descuidada ó sin resguardo.

**ABJURAR.** Desdecirse, retractarse con juramento del error ó mala doctrina en que se ha incurrido.

**ABOGADO.** El profesor de jurisprudencia, que con aprobacion legítima defiende en juicio por escrito ó de palabra el derecho de un litigante, ó la causa de un reo. En lo antiguo se llamaba *vocero*.

**ABOLLENCO ó ABOLORIO.** La ascendencia de abuelos y antepasados.

**ABOLORIO.** Patrimonio ó herencia que viene de los abuelos.

**ABONAR A ALGUNO.** Salir por su fiador, responder por él.

**ABONO.** En las cuentas la admission y aprobacion de las partidas.

—El recibo que se da, ó el asiento que se hace de lo que se cobra. — En los asientos de rentas y otros contratos, la responsabilidad ó fianza que otro da de que el que contrata cumplirá lo que ofrece.

**ABORTIVO.** Lo que nace antes de tiempo. — Lo que tiene virtud para hacer abortar.

**ABORTO.** Parto antes de tiempo, mal parto. — Lo nacido antes de tiempo. — Portento ó cosa extraordinaria.

**ABREVIADOR.** Ministro que en el tribunal de la Nunciatura tiene á su cargo despachar los breves, á semejanza de los que en la curia romana hacen lo mismo.

**ABROGACION.** Anulacion, revocacion.

**ABROGAR.** Anular, revocar lo que por ley ó privilegio se hallaba establecido

**ABSOLUTORIO, RIA.** Lo que absuelve. Dicese de la sentencia que declara absuelto al reo demandado civil ó criminalmente.

**ABSOLVER.** Dar por libre de una acusacion, de la pena de un delito, de una deuda, etc. — Dar por libre al reo demandado civil ó criminalmente:

**ABUELO.** El padre de la madre ó del padre de alguno.

**ABUNDAMIENTO** (*á mayor*). Vale lo mismo que para mayor seguridad ó prueba.

**ACCEDER.** Entrar en un tratado ya concluido entre otros. — Adherir al dictamen de otro. — Conceder á alguno lo que solicita.

**ACCESION.** El acto de acceder.

**ACCESO.** La accion de llegar ó acercarse. — El acto de juntarse carnalmente el varon á la hembra. — *Facil ó difícil.* Lo que se deja tratar ó comunicar facil ó difícilmente. — Físicamente es el crecimiento, y así se dice: en el acceso del furor, de la ira, de la cólera; é igualmente en el acceso de la calentura ó del dolor.

**ACCESORIO.** Lo que se une á lo principal ó depende de ello.

**ACCION.** Operacion, acto, hecho. — El derecho que se tiene para pedir alguna cosa en juicio. — Una de las partes ó porciones iguales que componen el fondo ó capital de una compañía ó establecimiento público de comercio. — *Personal.* Es cuando á la deuda ó á lo que se demanda solo está obligada la persona. — *Real.* Cuando se pretende derecho á los bienes.

**ACCIONISTA.** El dueño de alguna accion en una compañía de comercio.

**ACEPCION.** El sentido ó significado en que se toma una palabra. — *De persona.* Inclination, pasion, afecto que se tiene á una persona mas que á otra, sin atender al mérito ó á la razon.



**ACEPTACION.** La admision de herencia, donacion, etc. — *De personas.* Véase *acepcion de persona*.

**ACENSUAR.** Imponer censo sobre alguna posesion.

**ACLAMACION (por).** Locucion de que se usa hablando de elecciones, cuando el comun consentimiento se declara de suerte que no hay necesidad de votar.

**ACLAMAR.** Conferir la multitud por voz comun algun cargo ú honor.

**ACOGER.** Admitir á alguno en su casa ó companía. — Proteger, amparar. Hablando del ganado es darle parte en la dehesa para que paste en ella.

**ACOGERSE.** Refugiarse, retirarse, ponerse á cubierto. — ant. Con- formarse con la voluntad ó dictamen de otro. — Valerse de algun pretexto para disfrazar ó disimular alguna cosa.

**ACOMODAMIENTO.** Transaccion, ajuste ó convenio sobre alguna cosa.

**ACOMODAR, SE.** Componer, ajustar, concertar alguna quimera, disputa, pleito, etc.

**ACOMPAÑADO.** El juez nombrado para que acompañe en el cono- cimiento y determinacion de los autos al que recusó la parte. — El relator ó escribano que nombra el juez para acompañar al que ha sido recusado.

**ACORDADO (lo).** Decreto de los tribunales, por el cual se manda observar lo anteriormente resuelto. Y tambien se llama asi el decreto ó fórmula de los tribunales, que denota la providencia reservada que se ha tomado con motivo del asunto principal.

**ACORDAR.** Determinar ó resolver de comun acuerdo ó por mayor parte de votos alguna cosa, como se estila en los tribunales y juntas. — Resolver, determinar una cosa antes de mandarla. Dicese mas comunmente del Rey, cuando resuelve alguna cosa que ha de autorizar despues con su rúbrica.

**ACORDE.** Conforme, concorde, y de un dictamen.

**ACOSTAMIENTO.** ant. Sueldo ó estipendio.

**ACOTADO.** El terreno cercado que se destina en los pueblos para se- millero de los árboles que deben plantar anualmente los vecinos.

**ACOTAMIENTO.** La accion y efecto de acotar.

**ACOTAR.** Atestiguar, asegurar algo en la fe de un tercero, escrito ó libro. — Hacer ó poner cotos.

**ACREEDOR.** El que tiene accion ó derecho á pedir alguna cosa.

**ACRIMINAR.** Exagerar ó abultar algun delito, culpa ó defecto.

**ACRISOLAR.** Aclarar ó apurar una cosa por medio de algunos tes- timonios ó pruebas, como la verdad, la virtud, etc.

**ACTIVO.** Lo que obra ó tiene virtud de obrar. — Diligente, eficaz en sus operaciones. — Lo que prontamente obra ó produce sin dilacion su efecto. — Aplícase al fuero de que gozan algunas personas para llevar sus causas á ciertos tribunales por privilegio del cuerpo de que son individuos. — Aplícase á los créditos, derechos y obligaciones que tiene alguno á su favor.

**ACTOR.** El que pone alguna demanda en juicio.

**ACTUAR.** Hacer autos, proceder judicialmente.

**ACTUARIO.** El escribano ó notario ante quien pasan los autos.

**ACUERDO.** El cuerpo de ministros que componen una Chancillería ó Audiencia con su presidente ó regente, cuando estan unidos en forma de tribunal. — *De asesor.* El parecer ó dictamen que da el letrado al juez lego para determinar las causas ó pleitos.

**ACUMULATIVAMENTE.** A prevención: — Juntamente con otro ú otros, en común; pro indiviso.

**ACUMULAR.** Imputar algún delito ó culpa. Se dice tambien de los autos que se juntan á otros que se estan siguiendo, por lo que pueden conducir á su determinacion.

**ACUSACION.** La acción de acusar.

**ACUSADO.** El que sufre el efecto de la acusacion.

**ACUSADOR.** El que acusa.

**ACUSAR.** Delatar, representar, ó manifestar la acción ó delito de otro ante el juez ú otra persona.

**ACUSATORIO.** Lo perteneciente á la acusacion, como delacion acusatoria, acto acusatorio.

**ACHAQUE.** Multa ó pena pecuniaria, hablando solo de la que imponen los jueces del concejo de la Mesta contra los que quebrantan los privilegios ó fueros de los pastores y ganados trashumantes.

**ACHAQUERO.** Juez del concejo de la Mesta que impone los achaques ó multas contra los que quebrantan los privilegios de los ganaderos y ganados trashumantes. — El arrendador de las penas legales impuestas por los jueces del concejo de la Mesta.

**ADALIB.** Caudillo de gente armada. Hoy se llama asi en Ceuta el cabo de la gente de á caballo armada con lama y adarga.

**ADEHALA.** Lo que se da de gracia sobre el precio principal en que se compra ó vende; ó lo que se agrega de gajes ó emolumentos al sueldo de algun empleo ó comision.

**ADÉUDAR.** Estar sujeto á pagar en las aduanas los derechos impuestos por arancel sobre ciertos géneros y efectos. — Contraer deudo emparejar — ant. Obligar, exigir.

**ADIVINAR.** Decir ó asegurar lo que está por venir, y por lo común con temeridad y sin fundamento.

**ADJUDICAR.** Declarar á uno la pertenencia de alguna cosa. *Hácese regularmente con autoridad de juez, y por lo común en herencias y particiones.*

**ADJUNTO.** Los jueces que se dan por agregados ó acompañados al propio de la causa para el conocimiento de ella.

**ADOPCION.** La acejon y efecto de adoptar. ( Véase *adoptar*.)

**ADOPTAR.** Prohijar ó declarar por hijo al que lo es de otro naturalmente.—Recibir, admitir alguna opinion; sentencia ó máxima, aprobándola y siguiéndola.

**ADOPTIVO, VA.** Nombre que se aplica al hijo que lo es por adopcion.

**ADOR.** El tiempo limitado de regar en países y terrafios, donde con intervencion de las justicias se reparte el agua para este efecto.

**ADUANA.** Casa pública destinada en algunos pueblos para registrar los géneros y mercaderías que entran en ellos; y cobrar los derechos que adeudan: — El derecho que se paga por los géneros y mercaderías que entran en los pueblos.

**ADUANAS.** Registrar en la aduana los géneros ó mercaderías: — Pagar los derechos en ella.

**ADULA.** *Araj.* En las tierras de regado el terreno ó terrafino que no tiene riego destinado.

**ADULTERIO.** El ayuntamiento carnal de hombre con muger, siendo cualquiera de los dos casados.

**ADVENTAJA.** *En Aragon.* La mejora ó alhaja que la muger ó el marido que sobrevive saca de los bienes del consorcio antes de la division.

**AFFECTO.** Se aplica al beneficio eclesiástico que tiene alguna particular reserva en su provision, y mas comunmente se entiende de la del Papa. — Se aplica algunas veces á las posesiones ó rentas que están sujetas á alguna carga ó obligacion.

**AFIANZAR.** Dar fianzas por alguno para seguridad ó resguardo de intereses ó caudales.

**AFINIDAD.** Parentesco que se contrae por el matrimonio consumado, ó por cópula ilícita entre el varon ó los parientes de la muger, y entre la muger, y los parientes del marido.—Analogía ó semejanza de una cosa con otra.

**AFIRMARSE.** Ratificarse ó mantenerse constante alguno en su dicho ó declaracion.



**AFLECTIVO, VA.** Lo que causa afliccion. — Se aplica á las penas corporales impuestas por la justicia. Véase *pena*.

**AFORAR.** Dar ó tomar á foro ó en enfiteúsis alguna heredad. — Reconocer y valuar el vino y cualesquiera géneros ó mercaderías para la paga de derechos.

**AFORO.** El reconocimiento y valuacion que se hace del vino y otros géneros para la paga de derechos.

**AFRENTA.** El dicho ó hecho de que resulta deshonor ó descrédito, y tambien la infamia que se sigue de la sentencia que se impone al reo en causas criminales, como sucede cuando se le saca á la vergüenza.

**AGENACION.** Véase *enagenacion*.

**AGENCIA FISCAL.** El empleo de agente fiscal.

**AGENTE FISCAL.** El sugeto destinado para ayudar al fiscal en los negocios de su oficio. — *De negocios.* El que solicita ó procura los negocios de otro.

**AGIO.** Lo mismo que *agiotage*. — La diferencia del valor de los cambios con que se equilibra el de las monedas en los diferentes paises, que siempre es relativo á su abundancia ó escasez, como el de cualquiera otra mercadería.

**AGIOTAGE.** Especulacion de comercio que se hace cambiando el papel moneda en dinero efectivo, ó el dinero efectivo en papel, aprovechando ciertas circunstancias para lograr crecido interes.

**AGNACION.** El parentesco de consanguinidad entre los varones descendientes de un padre comun. — *Artificiosa.* La que se considera para suceder en algunos mayorazgos que piden varonía, en la que, si se interrumpe, entra el varon de la hembra mas próxima. — *Rigurosa.* La descendencia que viene del fundador del mayorazgo por línea masculina no interrumpida.

**AGNADO.** El pariente por consanguinidad respecto de otro, cuando ambos descienden por varon de un padre comun, en que se incluye tambien la hembra, pero no sus hijos, porque en ella se acaba la agnacion respectiva á su descendencia.

**AGNATICIO.** Lo que pertenece al agnado, ó viene de varon en varon, como : sucesion agnaticia, descendencia agnaticia.

**AGRAKIO, RIA.** Lo que pertenece al campo, como ley *agraria*, asuntos *agrarios*.

**AGRAVATORIO.** Aplícase al despacho ó provision de algun tribunal ó juez en que se reitera lo que estaba mandado, y se compele á su ejecucion.

**AGRAVIO.** Hecho ó dicho que ofende en la honra ó fama. — *Ofensa*

ó perjuicio que se hace á una persona en sus intereses ó derechos. — ant. Apelacion.—*Decir de agravios*. Se usa especialmente en pleitos de cuentas, y vale pedir en justicia que se reconozcan y deshagan los agravios que de ella resultan.

**AGRESOR**. El que acomete á otro. Llámase tambien así el que mata ó hiere de cualquiera manera que sea.

**AGÜERO**. Pronóstico favorable ó adverso de las cosas futuras, formado supersticiosamente por señales ó casualidades de ningun fundamento.

**AGUJATORIO**. Se aplica al despacho ó provision que libra el superior al juez inferior, para que cumpla el primer despacho.

**AGUINALDO**. El regalo que se da con motivo de pascuas en la Navidad y dias inmediatos.

**AGUJETAS**. La propina que el que corre la posta da al postillon, que casi puede conceptuarse en un gasto de derecho.

**AHERROJAR**. Poner á alguno prisiones de hierro.

**AHORCAR**. Quitar á uno la vida echándole un lazo al cuello, y colgándole de él en la horca ú otra parte. Dicese tambien que ahorca el que manda ejecutar esta pena.

**AHORRO**. El que fue siervo ó esclavo, y su señor en su testamento ó por otra escritura, ó en presencia de testigos, le hizo franco ó libre. Hoy se dice *horro*.

**AJUAR**. Los adornos personales y muebles de casa que lleva la muger al matrimonio.

**AJUICIAR**. Sentar el juicio, proceder con cordura y madurez.

**AJUSTAMIENTO**. En las cuentas es el reconocimiento y liquidacion que se hace de ellas, cotejando el cargo y data para saber si resulta algun alcance.—El mismo papel en que está hecho este reconocimiento ó liquidacion.

**AJUSTAR**. Concertar, capitular, concordar alguna cosa, como el casamiento, la paz, las diferencias ó pleitos. — Componer, reconciliar á los que estaban discordes ó enemistados. — Reconocer, liquidar el importe de cuentas, cotejando el cargo y la data para saber si hay algun alcance. — Tambien se dice de otras cosas, como de las ganancias ó pérdidas que uno ha tenido en el comercio, etc. y vale liquidar lo que importan.

**AJUSTE**. Convenio, concierto.

**AJUSTICIAR**. Castigar al reo con pena de muerte.

**ALAJOR**. Tributo que se pagaba á los dueños de los solares en que estaban labradas las casas.

**ALAMIN**. En lo antiguo la persona diputada en algun pueblo para reconocer y arreglar los pesos y medidas, especialmente en las

**cosas comestibles**, y tambien para arreglar la calidad y precio de ellas. — En otras partes es lo mismo que maestro de obras ó de albanilería; y en la ribera de Navarra el sugeto destinado por la justicia para que ronte sobre las acequias por donde se dirige el agua al regadío, á fin de que ni se pierda ni la hurten.

**ALAMINA.** Impuesto ó multa que pagaban en Sevilla los olleros, por lo que excedían en la carga de los hornos al cocer sus vasijas.

**ALACEA.** La persona á quien el testador deja nombrada en su testamento para que cumpla su última voluntad despues que fallezca.

**ALBALA.** La carta ó cédula Real en que se concedia alguna merced ó se proveía otra cosa. Tambien se decia *albarda*. — Cualquiera escritura ú otro instrumento por el cual se hace constar alguna cosa, como despacho, licencia, carta de pago, etc.

**ALBAQUÍA.** En lo antiguo, resto ó residuo de alguna cuenta ó renta que estaba sin pagar en la recaudacion de diezmos de algunos obispados el remanente ó residuo que en el prorateo de algunas cabezas de ganado no admite division cómoda, como seis ó siete ovejas para pagar diezmo.

**ALBARAN.** *En Aragon.* Cédula. — El papel que se pone en la puerta de alguna casa por señal de que se alquila.

**ALBARASADO.** Casta americana. Véase *casta*.

**ALBIÑO.** El que de padres negros ó de casta de ellos nace muy blanco y rubio, conservando en lo corto y retortijado del pelo y en las facciones del rostro las señales que tienen los negros y los distinguen.

**ALBOROQUE.** El agasajo de comida ó bebida que hace el comprador ó vendedor á los que intervienen en la venta.

**ALBOROTADOR.** El que alborota. Muchas veces se toma por sedicioso.

**ALBOROTO.** Tumulto, conmocion de gente con voces y estrépito. — Bullicio ó ruido, ocasionado del mucho número ó concurso de personas.

**ALCABALA.** El tanto por ciento del precio de la cosa vendida que paga el vendedor al fisco. — *Del viento.* Lo que adeuda el forastero de los géneros que vende.

**ALCABALATORIO.** Lista ó padron que se hace para el repartimiento ó cobranza de las alcabalas.

**ALCABALERO.** El que tiene arrendadas las alcabalas de alguna provincia, ciudad ó pueblo, ó las administra. — La persona asalariada para la cobranza de las alcabalas.

**ALCAHUETE.** La persona que solicita ó sonsaca á alguna muger para usós lascivos con algun hombre, ó encubre, conchierla ó permite en su casa esta ilícita comunicacion.—La persona ó cosa que sirve para encubrir lo que se quiere que no se sepa.

**ALCAHUETEAR.** Solicitar; inducir alguna muger para trato lascivo con algun hombre. — Servir de alcahuete ó hacer actos de tal.

**ALCAIDE.** En las cárceles es el que tiene á su cargo la custodia de los presos.

**ALCALDADA.** La accion imprudente ó inconsiderada que ejecuta algun alcalde; abusando de la autoridad de la justicia que ejerce.

**ALCALDE.** El juez que administra justicia en algun pueblo.—*De barrio.* En Madrid y en las ciudades donde residen Chancillerías y Audiencias Reales, cuyos pueblos estan divididos en cuarteles y barrios para su mejor gobierno; es una persona que se elige anualmente por los vecinos para cuidar de la quietud y policía del barrio que le toca, y tiene jurisdiccion pedánea con subordinacion al alcalde del cuartel.—*De Casa y Corte y rastro.* — Juez togado de los que en la Corte componen la Sala llamada de Alcaldes, cuya jurisdiccion se extiende á las cinco leguas del distrito ó rastro de la Corte, y hoy para los hurtos á veinte. Juntos forman quinta Sala del Consejo de Castilla, y asisten haciendo un cuerpo con él en las funciones públicas. La jurisdiccion de esta Sala es suprema para lo criminal y subordinada al Consejo para los demas asuntos de policía y gobierno que le pertenecen. Cada alcalde de por sí ejerce la jurisdiccion criminal ordinaria en la Corte y su rastro, hasta cierto punto en que pasan las causas á la Sala; y los ocho mas antiguos ejercen plenamente la civil ordinaria en su respectivo cuartel con apelacion al Consejo. Asisten los alcaldes en cierto número con la Casa real á las capillas que se tienen en público, á los viages, entierros y honras de Personas Reales.—*De cuadrilla.* Véase *alcalde de la Mesta*. — *Del crimen.* Alcalde de la Sala del Crimen que hay en las Chancillerías de Valladolid y Granada, y en algunas audiencias del Reino: es juez togado, y tiene fuera de su tribunal jurisdiccion ordinaria en su territorio.—*De hijosdalgo.* El alcalde de la Sala de Hijosdalgo que hay en las Chancillerías de Valladolid y Granada, en la cual se conoce de los pleitos de hidalguía, y de los agravios que se hacen á los hidalgos por lo tocante á sus exenciones y privilegios. Es juez togado.—En los lugares donde hay mitad de oficios, es el alcalde

ordinario que se nombra cada año por el estado de hijosdalgo : es juez lego, y el tener este oficio es acto distintivo de nobleza. —*De la Hermandad.* El alcalde que se nombra cada año en los pueblos para que conozca de los delitos y excesos cometidos en el campo. Es juez lego y usa de vara : en algunos lugares suele haber dos, uno por el estado de hijosdalgo, y otro por el de los hombres buenos ó pecheros. — *De la Mesta.* El juez nombrado por algunas de las cuadrillas de ganaderos, y aprobado por el concejo de la Mesta para conocer de los pleitos entre pastores, y demas cosas pertenecientes á la cabaña de la cuadrilla que se nombró. Dura su empleo cuatro años. Llámase tambien *alcaldes de cuadrilla.* — *De noche.* En algunas ciudades se llama asi el alcalde que se elige para rondar y cuidar de que no haya desórdenes de noche ; y mientras dura tiene jurisdiccion ordinaria. — *De la Cuadra.* El alcalde de la Sala del Crimen de la Audiencia de Sevilla: es juez togado, y tiene fuera de su tribunal jurisdiccion civil en su territorio. En estos alcaldes se trasfirió la jurisdiccion que antes tenian los alcaldes mayores de la misma ciudad; y porque la Sala Capitular de su Ayuntamiento se llama Cuadra, les daban el nombre de *alcaldes de la Cuadra*, que hoy conservan los de aquella audiencia. — *Del Rastro.* Juez letrado de los que en lo antiguo asistian y ejercian en la Corte y en su rastro ó distrito la jurisdiccion criminal. Hoy se llaman tambien *Alcaldes de rastro* los de Casa y Corte. — *De Obras y Bosques.* Juez togado que tenia jurisdiccion privativa en lo civil y criminal dentro de los bosques y sitios Reales : conocia solamente en primera instancia, otorgando las apelaciones para la junta de Obras y Bosques, ó consultando con ella sus sentencias. Despues de extinguida la junta por real Cédula de 14 de noviembre de 1768, se sirve este juzgado ordinario por comision, y está radicada en el que es y fuere decano de la Sala de Alcaldes de Casa y Corte, con las apelaciones al Consejo. — *De sacas.* Juez á quien está cometido el celar y evitar no se saquen del reino las cosas cuya extraccion se prohíbe por las leyes y pragmáticas. — *Mayor.* Juez de letras que ejerce la jurisdiccion ordinaria en algun pueblo. Llámase tambien asi el que hay en las ciudades donde el corregidor es juez lego, de quien es asesor. — En los reinos de Nueva-España es el que gobierna por el Rey algun pueblo que no es capital de provincia, aunque no sea juez de letras. — *Mayor entregador.* En el Consejo de la Mesta es juez de letras nombrado por el Rey á consulta de su consejo de la Cámara, para visitar los partidos, y conocer de las causas

que tocan á ganados y pastos. Son cuatro estos jueces, y antes los nombraba el presidente del mismo Consejo de la Mesta. — *Ordinario*. El que ejerce la jurisdiccion ordinaria en algun pueblo, siendo vecino de él. — *Pedáneo*. El que lo es de alguna aldea ó lugar corto, y solo puede conocer de una cantidad muy corta de maravedis: y si prende no puede soltar ni proseguir la causa, porque debe dar cuenta á las justicias de la ciudad ó villa á que está sujeta la tal aldea ó lugar.

**ALCANCE**. En materia de cuentas la diferencia que hay del cargo á la data.

**ALCANZAR**. Quedar uno acreedor á la cantidad que resulta á su favor en el ajuste de cuentas.

**ALCURNIA**. Familia, linage, ascendencia.

**ALDRAN**. El que vende vino en las dehesas.

**ALEGACION**. La accion de alegar, y el mismo escrito ó alegato en que el abogado expone lo que conduce al derecho de la causa ó parte que defiende.

**ALEGAR**. Traer el abogado leyes, autoridades, y razones en defensa del derecho de su causa.

**ALEGATO**. Alegacion por escrito.

**ALENGUAR**. En la Mesta tratar del ajuste ó arrendamiento de alguna dehesa ó yerbas para pasto del ganado lanar.

**ALERA**. *En Aragon*. Sitio ó llanura en que estan las eras para trillar las mieses. — *Foral*. El derecho que tienen los vecinos de un pueblo de apacentar sus ganados en lós términos ó terreno de otro lugar, de suerte que al ponerse el sol esten ya dentro de los términos del pueblo de que son vecinos.

**ALEVE**. Pérfido, traidor: y tambien se aplica á las acciones hechas con alevosía, con muerte aleve, trato aleve.

**ALEVOSAMENTE**. A traicion.

**ALEVOSÍA**. Traicion, infidelidad, maquinacion cautelosa contra alguno.

**ALEVOSO, SA**. El que comete alevosía, ó la accion hecha con ella.

**ALFAQUEQUE**. En lo antiguo, redentor de cautivos.

**ALFARDA**. *En Aragon*. Tributo ó contribucion que se paga por el derecho de aguas de algun término.

**ALFARDERO**. *En Aragon*. El que cobra el derecho de la alfarda.

**ALFARDILLA**. *En Aragon*. La cantidad corta que se paga ademas de la alfarda por las tierras que se riegan de acequias menores, hijuelas de las principales, para limpiarlas.

**ALFARRAZAR**. *En Aragon*. Ajustar alzadamente el pago del diezmo de los frutos en verde.



**ALGUACIL.** Ministro inferior de justicia que usa de vara, y sirve para prender y otros actos judiciales. — *Mayor.* Empleo honorífico que hay en algunos tribunales, y en las ciudades y villas del reino, á cuyo cargo está recibir las órdenes, comunicárlas á sus subalternos, y vigilar en su cumplimiento.

**ALHAVARA.** Cierta derecho que se pagaba antiguamente en las tahonas de Sevilla.

**ALHONDIGA.** Casa pública destinada para la compra y venta de trigo; y en algunos pueblos sirve tambien para el depósito, la compra y venta de otros granos, comestibles ó mercaderías. En otras partes llaman así al posito.

**ALIANZA.** Union ó liga que, en virtud de un tratado, forman entre sí los Príncipes ó Estados para defenderse de sus enemigos. — Pacto, convencion. — Conexión ó parentesco contraído por casamiento.

**ALIARSE.** Unirse ó coligarse los Príncipes ó los Estados unos con otros en virtud de tratado para defenderse de sus enemigos ó para ofenderlos.

**ALIAS.** Adverbio latino: lo mismo que *de otro modo: por otro nombre.*

**ALIJAR.** Terreno inculto.

**ALIJARAR.** Repartir las tierras incultas para su cultivo.

**ALIJARERO.** El que toma para su cultivo algun pedazo de alijar.

**ALIMENTOS.** Las asistencias que dan en dinero los padres á los hijos, los poseedores de mayorazgos á sus hermanos, ó al pariente que es inmediato sucesor. — (*Señalar*). Acto judicial, ó convencional entre partes, por el que se señala determinada cantidad en favor de alguno.

**ALINDAR.** Poner ó señalar los límites de una heredad.

**ALMOJARIFAZGO.** Derecho que se paga de las mercaderías ó géneros que salen para otros reinos, y de los que vienen á España por mar ó por tierra; y tambien de los géneros y frutos propios y extraños que se comercian de un puerto á otro en lo interior del reino, á excepcion de los frutos de nuestras Indias.

**ALMOJARIFE.** El oficial ó ministro Real que en lo antiguo cuidaba de recaudar las rentas y derechos del Rey, y tenia en su poder el producto de ellos como tesorero. — El que cuida de cobrar los derechos que se pagan de las mercaderías que salen de los dominios de España, y entran en ellos por mar ó por tierra.

**ALMONEDA.** La venta pública de muebles, ropas, etc. que se hace con intervencion de la justicia. — Tambien se llama así la venta particular y voluntaria de alhajas y trastos que se hace sin in-

tervencion de ella. — (*Sacar á pública*). Es poner á la vista del público cualquier mueble, etc. para que le pueda comprar.

ALODIO. Heredad libre.

ALOGADOR. En lo antiguo alquilador, arrendador.

ALOGAR. Equivale en el dia á alquilar ó arrendar.

ALOGUER ó ALOGUERO. Arrendamiento, alquiler. Usase mas comunmente entre jornaleros del campo, y los que alquilan bestias para trabajar á jornal.

ALQUILADO. Lo que se da en alquiler, sea persona, bestia ó mueble. — Es cuando se otorga á otro poder de usar de sus cosas, ó servirse de ellas por cierto, ó cierta condicion.

ALQUILADOR. El que da en alquiler. Comunmente se dice del que tiene por oficio alquilar coches y caballerías.

ALQUILAR. Dar ó tomar alguna cosa por cierta cantidad para usar de ella por el tiempo convenido.

ALQUILARSE. Ajustarse uno á servir á otro por cierto estipendio.

ALQUILATE. Cierta derecho que se pagaba en Murcia por la venta de las propiedades y frutos.

ALQUILER. El precio que se da al dueño de alguna cosa por usar de ella por tiempo determinado. — El acto de alquilar.

ALQUILON. Lo que se alquila. Dicese por desprecio, como tambien de las personas que se alquilan por alguna cosa.

ALTERACION. Inquietud, alboroto, tumulto, motin ó desorden público.

ALTERCAR. Disputar, porfiar.

ALTERNAR. Decir ó hacer una persona despues de otra una misma cosa á veces ó por turno.

ALTERNATIVA. La accion ó derecho que tiene cualquiera persona ó comunidad para ejecutar alguna cosa, ó gozar de ella alternando con otra, como en la provision de beneficios, en el goce de cátedras en las universidades, etc.

ALTO. Lo que tiene grande estatura ó tamaño. — Elevado, hablando de sugetos, empleos y dignidades. — Grande, cuando se trata de delitos ú ofensas. — Caro, subido, en los precios de las cosas. — Crecido, hablando de rios y arroyos. — Piso ó suelo en las casas. *Por alto*, se dice hablando de la consecucion de algun empleo ó merced, y significa por particular ó proteccion, y sin ir por los trámites regulares. — *Irse por alto alguna cosa*, no entenderla ó no advertirla.

ALTRAMUZ. En algunos cabildos de las iglesias catedrales y colegiales de España, especialmente en Castilla, es el caracotillo

que sirve para votar juntamente con unas habas blancas hechas de hueso ó marfil.

**ALUMBRAMIENTO.** Lo mismo que parto, hablando de la especie humana.

**ALUMNO.** El discípulo ó persona criada ó educada desde su niñez por alguno.

**ALZA.** El aumento de precio que toma alguna cosa, como la moneda, mercaderías, etc.

**ALZAMIENTO.** Levantamiento, rebellion. — La puja que se hace cuando se remata alguna cosa.

**ALZADA.** Apelacion. — (*Dar*). Otorgar la apelacion.

**ALZADAS** (*tribunal de*) Véase *juez de alzadas*.

**ALZADO.** Adjetivo que se aplica al que quiebra maliciosamente, ocultando sus bienes para defraudar á sus acreedores.

**ALZAR.** Quitar ó llevarse alguna cosa. — Guardar ú ocultar. — Levantar, quitar, hablando de entredicho, excomunion, destierro, fianza, etc. — Hacer, fabricar, tratando de edificios.

**ALZARSE.** Levantarse, sublevarse, rebelarse. — Quebrar maliciosamente los mercaderes y hombres de negocios, ocultando y enagenando sus bienes para no pagar á los acreedores.

**ALLANAMIENTO.** El acto de sujetarse á la decision judicial. — Facultad ó permiso dado á los ministros de justicia para entrar en alguna casa, iglesia ú otro edificio, y el mismo acto de entrar con este permiso.

**ALLANAR.** Facultar, permitir á los ministros de justicia que entren en alguna casa, etc.

**ALLANARSE.** Sujetarse ó rendirse á alguna ley ó convenio. — Igualarse el que es de clase distinguida con alguno del estado llano, renunciando sus privilegios.

**ALLEGADO.** El pariente ó parcial. — Cercano, próximo.

**AMAGAR.** Levantar la mano, el brazo ú otra cosa en ademan y demostracion de querer herir ó dar un golpe.

**AMAGO.** Ademan, demostracion de querer herir ó dar un golpe.

**AMANCEBADO, DA.** Véase *amancebarse*.

**AMANCEBAMIENTO.** Trato ilícito y habitual entre hombre y muger.

**AMANCEBARSE.** Tener trato ilícito habitual hombre y muger; lo que se llama *estar amancebados*.

**AMANUENSE.** El que escribe á la mano.

**AMELGAR.** *En Aragon.* Amojonar alguna parte de terreno en señal del derecho ó posesion que en ella tiene algun sugeto.

**AMILLARAMIENTO.** La accion y efecto de amillarar.

**AMILLARAR.** Regular los caudales y granjerías de los vecinos de

un pueblo ; y también repartir entre ellos las contribuciones por los millares en que los primeros se regulan.

**AMILLONADO.** Lo que está sujeto á la contribucion de millones, ó arreglado segun ella.

**AMNISTIA.** El olvido y perdon general que decreta un soberano en favor de algun pueblo ó persona.

**AMOJONAR.** Señalar con mojones los términos ó límites de alguna heredad ó tierra.

**AMONESTACION.** Consejo, aviso ó advertencia.—La publicacion que se hace en la iglesia en dia festivo al tiempo de la misa mayor, de las personas que quieren contraer matrimonio ú ordenarse, para que si alguno supiere algun impedimento le denuncie. Asi se dice : *correr las amonestaciones*, que es lo mismo que publicarlas en la iglesia.—ant. Apercibimiento, requerimiento.

**AMONESTAR.** Prevenir, advertir.—Publicar en la iglesia las amonestaciones.

**AMORTIZABLE.** Hablando de rentas, pensiones, feudos, etc., es lo que puede amortizarse.

**AMORTIZACION.** La accion, efecto ó derecho de amortizar.—Extincion ó redencion de un censo, etc.

**AMORTIZAR.** Pasar los bienes á manos muertas que no los pueden enagenar, vinculándolos en una familia ó en algun establecimiento.—Extinguir, redimir rentas, pensiones, censos, etc., pagando ó indemnizando á las personas con quienes se ha contraido obligacion.

**AMOTINAR, SE.** Concitar, conmover algun reino, pueblo, república ó ejército contra su superior.

**AMOVER.** ant. Separar.

**AMOVIBLE O AMOVIBLE AD NUTUM.** Aplicase al beneficio eclesiástico que no es colativo, para denotar la facultad que queda al que le da para remover de él al que le goza.

**AMPARA.** *En Aragon.* Embargo de bienes.

**AMPARAR.** Favorecer, proteger.—Hacer embargo de bienes muebles.

**AMPARO.** Favor ó proteccion.—*Germania.* El letrado ó procurador que favorece al preso.

**ANAL.** ant. La ofrenda que se daba por los difuntos en el primer año de su fallecimiento.

**ANARQUIA.** El Estado que no tiene cabeza que le gobierne.

**ANARQUISTA.** El partidario de la anarquía.

**ANATA.** La renta, frutos ó emolumentos que produce en un año cualquier beneficio ó empleo.—*Media.* Derecho que se paga al

ejecute lo que le manda el juez con conminacion de multa, pena ó castigo si no lo hiciere.

**APERSONARSE.** Presentarse como parte en algun negocio el que por sí ó por otro tiene interes en él.

**APLAZAR.** Convocar, citar, llamar para tiempo y sitio señalado.

**APLICACION DE BIENES O HACIENDA.** Lo mismo que adjudicacion. Véase *adjudicar*.

**APLICAR.** Adjudicar bienes ó efectos por sentencia del juez.

**APOCA.** *En Aragon.* Carta de pago ó recibo.

**APODERADO.** El que tiene poder de otro para proceder en su nombre. — *Constituir apoderado.* Nombrar con las formalidades establecidas por las leyes á alguno para que pueda representar legítimamente su persona en juicio y fuera de él.

**APODERAR.** ant. Poner en poder de alguno una cosa ó darle la posesion de ella.

**APOSESIONAR, SE.** Poner ó ponerse en posesion de alguna cosa.

**APOSTASIA.** Negacion de la fe de Jesucristo, recibida y profesada en el bautismo.

**APOSTATA.** El que comete el delito de apostasia.

**APOSTOL.** Segun su origen significa enviado. La iglesia da este nombre á los doce principales discípulos de Jesucristo. — El mismo nombre se ha dado á los primeros que han anunciado y establecido la fe católica en alguna provincia y region. Asimismo suele aplicarse por elogio á algunos varones apostólicos que han hecho fruto con su predicacion.

**APRECIAR.** Poner precio ó tasa á las cosas vendibles. — Graduar, calificar, estimar.

**APREHENDER.** Coger, asir, prender á alguno. — Imaginar, concebir alguna cosa por lo que aparece, ó con poco fundamento.

**APREHENSION.** La accion y efecto de aprehender. — *En Aragon.* Uno de los cuatro juicios privilegiados de Aragon, que consiste en poner bajo la jurisdiccion real la cosa aprehendida, mientras se justifica á quien pertenece.

**APREMIAR.** Compeler ú obligar á uno con mandamiento de juez á que haga alguna cosa.

**APREMIO.** Mandamiento del juez, en fuerza del cual se compele á uno al cumplimiento de alguna cosa.

**APRISIONAR.** Poner en prision ó con prisiones.

**APTITUD.** La suficiencia ó idoneidad para obtener y ejercer algun empleo ó cargo.

**APTO.** Idóneo, habil, á propósito para hacer alguna cosa.

**APUNTAMIENTO.** La accion y efecto de apuntar ó hacer apuntes.

— El resumen ó extracto que de los autos forma el relator ó escribano para dar cuenta á algun tribunal ó juez.

**APUNTAR.** Señalar, indicar. — Poner por escrito sucintamente alguna especie de lo que se ha leído ú oído. — Insinuar ó tocar alguna cosa.

**APUNTE.** El asiento ó nota que se hace por escrito de alguna cosa.

**AQUIESCENCIA.** Asenso, consentimiento.

**ARANCEL.** Reglamento hecho con autoridad pública, en que se señalan los derechos que se han de llevar, ó los precios á que se han de vender las cosas.

**ARBITRABLE.** Lo que pende del arbitrio.

**ARBITRACION.** La accion de arbitrar, ó la sentencia que dan los jueces árbitros.

**ARBITRADOR.** El juez árbitro, en quien las partes se comprometen para que por via de equidad ajuste y transija sus controversias.

**ARBITRAMIENTO ó ARBITRAMENTO.** La accion y facultad para dar sentencia arbitraria, ó la misma sentencia.

**ARBITRAR.** Juzgar, determinar como árbitro.

**ARBITRARIO.** Lo que pertenece á los jueces árbitros, ó á sus juicios y sentencias. — Lo que depende del arbitrio.

**ARBITRATORIO.** ant. Lo que pertenece á los arbitradores ó depende de ellos.

**ARBITRIO.** Facultad y poder para determinarse á una cosa mas que á otra. — El juicio ó sentencia del juez árbitro. — *De juez.* La facultad regulada que da la ley para que el juez decida los casos no prevenidos en ella.

**ARBITRIOS.** Los derechos que muchos pueblos imponen ó tienen impuestos, con la facultad competente, sobre ciertos géneros ó ramos para satisfacer sus cargas ó cubrir sus gastos.

**ARBITRO.** El juez en quien se comprometen las partes para ajustar y decidir sus respectivas pretensiones. Puede ser en dos maneras: árbitro que llaman *juris*: y árbitro *arbitrador*, y *amigable componedor*. El primero guarda en su conocimiento el orden judicial, procediendo segun derecho, como si fuese juez ordinario, y da su sentencia segun los méritos de la causa. El segundo no está obligado á tener ni guardar orden judicial, ni á seguir rigurosamente lo prevenido por el derecho, sino á obrar segun su prudente arbitrio.

**ARBOL DE COSTADOS O GENEALÓGICO.** La descripcion figurada en forma de arbol, en que se demuestra la ascendencia ó descendencia de alguna familia.

**ARCEDIANO.** El primero de los diáconos. Hoy es dignidad en las iglesias catedrales.

**ARCIPRESTE.** Dignidad eclesiástica que significa el principal ó primero de los presbíteros.

**ARCHIVO.** El lugar ó parage en que se conservan con separación y seguridad papeles ó documentos de importancia.

**ARISTOCRACIA.** Gobierno medio entre la monarquía y la democracia, en que intervienen solo los nobles, como sucedía en el de Génova, Venecia, etc.

**ARMAS.** Todo género de instrumento destinado para ofender al contrario y para defensa propia; y así las armas se distinguen en *ofensivas* y *defensivas*, y se subdividen en *arrojadizas*, que son las que se despiden: *blancas* las de filo, punta y corte: *de fuego*, las que por medio del fuego disparan: *de ley*, aquellas cuyo uso es permitido: *prohibidas*, las que la ley y bandos prohíben.

**ARMAS O BLASÓN.** Las insignias que usan las familias nobles en sus escudos para distinguirse unas de otras. — Llámense también así el mismo escudo, y los que usan los príncipes, reinos; provincias y ciudades.

**ARQUEO.** Reconocimiento de cuadales y papeles que existen en arcas, y son pertenecientes á algun cuerpo ó casa.

**ARQUERO.** El que tiene á su cargo las arcas en donde se guarda el caudal del rey ó de alguna comunidad. Algunas veces se da este nombre en los despachos Reales á los tesoreros.

**ARRAIGADO.** Es el que tiene bienes raíces ó fondos.

**ARRAIGAR.** Afianzar la responsabilidad del juicio. Dícese así porque esta fianza se hace con bienes raíces.

**ARRAIGO.** Los mismos que bienes raíces, y solo se usa en estas expresiones: es hombre de arraigo, tiene arraigo, y fianza de arraigo.

**ARRAS.** Lo que se daba por prenda ó señal de algun concierto. — Extiéndese también al contrato matrimonial. — La cantidad que el varon promete á la muger por razon del casamiento con ella; y no puede exceder, segun ley, de la décima parte de sus bienes. — Las trece monedas que en las velaciones sirven para la formalidad de aquel acto, pasando de las manos del desposado á las de la desposada, y forman parte de su dote.

**ARREALA.** Derecho que pagaban los serranos de sus ganados que pastaban en Extremadura.

**ARRENDADOR.** La persona que toma ó da en arrendamiento alguna hacienda ó renta.

**ARRENDAMIENTO.** La accion de arrendar, ó el precio convenido en el arrendamiento.

**ARRENDAR.** Dar ó tomar en arrendamiento alguna renta, heredad ó posesion.

**ARRENDATARIO.** El que recibe ó toma en arriendo alguna heredad ó posesion.

**ARRESTAR.** Poner preso á alguno.

**ARRESTO.** Lo mismo que prision.

**ARROGACION.** El prohijamiento ó adopcion que se hace del que no tiene padre, ó del que está fuera de la patria potestad, lo cual puede hacerse sin rescripto del príncipe.

**ARROGAR.** Atribuir, apropiar lo que es ageno.

**ARROGARSE.** Atribuirse, apropiarse. Dicese de cosas inmateriales, como jurisdiccion, facultades, etc. y mas comunmente se dice de los jueces que usurpan la jurisdiccion de otros.

**ARTICULAR.** Pronunciar las palabras clara y distintamente. — Poner preguntas en el término de prueba, á cuyo tenor se examinen los testigos.

**ARTÍCULO.** Una de las partes en que suelen dividirse los escritos. — Cualquiera de las preguntas de que se compone un interrogatorio. — Excepcion previa que opone alguna de las partes para estorbar el curso de la causa principal. — En los tratados de paz ó capitulaciones de rendicion de plaza, etc., cada una de las disposiciones ó puntos convenidos que contienen, y en que de ordinario se dividen. — *Formar artículo.* Introducir la cuestion incidente que se llama *artículo*.

**ARZOBISPO.** El principal obispo de la provincia eclesiástica, que tiene otros sufragáneos.

**ASALARIADO.** El que vive de salario.

**ASALARIAR.** Dar salario ó sueldo.

**ASAMBLEA.** Junta, congreso. — Tribunal peculiar de la orden de San Juan compuesto de caballeros profesos y capellanes de justicia de la misma.

**ASCENDENCIA.** La serie de padres y abuelos de quienes desciende cualquiera persona.

**ASCENDIENTE.** El padre ó cualquiera de los abuelos de quien alguno desciende. — Elevacion, predominio ó superioridad sobre el ánimo ó voluntad de otros ú otros.

**ASCENDIENTES.** Aquellos de quienes alguno viene ó desciende por línea recta.

**ASEGURACION.** La accion de asegurar y la misma seguridad. — Especie de contrato. Véase *seguro*.



**ASEGURADOR.** El que asegura. Dicese comunmente del que responde, en el comercio de mar, del riesgo que pueden tener los géneros con que se comercia, por ciertos intereses en que convienen las partes.

**ASEGURAMIENTO.** La accion de asegurar, ó el seguro ó salvoconducto.

**ASEGURAR.** Dar firmeza ó seguridad á alguna cosa material. — Poner en lugar seguro. — Afirmar ó dar seguridad de la certeza de lo que se refiere. — Preservar ó resguardar de daño á las personas ó á las cosas, defenderlas. — Dar firmeza ó seguridad con hipoteca ó prenda que haga cierto el cumplimiento de lo que se contrata. — Responder el asegurador, mediante el precio ó premio convenido en la póliza de todos ó de alguno de los riesgos y daños que corren y pueden recibir en el mar los caudales ó mercaderías embarcadas, y los buques en que se conducen. Tambien se aseguran del riesgo de incendio las casas, los almacenes y los efectos existentes en ellos. — En el comercio marítimo hacer seguro, responder del riesgo que pueden tener los géneros con que se comercia.

**ASENTAMIENTO.** La tenencia ó posesion que da el juez demandador de algunos bienes del demandado por la rebeldía de este de no comparecer, ó de no responder á la demanda.

**ASENTAR.** — Poner al demandador en posesion de algunos bienes del demandado por la rebeldía de este en no comparecer ó no responder á la demanda. — Imponer ó situar alguna renta sobre bienes raices ó fincas.

**ASENTIR.** Convenir en el juicio con otro, ser de su mismo dictamen.

**ASENTISTA.** El que hace asiento ó contrato con el Rey ó con el público para la provision del ejército, presidios, etc.

**ASEQUÍ.** Cierta derecho que se pagaba en Murcia de todo ganado menor en llegando á cuarenta cabezas.

**ASESINAR.** Matar alevosamente.

**ASESINATO.** La accion de asesinar, y tambien el mismo delito. — Fraude ó engaño en perjuicio de alguna persona que se fia del que la hace.

**ASESINO.** El que mata alevosamente.

**ASESOR.** El letrado con quien se acompaña el juez lego para proveer y sentenciar en las cosas de justicia.

**ASESORADO.** El juez que provee con asesor, y de lo asi proveido.

**ASESORARSE.** Tomar dictamen del asesor el juez lego para proveer ó sentenciar con su acuerdo.

**ASESORÍA.** El empleo ó encargo de asesor.

**ASEVERAR.** Afirmar, asegurar lo que se dice.

**ASIENTO.** Tratado ó ajuste de paces.—Contrato ú obligacion que se hace para proveer de dinero, víveres ó géneros á algun ejército, provincia, etc.

**ASILO.** Amparo, proteccion, favor. — Lugar de refugio para los delinquentes.

**ASISIA.** Cláusula de proceso, y principalmente la que contiene deposicion de testigos. Tambien se suele tomar por pedimento que se da sobre algun incidente que sobreviene, empezado ya el proceso.

**ASISTENTE.** El que asiste. En algunas partes lo mismo que corregidor, como en Sevilla.

**ASOCIARSE.** Juntarse los jueces de un tribunal con los de otro para determinar algun pleito.

**ASONADA.** Junta tumultuaria de gente para hacer hostilidades, ó perturbar el orden público.

**ATEMORIZAR.** Causar temor.

**ATENCION.** La acción de atender. Entre ganaderos el contrato de compra ó venta de lanas, sin determinacion de precio, sino remitiéndose al que otros hicieron. — (*Prestar*) Estar atento ó con atencion, atender.

**ATENEDOR.** ant. Parcial, el que se atiene á un partido.

**ATENTACION.** Procedimiento contra el orden y forma que prescriben las leyes.

**ATENTADO.** Procedimiento de juez sin bastante jurisdiccion, ó contra el orden y firmas que previene el derecho.—Cualquier delito ó exceso grande.

**ATENTAR.** Intentar ó cometer algun delito.

**ATENUAR.** Minorar ó disminuir alguna cosa. — Poner tenue, suelta ó sutil alguna cosa.

**ATERRAR.** Echar por tierra.—Causar terror.

**ATERRORIZAR.** Causar terror.

**ATESTACION.** La deposicion del testigo ó persona que testifica ó afirma alguna cosa.

**ATESTAR.** Atestiguar ó testificar.

**ATESTIGUAR.** Deponer, declarar, afirmar como testigo de alguna cosa.

**ATINGENCIA.** Conexion, enlace, vínculo ó parentesco.

**ATORMENTAR.** Alligir, molestar corporalmente. — Causar afliccion, molestia ó enfado.—Dar tormento al reo para que confiese la verdad.

**ATROPELLAR.** Hablando de las leyes, respetos ó inconvenientes, no hacer caso de estas causas; pasar por encima de ellas á cualquier costa. — Ultrajar á alguno de palabra, sin darle lugar ni exponer su razón. Dicese comunmente de los superiores respecto de los inferiores; y de los ministros respecto de los pretendientes.

**AUDIENCIA.** Tribunal compuesto de ministros togados, como el de la Coruña, Sevilla, etc., cuya jurisdiccion es mas limitada en lo civil que la de las Chancillerías, y no usan de sello real como estas.

**AUDITOR.** El que oye. — *De guerra.* Juez de letras que conoce de las causas del fuero militar en primera instancia. — *De marina.* Juez de letras que conoce de las causas del fuero de mar en primera instancia. — *De la Nunciatura.* Ministro eclesiástico nombrado por su Santidad, con anuencia de S. M., para asesor del Nuncio en España. — *De Rota.* Cada uno de los doce preladós que componen el tribunal romano llamado de la Rota, el cual, ademas de otros negocios, conoce en apelacion de las causas eclesiásticas de todas las provincias y reinos católicos. Hoy se da este nombre á los jueces eclesiásticos que componen tribunal de la Nunciatura en España.

**AUDITORIO, RIA.** El tribunal ó sitio destinado á los jueces para oír demandas y pleitos. Hoy se llama Audiencia.

**AUSENTE, TES.** El que está separado de alguna persona ó lugar.

**AUSPICIO.** Proteccion ó favor.

**AUTENTICIA.** El despacho ó certificacion con que se testifica la entidad y verdad de alguna reliquia ó milagro. — Cualquiera de las constituciones recopiladas de orden de Justiniano al fin del código.

**AUTENTICAR.** Autorizar ó legalizar juridicamente alguna cosa.

**AUTENTICIDAD.** La circunstancia ó requisito que hace auténtica alguna cosa.

**AUTENTICO.** Lo autorizado ó legalizado que hace fe pública. — *ant.* Se aplicaba á los bienes ó heredades sujetas ú obligadas á alguna carga ó gravamen.

**AUTO.** Decreto judicial dado en alguna causa civil ó criminal. — *Acordado.* La determinacion que toma por punto general algun consejo ó tribunal supremo, con asistencia de todas las Salas. — *De fe.* El que el santo tribunal de la Inquisicion hacen público, sacando á un cadalso á los reos á quienes se les leen sus causas públicamente despues de sentenciadas. — *De oficio.* El que provee el juez sin pedimento de parte. — *De tunda.* En los juz-

gados ordinarios de la Corte se llama así el que provee el juez , mandando de una vez diferentes cosas, como que alguno reconozca el vale, y reconocido se le notifique que lo pague, y que no haciéndolo, se le requiera de fianza de saneamiento, y que no dándola se le ponga preso.— *Definitivo*. El que tiene fuerza de sentencia.— *Interlocutorio*. El que no decide definitivamente.— *De providencia*. El auto intermedio que da el juez mandado lo que debe ejecutarse en algun caso sin perjuicio del derecho de las partes, cuya disposicion solo dura hasta la definitiva. — *O carta de legos*. La providencia ó despacho que se expide por los tribunales superiores para que algun juez eclesiástico se inhíba del conocimiento de una causa puramente civil y entre personas legas, remitiéndola al juez competente.

**AUTOS** (*arrastrar los*). Véase *causa* (*arrastrar la*). — (*Pende de*). Lo mismo que se contiene ó depende de la decision no dada ; por lo que suele decirse *pendientes*. — *Constar de autos*. Hallarse probada en ellas alguna cosa. — *Estar en los autos*, ó *ponerse en los autos*. Estar enterado de lo que contienen : estar impuesto en su contenido.

**AUTOR**. Véase *causante*.

**AUTORIZAR**. Legalizar el escribano ó notario alguna escritura ó instrumento en forma que haga fe pública.

**AUXILIATORIO**, **RIA**. El despacho ó provision que se da por los tribunales superiores para que se obedezcan y cumplan los mandatos y providencias de los inferiores, y de otros tribunales y jueces.

**AVANZAR**. Entre mercaderes y tratantes sobrar de las cuentas alguna cantidad.

**AVENENCIA**. Convenio, concierto. — Conformidad, union.

**AVENIRSE**. Componerse, ó entenderse bien con alguna cosa.

**AVENTAJA**. *En Aragon*. La porcion que el marido ó la muger que sobrevive puede sacar, segun fuero, á beneficio suyo antes de hacer particion de bienes muebles. Véase *adventaja*.

**AVENTURA**. Acaecimiento ó suceso extraño. — Casualidad, contingencia. Prerogativa que antiguamente gozaban personas de alta clase en sus territorios, y consistia, al parecer, en la presidencia de los torneos y otros hechos de armas, ó en percibir ciertos derechos, por los que se celebraban dentro de los términos de su señorío.

**AVERIA**. Daño que padecen las mercaderías ó géneros, especialmente el que padecen en la mar. — Cualquiera azar, daño ó perjuicio. — En el comercio de Indias y otras partes ultramarinas

cierto repartimiento ó derecho que se impone sobre los mercaderes ó mercaderías, y el ramo de renta que se compone de este repartimiento y derecho. — *Gruesa*. Hay dos especies : una cuando se hace repartimiento nuevo sobre el gasto regular por causa de algun refuerzo de armada ú otro género de navíos, dispuesto para mayor seguridad y preservacion del tesoro ; y otra cuando por causa de tormentas que obligaron á hacer echazones de parte de la carga, ó causar daño en las mercaderías por caso fortuito, sin culpa del maestre, se reparte el valor de este daño, ó lo que se arrojó á la mar, entre lo que se salvó ó quedó bien acondicionado. — *Vieja*. En la casa de la contratacion de Indias el derecho y repartimiento que se hacia para satisfacer el descubierto en que estaban las arcas de la avería.

**AVIADO**. En Nueva-España el sugeto á quien se ha suplido dinero ó efectos para la labor de las minas y beneficio de la plata.

**AVIADOR**. En Nueva-España la persona con cuyo dinero ó caudal se hace y fomenta la labor de las minas y el beneficio de la plata, y el que da dinero para el fomento de las haciendas de labor ó ganados.

**AVIO**. En América el dinero ó efectos que se dan á alguno para el fomento de las minas y de otras haciendas de labor ó ganados.

**AVOCAR**. Atraer á sí algun juez ó tribunal superior, pendiente la primera instancia, la causa que se estaba litigando en otro inferior.

**AXIOMA**. Sentencia, proposicion, ó principio sentado.

**AYUDA**. Socorrô, favor, auxilio. — *De costa*. El socorro en dinero que se suele dar ademas del salario señalado al que ejerce algun empleo.

**AYUNTAMIENTO**. El cabildo que en las ciudades y villas forman el corregidor ó alcaldes con los regidores para el gobierno de ellas.

**AZÔTADO**. El reo castigado por la justicia con pena de azotes.

**AZOTES**. La pena que se ejecuta en los delincuentes que no son nobles, la cual causa infamia, y es lo ordinario docientos azotes.

## B

**BAILLE.** En la corona de Aragon el juez ordinario en ciertos pueblos de señorío. Hoy se conserva en Cataluña, Valencia y Mallorca. — *General.* Era el ministro superior del real patrimonio. — *Local.* El que en algunos territorios entendia en primera instancia sobre rentas Reales.

**BAILIA.** El territorio en que tiene jurisdiccion el baile. — Territorio de alguna encomienda de las órdenes.

**BAILIAGE.** Especie de encomienda ó dignidad en el orden de San Juan que obtienen por su antigüedad los caballeros profesos, y tal vez por gracia particular del Gran Maestre de la orden.

**BAILIAZGO.** Bailía.

**BAILIO.** El caballero profeso de la orden de San Juan que tiene bailiage.

**BAJA.** Diminucion del precio, valor y estimacion de alguna cosa, como del trigo, carnes, tributos, etc.

**BAJAR.** Ir desde un lugar á otro que esté mas bajo. — Hablando de los expedientes y provisiones, remitirse despachados al tribunal ó secretaría que los ha de publicar. — En los contratos de compra y venta, disminuir el precio puesto ó pedido. — Reducir alguna cosa á menor estimacion, precio y valor que antes tenia, como la moneda, juro, censos, etc.

**BALADRON.** El fanfarron y hablador que siendo cobarde blasona de valiente.

**BALANCE.** En las cuentas de comercio el tanteo ó avanza.

**BALDONADA.** ant. Ramera ó muger pública.

**BANDEAR.** ant. Andar en bandos ó parcialidades, inclinarse á ellos.

**BANDEJADOR.** ant. El que andaba en bandos ó parcialidades.

**BANDEJAR.** ant. Hacer ó sustentar bandos.

**BANDERIA.** ant. Bando ó parcialidad.

**BANDERIZO.** ant. El que sigue algún bando ó parcialidad.

**BANDIDO.** Véase *bandolero*. — ant. El fugitivo de la justicia llamado por bando.

**BANDIR.** ant. Publicar bando contra algún reo ausente con sentencia de muerte en su rebeldía.

**BANDO.** Edicto, ley ó mandato solemnemente publicado de orden superior; y la solemnidad ó acto de publicarle, se llama tambien así. — Faccion, partido, parcialidad. — (*Echar*). Publicar alguna ley ó mandato.

**BANDOLERO.** Ladron, salteador de caminos.

**BANIDO.** ant. El pregonado por delitos y llamado por ellos con público pregon.

**BANQUERO.** Véase  *cambiista*.

**BARATA.** Trueque, cambio. — *A la barata.* Confusamente, sin gobierno ni orden. — (*Mala*) ant. El desprecio, abandono y profusion de los bienes.

**BARATADOR.** El que hace trueques ó cambios. — ant. Embustero, engañador.

**BARATERIA.** ant. Engaño, fraude en compras, ventas ó trueques.

**BARATERO.** El que de grado ó por fuerza cobra el barato de los que juegan.

**BARATISTA.** ant. Baratador.

**BARATO.** La porcion de dinero que da voluntariamente el que gana en el juego á las personas que quiere.

**BARRAGAN.** Compañero. — El mozo soltero. — Esforzado, valiente, espléndido.

**BARRAGANA.** La amiga ó concubina que se conservaba en la casa del que estaba amancebado con ella. — Muger legitima, aunque desigual y sin el goce de los derechos civiles.

**BARRAGANERIA.** Amancebamiento.

**BARRAGANIA.** ant. Amancebamiento.

**BARRUNTE.** ant. Término antiguo que significaba espía. — ant. Noticia.

**BASTANTERO.** En la chancillería de Valladolid y otros tribunales es un oficio para reconocer si los poderes que se presentan son bastantes.

**BASTARDELO.** *En Aragon.* El cuaderno que sirve al escribano ó notario de borrador de los autos y escrituras.

**BASTARDO.** Se aplica al hijo procreado fuera de legítimo matrimonio, y de padres que no podian contraerle cuando le tuvieron. — Lo que degenera de su origen ó naturaleza.

**BASTIMENTO.** En la orden de Santiago el derecho de cobrar ó pagar las primicias ó efectos que constituyen las encomiendas de este nombre.

**BASTIMENTOS.** En la misma orden las primicias de que en algunos territorios se constituye encomienda, y asi se dice: encomienda de bastimentos, y comendador de bastimentos.

**BASTONERO.** El ayudante del alcaide de la carcel.

**BECERRO.** Libro en que las iglesias y monasterios antiguos copiaban sus privilegios y pertenencias para el uso manual y corriente. Hoy se llaman asi los libros en que algunas comunida-

des tienen sentadas sus pertenencias. — El libro en que estan sentadas las iglesias del real patronato que se conserva en su secretaria. — Libro en que de orden del Rey Don Alonso el XI, y de su hijo el Rey Don Pedro, se escribieron las behetrias de las merindades de Castilla, y los derechos que pertenecian en ellas á la corona, á los diviseros y á los naturales.

**BEGUER.** Magistrado que en Cataluña y Mallorca ejercia con poca diferencia la misma jurisdiccion que el corregidor en Castilla.

**BEGUERIA.** El distrito á que se extendia la jurisdiccion del beguer.

**BEHETRIA.** En lo antiguo la poblacion cuyos vecinos, como dueños absolutos de ella, podian recibir por señor á quien quisiesen y mas bien les hiciese. — Metafóricamente confusion ó desorden. — *De entre parientes.* La que podia elegir por señor á quien quisiese, con tal que fuese de determinados linages, que tuviesen naturaleza en aquel lugar. — *De mar á mar.* La que libremente podia elegir señor sin sujecion á linage determinado, por haber sido extrangeros sus conquistadores, y ausentándose de estos reinos.

**BELLEGUIN.** ant. Corchete ó alguacil.

**BENDICIONES NUPCIALES.** Las ceremonias con que se celebra el sacramento del matrimonio.

**BENEFICIADOR.** El que beneficia.

**BENEFICIAR.** Hacer bien. — Cultivar, mejorar una cosa procurando que fructifique. — Conseguir algun empleo por servicio pecuniario. — Administrar las rentas que proceden del servicio de millones por cuenta de la Real hacienda. — Hablando de efectos, libranzas y otros créditos, cederlos ó venderlos por menos de lo que importan.

**BENEFICIARIO.** El que goza algun territorio, predio ó usufructo que recibió graciosamente de otro superior á quien reconoce.

**BENEFICIO.** El bien que se hace ó se recibe. — Utilidad, provecho. — Labor y cultivo que se da á los campos, árboles, minas, etc. — La accion de beneficiar empleos por dinero, ó la de dar los créditos por menos de lo que importan. — *Compulso.* En las órdenes militares el que por su cortísimo valor se llegó á unir é incorporar; y se decia *compulso* porque para su servicio se compelia á los religiosos. — *Curado.* El que tiene anexa la cura de almas. — *Eclesiástico.* Cargo ú oficio en la iglesia que se confiere canónicamente. Es de dos maneras : *simple* el que no tiene obligacion anexa de cura de almas, y *curado* el que la tiene.

**BESTIALIDAD.** Véase *brutalidad.* — Alguna vez equivale á pecado nefando ; es decir, acto torpe con especie diversa.



**BIENES.** Hacienda, riqueza.—*Adventicios.* Los que el hijo de familia, estando bajo la patria potestad, adquiere por cualquier modo decente ó legal.—*Alodiales.* Se aplica á los bienes libres, que no tienen carga y son independientes.—*Amovibles* ó *amoviliarios.* Los que se pueden trasladar de un lugar á otro, como frutos, granos, vinos, etc.—*Castrenses* ó *casi castrenses.* La hacienda ó caudal que se adquiere por la milicia ó la toga.—*Dotales.* Los que la esposa aporta al matrimonio.—*De fortuna.* Bienes temporales adquiridos por industria, suerte ó dicha legalmente.—*Forales.* Los que teniendo el señor el directo dominio, concede con ellos, el útil á otro por algun tiempo.—*Gananciales.* Los que, se adquieren durante el matrimonio.—*Heredados.* Los que proceden de herencia.—*Heridos.* Los que estan ya gravados con alguna carga.—*Industriales.* Los que se adquieren por honesto ejercicio, industria ó especulación.—*Inmuebles.* Los que no pueden trasladarse á otra parte, como casas, granjas, molinos, etc.—*Libres.* Los que no estan vinculados ni trabados con hipoteca.—*Mostrencos.* Sin dueño conocido, y como tales propios del señor del directo dominio, en general del Soberano.—*Muebles.* Los efectos que sirven para los usos de la vida doméstica, como mesas, sillas, baules, armarios, tren de cocina, herramientas, etc.—*Parafernales* ó *parafernales.* Los que lleva la muger al matrimonio fuera de la dote.—*Patrimoniales.* Los que proceden de la familia ascendiente.—*Profecticios.* Los que adquiere el hijo que vive bajo la patria potestad con los de su padre, ó le vienen por su respecto.—*Raices.* Los que consisten en heredades, tierras y demas cosas fijas.—*Sedientes, Sitos* ó *Sítios.* La hacienda del campo ó bienes raices.—*Semovientes.* Los que consisten en ganados.

**BIGAMIA.** El segundo matrimonio que se contrae por el que sobrevive de los dos consortes.—El estado de un hombre casado con dos mugeres á un mismo tiempo, ó de la muger casada con dos hombres.

**BIGAMO.** El casado dos veces y el que se casa con viuda.—El que se casa segunda vez viviendo su primera consorte.

**BILLETE.** Antigüamente se llamaba así la orden del Rey, comunicada por papel de alguno de sus ministros. Hoy tiene este nombre cualquier papel pequeño que sirve para comunicarse familiarmente alguna cosa.

**BISABUELO, LA.** El padre ó madre del abuelo ó abuela.

**BISNIETO** ó **BIZNIETO.** El hijo ó hija del nieto ó nieta.

**BLANCO** ó **EUROPEO** (*casta de*). En América se cuentan cuatro ge-

neraciones que son á saber : 1ª Blanco con negra, sale *mulato*. Blanco con americano de origen, sale *mixto indiano*. 2ª Blanco con mulato, sale *terceron* ó *morisco*. Blanco con mestizo, sale *castizo* ó *indiano*. Blanco con mestiza, sale *cuatralbo* ó *castizo*. 3ª Blanco con terceron, sale *cuarteron* ó *albino*. Blanco con cuatralba americana, sale *octavon*. 4ª Blanco con cuatralba, sale *quinteron*. Blanco con octavona caraibe, sale *puchelas*. Blanco con Cayote, sale *Barniz*.

**BLASFEMIA.** Palabra injuriosa contra Dios ó sus Santos.—Palabra gravemente injuriosa contra alguna persona.

**BODA.** El casamiento, y la fiesta con que se solemniza.

**BOGA** (*andar ó estar en*). Andar ó estar en próspera fortuna, en acrecentamiento: tambien se aplica muy generalmente á los trajes y adornos.

**BOLETA.** Cedulilla para poder entrar sin embarazo en alguna parte, ó la que se da á los soldados señalándolos la casa donde han de alojarse. — Especie de libranza para tomar ó cobrar alguna cosa.

**BOLETIN.** Lo mismo que boleta en sus tres significaciones.

**BOLSA.** Especie de talega ó saquillo de tela, cuero ú otra materia y de varias hechuras, segun sus diferentes usos.—El cartapacio ó cartera que llevan los secretarios con los papeles para despachar con el Rey ó en los tribunales ó juntas.

**BOLLA.** Cierta derecho que se pagaba en Cataluña al tiempo de vender por menor los tejidos de lana y seda que se ponian en la aduana á la ropa que se vendia. Hoy se dice del derecho que pagan los naipes, y del sello con que se marcan.

**BOLLAR.** Poner un sello de plomo en los tejidos para que se conozca la fábrica de donde salen.—Marcar los naipes.

**BORDIONA.** ant. Ramera.

**BORRA.** Tributo ó imposicion sobre el ganado, que consiste en pagar de cierto número de cabezas una.

**BORRACHO.** Véase *embriagado*.

**BORRADOR.** El primer escrito en que se hacen enmiendas y correcciones. — Libro en que los mercaderes y hombres de negocios hacen sus apuntamientos para arreglar despues sus cuentas.

**BOVAGE.** Servicio que se pagaba en Cataluña por las yuntas de bueyes.

**BRAZO ECLESIASTICO.** El estado ó cuerpo de los diputados que representan la voz del clero en las cortes ó juntas del reino.—*Real, secular ó seglar.* La autoridad temporal que se ejerce por los tribunales y magistrados Reales.

**BRETE.** El cepo ó prision estrecha de hierro que se pone á los reos en los pies para que no puedan huir.—*Meter, estar metido, poner, ó estar puesto en un brete.* Hallarse en conflicto, estrechez ó aprieto.

**BREVE.** El buleto apostólico, concedido por el sumo pontífice ó por su delegado á *latare*, llamado así porque se escribe y despacha sin las cláusulas mas extensas y largas que contienen las bulas.

**BRIBA.** Holgazanería, picaresca. — (*Andar ó echarse á la*). Vivir haraganamente en la holgazanería y picaresca.

**BRIBON, NA.** Haragan, dado á la briba, pícaro, bellaco.

**BRUTALIDAD.** En los racionales la incapacidad ó falta de razon, y el excesivo desorden de los afectos y pasiones, y tambien la misma accion desordenada.

**BUHONERIA.** Tienda portatil que el dueño lleva colgada de los hombros: se compone de chucherías y baratijas de poca monta, como botones, agujas, cintas, peines, alfileres, etc.

**BUHONERO.** El que lleva á vender cosas de buhonería.

**BUJARRON.** Lo mismo que *sodomita*.

**BULA.** Letras apostólicas despachadas en la curia romana, en que se contiene alguna gracia ó providencia.— *De composicion.* La que da el comisario general de Cruzada á los que poseen bienes agenos, cuando no les consta el dueño de ellos.— *De la Cruzada.* La bula apostólica en que los pontífices romanos concedian diferentes indulgencias á los que iban á la conquista de la Tierra Santa: actualmente se concede á los reinos de España y Portugal, y á los fieles de ellos que contribuyen con la limosna que en ella se señala. Llámase comunmente así el sumario de la misma *bula* que expide el comisario general de Cruzada, y se reparte impreso.— *Echar las bulas á uno.* Encargarle por carga concejil la administracion de las bulas, y la cobranza de su importe en cada pueblo. Metafóricamente imponerle alguna carga ó gravamen, y tambien reprenderle severamente.

**BULAR.** ant. Sellar ó marcar con hierro encendido al esclavo ó al reo.

**BULETO.** Breve de su Santidad ó del nuncio.

**BURDEL.** La casa pública de mugeres mundanas que antiguamente habia en muchas ciudades.

**BURDELETO.** ant. Alcahuete, mozo de burdel.

**BUREO.** Juzgado en que se conoce de las causas tocantes á las personas que gozan del fuero de la casa Real.

## C

**CABALA.** Negociacion secreta y artificiosa.

**CABALLERATO.** El derecho ó título que goza el secular por dispensacion pontificia para percibir pensiones eclesiásticas pasando al estado del matrimonio, y tambien la misma pension. — El privilegio ó gracia de caballero que concede el Rey á los naturales de Cataluña, que es un medio entre noble y ciudadano.

**CABALLERIA.** El cuerpo de soldados de á caballo. — El arte y destreza de manejar el caballo, jugar las armas y hacer otros ejercicios de caballero. — Cualquiera de las órdenes militares. — La preeminencia y exenciones de que goza el caballero. — El instituto propio de los caballeros que hacian profesion de las armas. — El cuerpo de nobleza de alguna provincia ó lugar. — La porcion de tierra que, despues de la conquista de un pais, se repartia á los soldados de á caballó que habian servido en la guerra. — En lo antiguo la porcion que de los despojos tocaba á cada caballero en la guerra, y á proporcion habia *media caballeria*, y aun doble, como sucedia al general que ganaba algun despojo, y al que se le duplicaba la recompensa. — *ant. En Aragon.* Las rentas que señalaban los ricos hombres á los caballeros que acaudillaban para la guerra.

**CABALLERO.** El que va montado á caballo. — El hidalgo de calificada nobleza. — El que está armado de caballero y profesa alguna de las órdenes de caballeria. — *Andante.* El que en los libros de caballeria se finge que anda por el mundo buscando aventuras. — El hidalgo pobre y ocioso que anda vagando de una parte á otra. — *Cuantioso, de contia ó de ouantia.* El hacendado que en las costas de Andalucía y otras partes tenia obligacion de mantener armas y caballos para salir á la defensa de la costa cuando la acometian los moros. — *De conquista.* El conquistador á quien se repartian las tierras que ganaba. — *De premia.* *ant.* El que estaba obligado á mantener armas y caballo para ir á la guerra. — *Mesnadero.* El descendiente de los gefes de la Mesnada. — *Novel.* En lo antiguo se entendia por el caballero que aun no tenia divisa por no haberla ganado con las armas. — *Pardo.* El que no siendo noble alcanzaba privilegios del Rey para no pechar y gozar las preeminencias de hidalgo.

**CABAÑA.** Casilla tosca y rústica hecha en el campo para recogerse los pastores y los guardas. — El numero considerable de ovejas

de cria, ó de mulas para portear granos. — *En Extremadura*. La racion de pan, aceite, vinagre y sal que se da á los pastores para mantenerse una semana. — *Real*. El conjunto de ganado trashumante que tienen los ganaderos que componen el concejo de la Mesta.

**CABAÑAL**. Se dice del camino por donde pasan las cabañas.

**CABAÑERO**. ant. El que cuida de la cabaña : tambien se aplica á las cabalgaduras que andan en cabaña.

**CABAÑIL**. Lo que pertenece á las cabañas. — Se aplica á la mula de cabaña. — El que cuida de las cabañas de mulas con que se portean granos durante el verano.

**CABECERA**. La parte superior ó principal de algun sitio. — ant. Capital ó ciudad principal de algun reino ó provincia. — ant. Albacea ó testamentario. — ant. El oficio de albacea. ant. Capitán ó cabeza de algun ejérecito, provincia ó pueblo.

**CABECERO**. ant. Cabeza de casa ó linage. — ant. Albacea.

**CABECILLA**. Gefe de rebeldes. — Hombre de mal porte ó de mala conducta.

**CABEZA**. La parte del cuerpo que está unida al cuello. — El superior que gobierna ó preside en cualquiera cuerpo ó comunidad. — El principio de alguna cosa, y tambien se entiende una y otra extremidad. — Juicio, talento, capacidad. — *Persona*. — Res. — ant. Capítulo. — ant. Encabezamiento. — ant. Manantial, origen, principio. — *De casa ó linage*. — El que por legitima descendencia del fundador tiene la primogenitura y hereda todos sus derechos. — *De ferro*. ant. Testa de ferro. — *De la iglesia*. Atributo ó título que se da al Papa respecto de la iglesia universal. — *De partido*. La ciudad ó villa principal de algun territorio que comprende distintos pueblos dependientes de ella en lo judicial y gubernativo. — *De partido, bando, motin, etc.* — El que le mueve, dirige y acaudilla. — *De proceso*. El auto de oficio que provee el juez mandando averiguar el delito en causas criminales. — *De reino ó provincia*. Véase *capital*. — *De testamento*. El principio de él. — *Mayor*. La cabeza de algun linage ó familia. — La res de ganado caballar y vacuno. — *Menor*. La res de ganado asnal, cabruno y lanar.

**CABEZAGE**. ant. El ajuste ó derecho por cabeza. — (*A cabezage*.) ant. Por cabezas.

**CABEZALERO**. Albacea ó testamentario.

**CABEZON**. El padron ó lista de los contribuyentes y contribuciones, y la escritura de obligacion de la cantidad que se ha de pagar de alcabala y otros derechos Reales.

**CABIDO.** En la orden de San Juan el caballero ó freile que por opcion ó derecho ha entrado en alguna encomienda ó beneficio de ella.

**CABILDADA.** La resolucion atropellada é imprudente de algun cabildo ó comunidad.

**CABILDO.** El cuerpo ó comunidad de eclesiásticos capitulares de alguna iglesia catedral ó colegiata. — En algunos pueblos el ayuntamiento. — La misma junta que celebra el cabildo. — Tambien el capitulo ó junta que celebran las religiones y comunidades para elecciones.

**CABIMIENTO.** En la orden de San Juan la opcion ó derecho que por antigüedad tienen los caballeros y freiles para obtener las encomiendas ó beneficios de ella. — (*Tener*). Hablando de juros caber ó tener lugar en el valor de las rentas sobre que estan consignados.

**CABO.** Cualquiera de los extremos de las cosas. — Mango de algun instrumento. — En las aduanas el lio pequeño que no llega á fardo. — *De año.* El oficio que se hace por algun difunto el dia en que se cumple el año de su fallecimiento. — *De armeria.* — En Navarra la casa principal ó solariega de algun linage. — La última moneda que se da cuando se ajusta una cuenta aunque no llegue á completarla, y tambien la que sobra. — *De casa.* El principal ó cabeza de una familia. — *De ronda.* En el resguardo de rentas el que manda una partida de guardas para impedir el contrabando. — El alguacil que va gobernando la ronda, y tambien el soldado que manda alguna patrulla de noche.

**CABOTAGE.** La navegacion ó el tráfico que se hace por las inmediaciones y á vista de la costa del mar.

**CABRA.** Casta americana. Véase *grifo*.

**CABRON.** El que consiente el adulterio de su muger.

**CABRONADA.** La accion infame que permite alguno contra su honra.

**CACIQUE.** Señor de vasallos, ó el superior en alguna provincia ó pueblos de indios. — Cualquiera de las personas principales de un pueblo.

**CACO.** El ladron que roba con destreza.

**CADALSO.** Tablado que se levanta en la plaza ó lugar público para castigar con pena de muerte de garrote á ciertos delincuentes. — *ant.* Tablado que se levanta para algun acto solemne.

**CADENA.** El conjunto de presos que van á cumplir la pena á que han sido sentenciados, atados con grillos y con una cadena que rodea doce ó catorce. — (*Estar en la*). Estar en la carcel ase-

**gurado á una cadena fija por los extremos.**—(*Renunciar la*). En la antigua jurisprudencia de Castilla hacer cesion de bienes el deudor preso por deudas, con el fin de salir de la carcelería; sujetándose además á llevar una argolla de hierro en el cuello, y á vivir en poder de sus acreedores hasta satisfacerles todos los créditos.

**CADUCAR.** Decir ó hacer acciones sin juicio ni concierto por la debilidad que trae consigo la edad avanzada.—Arruinarse, ó acabarse alguna cosa por antigua, gastada ó desusada.

**CAER.** Perder un cuerpo el equilibrio hasta dar en tierra ó en cosa firme que le detenga.—Perder la prosperidad, fortuna, empleo ó valimento.—Incurrir en algun error ó ignorancia, ó en algun daño ó peligro.—Cumplirse los plazos en que empiezan á devengarse, ó deberse algunos frutos ó réditos.—Tocar ó pertenecer á alguno una alhaja, empleo, carga ó suerte.

**CAFILA.** El conjunto ó multitud de personas, animales ó cosas. Véase *redada*.

**CAIDOS.** Los réditos ya devengados de alguna renta.

**CAJA.** Pieza de madera, metal ú otra materia, con su cubierta, suelta ó unida á la parte principal, de varias formas, figuras y tamaños, y que sirve para varios usos.—Ataud.—Tambor.—En las tesorerías y casas de comercio el sitio ó pieza destinada para recibir, guardar y entregar dinero. Alguna vez se suele llamar así el mismo cajero.—En los correos la oficina pública que hay en algunos pueblos, donde como á centro concurren las cartas de otros para distribuirse y dirigirse á sus destinos.—Ant. Almacén ó depósito de géneros y mercaderías para el comercio.—*De consulta.* La narracion de hechos del expediente ó negocio sobre que se consulta, que precede al dictamen del tribunal ó cuerpo que hace la consulta.

**CAJAS.** El recado de escribir que llevan consigo los escribanos.

**CAJERO.** La persona que en las tesorerías y casas de hombres de negocios está destinada para recibir y distribuir el dinero que entra en ellas.

**CALABOZAGE.** Derecho que paga al carcalero el que ha estado preso en calabozo.

**CALABOZO.** Lugar fuerte y subterráneo donde se encierran los presos por delitos graves.

**CALDERILLA.** Moneda de vellon resellada que segun los tiempos ha tenido diferentes valores: es de cobre, y hoy hay piezas de uno, de dos, de cuatro y de ocho maravedis.

**CALENDAR.** ant. Poner en las escrituras, cartas ú otros instrumentos la fecha ó data del día, mes y año.

**CALENDATA.** ant. *En Aragon.* Lo mismo que fecha ó data.

**CALIDAD.** La propiedad natural de cada cosa, por la cual se distingue de las otras. — Nobleza y lustre de sangre. — Condicion ó requisito que se pone en alguno contrato. — *Pedir ó dar calidades.* En el arriendo de rentas Reales es pedir á los arrendadores, ó dar estos relacion jurada del estado actual de las rentas, así en su cobranza como en los pagos.

**CALIFICACION.** La accion y efecto de calificar.

**CALIFICADO.** Se aplica á la persona de autoridad, mérito y respeto.

**CALIFICAR.** Dar por buena ó mala una cosa segun sus calidades y circunstancias. — Autorizar, comprobar la verdad de una cosa.

**CALIFICARSE.** Probar alguno su nobleza por los medios que disponen las leyes.

**CALUMNIA.** La acusacion falsa hecha maliciosamente para causar daño.

**CALUMNIA** (*afianzar de*). Hacer obligacion el acusador de probar lo que deduce contra el acusado, sujetándose á las penas establecidas en las leyes si no lo probare.

**CALUMNIAR.** Acusar falsa y maliciosamente á alguno, imputándole delito que no ha cometido.

**CALVARIO.** Las deudas que uno ha contraido cuando son muchas, á semejanza de los que llevan fiado de las tiendas, que van apuntando con rayas ó cruces.

**CÁMARA.** Sala ó pieza principal de alguna casa. — En el palacio del rey la pieza donde solo tienen entrada los gentileshombres y ayudas de cámara, los embajadores y algunas otras personas. — En lo antiguo la residencia ó corte del Rey, ó del poseedor de algun Estado. — Concejo ó ayuntamiento. — *De Castilla.* Consejo supremo que se compone del Presidente ó Gobernador del de Castilla, y de algunos ministros de él sin número fijo. Propone al Rey personas para las plazas de los Consejos, Chancillerías y Audiencias, Corregimientos y otros oficios de justicia, como tambien para los Arzobispados y Obispados y otras dignidades y prebendas de presentacion Real, y conoce privativamente de todas las causas y negocios del Real Patronato. Por este Consejo corre el despacho de las gracias que el Rey hace de Grandes de España, Duques, Marqueses y Condes y de otras dignidades y empleos: la convocacion á cortes del reino para el juramento de los Reyes y Príncipes herederos, y otros asun-



tos públicos que lo requieren : las facultades para fundar mayorazgos y dispensar en casos de ley : los indultos de penas impuestas á varios delitos y otras cosas de gran consideracion. Celébrase este Consejo en casa del Presidente ó Gobernador los lunes y miércoles por la tarde y el sábado por la mañana. Asisten tres secretarios, que son el de Gracia y Justicia y Estado de Castilla, el del Patronato de ella, y el de Gracia y Justicia y Patronato de los reinos de la corona de Aragon, para dar cuenta de los negocios de su respectivo encargo. Hay un Relator para los pleitos y otros negocios judiciales. Llámase Cámara, porque en su principio asistian al despacho en la Cámara del Rey algunos ministros del Consejo de Castilla que elegia S. M. para que le aconsejasen en la resolucion de los negocios, á cuyo fin seguian la corte, hasta el año 1588 en que el rey Felipe II erigió la Cámara en Consejo, le destinó negocios, y dió instruccion para su gobierno.—*De comptos*. Tribunal de Navarra que conoce de los negocios de la Real Hacienda.—*De Indias*. Tribunal que se compone del Presidente ó Gobernador del Consejo de Indias, y de algunos ministros de él sin número fijo. Júntase en casa del Presidente ó Gobernador como la Cámara de Castilla, y consulta las plazas y otros empleos políticos de las Audiencias de aquellos reinos, y los Arzobispados, Obispados y demas dignidades y prebendas de sus iglesias, que son todas del Real Patrenato. Entiende en otros negocios incidentes de las provisiones de estos empleos y dignidades, pero no judicialmente, porque en esta forma conoce el Consejo de Indias. Asisten dos Secretarios, que son el de Nueva-España y el del Perú, para dar cuenta de los negocios correspondientes á cada uno.—*Del Rey*. El fisco Real.—En palacio la sala donde el Rey da audiencia.

**CAMARERIA.** Descuento de cuarenta maravedis por millar que llevaba el camarero de las libranzas extraordinarias que el Rey mandaba dar. En tiempo del Rey Don Pedro se extendió este descuento á los sueldos durante la guerra de los moros.

**CAMARERO.** En algunos lugares el que tiene á su cargo el trigo del pósito ó de los diezmos y tercias, ó el grano que se echa en las cámaras.—Criado de mucha distincion que servia en las casas de los grandes y mandaba todo lo que pertenecia á su cámara.—O *Camarero mayor*. En la casa real de Castilla se llamaba así al gefe de la cámara del Rey, hasta que se introdujo el estilo y los nombres de la casa de Borgoña, y se llama sumiller de Corps.

**CAMARISTA.** Ministro del Consejo de la Cámara.

**CAMBIANTE Ó. CAMBIANTE DE LETRAS.** Véase *cambista*.

**CAMBIAR.** Trocar ó permutar una cosa por otra.—Mudar, variar, alterar.—Dar ó tomar dinero á cambio.

**CAMBIO.** Trueque ó permuta de una cosa por otra.—Entre negociantes es el acto de tomar dinero, obligándose por cierto premio á ponerlo en la parte que se ajusta.—El aumento ó disminucion de valor que se da á la moneda de plata ú oro al tiempo de la paga en las provincias á donde se destina. Tambien se llama asi el interes que se lleva por pagar las letras.—El lugar ó casa donde se hacen los cambios.—ant. Cambista.—*Minuto.* El trueque que se hace de unas monedas por otras pagando cierto interes, como plata por oro, cobre por plata.—*Por letras.* Una de las especies de cambio, y es cuando se trueca la moneda que está presente por la ausente que está en otro lugar, dando letras para que en él se dé.—*Seco.* El negocio que se hace dando dinero á cambio con letra fingida, que no se ha de comprar en el lugar que dice, y sirve para ocultar el lucro que resulta al que da el dinero, como si diera letra verdadera.

**CAMBISTA.** El que tiene por oficio tomar el dinero en una parte y darlo en otra, girando para ello la letra correspondiente por cierto interes.

**CAMORRA.** Riña ó pendencia.

**CAMORRISTA.** El que fácilmente y por leves causas arma camorras ó pendencias.

**CANCELAR.** Anular, borrar, trunear y quitar la autoridad á algún instrumento público, lo que se hace cortándole ó inutilizando el signo.

**CANCELARIA.** Tribunal que hay en Roma por donde se despachan algunas gracias apostólicas.

**CANCELLER.** ant. El que en Castilla tenia el sello Real y despachaba con el Rey.

**CANCELLERIA.** Oficina destinada para registrar y sellar los despachos y provisiones Reales.

**CANCELLER.** En lo antiguo era el secretario del Rey, á cuyo cargo estaba la guarda del sello Real, desde que se empezó á usar en tiempo del emperador Don Alfonso el VII, y con él autorizaba los privilegios y cartas Reales.—*Del sello de la puridad.* El que tenia en lo antiguo el sello secreto del Rey, y con él andaba siempre en la casa Real para sellar las cartas que por sí daba el Rey.—*Mayor.* El que guarda el sello Real por sí ó por sus tenientes.—*Mayor de Castilla.* Título puramente honorario que usa el

arzobispo de Tolédo.—*De Indias (Gran)*. El que tiene á su cargo los sellos Reales para las cartas y provisiones del Rey, pertenecientes á las Indias. Tiene la preeminencia de presidir el Consejo de Indias á falta del presidente ó gobernador de él.

**CANDIDATO**. El que pretende alguna dignidad ó empleo honorífico.

**CANGE**. Cambio, trueque. Se usa solo en materias diplomáticas, hablando de poderes, prisioneros, etc.

**CANGEAR**. (*diplomacia*). Hacer cange ó trueque.

**CANON**. Lo que se paga en reconocimiento del dominio directo de algun terreno.

**CAÑAMA**. Repartimiento de cierta contribucion hecha unas veces á proporcion del valor de las haciendas, y otras por cabezas.

**CAPELLAN**. El eclesiástico que obtiene alguna capellanía. Tambien se suele dar este nombre á cualquiera eclesiástico aunque no tenga capellanía.—El sacerdote que dice misa en la capilla ú oratorio de algun señor particular, y vive por lo comun como doméstico dentro de su casa con cierto estipendio.

**CAPELLANIA**. Fundacion hecha por alguna persona y erigida en beneficio por el ordinario eclesiástico, con la obligacion de cierto número de misas ú otras cargas. Las capellanías de esta clase son colativas, á diferencia de otras que son puramente laicales, en que no interviene la autoridad del ordinario.

**CAPITACION**. Repartimiento de tributos y contribuciones por cabezas.

**CAPITAL**. El caudal ó conjunto de bienes que alguno posee.—La cantidad de dinero que se impone á censo ó rédito sobre alguna hacienda, posesion ó efecto.—El caudal ó bienes que lleva el marido al matrimonio, y el inventario que hace de ellos.—La ciudad que es cabeza de algun reino, provincia ó Estado.

**CAPITALISTA**. El dueño de un capital productivo.—El hombre acaudalado. En el comercio se distingue por este nombre el sugeto que con preferencia á otra clase de negocios emplea su caudal en la negociacion y descuento de letras de cambio al interes corriente de la plaza.

**CAPITALIZACION**. La accion de capitalizar una renta en términos convenidos, y tambien la agregacion de réditos á un capital para aumentarlo.

**CAPITALIZAR**. Reducir á capital el importe de la renta, sueldo ó pension anual, cuyo pago queda redimido con la entrega de dicho importe. Para buscar y determinar este en las rentas perpetuas hasta fijar el tanto por ciento del rédito anual; pero en las vitalicias es necesario fijar prudencialmente los años de vida

del rentista, ó deducirlo de las tablas de mortalidad, y probabilidades de la duracion de la vida.—Agregar al capital el importe de los intereses ya adquiridos con él, y formar de ambas cantidades un nuevo y mayor capital, que irá ganando, por consiguiente, mayor cantidad de intereses.

**CAPITAN.** El que tiene bajo de su mando una compañía de soldados.—El que es cabeza de alguna gente foragida.—*ant.* En la milicia lo mismo que general.—*A guerra.* El corregidor, gobernador, ó alcalde mayor á quien se concede facultad para que, faltando cabo militar, pueda entender en los casos que tocan á guerra dentro de su territorio y jurisdiccion.—*De llaves.* En las plazas de armas el que tiene á su cargo abrir y cerrar las puertas á las horas que previene la ordenanza.—*Del puerto.* El que tiene á su cargo la limpieza y aseo del puerto, y toma noticia de las embarcaciones que entran y salen de él: suele tener grado militar.—*General.* El que manda como superior de todos los oficiales y cabos militares de un ejército, provincia ó armada.—*Preboste.* Véase *preboste*.

**CAPITULACION.** Concierto ó pacto hecho entre dos ó mas personas sobre algun negocio comunmente grave.

**CAPITULACIONES.** Los conciertos que se hacen entre los que estan tratados de casar, y se autorizan por escritura pública, bajo los cuales se ajusta y hace el matrimonio. Tambien se llama así la misma escritura.—Artículos preliminares para la entrega ó rendicion de una plaza, fuerte, etc.

**CAPITULAR.** Pactar, hacer algun ajuste ó concierto.—Hacer ó poner á alguno capítulos de cargos, excesos ó delitos en el ejercicio de su empleo. Comunmente se dice de los corregidores ó gobernadores.—Sentar los artículos preliminares para la entrega ó rendicion de una plaza, etc.

**CAPITULAR.** El que es individuo de alguna comunidad eclesiástica ó secular, y tiene voto en ella, como el canónigo en su cabildo, y el regidor en su ayuntamiento.—Lo que toca ó pertenece de algun modo al capítulo ó cabildo de alguna iglesia, su ministerio ú orden.

**CAPTURA.** La prision del delincuente ó deudor.

**CAPTURAR.** Poner en captura ó prender.

**CARATULA.** Véase *máscara*. Se dice tambien por el ejercicio de los farsantes.

**CARAVANA.** Multitud de gentes que en Asia y Africa se junta para hacer algun viage.—En la religion de San Juan el número de caballeros que ademas de los soldados destina el gran maestro

para alguna expedicion.—Llámasse tambien así la misma expedicion.—*Correr la caravana*. Viajar por muchas tierras y países.—*Correr las caravanas*. En la orden de San Juan es servir los caballeros novicios por espacio de tres años andando á corso en las galeras y navíos, ó defendiendo algun castillo contra infieles, sin cuyo requisito no pueden profesar.—*Hacer ó correr caravanas*. Hacer las diligencias que regularmente se practican para lograr alguna pretension.

**CARBUJO**. Casta americana, producto del *mulato* con *zambagi*.

**CARCEL**. Casa pública destinada para la custodia y seguridad de los reos.

**CARCELAGE**. El derecho que pagan los que han estado presos al salir de la carcel.

**CARCELERIA**. Lo mismo que prision. Extiéndese tambien á significar la detencion forzada en cualquiera parte, aunque no sea la carcel.

**CARCELERO**. El que tiene cuidado de la carcel.

**CAREAR**. Confrontar unas personas con otras para averiguar alguna verdad.

**CAREO**. La accion de carear.

**CARETA**. Véase *máscara*.

**CARGA**. Tributo, imposicion, pecho, gravamen.—*Concejal ó de república*. El oficio que deben servir por su turno todos los vecinos que no son hidalgos ni estan exceptuados por privilegio.—*Real*. Tributo, censo ó gravamen impuesto sobre las heredades, tierras, casas y haciendas.

**CARGADOR**. El mercader que embarca sus mercancías para comerciar con ellas en otras partes. Dicese mas comunmente de los que tratan en la carrera de Indias.

**CARGAMENTO**. El conjunto de géneros ú otras cosas que carga una embarcacion.

**CARGAR**. Poner ó echar algun peso sobre el hombre, sobre las bestias, carros, naves ú otra cualquiera cosa.—Embarcar y trasportar mercaderías para comerciar con ellas.—Imponer sobre las personas ó cosas algun gravamen, carga ú obligacion.—Imputar, achacar á otro alguna cosa.—Apuntar en el libro de cuentas lo que alguno queda debiendo.

**CARGARSE**. En las cuentas hacerse cargo de las cantidades recibidas.

**CARGAZON**. Véase *cargamento*.

**CARGO**. En las cuentas el conjunto de partidas y cantidades que uno ha recibido, y de que debe dar salida.—Dignidad, empleo

ú oficio.—La culpa ó falta de que se acusa á alguno en el cumplimiento de su obligacion ó empleo.—*Formar los cargos*. Formar la acusacion que se hace al reo.

**CARGUJO**. Véase *cargamento*.

**CAR**. Hombre cruel é inhumano.

**CARLAN**. En algunas partes de la corona de Aragon el que tiene cierta jurisdiccion y derechos en algun territorio.

**CARLANIA**. La dignidad de carlan y el territorio sujeto á él.

**CARNERAGE**. Derecho, contribucion que se paga por los carneros.

**CARNEREAMIENTO**. La pena que se lleva por entrar los carneros en alguna parte á hacer daño.

**CARNEREAR**. Llevar la pena de los carneros que entran en alguna parte á hacer daño.

**CARTA**. Papel escrito, y regularmente cerrado, que se envia de una parte á otra.—Despacho ó provision Real expedida por los tribunales.—En lo antiguo el instrumento público, y aun hoy se conserva en algunas partes el uso de esta voz en este sentido.—*Naípe*.—*Mapa*.—*Abierta*. Despacho y provision Real, general y que habla con todos.—*Acordada*. Aquella con que un tribunal superior reprende ó advierte reservadamente alguna cosa á un cuerpo ó persona de caracter.—*Blanca*. La que se da á algun magistrado ó general para que obre lo que crea oportuno.—El título ó despacho de un empleo en que se deja en blanco el nombre del agraciado para poderle llenar despues á favor de quien parezca.—*Credencial*. Véase *carta de creencia*.—*De amparo*. La que da el Rey á alguno para que nadie le ofenda bajo ciertas penas.—*De comision*. Provision que despacha el tribunal superior, cometiendo y dando delegacion á juez particular para algun negocio ó causa.—*De compañeria*. Véase *carta de mancebia*.—*De crédito*. ant. Véase *carta de creencia*.—*De creencia*. La que lleva alguno en nombre de otro para que se le dé crédito en la dependencia ó negocio que va á tratar. Tambien se llama asi la que da un Príncipe á su embajador ó enviado para que se le admita y reconozca por tal en la corte de otro á quien le envia.—*De dote*. Instrumento público y autorizado por escribano, en que se sientan todas las alhajas y caudal que lleva en dote la muger al matrimonio.—*De emplazamiento*. El despacho ó papel con que se cita ó emplaza á alguno.—*De encomienda*. ant. El despacho ó cédula del Rey en que declaraba que podia ir libre por sus reinos alguna persona, mandando que no se le hiciera perjuicio.—*De espera*. La moratoria que se concede al deudor por el juez ó tribunal á quien toca, para que el

acreedor no pueda apremiarle durante el tiempo por el cual se le concede.—*De examen*. Despacho que se da á alguno, aprobándole ó habilitándole para un oficio.—*De fletamento*. La escritura ó papel firmado por las partes para comprobar el contrato de fletamento.—*De gracia*. Véase *carta forera*. En *Argon*. Pacto de retrovendendo.—*De guia*. Despacho para que los géneros que se trasportan vayan seguros.—*De hidalguia*. Véase *ejecutoria*.—*De horro*. La escritura de libertad que se da al esclavo.—*De legos*. Véase *auto de legos*.—*De libre*. ant. Finiquito ó liberacion que los menores dan al tutor concluida la tutela.—*De mancebia*. La que se hacia para seguridad del contrato de mancebia.—*De naturaleza*. La cédula ó privilegio Real por el que se concede á algun extranjero la naturaleza en otros reinos para que pueda obtener beneficios eclesiásticos, ó gozar de otras exenciones de que no puede gozar por extranjero.—*De pago*. Instrumento público ó privado, en que el acreedor confiesa haber recibido del deudor la cantidad que le debía.—*De pago y lasto*. El instrumento que se da cuando alguno cobra de otro que no era el principal obligado, y el acreedor le cede la accion que tenia para que repita contra él la parte ó cantidad que le satisface.—*De personeria*. ant. Poder para pleitos y otras dependencias.—*De quitacion ó de quito*. Véase *libelo de repudio*.—*Desaforada*. Despacho en que se deroga alguna exención, franqueza ó privilegio, haciendo expresion de él.—*De seguro*. Véase *carta de amparo*.—*De vecindad*. El despacho y título que se da á alguno para que sea reconocido y tratado como vecino de alguna villa ó lugar, y poder gozar de sus fueros y privilegios.—*De venta*. Escritura que se hace ante escribano y testigos para vender alguna cosa.—*Ejecutoria de hidalguia*, ó *carta ejecutoria*. Véase *ejecutoria*.—*Forera*. ant. El despacho ó provision que se obtenia para poner demanda á alguna persona sobre bienes, hacienda, etc.; y debia presentarse dentro del año de su fecha, porque pasado no tenia efecto.—Privilegio ó despacho Real que se da á alguno para que goce de ciertas exenciones, fueros é inmunidades en la república.—*Orden*. La que contiene alguna orden ó mandato.—*Partida por A. B. C*. El instrumento que se otorgaba entre dos ó mas interesados en un negocio ó contrato: se escribia dos veces en un mismo papel ó pergamino: en medio de los dos escritos se escribian en tamaño grande las letras *A. B. C.*, se partia el pergamino cortando estas letras, de modo que la mitad de ellas iban en cada mitad del pergamino, y en ambas quedaba de un mismo tenor escrito

todo el contrato : los dos pedazos del pergamino ó papel así escrito eran originales, y se llamaban cartas partidas por *A. B. C.* — *Plomada*. La escritura con sello de plomo. — *Puebla*. El diploma en que se contiene el repartimiento de tierras que se daban á los nuevos pobladores de algun sitio ó parage en que se fundaba algun pueblo. — *Receptoría*. Despacho que da el receptor para que en su virtud se haga alguna probanza ó diligencia.

**CARTAS DE CONTRAMARCA.** Las que da un soberano á sus súbditos para que puedan corsear y apresar las naves y efectos de los de otra potencia, que ha dado *cartas de represalia* ó *de marca* contra los suyos. — *Espectativas*. Véase *letras*.

**CARTEL.** El papel que se fija en algun parage público para hacer saber alguna cosa.

**CASA.** Edificio hecho para habitar. — El conjunto de hijos y domésticos que componen una familia. — La descendencia ó linage que tiene un mismo apellido, y viene del mismo origen. — *Cáñama*. Véase *casa excusada*. — *Consistorial*. La casa de la villa ó ciudad adonde concurren los capitulares de su ayuntamiento á celebrar sus juntas. — *De aposento*. El servicio que la villa de Madrid hace al Rey, dando una parte de todas las causas para el aposento de la corte. Llámase tambien así la misma vivienda que se reparte á los que el Rey da aposentamiento, ó la renta que se cobra por este derecho de las casas que tienen transigido este servicio á dinero. — *De cabo de armería*, ó *casa cabeza de armería*. En el reino de Navarra la casa solariéga de cualquier noble, que es pariente mayor y cabeza de su linage. — *De coima*. ant. La del juego público. — *De contratacion de las Indias*. Tribunal establecido en Sevilla, cuyo instituto era conocer y determinar los negocios pertenecientes al comercio y tráfico de las Indias. Se componia de un presidente y varios ministros, unos togados y otros de capa y espada, y un fiscal togado. — *Del Rey*. Véase *Casa Real*. — *Dexmera*. Véase *casa excusada*. — *Excusada*. La del vecino hacendado que se elige para percibir por algun privilegiado los diezmos de todos los frutos y ganados de ella. — *Pública*. La de las mugeres de mal vivir. — *Real*. Palacio. — Las personas Reales y conjunto de sus familias.

**CASACION.** La accion de anular y declarar por de ningun valor ó efecto algun instrumento.

**CASAMIENTO.** Contrato hecho entre hombre y muger con las solemnidades prevenidas, para vivir maridablemente.

**CASAS.** Contraer matrimonio. — Anular, abrogar, derogar.



**CASO.** Suceso, acontecimiento.—*De Corte.* La causa civil ó criminal que por su gravedad se puede radicar desde la primera instancia en el Consejo, Sala de Alcaldes de Corte, Chancillerías y Audiencias, quitando su conocimiento á las justicias ordinarias.—*Favorable.* El que el derecho favorece particularmente.—*Fortuito.* Aquel que trae su origen de la casualidad, ó que no está premeditado, ó sucede fuera del orden natural. Llámase tambien suceso inopinado.—*Pensado.* Lance ó suceso que antes se premeditó.—*Reservado.* Aquel que solo el superior puede absolver.

**CASTA.** Nombre genérico que en América y otras partes se aplica á las personas de diferentes países mezcladas y establecidas allí. Son muchas, y en América se diferencian segun la serie de mezclas ó cruzamientos. Los mas comunes son : *Criollos*, los hijos de españoles nacidos en América.—*Indigenas.* Los indios originarios del país, no mezclados con otros.—*Negros*, los originarios de Africa.—*Mulatos*, los hijos de negro y blanca, etc.; y de aqui han nacido los nombres genéricos de *Gente de color* ó *Mestizos*; y los nombres particulares de las castas cruzadas de *Terciados*, *Cobreños*, *Zambos*, *Grifas*, *Zambangis*, *Cuatralbos*, *Salto-atrás*, *Quintañones*, *Goyatos*, *Carbujos*, *Octavones*, *Posizis*, etc.

**CASTELLAN.** Véase *castellano*.

**CASTELLANIA.** Territorio ó jurisdiccion independiente de otra que tiene sus leyes particulares y jurisdiccion separada para el gobierno de su capital y lugares de su distrito.

**CASTELLANO.** ant. El alcaide ó gobernador que manda algun castillo.

**CASTIGAR.** Ejecutar algun castigo corporal en el que ha delinquido ó faltado en alguna cosa.

**CASTIGO.** La pena que se impone á alguno por haber cometido algun delito ó falta.—*Ejemplar.* El grave y extraordinario para que sirva de mayor escarmiento.

**CASTILLERIA ó CASTELLERIA.** Cierta derecho que se paga al pasar por el territorio de los castillos.

**CASTIZA.** Casta americana. Véase *cuatralbo*.

**CASTIZO.** Casta americana, producto de blanca con mestizo.

**CASTRENSE.** Lo que pertenece al ejército, estado ó profesion militar ó de la marina.—Véase *jurisdiccion*.

**CASUAL.** Se aplica en Aragon á las firmas ó decretos judiciales para impedir atentados.

**CATARIBERA.** Nombre que en estilo familiar se da á los abogados

que se emplean en residencias y pesquisas, y á los alcaldes mayores y corregidores de letras.

**CATASTRO.** La contribucion real que pagan nobles y plebeyos, y se impone sobre todas las rentas fijas y posesiones que producen, sean rurales, fijos ó errantes.

**CAUCION.** Prevencion, precaucion ó cautela.—Seguridad que da una persona á otra de que cumplirá lo pactado, prometido ó mandado.—*De indemnidad.* La que hace alguna persona de sacar á otro á paz y á salvo de alguna obligacion. — *Juratoria.* Obligacion que hace el pobre que no tiene fiador para salir de la carcel, jurando volver á ella cuando se le mande.

**CAUCIONAR.** Precaver ó providenciar que no suceda algun daño ó abuso.

**CAUCIONERO.** El que hace la fianza y da la caucion.

**CAUDAL.** Hacienda, bienes de cualquiera especie; pero mas comunmente se dice del dinero.—Capital ó fondo.

**CAUSA.** El principio que produce alguna cosa.—Fin, motivo, ó razon para hacer alguna cosa.—El negocio en que se toma interés ó partido.—El pleito contestado por las partes ante el juez.—El proceso criminal que se hace contra alguno por delito, ya sea de oficio, ó ya á instancia de parte.—*Lucrativa.* El título con que se posee ó adquiere alguna cosa por donacion ó legado. Dicese así á distincion de la causa que llaman onerosa. Véase esta voz.—*Pública.* Equivale al bien general.—*Acriminar la.* Agravar ó hacer mayor el delito ó la culpa, y así se dice: el nuevo exceso ó la declaracion del reo acriminó la causa. — *—Arrastrar la,* el pleito, los autos, etc., lo mismo que avocar un tribunal el conocimiento de alguna cosa que pendia en otro. — *—Conocer de una.* Ser juez de ella.—*—Continencia de la.* La unidad que debe haber en todo juicio, esto es, que sea una la accion principal, uno el juez y unas las personas que le sigan hasta la sentencia.—*—Dar por conclusa la.* Frase con que se significa que no hay mas que alegar en un pleito, y se da por fenecido para que el juez sentencie.—*—Salir á la causa, ó á la demanda.* Mostrarse parte en algun pleito, oponiéndose al que es contrario en él.—*Causas mayores.* En el derecho canónico las que son reservadas á la sede apostólica, de las cuales solo juzga el papa.

**CAUSANTE.** La persona de quien se deriva á alguno el derecho que tiene, y así el que posee un mayorazgo llama su causante al que le fundó.

**CAUSIDICO.** ant. El abogado.—Lo que pertenece al seguimiento de causas y pleitos.

**CAUTIVAR.** Aprisionar al enemigo en la guerra, privándole de libertad.

**CAUTIVO.** El aprisionado en la guerra contra infieles.—El que en país extraño carece de su libertad.

**CAYOTE.** Casta americana, producto del mestizo con cuarteron.

**CEDULA.** Pedazo de papel ó pergamino escrito, ó para escribir en él alguna cosa.—*Ante diem.* Papel firmado regularmente del secretario de alguna comunidad, por el que se cita á sus individuos para juntarse al dia siguiente, y en él se expresa el asunto que se ha de tratar.—*Bancaria.* La cédula de banca con que el provisto por Roma en beneficios ó prebendas de España y Portugal afianzaba en la Dataria el pago de la pension que le imponian al tiempo de proveerle en la prebenda ó beneficio.—*De abono.* La que se da por los tribunales de hacienda cuando el Rey perdona á un pueblo algun débito, á fin de que al recaudador se le admita en data igual cantidad.—*De cambio.* ant. Véase *letra de cambio.*—*De diligencias.* Despacho que se expide por el Consejo de la Cámara dando comision á un juez para hacer alguna averiguacion.—*De inválidos.* La orden del Rey en que concede á algun soldado el pase á las compañías de inválidos.—*De preeminencias.* La que se da á algunos individuos de un cuerpo que, habiendo servido muchos años sus oficios, no pueden continuar por enfermos, ocupados, ó por otras justas causas. En ellas se manda no se les precise á la asistencia, se les conservan los salarios, emolumentos y honores, se les da facultad para concurrir siempre que quieran en su lugar, grado y uso de su voto.—En la milicia la orden del Rey por la que conserva en su grado al oficial que se retira el fuero militar.—*Real.* Despacho del rey expedido por algun tribunal superior, en que se concede alguna merced ó se toma alguna providencia. Su cabeza es : *El Rey*, sin expresion de mas dictados : la firma *S. M.* El secretario del tribunal á que pertenece pone la refrendata menor ; se rubrica por algunos ministros, y por lo regular se entrega á la parte.

**CEDULAGE.** Cierta derecho que se paga por el despacho de las cédulas obtenidas.

**CEDULONES** (*poner*). Fijaren los sitios públicos los edictos de algunos tribunales ó los de excomunion en las iglesias.—Fijar papeles satiricos en descrédito ó menosprecio de una ó mas personas.

**CENA.** El sustento que se toma por la noche y el acto de tomarle.

9. Libranza

—*Del Rey.* En Navarra y Aragon el tributo que se pagaba al Rey para su mesa, y equivalia al que en Castilla se pagaba con el nombre de *Yantar* para el mismo fin.

**CENSATARIO.** El que paga los réditos de algun censo.

**CENSO.** Contrato por el cual uno vende y otro compra el derecho de percibir una pension anual. — *Padron* ó lista de la poblacion ó riqueza de una nacion ó pueblo. — Cantidad de dinero que recibe el dueño de alguna hacienda, bienes raices, oficios ú otros derechos, obligándolos al pago de los réditos que cada año correspondan á la cantidad recibida, la cual se llama capital ó principal. — *ant.* La pension que anualmente pagaban algunas iglesias á su prelado por razon de superioridad ú otras causas. — *Al quitar.* Véase *censo redimible*. — *Consignativo.* Aquel en que se recibe alguna cantidad, por la cual se ha de pagar una pension anual, asegurando dicha cantidad ó capital con bienes raices. — *De agua.* En Madrid la pension que pagan á la villa los dueños de casas que tienen agua de pie, á proporcion de la que se les reparte. — *De por vida.* El que se impone por una ó mas vidas. — *Perpetuo.* Imposicion hecha sobre bienes raices, en virtud de la cual queda obligado el comprador á pagar al vendedor cierta pension cada año, contrayendo tambien la obligacion de no poder enagenar la casa ó heredad que ha comprado con esta carga, sin dar cuenta primero al señor del censo, para que use de una de dos acciones que le competen, que son, ó tomarla por el tanto que otro diere, ó percibir la veintena parte de todo el precio en que se ajustare; pero aunque no pague algunos años la pension ó venda sin licencia, no cae en comiso á menos que no se pacte expresamente. — *Redimible.* El que se puede redimir. — *Reservativo.* Aquel en que se da un edificio ó heredad con pacto de que quien recibe estas cosas ha de pagar cierta pension cada año al que las concedió. — *(Cargar).* Imponerle sobre alguna casa, censo, etc. — *Constituir un.* Recibir un capital sobre hipoteca determinada, pactando pagar el rédito anual permitido por las leyes. — *Fundar un.* Establecer alguna renta, hipotecando para su seguridad algunos bienes que regularmente son raices. — *Ser un.* Frase para ponderar el gasto repetido ó continuado de alguna cosa.

**CENSUALISTA.** La persona á cuyo favor se impone ó está impuesto algun censo, ó la que tiene derecho á percibir sus réditos.

**CENTINELA.** El soldado que vela guardando el puesto que se le encarga. — *De vista.* El ministro ó comisionado que se pone en causas graves al delincuente por la autoridad.

- CEPO.** Instrumento hecho de dos maderos gruesos, que unidos forman en el medio unos agujeros redondos, en los cuales se asegura la garganta ó la pierna del reo, cerrando los maderos.
- CERIBON ó CERIBONES.** ant. Cesion de bienes.
- CERRAMIENTO.** La accion y efecto de cerrar, amojonar ó acotar un término.—*De razones.* ant. Conclusion.
- CERRAR.** Poner algun impedimento que estorbe la entrada ó salida de alguna cosa.—Acotar algun pedazo de tierra para que no entre el ganado.—Impedir, prohibir, tapar.
- CERTIFICACION.** Instrumento en que se asegura la verdad de algun hecho.
- CESANTE.** El que ha dejado de ser lo que era. Se aplica regularmente á los empleados.
- CESION.** Renuncia de alguna posesion, alhaja, accion ó derecho que se hace á favor de otra persona.—*De bienes.* Dejacion que los deudores hacen de sus bienes cuando no pueden pagar prontamente á sus acreedores, para que el juez les haga el pago graduando sus créditos.
- CESIONARIO.** La persona á cuyo favor se ceden bienes ó derechos.
- CILLA.** Casa ó cámara donde se recogen los granos. — La renta decimal.
- CILLAZGO.** Derecho que pagan los interesados en los diezmos, porque esten recogidos y guardados en la cilla los granos y demas frutos decimales.
- CILLERO.** El que tiene á su cargo guardar los granos y frutos de los diezmos en la cilla, y dar cuenta de ellos y entregarlos á los interesados.
- CIRCULAR.** Lo que pertenece al círculo.—Aplicase á la carta, aviso, etc., que se escribe de orden superior á personas ó comunidades, dando alguna orden ó noticia, y es de un mismo tenor. — Se dice de aquellas cosas que pasan por muchas manos, como de la moneda que circula por medio del comercio.
- CIRCUNSTANCIA.** Accidente de tiempo, lugar, modo, etc., que está unido á la sustancia de algun hecho ó dicho.—Calidad ó requisito.—*Segun las circunstancias : circunstancias actuales : circunstancias agravantes, etc.,* son frases de locucion.
- CISMA.** Division ó separacion entre los individuos de algun cuerpo ó comunidad.
- CISMATICO.** El que se aparta de su legitima cabeza.—El que introduce cisma ó discordia en algun pueblo ó comunidad.
- CITA.** La nota de ley, doctrina, autoridad ú otro cualquier instrumento que se alega para prueba de lo que se dice ó refiere.

**CITACION.** La accion de citar.—*De remate.* Notificacion que se hace al deudor de la venta que se va á hacer de sus bienes.

**CITAR.** Notificar, hacer saber á alguna persona el emplazamiento ó llamamiento del juez.—*De remate ó para el remate.* Notificar al deudor ejecutado el remate que se va á hacer de sus bienes.

**CITATORIO, RIA.** El mandamiento ó despacho con que se cita ó emplaza á alguno á que comparezca en juicio.

**CIUDAD.** El ayuntamiento ó cabildo de cualquiera ciudad, y tambien los diputados ó procuradores en cortes que las representan.

**CIUDADANO.** El vecino de alguna ciudad.—El que en el pueblo de su domicilio tiene un estado medio entre el de caballero y el oficial mecánico.—Véase *hombre bueno*.

**CIVIL.** Lo perteneciente á la ciudad y á sus moradores.—Todo lo que pertenece á la justicia en orden á intereses, á diferencia de lo que pertenece al castigo de los delitos, que se llama *criminal*; y asi se dice accion, pleito ó demanda civil.

**CIVILMENTE.** Conformé ó con arreglo al derecho civil; y asi se dice: que se redarguyen algunos instrumentos *civilmente* de falsos por no estar presentados en forma, aunque de hecho sean verdaderos.

**CLANDESTINAMENTE.** A escondidas, sin testigos.

**CLANDESTINO.** Secreto, oculto.

**CLAUSULA.** En los testamentos y escrituras de fundaciones, es la parte donde se trata expresamente cada una de las disposiciones del testador ó fundador.

**CLEMENCIA.** Virtud que modera el rigor de la justicia.

**CLEMENTINA.** Cualquiera de las constituciones de que se compone el derecho canónico llamada *Clementina*.

**CLEMENTINAS.** Una de las colecciones del derecho canónico hecha por el papa Clemente V, y publicada por Juan XXII.

**CLIENTE.** El que está bajo la proteccion ó tutela de otro.—El que se halla defendido por el letrado ó por el procurador.

**CLIÉNTELA.** Proteccion, amparo con que los poderosos patrocinan á los que se acogen á ellos.

**COACCION.** Fuerza ó violencia que se hace á alguna persona para precisarla á que diga ó ejecute alguna cosa.

**COADJUTOR.** La persona que ayuda ó acompaña á otra en alguna cosa.—El que en virtud de bulas pontificias tenia la futura de alguna prebenda eclesiástica, y la servia por el propietario sin gozar las gracias, rentas ó emolumentos.

**COADJUTORIA.** La facultad que por bulas apostólicas se concedia

para servir alguna dignidad ó prebenda eclesiástica en vida del propietario, con derecho de suceder en ella despues de su muerte.

**COADMINISTRADOR.** El que en vida de algun obispo propietario ejerce todas sus funciones con las facultades necesarias.

**COARRENDADOR.** El que juntamente con otro arrienda alguna renta.

**COARTACION.** La precision de ordenarse dentro de cierto término por obligar á ello el beneficio eclesiástico que se ha obtenido.

**COARTADA.** Usado con el verbo *probar* significa hacer constar el presumido reo haber estado ausente del parage en que se cometió el delito al mismo tiempo y hora en que se supone haberse cometido.

**COARTADO.** Se aplica al esclavo que ha pactado con su señor la cantidad en que se ha de rescatar, y que le ha dado ya alguna parte de ella, en cuyo caso no puede el amo venderle á nadie.

**COARTAR.** Limitar, restringir, no conceder enteramente alguna cosa, como coartar la voluntad, jurisdiccion, etc.

**COASOCIADO.** Equivale á compañero de una reunion, junta, etc.

**COBRENO.** Casta americana. Véase *casta*.

**CODICE.** Libro manuscrito en que se conservan obras y tratados antiguos.

**CODICILO.** Instrumento en que uno declara por escrito su última voluntad para quitar ó añadir algo al testamento, ó declarar lo dispuesto en él.

**CODIGO.** Coleccion de leyes ó constituciones de algun soberano, que toma su nombre del príncipe que la mandó hacer, ó del autor que la hizo.

**COGNACION.** Parentesco de consanguinidad por la línea femenina entre los descendientes de un padre comun.

**COGNADO.** El pariente por consanguinidad respecto de otro, ó cuando ambos ó alguno de ellos desciende por hembra de un padre comun.

**COHECHAR.** Sobornar, corromper con dádivas al juez, al testigo ó á otra persona para que haga lo que se le pide, aunque sea contra justicia.

**COHECHO.** La accion y efecto de sobornar con dádivas al juez, ó á otra persona que las recibe por hacer alguna cosa en su oficio.

**COHEREDERO.** El que es heredero juntamente con otro.

**COHERENCIA.** Conexion, relacion ó union de algunas cosas con otras.

**COHIBIR.** Refrenar, reprimir, contener.

**CONONESTAR.** Dar semejanza ó visos de buena á alguna accion.

**COINA.** El derecho que se pagaba al garitero por el cuidado de prevenir lo necesario para las mesas de juego.

**COIME ó COIMERO.** El garitero que cuida del garito y presta con usuras á los jugadores.

**CORTO.** El ayuntamiento del hombre con la muger.

**COJA.** Metafóricamente la muger de mala vida.

**COLACION.** El acto de conferir los grados de universidad.—El territorio ó parte del vecindario que pertenece á cada parroquia en particular.—*Traer á colacion.* Producir ó alegar pruebas y razones en abono de su causa.—*Traer á colacion y particion.* En las herencias y particiones es manifestar el importe de los gastos ó dádivas que han recibido los hijos de sus padres para igualar las hijuelas, y no quedar ninguno perjudicado.—*Colacion canónica.* El acto de colar ó conferir canónicamente los beneficios eclesiásticos. Véase *institucion canónica*.—Tambien se llama así el producto que rinde de sí el beneficio eclesiástico á favor del que le desempeña. Véase *congrua*.

**COLATERAL.** El pariente que no lo es por línea recta.

**COLATIVO.** Se aplica á los beneficios eclesiásticos, y á todo lo que no se puede gozar sin colacion canónica.

**COLECTOR.** Lo mismo que recaudador.

**COLEGA.** Compañero en algun colegio, sociedad, iglesia, comunidad, empresa ó reunion legal.

**COLGAR.** Véase *ahorcar*.

**COLITIGANTE.** El que litiga con otro.

**COLUSION.** Convenio, contrato fraudulento y secreto que se hace entre dos ó mas personas sobre algun negocio.

**COLLAZO.** ant. La persona dada en señorío juntamente con la tierra, en cuya virtud pagaba al señor ciertos tributos.

**COMADRE.** Véase *partera*.

**COMBLEZA.** ant. La manceba del hombre que es casado, y que la tiene dentro de casa y á la vista de su muger.

**COMBLEZO.** ant. El que está amancebado con la muger casada.

**COMENDERO.** La persona á quien se da en encomienda alguna villa ó lugar, ó tiene en ellos algun derecho concedido por los Reyes, con obligacion de prestar juramento de homenaje.

**COMISARIO.** El que tiene poder ó facultad de otro para ejecutar alguna orden ó entender.

**COMISION.** Encargo que alguna persona hace á otra para que haga alguna cosa.—El número de individuos encargados de algun asunto por un cuerpo.



**COMISO.** Pena de perdimiento de la cosa en que incurre el que comercia en géneros prohibidos, ó contraviene á algun contrato en que se estipuló. Llámase tambien así los mismos bienes comisados.

**COMODATARIO.** La persona que toma prestada alguna cosa para servirse de ella, con la obligacion de restituirla.

**COMODATO.** El contrato por el cual se da ó recibe prestada alguna cosa para servirse de ella, con la obligacion de restituirla.

**COMPADRAZGO.** La conexion ó afinidad que contrae con los padres de alguna criatura el padrino que la saca de pila ó asiste á la confirmacion.

**COMPADRE.** Véase *padrino*.

**COMPAÑIA.** Sociedad ó junta de varias personas unidas para un mismo fin.—El convenio ó contrato que se hace entre comerciantes, contribuyendo cada uno con cierta cantidad ó con su industria para ser participante en las ganancias ó en las pérdidas.—*Peligrosa.* La que puede ocasionar algun riesgo ó daño.

**COMPARECENCIA.** El acto de comparecer ó presentarse alguna persona ante el juez ó superior en cumplimiento de orden que se le ha intimado.

**COMPARECER.** Parecer, presentarse una persona ante otra personalmente, ó por poder en virtud de llamamiento ó intimacion que se le ha hecho, ó para mostrarse parte en algun negocio.

**COMPARENDO.** El despacho en que el superior ó juez cita á algun súbdito mandándole comparecer.

**COMPARICION.** Llámase así el auto del juez ó superior dado por escrito, mandando á alguno comparecer.

**COMPORTE.** El que es parte con otro en algun negocio civil ó criminal.

**COMPATRONO.** El que es patrono con otro.

**COMPELER.** Obligar á alguno con fuerza ó autoridad superior á que haga lo que no quiere.

**COMPENDIO.** Escrito ó narracion abreviada.

**COMPENSACION.** La accion y efecto de compensar.

**COMPENSAR.** Resarcir las pérdidas con las ganancias, ó los males con los bienes.—Gozar de algun bien en grado equivalente al mal padecido.

**COMPETENCIA.** Disputa ó contienda entre dos ó mas sugetos que compiten sobre alguna cosa.

**COMPLICACION.** Concurrencia y encuentro de cosas diversas.

**COMPLICAR.** Mezclar, unir cosas entre sí diversas.

**COMPLICE.** Compañero en el delito.

**COMPICIDAD.** La calidad de cómplice.

**COMPONEDOR, RA.** El sugeto en quien se comprometen dos ó mas que litigan para que determine el litigio, haciéndole árbitro y sujetándose á su decision. — *Amigable.* Véase *árbitro*.

**COMPONENDA.** La cantidad que se paga en la Dataria romana por algunas bulas y licencias cuyos derechos no tienen tasa fija.

**COMPOSICION.** La accion y efecto de componer. — *De casa de aposento.* El servicio que hace al Rey cualquier dueño de casa en Madrid para libertarla de huesped de aposento, ya pagando de una vez la cantidad que se ajusta, ya cargando sobre ella alguna pensión anual.

**COMPROBAR.** Verificar, confirmar alguna cosa, ó cotejándola con otra, ó deduciendo pruebas que la acrediten.

**COMPROMETER.** Poner de comun acuerdo en manos de un tercero la determinacion de la diferencia, pleito, etc., sobre que se contiene, haciéndole árbitro.

**COMPROMETERSE.** Poner de comun acuerdo en manos de un tercero la determinacion de la diferencia, pleito, etc., sobre que se contiene, haciéndole árbitro. — Constituir á alguno en una obligacion, hacerle responsable de alguna cosa. Usase mas comunmente como recíproco.

**COMPROMISAR.** Véase *comprometer*.

**COMPROMISARIO.** La persona en quien otros se comprometen para que decida y juzgue sobre lo que contienen.

**COMPROMISO.** Uno de los tres modos establecidos de hacer eleccion canónica, el que tiene lugar cuando todos los electores confieren á uno ó mas sugetos de entre ellos poder para elegir; y como se comprometen en estos, de ahí le vino el nombre de eleccion por *compromiso* á la que se ejecuta de este modo. — Convenio entre litigantes; por el cual comprometen su litigio en jueces árbitros. — La escritura ó instrumento en que otorgan las partes el nombramiento de árbitros que decidan el litigio pendiente.

**COMPULSA.** Copia, trasunto ó traslado de alguna escritura, instrumento ó autos, sacado judicialmente y cotejado con su original.

**COMPULSION.** Apremio y fuerza que se hace á alguno compeliéndole á que ejecute alguna cosa.

**COMPULSORIO, RIA.** El mandato ó provision del juez que se da para compulsar algun instrumento ó proceso.

**COMPURGADOR.** En la prueba llamada *purgacion canónica* cualquiera de los que en ella hacian juramento (llamado de credu-

lidad) diciendo que, según la buena opinión y fama en qué tenían al acusado, creían que habría jurado con verdad no haber cometido el delito que se le imputaba y no se había probado plenamente. Véase *purgacion canónica*.

**COMPURGAR.** Pasar por la prueba de la compurgacion para acreditar al acusado por este medio su inocencia.

**COMUN.** Lo que no siendo privativamente de ninguno, pertenece ó se extiende á muchos, como bienes comunes, pastos comunes. — Corriente, recibido y admitido de todos. — Ordinario, vulgar, frecuente y muy sabido. — Bajo y despreciable. — Todo el pueblo de cualquier provincia, ciudad, villa ó lugar.

**COMUNAL.** Comun. — Mediano, regular, ni grande ni pequeño. — La gente comun y ordinaria del pueblo.

**COMUNALEZA.** Comunidad de pastos y aprovechamientos.

**COMUNERO.** Popular, agradable para con todos. — El que tiene parte en alguna heredad ó hacienda raiz con otro.

**COMUNICATORIA Ó LETRAS COMUNICATORIAS.** Véase *testimoniales*.

**COMUÑA.** *En Asturias.* Contrato de sociedad que los acomodados hacen con los pobres, y consiste en darles aquellos á estos cabezas de ganado, por lo comun boyuno, á parceria. — (*A armun.*) *En Asturias.* Contrato que consiste en dar un sugeto acomodado á un pobre el ganado que ha comprado á su costa, y se le entrega para que este lo cuide y pastoree, dejándole disfrutar por su trabajo los esquilmos de la leche, manteca y queso. Al tiempo de darle el ganado se aprecia, y una vez cada año le registra el propietario, y cuando llega el caso de venderle, parten entre los dos el exceso del precio de la venta al de la tasa. Si las cabezas dadas á armun perecen ó padecen menoscabo, el daño es para el propietario, quedando libre la cria para repartirla entre los dos socios. — (*A ganancia.*) Contrato que consiste en dar un sugeto acomodado á un pobre el ganado apreciado, cuyo capital ha de sacar antes que se divida el lucro, de suerte que si mueren ó padecen menoscabo algunas cabezas apreciadas, lo que faltare para completar el capital se ha de sacar de la cria ó del aumento del valor que hayan tenido las demas cabezas apreciadas que hubiere en la comuña antes de partir las ganancias. Por lo respectivo á esquilmos en esta se observa lo mismo que en la comuña á armun.

**CONATO.** Empeño, intencion ó esfuerzo en la ejecución de alguna cosa. — El acto ó delito que se empezó y no llegó á consumarse; así se llama conato de hurto cuando alguno empezó á romper una cerradura para robar sin haber podido lograr el robó.

**CONCEJAL.** Véase *concejil*, por el individuo, etc.

**CONCEJIL.** El individuo del ayuntamiento ó concejo.—Lo perteneciente al concejo.—*Término.* El distrito á que se extiende la autoridad del concejo.

**CONCEJO.** Ayuntamiento ó junta de la justicia y regidores de un pueblo. Llámase tambien así la casa en que se junta el concejo.

— En Asturias se llama así el distrito jurisdiccional compuesto de varias feligresías ó parroquias dispersas : gobiérnase por dos jueces electivos, los regidores y un procurador general. —

*Abierto.* El que se tiene en público convocando á él á son de campana á todos los vecinos del pueblo.

**CONCERTADOR.** El que concierta, pacta, trata, ajusta ó concilia, etc.—*De privilegios.* Cada uno de los tres sugetos que tienen por oficio á su cargo la expedición de las confirmaciones de los privilegios Reales.

**CONCESIONARIO.** La persona á quien se hace alguna concesion.

**CONCILIAR.** Componer y ajustar los ánimos de los que estaban opuestos entre sí. — Conformar, concordar dos ó mas proposiciones ó doctrinas al parecer contrarias.

**CONCLUIR.** Poner fin á los alegatos hechos en defensa del derecho de una parte, despues de haber respondido á los de la contraria, por no tener mas que decir ni alegar.

**CONCLUSION.** El fin ó determinacion de alguna cosa.—La proposicion que se infiere ó deduce de otras.—La resolucion que se ha tomado sobre alguna materia despues de haber discutido y ventilado sobre ella.—La terminacion de los alegatos y probanzas hechas jurídicamente en un pleito, despues de lo cual se puede dar la sentencia.—*En conclusion.* Lo mismo que en suma, por último, finalmente.

**CONCLUSO** (*dar por*). Dar la causa ó pleito por concluido porque no hay mas que alegar y se da por fenecido para que el juez sentencie.

**CONCOLEGA.** El que es de un mismo colegio que otro. Usase muchas veces como compañero, socio, y agregado para lo bueno y para lo malo.

**CONCORDACION.** Coordinacion, combinacion ó conciliacion de algunas cosas.

**CONCORDIA.** El instrumento jurídico autorizado en debida forma, en el cual se contiene lo tratado y convenido entre las partes.

— Ajuste ó convenio entre personas que contienden ó litigan.

— *De concordia.* De comun acuerdo ó consentimiento : frases que indican aprobacion.

**CONCUÑADO.** El hermano ó hermana del cuñado ó cuñada.

**CONCURSAR.** Mandar el juez que los bienes de alguna persona que no paga se ponga en concurso de acreedores.

**CONCURSO DE ACREEDORES.** La cesion que el deudor hace de sus bienes en manos de la justicia, ante la cual concurren los acreedores justificando sus créditos y grado para la paga de cada uno.

**CONCHAVARSE.** Unirse, convenirse dos ó mas personas entre sí para algun fin. Tómase por lo comun en mala parte.

**CONDENA.** El testimonio que da el escribano del juzgado de la sentencia para que conste el destino que lleva.

**CONDENAR.** Pronunciar el juez sentencia, imponiendo al reo la pena correspondiente.

**CONDENATORIO, RIA.** El auto ó mandamiento en que se contiene la sentencia dada por el juez contra el reo.

**CONDICION.** Calidad ó circunstancia con que se hace ó se promete alguna cosa. — *Callada ó tácita.* La que, aunque expresamente no se ponga al contrato ó á sus fines, virtualmente se entiende puesta. — *Casual.* La que no pende del arbitrio de los hombres. — *Convenible.* La que conviene al acto que se celebra y sobre que se pone. — *Desconvenible.* La que se opone á la naturaleza del contrato ó á sus fines. — *Deshonesta ó torpe.* La que se opone directamente á alguna ley. — *Honesta.* La que no se opone á las buenas costumbres. — *Imposible de derecho.* La que se opone á la honestidad, á las buenas costumbres, ó al derecho natural. — *Imposible de hecho.* La que consiste en hecho que no puede cumplirse por la persona á quien se impone. — *Mezclada.* La que en parte pende del arbitrio de los hombres, y en parte del acaso. — *Necesaria.* La que es preciso que intervenga para la validacion de algun contrato. — *Posible.* La que está en poder y arbitrio de los hombres.

**CONDONACION.** Perdon ó remision de alguna pena ó deuda.

**CONDONAR.** Perdonar ó remitir alguna pena ó deuda.

**CONDUCCION.** El acto y efecto de conducir. — Ajuste y concierto hecho por precio ó salario.

**CONEXIDAD.** ant. Lo mismo que conexion, enlace, atadura, trabazon, concatenacion de una cosa con otra.

**CONEXIDADES.** Los derechos y cosas anexas á otra principal. Usase por fórmula en los instrumentos junta con la voz *anexidades*.

**CONFEDERARSE.** Hacer alianza, liga ó union.

**CONFESANTE.** El que confiesa en juicio.

**CONFESION.** Declaracion que uno hace de lo que sabe volunta-

riamente ó preguntado por otro. — La respuesta que da el reo, ya sea confesando, ya negando el delito de que se le ha hecho cargo.

**CONFESO, SA.** El que ha declarado lo que se le preguntó.

**CONFIESA** (*caer ó incurrir en*). Ser reputado por reo, ó condenado en juicio el que llamado por el juez no comparece dentro de cierto tiempo.

**CONFINAR.** Lindar, estar contiguo ó inmediato á otro algun pueblo, provincia ó reino.—Desterrar á uno señalándole un parage determinado de donde no pueda salir en todo el tiempo de su destierro.

**CONFIRMAR.** Comprobar, corroborar la verdad, certeza ó probabilidad de alguna cosa.

**CONFIRMATORIO, RIA.** El auto ó sentencia por la cual se confirma otro auto ó sentencia dada anteriormente.

**CONFISCAR.** Privar de sus bienes á algun reo y aplicarlos al fisco.

**CONFRONTACION.** Careo que se hace entre dos ó mas personas. — Cotejo de una cosa con otra.

**CONFRONTAR.** Carear una persona con otra.

**CONGRUA.** La renta eclesiástica señalada por el sínodo para la manutencion del que se ha ordenado *in sacris*.

**CONJUEZ.** Juez juntamente con otro en un mismo negocio.

**CONJURACION.** Conspiracion premeditada contra el Estado, el príncipe ú otro superior.

**CONJURADO.** El que entra en alguna conjuracion.

**CONJURAR, SE.** Conspirar, sublevarse algunos contra su soberano ó superior.

**CONMINACION.** El apercibimiento que hace el juez ó superior al reo ó persona que se supone culpada, amenazándola con pena para que se corrija ó declare la verdad, ó para otros fines.

**CONMINAR.** Apercibir el juez ó superior al reo ó persona que se supone culpada, amenazándola con pena para que se enmiende ó diga la verdad, ó para otros fines.

**CONMINATORIO.** Se aplica al mandamiento que incluye amenaza de alguna pena.

**CONMOCION.** Tumulto, levantamiento, alteracion de algun reino, provincia ó pueblo.

**CONMUTABLE.** Lo que se puede conmutar.

**CONMUTACION.** El trueque, cambio ó permuta que se hace de una cosa por otra.

**CONMUTAR.** Trocar, cambiar, permutar una cosa por otra.

**CONMUTATIVO.** Se aplica comunmente á la justicia que regla la

**igualdad ó proporcion** que debe haber entre las cosas cuando se dan unas por otras.

**CONNIVENCIA.** Disimulo ó tolerancia en el superior de las infracciones ó trasgresiones que cometen sus súbditos contra el instituto ó leyes bajo las cuales viven.

**CONNOTACION.** Parentesco en grado remoto.

**CONOCIMIENTO.** El acto de entender en alguna causa y conocer de ella.—Papel firmado en que uno confiesa haber recibido de otro alguna cosa, y se obliga á pagarla ó volverla.—El acto de conocer y juzgar las causas; y así se dice: que el conocimiento de tal ó tales causas toca á tal tribunal ó juez.

**CONSANGUINEO.** La persona que tiene parentesco de consanguinidad con otra.

**CONSANGUINIDAD.** Union por parentesco natural de varias personas que descienden de una misma raiz ó tronco.

**CONSEJERO.** El que aconseja. — Cada uno de los magistrados ó ministros que forman el Consejo. — *De capa y espada.* Véase *ministro de capa y espada.*

**CONSEJO.** El parecer ó dictamen que se da ó toma para hacer ó dejar de hacer alguna cosa. — Tribunal supremo compuesto de diferentes ministros, con un presidente ó gobernador, para los negocios de gobierno y la administracion de justicia. Segun sus varias corporaciones y diversos atributos ó atribuciones, es su denominacion Consejo de Castilla, de Cruzada, de Estado, de Guerra, de Indias, de Ordenes, etc., etc.—La casa ó sitio donde se juntan los Consejos.

**CONSENTIMIENTO.** La accion y efecto de consentir.

**CONSENTIR.** Permitir alguna cosa ó condescender en que se haga.

**CONSERVADURIA.** El empleo y oficio de juez conservador, que en la orden de San Juan es dignidad.

**CONSERVATORIA.** La jurisdiccion y conocimiento privativo que tiene un juez conservador en los que gozan del fuero de su conservaduría.

**CONSERVATORIA.** El indulto ó letras apostólicas que se conceden á algunas comunidades, en cuya virtud nombran jueces conservadores.

**CONSERVATORIAS.** Las letras ó despachos que libran los jueces conservadores á favor de los que gozan de su fuero.

**CONSIGNADOR.** El que consigna sus mercaderías ó naves á la disposicion de algun corresponsal suyo.

**CONSIGNAR.** Señalar y destinar alguno el rédito de una finca ó efecto para el pago de alguna cantidad ó renta que se debe ó se

**constituye.**—Depositar judicialmente el precio de alguna cosa ó alguna cantidad.—Entregar por via de depósito, poner en depósito alguna cosa.—Enviar las mercaderías á manos de algun corresponsal.

**CONSIGNATARIO.** El que recibe en depósito por auto judicial el dinero de que otro hace consignacion.—El acreedor que administra por convenio con su deudor la finca, de cuya renta le ha hecho este consignacion hasta que se extinga la deuda.—Aquel á quien va encomendado todo el cargamento de un buque ó alguna porcion de mercaderías que pertenecen á su corresponsal.

**CONSOCIO.** Compañero de los socios. Véase *socio*.

**CONSOLIDACION.** El acto y efecto de consolidarse el usufructo con la propiedad.

**CONSOLIDARSE.** Reunirse el usufructo con la propiedad.

**CONSORTE.** El que es partícipe ó compañero con otro ú otros en la misma suerte.

**CONSORTES ó LITISCONSORTES.** Los que litigan por la misma causa ó intereses, firmando todos una sola parte, ya sea de actor, ó de reo demandado en el pleito.

**CONSPIRACION.** Union secreta entre algunos ó muchos contra su soberano ó su gobierno, ó contra alguna persona para hacerle daño ó perderle.

**CONSPIRAR.** Unirse algunos contra su superior ó soberano, ó contra algun particular para hacerle daño.

**CONSTITUCION.** La forma ó sistema de gobierno que tiene adoptado cada Estado. — *De censo.* El acto por el cual se recibe un capital sobre hipotecas determinadas, pactando pagar el rédito anual permitido por las leyes.—*De dote.* El acto por el cual se señala á la novia la dote, obligándose á satisfacerla al marido de contado ó á plazos.—*De patrimonio.* Acto por el cual el que aspira á las órdenes, ú otra cualquier persona, sujeta una porcion determinada de hacienda ó renta para congrua sustentacion del ordenando, con aprobacion del ordinario eclesiástico. — *De renta vitalicia.* Enagenacion de una cantidad á favor del banco de vitalicios ó fondo perdido, bajo la paga de réditos que se estipula durante la vida de la persona en cuya cabeza se constituye la renta.

**CONSTITUIR.** Formar, componer.—Establecer, ordenar.—Hacer que alguna cosa sea de cierta calidad ó condicion.—*Apoderado.* Dar poder en forma á alguno.

**CONSTITUYENTE.** El que constituye algun censo, dote, patrimonio, etc.



**CONSTRUPAR.** Forzar, desflorar con violencia á una doncella.

**CONSUEGRO.** El padre ó madre de una de dos personas unidas en matrimonio, respecto del padre ó madre de la otra.

**CONSUL.** Uno de los jueces que componen el tribunal de comercio que hay en algunas ciudades llamado *Consulado*.—Persona pública que en los puertos y plazas principales de comercio tiene cada nacion, y está autorizada para favorecer y proteger la navegacion y el tráfico que los de su nacion hacen en aquellos parages, y para componer las diferencias que ocurren entre los marineros y comerciantes de su misma nacion que arriban á aquel puerto. En alguna corte suele haber una persona pública con el nombre de *consul general*, encargado de la correspondencia con los cónsules particulares de su nacion, y con otras facultades.

**CONSULADO.** El tribunal que se compone de prior y cónsules, que conoce y juzga de los negocios y causas de los comerciantes por lo relativo á su comercio.—La casa en que tienen sus juntas el prior y los cónsules.—El oficio y empleo de consul de alguna potencia, y el territorio ó distrito que comprende este consulado.

**CONSULTA.** Conferencia entre abogados, médicos ú otras personas para resolver alguna cosa, y la pregunta ó propuesta que se hace por escrito sobre ella.—El dictamen que los viernes da por escrito y de oficio el Consejo pleno al Rey para que resuelva algun punto de los reservados á su suprema potestad, ó dispense alguna ley. Se hace de dos modos: el primero cuando estando el Rey en Madrid pasa formado el Consejo á palacio, y sentados con S. M. los ministros de él, uno por turno, en que no entra el decano; puesto en pie y teniendo en la mano la consulta escrita, hace relacion de ella y del dictamen del Consejo á S. M. Si S. M. expresa que se conforma, lo anota en ella el ministro y la rubrica; si no se conforma, la entrega á S. M., y cuando lo tiene á bien resuelve lo que es de su agrado, y la devuelve en la forma ordinaria por el secretario de Gracia y Justicia. El segundo, cuando el Rey no está en Madrid, ó está impedido, se forma el Consejo pleno, y el ministro que está de turno hace en él relacion de la consulta, como si estuviese el Rey presente, sin otra diferencia que la de hacer la relacion sentado. Al pie del dictamen escribe de su mano: *á consulta con S. M.*, y lo rubrica, y cerrada en esta forma se remite al Rey como las demas para que S. M. resuelva.—El dictamen que los magistrados, tribunales supremos ú otros cuerpos dan por escrito al

Rey, consultando sobre algun asunto que requiere su Real resolucion, ó proponiendo sugetos para algun empleo.—La pregunta ó propuesta que se hace por escrito sobre alguna duda. — *Subir la*. Llevarla los ministros ó secretarios para el despacho.

**CONSULTAR.** — Conferir, tratar y discurrir con otros sobre lo que se debe hacer en algun negocio.—Pedir parecer, dictamen ó consejo á otro.—Dar los magistrados, tribunales ú otros cuerpos dictamen por escrito al Rey sobre algun asunto que requiere su resolucion, ó proponerle sugetos para algun empleo.

**CONSULTIVO.** Se aplica á las materias que los tribunales deben consultar con el Rey.

**CONSUMO** (*de*) ant. Juntamente, en union, de comun acuerdo.

**CONTENCIOSO.** La persona que por costumbre disputa ó contradice todo lo que otros afirman.—Se aplica al juicio que se sigue ante el juez sobre derechos ó cosas que litigan entre sí varias partes contrarias.

**CONTENDEDOR ó CONTENDOR.** El que pelea, lidia, contiene ó disputa con otro.

**CONTENIDO.** El sugeto ó el asunto de que se trata en algun escrito.

**CONTENTO, TA.** Carta de pago que saca el deudor ejecutado de su acreedor en el término de las veinticuatro horas desde que se le hizo la traba y ejecucion para libertarse de pagar la décima.

**CONTESTACION.** La accion y efecto de contestar.—Altercacion ó disputa.

**CONTESTAR.** Declarar y atestiguar lo mismo que otros han dicho, conformándose en todo con ellos en su disposicion ó declaracion.—Comprobar, confirmar.—Responder á lo que se habla ó escribe. — Convenir ó conformarse una cosa con otra. — *La demanda*. Véase esta voz.

**CONTESTE.** El testigo que declara lo mismo que ha declarado otro sin discrepar en nada.

**CONTEXTO.** El tejido de varias obras, y por extension el enredo, maraña ó union de cosas que se enlazan y entretejen.—La serie del discurso, tejido de la narracion ó hilo de la historia.

**CONTRABANDISTA.** El que se ejercita en el contrabando.

**CONTRABANDO.** Comercio de géneros prohibidos por las leyes de cada Estado, y los géneros y mercaderias prohibidas.—Lo que es ó tiene apariencia de ilícito aunque no lo sea. — Lo que se hace contra algun bando y pregon público.

**CONTRACAMBIO.** El gasto que sufre el dador de una letra por el segundo cambio que se causa, ya sea por haberse prestado, ó

porque el que la pagó le saca otra letra para recobrar el dinero que suplió.

**CONTRADICTORIO.** El juicio contradictorio ó pleito que se hace ó sigue con parte que contradice.

**CONTRAESCRITURA.** Instrumento otorgado para protestar otro anterior.

**CONTRAFIRMA.** *En Aragon.* Inhibicion contraria á la de la firma.

**CONTRAFIRMANTE.** *En Aragon.* La parte que tiene inhibicion contraria á la de la firma.

**CONTRAFIRMAR.** *En Aragon.* Ganar inhibicion contraria á la inhibicion de la firma.

**CONTRAFUERO.** Quebrantamiento, infraccion de fuero.

**CONTRAMARCA.** El derecho ó facultad de cobrar algun impuesto en las mercaderías, poniendo su señal á las que ya le pagaron, y el mismo derecho ó impuesto.

**CONTRARIO.** El que sigue pleito ó pretension con otro.

**CONTRASTE.** Oficio público para pesar las monedas, trastar y marcar las alhajas de oro y plata dándoles su justo valor. — *Contratienda*, oposicion y combate entre personas ó cosas. — *Impedimento* ó *estorbo*.

**CONTRATA.** El instrumento, escritura ó papel con que las partes aseguran los contratos que han hecho, y el mismo contrato, ajuste ó convenio.

**CONTRATACION.** Comercio y trato de géneros vendibles. — *Casa de contratacion*. — *ant.* Contrata, escritura ó capitulacion.

**CONTRATANTE.** El que contrata.

**CONTRATAR.** Comerciar, hacer contratos.

**CONTRATO.** Pacto, convenio entre partes de dar ó hacer alguna cosa. — *De compra y venta*. Convenio mutuo, en virtud del cual se obliga el vendedor á entregar la cosa que vende, y el comprador el precio convenido por ella. — *De locacion y conduccion*. Convencion mutua, en virtud de la cual se obliga el dueño de una cosa mueble ó inmueble á conceder á otro el uso de ella por tiempo determinado, mediante cierto precio, merced ó especie que ha de pagar al que la recibe para usarla. — *Enfitéutico*. Convencion mutua, por la cual el dueño de una heredad ú otra posesion inmueble, reservando en sí el dominio directo de ella, la trasfiere con el útil á otra persona, la cual se obliga á pagarle cierta pension anual en reconocimiento del dominio directo, ó en recompensa de los frutos de que se utiliza, y no puede enagenar la cosa dada en enfiteusis sin licencia del señor del dominio directo, de suerte que si lo hiciera, ó no pagare la

**pension por tres años continuos**, incurre en **comiso**, y vuelve la cosa con el dominio útil al señor del directo, en lo que se **distingue este contrato del censo perpetuo**, en el cual ademas de esto se trasfiere al censuario, no solo el dominio útil, sino tambien el directo. — **Ilícito**. El celebrado contra leyes y buenas costumbres. — **Innominado**. El que no teniendo nombre específico y particular se comprende bajo el genérico de contrato. Hay cuatro de esta especie, y se expresan por estas palabras, *doy para que des, doy para que hagas: hago para que des, hago para que hagas*. — **Leonino**. Se aplica á las compañías y contratos en que se pacta toda la ganancia para un socio, y toda la pérdida para otro; ó aquellos en que se pacta para un socio parte en la ganancia, y ninguna en la pérdida, y al contrarió. — **Lícito**. El que se celebra con arreglo á las leyes y buenas costumbres. — **Nominado**. El que ademas del nombre genérico tiene el suyo específico y particular.

**CONTRIBUCION**. La cuota ó cantidad que paga cada uno para algun fin. — (*Unica*). Repartimiento que se hace con respecto á las haciendas y utilidades de cada uno de los contribuyentes, á fin de reunir en una sola paga lo que suele estar dividido en varios pechos y derechos.

**CONTRIBUIR**. Dar ó pagar cada uno la cuota que le cabe por algun impuesto ó repartimiento. Dicese tambien de los que concurren voluntariamente con alguna cantidad para algun fin.

**CONTRIBUTARIO**. El tributario ó contribuyente con otros á la paga de algun tributo.

**CONTRINCANTE**. El que pretende alguna cosa en competencia de otros.

**CONTUMACIA**. Tenacidad y dureza en mantener con teson el dictamen propio. — Véase *rebeldia*.

**CONTUMAZ**. Rebelde, porfiado y tenaz en mantener algun error. — El que no quiere parecer en juicio.

**CONVICTO**. Se dice del reo que aunque no ha confesado su crimen está convencido de él.

**CONVUCCION**. Convencimiento, accion ó efecto de convencer.

**CONVENCIÓN**. Ajuste, concierto entre dos ó mas personas.

**CONVENCIONAL**. Lo pactado y convenido.

**CONYUGES**. El marido y su muger.

**COPIA**. Traslado sacado á la letra de cualquier escrito.

**CORCHETE**. Nombre que se da á los ministros de justicia que llevan agarrados los presos á la carcel.

**CÓRDELES** (*apretar los*). Estrechar á ~~alguno~~ con violencia para que haga ó diga lo que no queria.

**CORREDOR**. El que por oficio interviene en ~~amonedas~~, ajustes, compras y ventas de todo género de cosas. — *De cambios*. El que solicita letras para otras personas, ó ~~dinero~~ prestado, y ajusta los cambios de los intereses que se han de dar, y las seguridades y resguardos. — *De oreja*. El chimoso que lleva y trae cuentos de una parte á otra.—Alcahuete.

**CORREDURIA**. Véase *achaque*.

**CORREGIDOR**. Magistrado que en su territorio ejerce la jurisdiccion Real con mero mixto imperio, y conoce de las causas contenciosas y gubernativas, y del castigo de los delitos.

**CORREO**. El cómplice con otro en algun delito.

**CORRETAGE**. La diligencia y trabajo que pone el corredor en los ajustes y ventas.

**CORROMPER**. Sobornar, cohechar al juez ó cualquiera persona con dádivas ó de otra manera.

**CORRUPTELA**. Mala costumbre ó abuso introducido contra ley ó derecho.

**CORTAPISA**. Condicion ó restriccion con que se concede ó da alguna cosa.

**CORTE**. El medio que se toma para cortar diferencias y poner de acuerdo á los que estan en discordia. — Séquito, comitiva y acompañamiento. — La ciudad y villa donde reside el soberano de ella, y sus principales Consejos y tribunales.—La chancillería y sus estrados. — El distrito de cinco leguas en circunferencia de la corte. — *La corte y su rastro*. Expresion forense que expresa la jurisdiccion, ó el distrito de cinco leguas en contorno de la corte.

**CORTÉS**. En Castilla son la junta de los tres estados del reino : el eclesiástico, la nobleza y el pueblo, á los cuales convoca el Rey para tratar y resolver los negocios de mayor importancia. También se dice *el brazo eclesiástico : el brazo de la nobleza : el del pueblo y comun*. — En Aragon eran la junta ó ayuntamiento general de los cuatro brazos ó estamentos que representaban el reino : *el de eclesiásticos : el de nobles ricos hombres : el de caballeros é hijosdalgo infanzones : el de universidades ó pueblos*. — En Cataluña el congreso general ó cuerpo legislativo del principado que el Rey convocaba y presidia en persona de tres brazos ó estamentos : *clero, nobleza y pueblo*. — En Navarra se componen de los tres estados ó brazos de aquel reino, que son *el eclesiástico, el de la nobleza ó militar, y el de las repúblicas ó*

- universidades*, representado cada uno por diferentes personas.
- CORTESÍA.** En el giro son los días que se conceden al que ha de pagar despues de cumplido el término de la letra.
- COSTA.** La cantidad que se da ó se paga por alguna cosa. — (*Hacer la*). Hacer ó pagar el gasto de alguna fiesta, funcion, etc. — Trabajar por los intereses de alguno. — *Condenar en costas*. Hacer pagar todo el coste que ha tenido el pleito civil ó criminal al litigante que puso demanda á que no tenia derecho, ó al reo en parte de pena por el delito que cometió y dió motivo para que se formasen los autos.
- COSTADOS.** Las líneas de los abuelos paternos y maternos de una persona.
- COSTUMBRE.** Práctica muy usada y recibida que ha adquirido fuerza de ley.
- COTO.** El mojon ó hito que se pone para señalar la division de los términos ó de las heredades. — Pena pecuniaria señalada por la ley. Hoy se usa en la Rioja.
- COYACHUELA.** Era la secretaría del despacho universal donde asistia el secretario con quien el Rey despachaba y donde estaban los oficiales, que por este motivo se denominaban de la coyachuela. Diósele este nombre por estar situada en una de las bóvedas del Palacio del Buen-Retiro, demolido en la guerra de la independencia. En la actualidad se ha hecho extensivo á las universales de Estado, Gracia y Justicia, Guerra, Marina, y Hacienda.
- COYACHUELISTA.** Cualquiera de los oficiales de las secretarías del despacho universal.
- COYUNDA.** La union del matrimonio.
- CREDITO.** Deuda que alguno tiene á su favor. — Asenso ó creencia. — Apoyo, abono ó comprobacion. — Reputacion ó fama : regularmente en buen sentido. — Libramiento, vale ó abono. — (*Dar á*). Prestar dinero sin otra seguridad que la del crédito del que recibe.
- CREENCIA.** La fe y crédito que se da á alguna cosa. — Religion, secta.
- CRIMEN.** Delito ó culpa. — *De lesa Magestad*. El que se comete contra la persona del Rey, contra su dignidad ó contra el Estado.
- CRIMINALIDAD.** Cualidad ó circunstancia que denota criminoso una accion.
- CRIMINOSO.** Delincuente ó reo.
- CRIOLOLO.** El hijo de padres europeos nacido en América.
- CUADRILLA.** Junta de muchas personas para algun intento ó fin

determinado. — Cualquiera de las cuatro partes de que se compone el coneejo de la Mesta, que son las de Cuenca, Soria, Segovia y Leon. — Junta de ciertos hombres que forma la hermandad para perseguir á los malhechores en los caminos.

**CUADRILLERO.** El cabo de una cuadrilla. — El individuo de las cuadrillas que nombran las hermandades para perseguir ladrones y malhechores.

**CUARTA FALCIDA.** Véase *falcidia*. — *Trebelianica*. Véase esta voz.

**CUARTEAR.** Echar la puja del cuatro en las rentas ya rematadas; lo cual se puede hacer dentro de los noventa dias primeros de cada año de los del arrendamiento, y no despues.

**CUASICONTRATO.** Todo hecho no torpe, con el cual (sin convencion ni pacto expreso) el que le hace se obliga á favor de alguno, ú obliga á su favor á otros.

**CUARTERON.** En Indias el hijo de mestizo y española ó de español y mestiza, por tener un cuatro de indio y tres de español.

**CUATRALBO.** Casta americana, producto de blanco con meztiza.

**CUATRATUO.** Véase *cuarteron*.

**CUATRERO.** El ladron que hurta bestias.

**CUATROPEA.** El mercado ó tráfico en bestias. — Un derecho que se paga á la Real Hacienda en el tráfico de ganados.

**CUCARDA.** Lo mismo que *escarapela*.

**CUENTA.** El acto y efecto de contar. — Razon ó satisfaccion de alguna cosa. — Cómputo — *Dar cuenta*. Diligencia judicial en que ó el relator ó el escribano ó el abogado hablan con el tribunal de palabra ó por escrito. — *En resumidas cuentas*. En conclusion ó con brevedad. — *Tomar cuentas*. Examinar ó comprobar las que alguno presenta ó le piden.

**CUERPO.** Cualquiera sustancia material. — Cadaver. — Hablando de las leyes civiles y canónicas la coleccion auténtica de ellas. *De delito ó del delito*. La cosa en que, ó con que se ha cometido algun delito, y en la cual existen las señales de él.

**CUESTACION.** El acto de recoger la limosna por el cuestor encargado al efecto.

**QUESTION.** Pregunta que se hace ó propone para averiguar la verdad. — Riña, pendencia, quimera. — *Question de nombre*. Aquella en la que sobre lo que se trata ó disputa se conviene en la sustancia, y solo se varía en el modo ó nombre. — *Dar cuestion*. Lo mismo que dar tormento. — *De tormento*. La averiguacion, inquisicion ó pesquisa de la verdad en el tormento.

**QUESTIONABLE.** Dudoso, problemático, y que se puede disputar ó controvertir.

**CULPA.** Delito ó falta cometida por propia voluntad. — *Juridica.*

Falta de las diligencias que debe poner el que está encargado de alguna cosa. — *Lata.* La omision del que en el negocio que se le encargó no previno ni aun lo que hubiera prevenido un hombre negligente y descuidado. — *Leve.* La omision de aquellos medios y diligencias que emplearía un hombre cuidadoso y exacto. — *Levisima.* Aquella omision en que suele incurrir cualquiera, aunque cuidadoso, en sus mismos negocios.

**CUÑADO, DA.** El hermano ó hermana del marido, respecto de la muger; y el hermano ó hermana de la muger respecto del marido. Llámanse tambien hermanos políticos.

**CURADOR.** La persona elegida ó nombrada para cuidar de los bienes y negocios del menor, ó del que no está en estado de gobernarlos por sí. — *Ad bona.* La persona nombrada por el juez para cuidar y administrar los bienes del menor. — *Ad litem.* La persona nombrada por el juez para seguir los pleitos y defender los derechos del menor.

**CURADURIA.** El cargo de curador de algun menor.

**CURIA.** Tribunal donde se tratan los negocios eclesiásticos.

**CURIAL.** El que tiene correspondencia en Roma para hacer traer las bulas y rescriptos pontificios. — El que tiene empleo ú oficio en la curia romana. — El empleado subalterno de los tribunales de justicia, ó que se ocupa en la curia romana. — El empleado subalterno de los tribunales de justicia, ó que se ocupa en agitar en ellos los negocios agenos. — El que concurre con su voto para la celebracion de las cortes.

## CH

**CHALÁN.** El que trata en compras y ventas, y tiene para ello maña y persuasiva.

**CHAMARILERO.** El que vive de comprar y vender trastos viejos.

**CHANCELLER ó CHANCILLER.** Véase *canciller*.

**CHANCILLERIA.** Tribunal superior de justicia donde, ademas de los pleitos que en él se introducen, se conoce por apelacion de todas las causas de los jueces de las provincias que estan dentro de su territorio, y privativamente de las de hidalguía y propiedades de mayorazgos. De sus ejecutorias no hay apelacion, y solo se admite el recurso por agravio ó injusticia notoria, y la suplicacion al Rey en grado de mil y quinientas. Hay dos chancillerías en España, una en Valladolid y otra en Granada.



## D

**DAÑAR.** Hacer daño ó causar perjuicio. — ant. Condenar ó dar sentencia contra alguno.

**DAÑO.** Detrimento, perjuicio y menoscabo que se recibe en la honra, la hacienda ó la persona. — *Emergente.* Véase esta voz.

**DATA.** La nota del tiempo y lugar en que se firma el instrumento ó carta y se pone al principio ó al fin. — Cualquiera partida ó partidas que componen el cargo de lo recibido.

**DATAR.** Tener ó poner fecha.

**DATARSE.** Poner en las cuentas lo correspondiente á la data de ellas.

**DECIDIR.** Determinar, resolver alguna cosa.

**DECIMA.** Lo mismo que diezmo.

**DECISION.** Determinacion, resolucion que se toma ó se da en alguna cosa dudosa. — Sentencia que se da en algun tribunal en pleito ó causa criminal; y asi se dice : salió la *decision* á favor de Juan.

**DECLARACION.** Manifestacion, explicacion ó interpretacion de lo que se duda ó ignora. — La deposicion que bajo juramento hace el reo, testigo ó perito en causas criminales y en pleitos civiles, diferenciándose de la confesion en que la declaracion se toma estando la causa en sumario, y la confesion en plenario; y tambien en que para la declaracion solo se pregunta sencillamente sin reconvencciones ni cargos.

**DECLARAR.** Manifestar, explicar, interpretar lo que está oculto ó que no se entiende bien. — Determinar, decidir alguna cosa. — Deponer, testificar bajo juramento el reo, testigo ó perito en causa civil ó criminal.

**DECLARATORIO, RIA.** Lo que declara ó explica lo que no se sabia ó estaba dudoso, como *auto declaratorio*, *carta declaratoria*.

**DECLINAR.** Inclinar hácia una parte mas que hácia otra. — Decaer, menguar, ir perdiendo del poder, de la autoridad. — Decaer, perder el uso ó ejercicio de alguna cosa hasta tocar en el extremo contrario. — *Jurisdiccion.* Véase esta voz.

**DECLINATORIA.** La peticion en que se declina el fuero ó no se reconoce á uno por legítimo juez.

**DECRETAR.** Resolver, deliberar, decidir la persona que tiene autoridad para ello. — Determinar el juez las peticiones de las partes concediendo, negando ó dando traslado.

**DECRETERO.** Nómima ó lista de reos que se suele dar en los tribu-

nales á los jueces para que se vaya apuntando lo que se decreta sobre cada reo, á fin de que no haya confusion por la variedad de causas, nombres y sentencias cuando los reos son en algun número.

**DECRETO.** La resolucion, decision ó determinacion del Rey, ó de algun tribunal ó juez sobre cualquiera caso ó negocio. — En el derecho canónico es la constitucion ó establecimiento que el sumo pontífice ordena ó forma consultando á los cardenales. — *De cajon.* La resolucion que se pone en las secretarias sin dar cuenta al Rey, ó tribunales en las instancias de partes. — La resolucion que es corriente y de estilo.

**DECURSAS.** Los réditos caidos de los censos.

**DEFENDER.** Abogar, alegar en favor de otro.

**DEFENSA.** La accion de defender y defenderse. — Amparo, proteccion, socorro.

**DEFENSABLE Ó DEFENSIBLE.** Lo que se puede defender.

**DEFENSOR.** El que defiende ó protege. — La persona que nombra el juez para defender los bienes de un concurso, ó para que defienda á los ausentes cuando se sustancia el pleito en rebeldía.

**DEFENSORIO.** Manifiesto, escrito apologético en defensa ó satisfaccion de alguna persona ó de otra cosa.

**DEFERENTE.** El que defiere al dictamen ageno sin querer sostener el suyo.

**DEFERIR.** Convenir con el dictamen de otro, adherirse ó ceder á él. — Comunicar, dar parte de la jurisdiccion ó poder.

**DEFINICION.** La decision ó determinacion de alguna duda, pleito ó contienda por autoridad legítima.

**DEFINIR.** Exponer con claridad, exactitud y precision la naturaleza de alguna cosa. — Decidir, determinar, resolver alguna cosa dudosa.

**DEFINITIVO.** Lo que decide, resuelve ó concluye últimamente. Se aplica regularmente á la sentencia. — La sentencia que comprende el todo del pleito.

**DEGRADACION.** El acto de degradar solemnemente á alguna persona de los honores y privilegios que tenia. — *Real ó actual.* La que se ejecuta con las solemnidades prevenidas por derecho ó ceremonia introducida. — *Verbal.* La que se declara por juez competente sin llegar á ejecutarse.

**DEGRADAR.** Deponer á alguna persona de las dignidades, honores, empleos y privilegios que tiene.

**DEGUÉLLA.** Cierta pena que se llevaba de los ganados que entraban en cotos vedados.

**DELACION.** La accion y efecto de delatar.

**DELATAR.** Descubrir, deponer, comunicar, dar parte voluntaria y por lo comun oculta y maliciosamente á la autoridad de la falta ó crimen positivo ó supuesto de alguno con ánimo de perjudicarle.

**DELATOR Ó DELATANTE.** El que delata.

**DELEGACION.** El acto ó efecto de delegar. — La facultad concedida á alguno para que ejerza jurisdiccion en nombre del que se la delegó en los casos contenidos en la delegacion, y segun el orden y forma prescrita en ella.

**DELEGADO.** El juez que por comision de otro que tiene jurisdiccion ordinaria conoce de las causas que le cometen, segun la forma y orden contenido en la delegacion.

**DELEGAR.** Sustituir ó dar á una persona la jurisdiccion que alguno tiene por su dignidad ú oficio para que haga sus veces. — Dar facultad el que por su dignidad tiene jurisdiccion ordinaria para que otro la ejerza en su nombre en los casos contenidos en la delegacion, y segun el orden y forma prescrita en ella.

**DELIBERACION.** Resolucion, determinacion.

**DELINCUENTE.** El que delinque.

**DELINQUIR.** Quebrantar alguna ley ó mandato.

**DELITO.** Culpa, crimen, quebrantamiento de ley. — *Notorio.* El que se comete ante el juez ó en presencia de todo el pueblo, ó en otra forma que conste públicamente, y en él se puede proceder de oficio sin acusador, ni acusacion, ni confesion del delincuente, ni orden de juicio, con solos dos testigos.

**DEMANDA.** La accion que deduce en juicio el actor, expresando su pretension, su agravio ó derecho. — *Contestar la.* Presentarse en juicio para contestarla. — *Salir á la.* Hacer oposicion á alguno, ó defender alguna cosa. Véase *causa*.

**DEMANDADO.** Aquel á quien se pide en juicio alguna cosa.

**DEMANDADOR.** El que demanda ó pide alguna cosa en juicio.

**DEMANDAR.** Deducir en juicio, ó exponer el actor su accion ó derecho.

**DEMOCRACIA.** Gobierno popular.

**DENEGACION.** Exclusion, repulsa de lo que se pide ó solicita.

**DENIGRACION.** Mancha ó borron en la fama.

**DENIGRAR.** Infamar, ofender, deslustrar la opinion ó fama de alguna persona.

**DENIGRATIVAMENTE.** Injuriosamente, con infamia ó desdoro de la reputacion de alguno.

**DENIGRATIVO.** Lo que denigra ó infama.

**DENUESTO.** Injuria de palabra.

**DENUNCIA.** Véase *denunciacion*.

**DENUNCIABLE.** Lo que se pueda denunciar.

**DENUNCIACION.** La accion y efecto de denunciar.

**DENUNCIADOR ó DENUNCIANTE.** El que denuncia.

**DENUNCIAR.** Promulgar solemnemente alguna cosa. — Manifestar, descubrir, ante los magistrados ó jueces la infraccion de las leyes ó lo que no está conforme á ellas.

**DENUNCIATORIO.** Lo que pertenece á la denunciacion.

**DEPONER.** Privar á alguna persona del empleo, ó degradarla de los honores y dignidad que tiene. — Declarar jurídicamente alguna cosa.

**DEPORTACION.** Destierro á alguna isla ó continente fuera del reino.

**DEPOSICION.** Privacion ó degradacion de empleo. — Declaracion que jurídicamente se recibe al réo ó testigo que depone en algun asunto judicial.

**DEPOSITAR.** Poner bajo la custodia ó guarda de persona abonada algunos bienes ó alhajas, con obligacion de responder de ellos siempre que se le pidan. — Poner alguna persona en lugar donde libremente pueda manifestar su voluntad, habiéndola sacado el juez competente de la parte donde se teme que le hagan violencia.

**DEPOSITARIA GENERAL.** Oficio ó empleo público que suele haber en algunas ciudades y villas que tienen en custodia los caudales de menores, redenciones de censos, etc., que se depositan en arcas.

**DEPOSITARIO.** La persona en quien se deposita alguna cosa. — El que anualmente se nombra en todos los lugares en donde hay pósito para que reciba y custodie los granos y caudales de él, llevando cuenta y razon de su entrada y salida. — *General.* El que ejerció el oficio de la depositaria general. — *Lego, llano y abonado.* Véase *lego y llano*.

**DERECHO.** Lo que dicta la naturaleza ó ha ordenado Dios, ó definido la iglesia, ó han constituido las gentes, ó han establecido los soberanos en sus dominios, ó las ciudades y pueblos para su gobierno particular. — *Justicia.* — El impuesto que se carga á las mercaderías ó comestibles, á las personas y tierras por contribucion. — *O derechos.* Las propinas que se pagan en las oficinas ó á los ministros de justicia por su trabajo, segun las reglas de arancel. — *Cesáreo ó civil.* El que para su gobierno establece cada reino ó república. — *Civil.* El derecho ó leyes de los romanos. — *Comun.* El derecho civil ó romano. — *Comunal.* Véase *derecho*

*de gentes.*—*De acrecer.* En los cabildos de las iglesias; donde se gana y distribuye la renta segun las asistencias pórsonales de sus prebendas ó ministros, se llama así la accion que los que asisten á las horas canónicas ú oficios divinos tienen á la parte de renta que pierden los que no asisten.—*De entrada.* Los que se pagan por ciertos géneros cuando se introducen en algun puerto ó aduana.—*De gentes.* El que introdujo ó hizo comun entre todos los hombres la necesidad y la costumbre para formar y conservar las sociedades, reprimir las violencias, y facilitar el mutuo comércio.—*De internacion.* Los que se pagan por introducir tierra á dentro las mercancías.—*De patronato.* El poder ó facultad que tiene el patrono para presentar persona habil en los beneficios que vaquen en las iglesias de que es patrono, y usar de los privilegios que le concede el derecho.—*De propiedad.* El que concede la ley al poseedor de buena fe, ó al legítimo poseedor.—*Escrito.* La ley escrita y promulgada; á diferencia de la que es por tradicion y costumbre.—*Habiente.* Véase *poder habiente*.—*Municipal.* Las leyes, pragmáticas y costumbres con que se gobierna alguna ciudad, provincia ó reino.—*Natural.* Los primeros principios que inspira invariablemente la naturaleza acerca del bien y del mal.—*No escrito.* La costumbre introducida y practicada por mucho tiempo.—*Positivo.*—El establecido por leyes, bien sean divinas, bien humanas.—*Pretorio.* El establecido por los pretores que, atendiendo mas á la equidad natural que al rigor de la letra, explica ó modifica las leyes civiles.—*Público.* El que tiene por objeto reglar el orden general del Estado.—*Dar.* ant. Hacer justicia, desagraviar.—*Dar derecho de alguno.* ant. Obligarle por justicia á que haga lo que debe.—*Derecho ó como mejor haya lugar de derecho ó en derecho,* que se usa en todo pedimento para manifestar la parte que, ademas de lo que expone, quiere se le favorezca en todo lo que permite el derecho.—*Estar á.* Véase *fianza*.—*Hacer derecho.* ant. Lo mismo que estar á derecho ú obrar en justicia.—*Obrar conforme á derecho.* Frase con que se explica y ordena que se proceda con rectitud y justicia.—*Usar de su derecho.* Valerse de la accion que á cada uno le compete para el efecto que le convenga; y por extension, ejercer su libertad lícitamente en cualquiera línea.

**DEROGACION.** Abolicion, anulacion.

**DEROGAR.** Abolir, anular alguna cosa establecida como ley ó costumbre.

**DEROGATORIO.** Lo que deroga, como auto *derogatorio*, cláusula *derogatoria*.

**DERRAMA.** Repartimiento, tributo, impuesto.

**DESACATO.** Falta de respeto ú obediencia, descomedimiento.

**DESAFIAR.** Retar, provocar á pelea ó batalla.—Contender, competir con otro en cosas que requieren fuerza, agilidad ó destreza.

**DESAFORADO.** El que obra sin ley ni fuero, atropellando por todo.

—Privado del fuero ó exención que goza, por haber cometido algun delito de los señalados para este caso.

**DESAFORAR.** Quebrantar los fueros y privilegios que corresponden á alguno. — Privar á alguno del fuero ó exención que goza, por haber cometido algun delito de los señalados para este caso.

**DESAFUERO.** Accion irregular y violenta cometida contra la ley, la costumbre ó la razon.

**DESAGRAVIAR.** Dar satisfaccion del agravio ú ofensa hecha; resarcir ó compensar el daño que se ha causado.

**DESAGRAVIO.** Satisfaccion del agravio ú ofensa hecha, compensacion del perjuicio causado.

**DESHAUCIAR.** Quitar la esperanza de conseguir lo que se desea.— Despedir al inquilino, cumplido el arrendamiento.

**DESHAUCIO.** La accion de despedir el inquilino ó arrendador.

**DESAMPARAR.** Abandonar, dejar sin amparo.—*La apelacion.* Significa no-proseguir alguno lo que interpuso.—*Sus bienes.* Hacer dejacion de ellos para evadirse de los acreedores.

**DESCARGARSE.** Eximirse de las obligaciones del cargo, empleo ó ministerio, cometiendo á otro lo que debia ejecutar por sí el que le tiene.—Dar salida á los cargos que se hacen á los reos y purgarse de ellos.

**DESCARGO.** La accion de descargar alguna cosa.—En negocios de cuentas la data ó salida que se da al cargo ó entrada.—Satisfaccion, respuesta ó excusa del cargo que se hace á alguno.—Satisfaccion de las obligaciones de justicia y desembarazo de las que gravan la conciencia.

**DESCENDENCIA.** Propagacion, sucesion, línea continuada y derivada de un padre, que es como el principio comun de todos los que descienden de él.

**DESCENDER.** Proceder por natural propagacion de un mismo principio ó persona comun que es la cabeza de la familia.—Derivarse, proceder una cosa con otra.

**DESDECIRSE.** Retractarse de lo dicho ó imputado á otro con falsedad.

**DESEMBARGO.** El acto de levantar el embargo.

**DESERTAR.** Separarse ó abandonar la causa ó apelacion.

**DESFALCAR.** Quitar parte de alguna cosa, descabalarla.

**DESFALGO.** El acto de quitar parte de alguna cosa ó disminuirla.  
—En el comercio equivale á veces á quiebra.

**DESFLORAR.** Ajar, quitar la flor ó el lustre á alguna cosa.—Estuprar, corromper alguna doncella.—Descubrir.—Hablando de algun asunto ó materia es tratarla superficialmente.

**DESHEREDACION ó DESHEREDAMIENTO.** La accion y efecto de desheredar.

**DESHEREDAR.** Excluir en el testamento á alguno de la herencia.  
—ant. Quitar ó privar á uno de algun heredamiento.

**DESINSACULACION.** La accion de sacar del saco ó cántaro las bolitas en que estan los nombres de los que han de ejercer los oficios de justicia.

**DESINSACULAR.** Sacar las bolillas en que estan los nombres de las personas insaculadas para ejercer algun oficio de justicia, ó abrir los pliegos en que estan escritos.—*En Aragon.* Sacar el nombre de alguno del cántaro ó bolsa donde estuviere insaculado excluyéndole de la eleccion.

**DESISTIMIENTO.** El apartamiento de la accion ó demanda.

**DESISTIR.** Cesar ó apartarse de alguna empresa ó intento empezado á ejecutar.—Hablando de algun derecho es abdicarle ó abandonarle.

**DESPACHAR.** Resolver y determinar las causas y negocios.

**DESPACHO.** Expediente, resolucion y determinacion.

**DESPOJAR.** Quitar jurídicamente la posesion de los bienes ó habitacion que uno tenia para dársela á su legitimo dueño, precediendo sentencia para ello.

**DESPOSORIO.** La promesa que el hombre y muger se hacen mutuamente de contraer matrimonio.—Hoy regularmente se entiende del casamiento por palabra de presente.

**DESPOTISMO.** Autoridad absoluta que no está limitada por las leyes.

**DESPREZ.** ant. Véase *pena*.

**DESTERRAR.** Echar á alguno por justicia de algun lugar ó territorio.

**DETERMINAR.** Sentenciar, definir el pleito, causa, etc.

**DEUDA.** Obligacion que alguno tiene de pagar, satisfacer ó reintegrar á otro alguna cosa : comunmente se entiende dinero.

**DEUDAS PRIVILEGIADAS.** Son las que señala la ley como tales, v. gr. las procedentes de dote, salarios á menores de edad, Real Hacienda, etc.

**DEUDO.** Véase *pariente*.

**DEUDOR.** El que debe ó está obligado á satisfacer.

**DEVISA.** La parte ó porcion de diezmos que pertenecen al devisolero.—Especie de señorío que en lo antiguo tenían en los lugares los hijosdalgo en las tierras que habian heredado de sus padres y demas ascendientes, y habian partido entre si conservándose entre ellos; y los que moraban en estas tierras eran sus vasallos solariegos segun fuero de Castilla, y la misma tierra se llama devisa.

**DEVOLUTIVO.** Lo que devuelve : es uno de los efectos de la apelacion.

**DEZMERO.** El que paga el diezmo.—Tambien el que le cobra, es decir, los encargados de recaudar.

**DIA DE INULTO.** Aquel en que los Reyes y soberanos acostumbran librar de la muerte ó de otra pena merecida á los delincuentes.—*De tribunales ó juridico.* Aquel en que se da audiencia judicial, para lo cual se franquean los tribunales y se presentan en ellos los jueces y ministros á cuyo cargo está la administracion de justicia.—*Feriado.* Aquel en que estan cerrados los tribunales y se suspende el curso de los negocios de justicia.

**DICHO.** Expresion hecha por palabras.—Exposicion de la voluntad de los contrayentes cuando el juez eclesiástico los examina para contraer matrimonio.—Deposicion del testigo.—*Tomar el.* Con respecto á los matrimonios es la declaracion mutua que se dan públicamente los esposos comprometiéndose como tales.—En la curia ó tribunales es igualmente declaracion de lo que se trata.

**DICTAMEN.** Opinion ó juicio que se hace sobre alguna cosa.

**DIETA.** Jornada regularmente de diez leguas.—El salario ú honorario que gana cada dia un juez de comision, informante, etc.

**DIEZMAR.** Sacar de diez uno.—Pagar el diezmo á la Iglesia.—Castigar, cuando son muchos los delincuentes, de cada diez uno.

**DIEZMERO.** El que paga el diezmo, y el que le percibe.

**DIEZMO.** La décima parte de alguna cosa en cualquiera línea.—El derecho de diez por ciento que se paga al Rey del valor de las mercaderías que se trafican y llegan á los puertos, ó entran y pasan de un reino á otro donde no está establecido el almojarifazgo. Llámase regularmente diezmos de la mar, ó de puertos secos, conforme al parage donde estan las aduanas.—La parte



- de los frutos que pagan los fieles á la Iglesia de Dios, que regularmente es la décima.
- DIFAMAR.** Desacreditar á alguno publicando cosas contra su buena opinion y fama.
- DIFAMIA.** Difamacion ó deshonra.
- DIGESTO.** La coleccion de las decisiones del derecho romano.
- DILACION.** Retardacion ó detencion de alguna cosa por algun tiempo.
- DILAPIDACION.** La accion de destruir, ó gastar mal los bienes propios.
- DILATORIO.** Lo que sirve para prorogar y extender el término judicial de una causa.
- DILIGENCIA.** La ejecucion y cumplimiento de un auto, acuerdo ó decreto judicial, su notificacion, etc.—*De oficio.* Lo mismo que de precision ó indispensable, y regularmente *gratis*, y sin instancia alguna.
- DIRIMIR.** Deshacer, disolver, desunir. Dícese ordinariamente de las cosas inmateriales, como : *dirimir el matrimonio*.—Ajustar, fenecer, componer alguna controversia.
- DISCERNIMIENTO.** Nombramiento judicial hecho en alguna persona, por el cual se le habilita para alguna accion.
- DISCERNIR.** Encargar el juez de oficio á alguno la tutela de un menor ú otro cargo.
- DISCULPAR.** Dar razones ó pruebas que descarguen de alguna culpa ó delito.
- DISFAMAR.** Véase *difamar*.
- DISPENSA.** Privilegio, excepcion graciosa de lo ordenado por las leyes generales.—El instrumento ó escrito que contiene la dispensa.
- DISPENSAR.** Exceptuar el superior á algun súbdito de la obligacion de alguna ley.
- DISTRACTO.** Disolucion del contrato.
- DIVISA.** La parte de herencia paterna que cabe á cada uno de los hijos que heredan; y la que de este modo se ha trasmitido á otros grados posteriores.
- DIVISERO.** Heredero de behetria.
- DIVORCIAR.** Separar el juez eclesiástico por su sentencia á dos casados en cuanto á cohabitacion y lecho.
- DIVORCIARSE.** Separarse, apartarse los casados por sentencia del juez eclesiástico, llevando cada uno sus bienes.
- DIVORCIO.** Separacion, apartamiento de dos casados en cuanto á la cohabitacion y lecho.

**DOCUMENTO.** La escritura, ó instrumento con que se prueba ó confirma alguna cosa.—*Producente.* El que produce ó arroja de sí prueba de la evidencia del hecho, dicho, ó cosa.—*Contraproducente.* El que, alegado en favor de una cosa, produce el efecto contrario de lo que se proponia.

**DOLO.** Engaño, fraude, simulacion. — En los delitos la plena deliberacion y advertencia: en los contratos y otras acciones la intencion astuta y maliciosa con que se ejecutan. Llámase *dolo malo* cuando se dirige contra el justo derecho de un tercero, á diferencia del *dolo bueno*, que es aquella sagaz y astuta precaucion con que cada uno debe defender el suyo.

**DOLOSO.** Engañoso, y fraudulento.

**DOMICILIADO, ADA.** Avecindado, establecido en algun lugar con casa y familia

**DOMICILIARSE.** Establecer uno su residencia en algun lugar con ánimo de permanecer en él.

**DOMICILIO.** La casa ó lugar en que se habita, y el hecho mismo de estar uno establecido y avecindado en alguna parte, bajo las condiciones que previene el derecho, para que pueda constituirse domicilio. — *Contraer.* Domiciliarse ó avecindarse.

**DOMINICATURA.** Cierta derecho de vasallage que se paga al señor temporal de alguna tierra ó poblacion.

**DOMINIO.** El poder que cada uno tiene de usar y disponer libremente de lo que es suyo.—*Absoluto.* El que tiene uno de alguna cosa sin dependencia de otro. — *Directo.* El señorío que le queda al que ha dado alguna casa ó heredad á censo perpetuo ó enfiteusis. — *Util.* El que compete al que toma casa ó heredad á censo perpetuo ó enfiteusis.

**DONADIO.** *En algunas partes* el heredamiento ó hacienda que trae su origen de donaciones Reales.

**DONAR.** Traspasar graciosamente á otro el dominio que uno tiene en alguna cosa, lo que ordinariamente se hace con las formalidades legales.

**DONATARIO.** La persona á quien se hace la donacion.

**DOTE.** El caudal que lleva la muger cuando se casa, ó entra en religion. — *Constituir la.* Señalar lo que lleva la novia, obligándose á entregarla al marido á plazos ó de contado.—*Llevar.* Traer la muger al tiempo de tomar estado caudal ó hacienda propia.

**DUBIO.** Lo que se duda y se propone para resolver.

**DUEÑO, EÑA.** El señor ó señora propietarios de alguna cosa.

**DUPLICADO.** El segundo despacho que se envia del mismo tenor que el primero por si este se pierde.

## E

**ECONOMO.** El sugeto que se nombra para administrar y cobrar las rentas de las piezas eclesiásticas que están vacantes ó en depósito por razon de algun litigio hasta que se declare á quién le pertenece. Suele tambien llamarse asi el que administra los bienes del que está fatuo, ó es pródigo y destruye su hacienda. — El que sirve algun oficio eclesiástico en lugar del propietario, cuando por razones legales está impedido, ó en tiempo de vacante.

**EDAD.** Los años que uno tiene desde su nacimiento. — *De discrecion.* Aquella en que la razon alumbra á los adultos. — *Menor.* La edad en que el menor no puede gobernar ni disponer de su hacienda ni de su persona. Véase *menor*. — La edad tierna, la niñez, y se extiende hasta la juventud.

**EDICTO.** Mandato, decreto publicado con autoridad del príncipe ó magistrado. — Letras que se fijan en los parages públicos de las ciudades y villas, en las cuales se da noticia de alguna cosa para que sea notoria. — *Pretorio.* Véase *derecho pretorio*.

**EFFECTO.** Lo que se sigue de alguna causa y es producido por ella. — *Devolutivo.* El conocimiento que toma el juez superior de las providencias del inferior, sin suspender la ejecucion de estas. — *Suspensivo.* El conocimiento que toma el juez superior de las providencias del inferior; suspendiendo la ejecucion de estas.

**EJECUCION.** El acto de poner por obra alguna cosa. — La aprehension que se hace en la persona ó bienes del que es deudor, por mandamiento del juez competente, para satisfacer á los acreedores. — *Trabar.* Hacer en virtud del mandamiento que se despacha aquella primera diligencia, ó primer embargo en alguna prenda ó alhaja del deudor, en significacion de quedar obligado con otros bienes á la satisfaccion de la deuda, y sus costas. — *Traer aparejada.* Dícese del instrumento en virtud del cual se procede por via ejecutiva.

**EJECUTANTE.** El que ejecuta judicialmente á otro por la paga de algun débito.

**EJECUTAR.** Poner por obra alguna cosa. — Quitar la vida al reo por ejecucion de justicia, ajusticiarle. — Precisar á uno á que

pague lo que debe á otro en virtud de mandamiento de juez competente.—*En los bienes.* Sacarlos por auto de juez de su poder y venderlos públicamente para hacer pago al acreedor de lo que ha de haber para su crédito. Dicese mas comunmente *hacer ejecucion.*

**EJECUTIVO.** Lo que no da espera. ni permite que se difiera á otro tiempo su ejecucion.

**EJECUTOR.** La persona ó ministro que pasa á hacer alguna ejecucion y cobranza de orden de juez competente. — *De la justicia.* El verdugo.

**EJECUTORIA.** El despacho que sé libra por los tribunales de las sentencias que no admiten apelacion ó pasan en autoridad de cosa juzgada. — El despacho que se libra por las salas de hijosdalgo en las chancillerías al que en juicio contradictorio ha obtenido sentencia declaratoria de su nobleza de sangre.

**EJECUTORIAL.** Se aplica á los despachos ó letras que comprenden la ejecutoria de alguna sentencia de tribunal eclesiástico.

**EJECUTORIAR.** Obtener á su favor en juicio la sentencia que causa ejecutoria.

**EJECUTORIO.** Lo que pertenece á la ejecucion ó aprehension de la persona y bienes del deudor para satisfacer al acreedor.

**ELECCION.** Nombramiento de alguna persona ó cosa, que regularmente se hace por votos, para algun fin. — *Canónica.* La que se hace segun la forma establecida en el concilio general lateranense celebrado en tiempo de Inocencio III, por uno de tres modos que son: cuasi inspiracion, compromiso, ó escrutinio.

**EMANCIPAR.** Libertar el padre al hijo de su patria potestad.

**EMBARGAR.** Secuestrar, retener alguna cosa en virtud de mandamiento de juez competente.

**EMBARGO.** Secuestro, retencion de bienes hecha con mandamiento de juez competente.

**EMERGENTE.** Lo que nace, sale y tiene principio de otra cosa; y asi se llama en los contratos daño *emergente* al que se sigue de la detencion del dinero.

**EMPADRONADOR.** El que empadrona y forma los padrones ó libros de asiento para los tributos.

**EMPADRONAR.** Asentar ó escribir á alguno en el padron ó libro de los que deben pagar pechos.

**EMPARAR.** *En Aragon.* Embargar, secuestrar.

**EMPLAZAR.** Citar á alguno mandándole comparecer en señalado dia y hora, lo cual es propio de superiores ó jueces.

**EMPRESTITO.** El acto de prestar, ó la cosa prestada.—*Ainteres.* El

que se hace ganando un premio estipulado. — *Sobre prenda pretoria*. El que se hace dando prenda ó cosa que hipoteque y afiance el pago. — *Gracioso*. El préstamo gratuito, y á solo devolver cantidad por cantidad, sin otra seguridad que el simple contrato.

**ENAGENACION O ENAGENAMIENTO**. La accion ó efecto de enagenar.

**ENAGENAR**. Pasar, ó entregar á otro el dominio de alguna cosa por donacion, venta, ó trueque.

**ENCABEZAMIENTO**. El registro, matrícula, ó padron que se hace de las personas ó vecinos para la imposicion de los tributos.

**ENCABEZAR**. Registrar, poner en matrícula á alguno; y también formar la expresada matrícula para el cobro de los tributos.

**ENCANTE**. Pregon para vender alguna cosa á quien mas dé.

**ENCARTACION**. Véase *padron*. Llámase así porque se hace en virtud de carta de privilegio. — El reconocimiento de sujecion ó vasallage que hacen al señor los pueblos y lugares, pagándole por su dominio la cantidad en que estan convenidos. — El pueblo ó lugar que tomaba á algun señor por su dueño, y le pagaba tributo por via de vasallage, todo el tiempo que por tal le tenia.

**ENCARTADO, DA**. El llamado por pregon para responder á alguna querella ó acusacion criminal, y por no querer venir al emplazamiento, el juez le mandaba por pregones que no entrase en el lugar ó tierra donde moraba, ó de donde era natural.

**ENCARTAMIENTO**. Proscripcion. — Condenacion hecha en rebeldía del reo que no ha querido parecer en juicio, aunque ha sido llamado. — El despacho judicial en que se contiene la sentencia de condenacion del reo ausente.

**ENCARTAR**. Proscribir condenando en rebeldía á algun reo despues de llamarle con bandos públicos. — Llamar á juicio ó emplazar á alguno por edictos ó pregones. — Incluir ó sentar á uno ó muchos en los padrones ó matrículas para los repartimientos y cargas onerosas de gabelas, tributos y servicios.

**ENCIERRO**. Prision muy estrecha, y en parte retirada y sola de la carcel, para que el reo no tenga comunicacion.

**ENFEUDACION**. El acto de enfeudar ó dar en feudo algun Estado, territorio, predio, etc., y el título ó diploma en que se contiene este acto.

**ENFEUDAR**. Dar en feudo algun Estado, ciudad, territorio, etc.

**ENFITEUSIS**. Enagenamiento del dominio util de alguna posesion mediante un canon anuo que se paga al enagenante, quien conserva el dominio directo.

**ENFITEUTA**. El que está obligado á pagar el canon de la enfiteusis.

**ENFITEUTICO.** La cosa dada en enfiteusis, y lo que pertenece á ella.

**ENFURCION, ó INFURCION.** Tributo que se pagaba al señor de un lugar en dinero ó en especie por razon del solar de las casas.

**ENJUICIAR.** Instruir una causa con las diligencias y documentos necesarios para que se pueda determinar en juicio. — Deducir en juicio alguna accion. — Juzgar en juicio, sentenciar, determinar alguna causa.

**ENJURAMIENTO.** Juramento legal.

**ENMENDAR.** Resarcir, recompensar los daños. — Revocar alguna sentencia.

**ENMIENDA.** Satisfaccion y paga en pena del daño hecho.

**ENORMISIMO.** Se aplica al exceso de mas de la mitad del precio en los contratos.

**ENTENADO, DA.** El hijo ó hija que llevan del primer matrimonio los que contraen segundo, y se llaman por otro nombre hijas-tra. Véase esta voz.

**ENTREDICHO.** Prohibicion, mandato para no hacer ó decir alguna cosa. — Censura eclesiástica por la que se prohíbe el uso de algunas cosas espirituales que son comunes á todos los fieles. Se divide en *local*, cuando se impone á algun lugar, como iglesia, convento, cementerio, etc. : *personal*, cuando se impone á alguna persona : y *mixto*; cuando se impone á personas y lugares.

**ENTRONCAR.** Probar que alguna persona tiene el mismo tronco ú origen que otra. — Contraer parentesco y conexion con alguna familia ó cosa.

**ENTRONQUE.** La relacion de parentesco con el que es tronco de una familia.

**EPIQUEYA.** Interpretacion moderada y prudente de la ley segun las circunstancias del tiempo, lugar y persona.

**EQUIDAD.** Moderacion de las leyes, atendiendo mas á la intencion del legislador que á la letra de ellas. — Baja ó moderacion en el precio de las cosas que se compran, venden ó contratan.

**ERMUNIO.** En lo antiguo cualquier caballero que por su nobleza era libre de todo género de servicio ó tributo ordinario, y tambien cualquiera que gozaba de este privilegio diferenciándose de los que pechaban.

**ESBIRRO.** Alguacil, el que tiene por oficio prender.

**ESCALAR.** Abrir rompiendo alguna pared, tejado, etc.; y asi se dice : escalar la carcel, la casa.

**ESCRIBANIA.** El oficio que ejercen los escribanos públicos. Los hay de Cámara, del Rey, del Consejo, del número, y de los ayun-

tamientos de los pueblos. — El aposento donde el escribano tiene su despacho, y donde estan los protocolos y demas papeles pertenecientes á su oficio.

**ESCRIBANO.** El que por oficio público tiene ejercicio de escribir y hacer escrituras con autoridad del príncipe ó magistrado.

**ESCRITO.** El pedimento, ó alegato que se presenta en un pleito ó causa.

**ESCRITURA.** Instrumento público firmado por la persona que le otorga delante de testigos y autorizado de escribano. — *Mendoza ó raspada.* Son las que tienen letras ó palabras enmendadas ó raspadas; para ser válidas en documento legal, deben salvarse ó por cotejo del original, ó salvarlas el escribano actuario á virtud de mandato y aprobacion de la autoridad competente.

**ESCRITURAR.** Asegurar y afianzar con escritura pública y legal el contrato y la obligacion para su mayor validacion y firmeza.

**ESCRITURARIO.** Lo perteneciente á escritura, como acreedor escriturario.

**EXAMEN.** Examen y averiguacion exacta y diligente que se hace de alguna cosa para saber lo que es, y formar juicio de ella.

**ESPERA.** El plazo, ó término señalado por el juez competente para ejecutar alguna cosa, como para pagar, para presentar documentos, etc.

**ESPOSALES.** La mutua promesa que hacen dos de contraer matrimonio.

**ESPOSO, SA.** El hombre y la muger que han contraido esponsales: comunmente se llaman tambien asi los casados.

**ESPURIO, RIA.** El hijo ó hija que no tiene padre cierto y conocido, por haber tenido la madre ayuntamiento con muchos.

**ESTADO.** El ser actual y circunstancias en que alguna cosa se halla ó considera.—El orden, clase, ó gerarquía de las personas que componen un reino, una república ó un pueblo.—El pais y dominio de un príncipe ó señor de vasallos.—El resumen por partidas generales que resulta de las relaciones hechas por menor.—*Comun.* Lo mismo que el estado general, el pueblo.—*General.* El estado llano.—*Honesto.* El estado de soltera.—*Llano.* El comun de los vecinos de que se compone algun pueblo, á excepcion de los nobles.—*Noble.* El orden y clase de los nobles en la república.—*No estar en estado un pleito.* Faltarle algunos requisitos necesarios para dar la providencia que se solicita.

**ESTANCAR.** Acotar y en cierto modo embargar y quitar el curso y venta libre de las cosas, poniendo coto para que no se vendan

por todos libremente, sino por determinadas personas, como el tabaco, sal, etc.—Suspender, detener el curso de alguna dependencia, por haber sobrevenido algun embarazo y reparo en su prosecucion.

**ESTANCO.** Embargo ó prohibicion del curso y venta libre de algunas cosas, ó el asiento que se hace para apropiarse las ventas de las mercancias y otros géneros, poniendo tasa y precio á que fijamente se hayan de vender. — El sitio, parage, ó casa donde se venden los géneros y mercaderías que estan estancadas.

**ESTATUTO.** Establecimiento, regla que tiene fuerza de ley para gobierno de algun cuerpo.

**ESTELIONATO.** Delito que comete el que maliciosamente defrauda á otro, encubriendo en el contrato la obligacion que sobre la hacienda, alhaja, ú otra cosa tiene hecha antecedentemente.

**ESTILO.** La fórmula de proceder jurídicamente, y el orden ó método de actuar.

**ESTIMACION.** El precio y valor que se da y en que se tasa ó considera alguna cosa, y se aprecia.

**ESTIPULACION.** Promesa que se hace jurídicamente segun las solemnidades y fórmulas prevenidas por derecho.

**ESTIPULAR.** Contratar mutuamente sobre alguna materia, y aceptar uno lo que otro le promete en cierta forma jurídica y solemne.

**ESTRADOS.** Las salas de tribunales donde los jueces oyen y sentencian los pleitos.—*Citar para estrados.* Emplazar á uno para que comparezca ante el consejo ó tribunal dentro del término que se le ordena, y alegue de su derecho; lo que mas comunmente se usa en las rebeldías.—*Hacer estrados.* Dar audiencia, oír á los litigantes los jueces en los tribunales.

**ESTRECHAR LOS TERMINOS.** Acortar y abreviar los términos ó plazos legales, para concluir cuanto antes las causas y ponerlas en estado de sentencia, cuando se recela ó teme algun daño y perjuicio grave, ó conviene al estado de ellas.

**ESTUPRAR.** Desflorar una doncella, teniendo concúbito ilícito con ella.

**EVICCION.** Saneamiento y seguridad que se da de responder siempre del precio de la cosa vendida, pagada ó prestada.

**EVIDENTE.** Lo que es cierto de un modo claro, y sin la menor duda.

**EX ABRUPTO.** Arrebatadamente, sin guardar el orden establecido. Dicese principalmente de las sentencias cuando no les han precedido las solemnidades de estilo.



**EXACCION.** Recaudacion de tributos ó impuestos.—Tributo , impuesto , contribucion.

**EXAMEN DE TESTIGOS.** Dillgencia judicial que se hace tomando declaracion á algunas personas que saben y pueden deponer la verdad sobre lo que se quiere averiguar.

**EXAMINAR TESTIGOS.** Tomarles las declaraciones , escribiendo lo que dicen y deponen al tenor del interrogatorio.

**EXCEPCION.** La razon ó motivo que produce en su defensa una parte del derecho que le asiste para contradecir la pretension de la contraria , ya declinando el juicio , ya dilatándole.—*Declinatoria.* La que se produce contra el juez alegando que no le compete el conocimiento de la causa ; ó contra el juicio , asi por la cosa que se litiga , como por el reo. Llámase tambien *excepcion de incompetencia de juez.*—*De innumerata ó de non numerata pecunia.* La que se opone por la parte que niega habersele entregado el dinero que se le pide , ó sobre que se le ejecuta.—*Dilatoria.* Se llama la que dilata el curso de la causa , ó pidiendo término , ó abogado , ú otra cosa , para lo que de nuevo se ofrece en la prosecucion del litigio—*Perentoria.* La que acaba el litigio cuando está legitima y claramente probada. Llámase asi porque pone fin á la causa y la termina.—*Prejudicial.* La que impide el principio del pleito , si se opone antes de contestar á la demanda.

**EXCUSA.** Excepcion , descargo.—Cualquiera de los provechos y ventajas que por especial condicion y pacto disfrutaban algunas personas , ó se concedian á otras por razon de su estado , ó por convenio particular segun los estilos de los lugares. Llámanse asi porque estaban exentas de todo gravamen y contribucion.

**EXCUSADO.** El derecho de elegir entre todas las casas diezmeras de alguna parroquia una que contribuye al Rey con sus diezmos , y la cantidad que rinde.

**EXCUSAR.** Exponer y alegar causas ó razones para sacar libre á otro de la culpa ó falta que se le imputa.—Evitar , impedir , precaver que alguna cosa perjudicial se ejecute ó suceda , como excusar pleitos , discordias , lances , etc.—Rehusar hacer alguna cosa.—Eximir y libentar de pagar tributos al pechero por franqueza y privilegio que para ello conceden á algunos los Reyes.

**EXCUSADOR.** El que sin poder del reo le excusa , alegando y probando la causa por que no puede venir ni comparecer. Es distinto del procurador y defensor.

**EXCUSION.** Averiguacion judicial que se hace de los bienes del deudor principal , antes de proceder contra los del fiador para

que este pague la cantidad que aquellos no alcanzan á satisfacer. También se hace de los del fiador cuando hay alguno que debe pagar en defecto de este, como es el tercero poseedor y otros.

**EXHORTO.** El despacho que libra el juez á otro su igual, para que mande dar cumplimiento á lo que pide.

**EXPEDICIONERO.** El que trata y cuida de la solicitud y despacho de las expediciones que se solicitan en la curia romana.

**EXPEDIENTE.** El conjunto de todos los papeles concernientes á un asunto ó negocio.—Dependencia, ó negocio que se sigue sin juicio contradictorio en los consejos ó tribunales, á solicitud de algun interesado, ó de oficio. —*Instruir un expediente.* Reunir todos los documentos necesarios para la decision de un negocio.

**EXPENDEDOR.** El que secreta y cautelosamente va distribuyendo ó introduciendo en el comercio moneda falsa, ó el que vende las alhajas y cosas hurtadas sabiéndolo.

**EX TESTAMENTO.** Lo mismo que por el testamento.

**EXTRACTO.** Resumen de lo mas sustancial que hay en algun escrito.

**EXTRAER.** *En Aragon.* Sacar traslado de alguna escritura ó instrumento público.

**EXTRANJERIA.** La calidad, y condicion que por las leyes le corresponden al extranjero, residente en algun pais mientras no está naturalizado en él.

**EXTRANJERO.** El que no es natural de los dominios del soberano del pais en donde vive ó reside.

**EXTRAVAGANTE.** ant. Escribano que no era del número ni tenia asiento fijo en ningun pueblo, juzgado, ó tribunal.

**EXTRAJUDICIAL.** Lo que se hace ó trata fuera de la via judicial y sin ligarse á las formalidades del derecho.

**EXTRAJUDICIALMENTE.** Privadamente, sin las formalidades judiciales.

**EXTRINSECO.** Lo mismo que extrajudicial.

## F

**FACCION DE TESTAMENTO.** La aptitud ó capacidad de poderle hacer.

**FACULTAD, ó FACULTAD REAL.** La cédula Real que se despachaba por la Cámara para las fundaciones de mayorazgos, ó para im-

poner cargas sobre ellos, ó sobre los propios de las ciudades, villas y lugares.

**FADIGA.** *En Aragon.* El derecho que se paga al señor del dominio directo, siempre que se enajena la cosa dada en enfiteusis.

**FALCIDIA, ó CUARTA FALCIDIA.** Es la cuarta parte de los bienes hereditarios que el derecho comun dispone quede libre y desembarazada al heredero, dándole facultad para que, hasta su cumplimiento, pueda disminuir á proporcion los legados, cuando la cantidad que estos suman pasa de las tres cuartas partes de la herencia.

**FALDAS** (*cortar*). *ant.* Dar cierta especie de castigo vergonzoso á las mugeres perdidas.

**FALLAR.** Decidir, determinar alguna cosa.

**FALLIDO.** Lo mismo que quebrado ó sin crédito.

**FALLO.** La sentencia definitiva del juez en algun pleito ó causa.

**FALSO TESTIMONIO.** Impostura ó acusacion contra el inocente.

**FAZAÑA.** *ant.* La sentencia dada en algun pleito.

**FE.** El testimonio ó certificacion que se da de ser cierta alguna cosa, como fe de vida, la que da el escribano de que alguna persona vive.—*Pública.* El seguro y confianza con que se camina en los contratos.—*Dar fe.* Hablando de los escribanos es certificar por escrito de alguna cosa que ha pasado ante ellos.—*Hacer fe.* Ser suficiente algun dicho ó escrito, ó tener los requisitos necesarios para que en virtud de ella se crea lo que se dice ó ejecuta.

**FEHACIENTE.** Lo que hace fe en juicio.

**FEUDAL.** Lo perteneciente á feudo.

**FEUDALIDAD.** La calidad, condicion ó constitucion del feudo.

**FEUDALISMO.** El conjunto de los derechos que gozan los señores de los feudos; y el abuso que se hacia de estos derechos.

**FEUDATARIO.** Lo que está sujeto y obligado á pagar feudo.

**FEUDO.** Especie de contrato, en parte semejante á la enfiteusis, en que el emperador, Rey, príncipe, ó señor eclesiástico ó secular concede á alguno el dominio util de cosa inmueble, ó equivalente ú honorífica, prometiéndole este, regularmente con juramento, fidelidad y obsequio personal, no solo por sí, sino tambien por sus sucesores.—El reconocimiento ó tributo con cuya condicion se da por el príncipe ó señor á alguno la dignidad, Estado, ciudad, villa, territorio ó heredamiento.—La misma dignidad ó heredamiento que se concede con calidad de reconocimiento y vasallage.—*De cámara.* El que está constituido en situado anual de dinero, sobre la hacienda del señor

inmueble ó raíz. — *Franco*. El que se concede libre de obsequio y servicio personal. — *Impropio*. Aquel á quien falta alguna circunstancia de las que constituyen el feudo riguroso. — *Ligio*. Aquel en que el feudatario queda tan estrechamente subordinado al señor, que no puede reconocer otro con subordinacion semejante; como si dijera: atado á aquel señor; á distincion del vasallage en general, que se puede dar respecto de diversos señores. — *Propia*. Aquel en que concurren todas las circunstancias que pide su constitucion para hacerle riguroso. — *Recto*. El que contiene obligacion de obsequio y servicio personal determinado ó no.

**FIADOR, RA.** La persona que fia á otra para la seguridad de aquello á que está obligado. — *Carcelero*. El que da fianza de que otro guardará carceleria. — *De salvo*. En lo antiguo el que se daban los que tenian enemistad ó estaban desafiados, y esta fianza producía el mismo efecto que la tregua. — *Llano, liso y abonado*. Véase *lego y llano*. — *Dar fiador* lo mismo que dar fianza.

**FIANZA.** La obligacion que uno hace para seguridad de que otro pagará lo que debe ó cumplirá las condiciones de algun contrato. — *Carcelera*. La que se da de que alguno á quien sueltan de la carcel se presentará en ella siempre que se le mande. — *De arraigo*. La que se da asegurando con bienes raíces. — *De estar á derecho*. Obligacion que se otorga con la persona, y bienes, ó con cierta cantidad que se deposita de pasar por la sentencia que el juez pronuncie. — *De la haz*. La obligacion que se hace de que alguno á quien sueltan de la carcel se presentará en ella dentro de cierto tiempo, ó siempre que se le mande, y que de no hacerlo, pagará cierta pena el fiador. — *Dar fianza*. Presentar ante el juez persona ó bienes que queden obligados á la paga en caso de faltar el principal á su obligacion.

**FIAT.** La gracia que hace el Consejo de la Cámara para que uno pueda ser escribano.

**FIDEICOMISARIO.** La persona á quien se encarga algun fideicomiso, ó lo que pertenece á este.

**FIDEICOMISO.** Disposicion testamentaria, por la cual el testador deja su hacienda ó parte de ella encomendada á la fe de alguno para que ejecute su voluntad.

**FIEL.** El que guarda fe, ó lo que tiene en sí las reglas y circunstancias que pide el uso á que se destina. — *De fechos*. En los lugares y aldeas donde no hay escribano público, la persona autorizada para ello en aquel término. — *Ejecutor*. El regidor á quien toca en alguna ciudad ó villa asistir al repeso. — La

persona á cuyo cargo se pone judicialmente alguna cosa litigiosa mientras se decide el pleito.

**FINCA.** Heredad, posesion ó alhaja en que alguno tiene derecho de cobrar su renta ó alguna cantidad determinada.

**FINQUITO.** El remate de las cuentas, ó la certificacion que se da para que conste estar ajustadas y satisfecho el alcance que resulta de ellas.

**FINTA.** Especie de tributo que se pagaba al príncipe de los frutos de la hacienda de cada súbdito en ocurrencia de alguna grave necesidad.

**FIRMA.** Nombre y apellido, ó título con rúbrica que se pone de mano propia al fin de un documento público ó privado. Dicese media firma cuando solo se pone el apellido con la rúbrica. — Uno de los cuatro juicios forales de Aragon, por el cual se mantenía á alguno en la posesion de los bienes ó derechos que se suponía pertenecerle. — El despacho que expide el tribunal al que se vale del juicio llamado *firma*. — *En blanco*. La que se da á otro dejando hueco en el papel para que pueda escribir aquello en que han convenido. — *Tutelar. En Aragon*. La que se despacha en virtud de título, como ley ó escritura pública.

**FISCAL.** Lo perteneciente al fisco, ó al oficio del fiscal. — El ministro encargado de promover los intereses del fisco. — *Civil ó de lo civil*. El ministro particularmente destinado para promover los intereses ó derechos civiles. — *Criminal*. El ministro destinado á promover la observancia de las leyes que tratan de delitos y penas.

**FISCO.** El erario Real.

**FONDO.** El caudal ó conjunto de bienes que posee alguna persona ó comunidad. — *Muerto, perdido ó vitalicio*. El capital que se impone á rédito por una ó mas vidas, con la condicion de que, muriendo aquel ó aquellos sobre cuyas vidas se impone, queda á beneficio del que recibió el capital y paga el rédito.

**FORAL.** Lo que pertenece al fuero. — *En Galicia*. La tierra ó heredad dada en foro ó enfiteusis.

**FORALMENTE.** Con arreglo á fuero.

**FORENSE.** Lo perteneciente al foro.

**FORERO.** Lo que pertenece ó se hace conforme á fuero.

**FORMA.** Fórmula y modo de proceder en alguna cosa. — *En forma ó en debida forma*. Conforme á las reglas del derecho y prácticas establecidas.

**FORO.** El sitio en que los tribunales oyen y determinan las causas.

— *En algunas partes* el canon ó pension que paga el poseedor del dominio útil al señor del dominio directo.

**FORZOSA.** Véase *manda*.

**FRAGANCIA.** La actualidad de cometer algun delito.

**FRAGRANTE (en)** Véase *en fragante*.

**FRAGRANTE (en)** ó *in fraganti*. En el mismo hecho, en el punto ó instante de la ejecucion.

**FRANQUICIA.** Libertad y exencion que se concede á alguna persona para no pagar derechos en las mercaderías que introduce ó extrae.

**FRUTOS.** Las producciones de la tierra de que se hace cosecha.

— *Dar frutos por alimentos*. — Se dice cuando al tutor ó curador se le concede por la justicia todo el producto de las rentas del pupilo para alimentarle.

**FUERO.** Ley municipal — Jurisdiccion, poder. — Se da este nombre á algunas compilaciones de leyes, como *Fuero Juzgo*, *Fuero Real*, etc. Cada uno de los privilegios y exenciones que se conceden á alguna provincia, ciudad ó persona. — *Activo*. El fuero de que gozan algunas personas para llevar sus causas á ciertos tribunales por privilegio del cuerpo de que son individuos. — *De albedrio*. El derecho ó privilegio que en lo antiguo tenían los hijosdalgo de juzgar en algunos partidos las causas sin sujecion á las leyes y solo por su arbitrio. — *De la conciencia, interior ó interno*. El dictamen interior ajustado á las leyes que debe arreglar las operaciones del hombre. — *Exterior ó externo*. El tribunal que aplica las leyes. — *Juzgo*. La compilacion de las leyes de los godos en España traducidas en castellano antiguo. *Mixto*. El que participa del fuero eclesiástico y secular. — *Reconvenir en su fuero*. Citar á alguno á que comparezca en juicio ante el juez ó tribunal particular á que está sujeto por el fuero ó privilegio que goza. — *Surtir el fuero*. Adquirir el fuero de un juez determinado, ó estar sujeto á él.

**FUERZA.** El agravio que el juez eclesiástico hace á la parte en conocer de su causa ó en no otorgarle la apelacion. — *Alzar ó quitar la fuerza*. Quitar los tribunales Reales superiores por juicio extraordinario la violencia que hacen los jueces eclesiásticos. — *Protestar la fuerza*. Reclamar la violencia con que se precisa á alguno á hacer lo que no quiere.

**FUNDO.** Heredad ó posesion.

## G

**GANANCIALES.** Se aplica á los bienes que se ganan ó aumentan durante el matrimonio. Véase *bienes*.

**GARANTE.** Lo mismo que fiador.

**GARANTIA.** El acto de afianzar lo estipulado en los tratados de comercio.

**GARANTIR.** Constituirse garante, ó responder de alguna cosa.

**GARNACHA.** Vestidura talar con mangas y un sobrecuello grande que cae desde los hombros á las espaldas, de que usan los togados. — La persona que viste la garnacha.

**GARROTE.** Suplicio ó pena de muerte que se impone á ciertos reos, y se ejecuta ahogándolos con un instrumento de hierro aplicado á la garganta.

**GENEALOGIA.** La serie de progenitores y ascendientes de quien uno descende. Llámase así también el escrito que la contiene.

**GENERALIDAD.** *En Aragon.* La contribucion que se adeuda en las aduanas.

**GENTE DE COLOR.** Véase *mestizo*.

**GIVEROS.** Una de las castas americanas, producto del grifo cruzado con zambangi.

**GLOSA.** La nota que se pone en algun instrumento ó libro de cuenta y razon para advertir la obligacion á que está afecta ó hipotecada alguna cosa, como una casa, un juro, etc. — La nota ó reparo que se pone en las cuentas á alguno ó algunas partidas de ellas.

**GLOSAR.** Explicar, interpretar y comentar alguna palabra, sentencia, texto ó libro. — Poner notas ó glosas en algun instrumento ó libro de cuenta y razon para advertir la obligacion á que está afecta ó hipotecada alguna cosa. Este verbo tiene el compuesto *desglosar*, que, además de la significacion natural de quitar la nota ó glosa de alguna cosa, vale también quitar algunas fojas de una pieza de autos.

**GOLILLA.** Cierta adorno que circunda el cuello, de que usan los togados y demas curiales. El ministro togado que la viste.

**GOYATE.** Casta americana. Véase *casta*.

**GOZAR Y GOZAR.** Expresion con que se denota el contrato entre dos ó mas personas por el cual se permutan las posesiones y alhajas solamente en cuanto al usufructo, como una viña por un olivar.

**GRADO** Cada una de las diferentes instancias que puede tener un pleito, y así se dice: *en grado de apelacion, en grado de revista.*

**GREUGE.** Queja del agravio que se hace á las leyes ó fueros que se daban ordinariamente en las cortes de Aragon.

**GRIFO.** Casta americana, producto del negro con mulata.

**GUARENTIGIO.** Se aplica al contrato, escritura ó cláusula de ella en que se da poder á las justicias para que la hagan cumplir, y ejecuten al obligado como por sentencia pasada en autoridad de cosa juzgada.

## H

**HECHO.** El caso sobre que se litiga, ó da motivo á la causa. — *De hecho.* Modo adverbial que sirve para denotar que en una causa se procede arbitrariamente por via de fuerza y contra lo prescrito en el derecho.

**HEREDAR.** Adquirir alguna herencia por disposicion testamentaria ó legal. — Darle á uno heredades, posesiones, ó bienes raíces. — ant. Nombrar ó instituir uno á otro por su heredero. — ant. Adquirir la propiedad ó dominio de algun terreno.

**HEREDERO.** Aquel á quien pertenece una herencia por disposicion testamentaria ó legal. — El dueño de alguna heredad ó heredades. — *Forzoso.* El que no puede ser excluido por el testador de la herencia sin causa legitima. — *Instituir heredero ó por heredero.* Nombrar á uno heredero en el testamento.

**HERENCIA.** El derecho de suceder, ó la sucesion en los bienes y acciones que tenia alguno al tiempo de su muerte. — Los bienes y derechos que se heredan. — *Yacente.* Aquella en que no ha entrado aun el heredero, ó en que no se han hecho aun las particiones. — *Adicion de la herencia.* La accion y efecto de admitirla. — *Adir la herencia.* Admitirla, aceptarla. — *Aceptar, recibir, tomar la herencia con beneficio de inventario.* Admitirla judicialmente por medio de inventario para no quedar obligado á pagar mas de lo que importaren los bienes de la herencia.

**HERMANO, NA.** Una persona respecto de otra con quien tiene comunes padre y madre, ó el padre ó la madre solamente. — *Bastardo.* El habido fuera de matrimonio respecto de un legitimo con quien tiene comun el padre ó la madre. — *Carnal.* El que lo es de padre y madre. — *De leche.* El hijo de una nodriza respecto del ageno que crió. — *De madre ó uterino.* Una persona respecto de otra que tiene la misma madre, pero no el



mismo padre. — *De padre*. Una persona respecto de otra que tiene el mismo padre, pero no la misma madre. — *Medio*. El que lo es solamente de padre ó de madre.

**HIDALGO, ó HIDALGO DE SANGRE**. La persona que por su sangre y linage es de una clase noble y distinguida. — *De braqueta*. El que goza del privilegio de hidalgo por haber tenido siete hijos varones sin interrupcion de hembra alguna. — *De cuatro costados*. Aquel cuyos cuatro abuelos paternos y maternos son hidalgos. — *De devengar quinientos sueldos*. El que por los antiguos fueros de Castilla tenia derecho á cobrar quinientos sueldos, en satisfaccion de las injurias que se le hacian. — *De ejecutoria*. El que ha litigado su hidalguía y probado ser hidalgo de sangre. Denomínase así á diferencia del que la consigue por privilegio del Rey. — *De gotera*. El que únicamente en algun pueblo goza de los privilegios de su hidalguía, de tal manera que en mudando su domicilio á otra parte los pierde. — *De privilegio*. El que lo es por compra ó merced Real. — *De solar conocido*. El que tiene solar ó casa solariega, ó descendiende de una familia que ha tenido ó tiene solar ó casa solariega.

**HIJA POLITICA**. Véase *nuera*.

**HIJASTRO, TRA**. Hijo ó hija que trae cualquiera de los casados al nuevo matrimonio.

**HIJO, JA**. El engendrado de macho y hembra con respecto á sus padres. — Nombre que se suele dar al yerno y á la nuera respecto de los suegros. — *Adoptivo*. El que lo es por adopcion. — *Bastardo, espurio, mancer, mancillado ó adulterino*. El procreado fuera de legítimo matrimonio, y de padres que no podian contraerle cuando le tuvieron. — *De bendicion*. El hijo de legítimo matrimonio. — *De familia*. El que está sin tomar estado, y bajo la patria potestad. — *De ganancia*. El que no es habido de legítimo matrimonio. — *De la piedra*. El expósito que se cria de limosna sin saberse sus padres. — *De la tierra*. El que no tiene padres ni parientes conocidos. — *De leche*. El niño con relacion al ama que le crió. — *De su madre*. Expresion que se usa con alguna viveza para llamar á alguno bastardo. — *De vecino*. El natural de cualquier pueblo, y el nacido de padres establecidos en él. — *Habido en buena guerra*. El habido fuera del matrimonio. — *Incestuoso*. El habido por incesto. — *Legítimo*. El nacido de legítimo matrimonio. *Natural*. El que es habido de muger soltera y de padre libre que podian casarse al tiempo de tenerle. — *Póstumo*. El que nace despues de la muerte de su padre.

**HERUELA.** El instrumento que se da á cada uno de los herederos del difunto, por donde constan los bienes y alhajas que les tocan en la particion : llámase así tambien el conjunto de los mismos bienes.

**HIPOTECA.** La finca que queda afecta y obligada á la seguridad y saneamiento de algun crédito, la cual se impone sobre los bienes raíces del que se obliga, haciendo escritura.

**HIPOTECAR.** Asegurar algun crédito con bienes raíces.

**HOMBRE BUENO.** Cualquier del estado general ó pechero.

**HOMENAGE.** Juramento solemne de fidelidad hecho á un Rey ó señor.

**HOMICIDIO.** La muerte de un hombre hecha por otro. — Tómake regularmente por la ejecutada sin razon, y con violencia. — Tributo que se pagaba en lo antiguo.

**HOMICILLÓ.** Pena pecuniaria en que incurria el que, llamado por juez competente por haber herido gravemente ó muerto á alguno, no comparecia y daba lugar á que se sentenciase su causa en rebeldia.

**HORRO, RRA.** El que habiendo sido esclavo alcanza libertad.

**HUERFANO.** Persona de menor edad á quien han faltado su padre y madre ó alguno de los dos.

**HUMAZGA.** Tributo que se paga á algunos señores territoriales por cada hogar ó chimenea.

## I

**IDENTIDAD.** La cualidad de ser idéntica una cosa con otra. — *De persona.* Ficcion de derecho, por la cual el heredero se tiene por una misma persona con el testador en cuanto á las acciones activas y pasivas.

**IGLESIA.** Inmunidad que goza quien se vale de su sagrado. — *Fria.* Derecho que conserva el que extrajeron de sagrado y no le han restituído para alegarle si le vuelven á prender; lo que maliciosamente suelen ejecutar algunos, haciendo que los extraigan de la iglesia por delitos leves, de que los absuelven sin restituirlos á ellas. — *Iglesia me llamo.* Frase de que usan los delincuentes cuando no quieren decir su nombre, y con que dan á entender que tienen iglesia, ó que gozan de su inmunidad.

**IGNORANCIA.** Falta de ciencia, de letras y noticias, ó general ó particular. — *De derecho.* La que tiene el que ignora el derecho. — *De hecho.* La que se tiene de algun hecho.

**IGNOMINIA.** La afrenta pública que alguno padece con causa ó sin ella.

**IGUALA.** Composicion, ajuste ó pacto en los tratos, compras y ventas.—El estipendio, ó la cosa que se da en virtud del ajuste.

**IGUALAR.** Hacer ajuste ó convenirse con pacto sobre alguna cosa.

**ILEGAL.** Lo que es contra ley.

**ILEGALIDAD.** Falta de legalidad ó contra ley.

**ILEGALMENTE.** Sin legalidad.

**ILEGITIMAMENTE.** Sin legitimidad.

**ILEGITIMAR.** Privar á alguno de la legitimidad, ó hacer que se tenga por ilegítimo al que realmente era legítimo ó se tenia por tal.

**ILEGITIMIDAD.** Falta de alguna circunstancia ó requisito para ser una cosa legítima.

**ILICITAMENTE.** Contra razon ó derecho.

**ILUSORIO.** Lo que es de ningun valor ó efecto, nulo.

**IMPEDIMENTO.** Cualquiera de las circunstancias que hacen ilícito ó nulo el matrimonio. — *De afinidad.* El que causa la cópula carnal del varon con las parientas de la muger, ó de la muger con los parientes del varon hasta el cuarto grado, siendo lícita, y siendo ilícita hasta el segundo. — *De clandestinidad.* El que causa el matrimonio clandestino. — *De cognacion espiritual.* El que resulta del parentesco que se contrae con motivo del bautismo ó confirmacion. — *De crimen dirimente.* El que causan los delitos de adulterio, muerte de consorte con palabra de futuro matrimonio, ó casamiento durante otro primero, y anula el matrimonio si se contrae. — *De crimen impediende.* El que resulta de ciertos delitos ofensivos á la decencia del parentesco, á la uniformidad del vínculo conyugal, y á la reverencia del estado sagrado, y estorba que se contraiga matrimonio, haciéndolo ilegítimo si se contrae, pero no nulo. — *De edad.* El que procede de no haber cumplido el varon catorce años, y la hembra doce. — *De esponsales.* El obstáculo que impide celebrar matrimonio con otra persona que aquella á quien se ha hecho promesa ó dado palabra de futuro matrimonio. — *De fuerza.* El que causa la falta de libertad necesaria que se requiere para el matrimonio, porque la persona no consiente sino por medio grave y capaz de turbar el ánimo constante. — *De impotencia.* El que resulta del defecto de capacidad para el uso del matrimonio. — *De rapto.* El que resulta de la falta de libertad que el derecho supone en la muger que ha sido sacada violentamente de su casa para contraer matrimonio.

- IMPERIO.** El acto de imperar ó de mandar con autoridad.—*Mero imperio.* La potestad que reside en el soberano, y por su disposicion en ciertos magistrados para imponer penas á los delinquentes con conocimiento de causa.—(*Mixto.*) La facultad que compete á los jueces para decidir las causas civiles, y llevar á efecto sus sentencias.
- IMPONER.** Poner carga, obligacion, ú otra cosa.
- IMPOSICION.** La carga, tributo, ú obligacion que se impone.
- IMPUTAR.** Atribuir falsamente á otro alguna cosa.
- INAPELABLE.** Se aplica á la sentencia de que no se puede apelar.
- INGESTO.** El pecado carnal cometido por parientes dentro de los grados prohibidos.
- INCIDENCIA.** Lo que sobreviene en el discurso de algun asunto ó negocio.
- INCITATIVA.** La provision que despacha el tribunal superior para que los jueces ordinarios hagan justicia y no agravio á las partes.
- INCOMPETENCIA.** Falta de competencia ó jurisdiccion.
- INCOMPETENTE.** Lo que no se hace con oportunidad y al debido tiempo.
- INCONFESO.** Aplicase al reo que no confiesa en juicio el delito de que se le pregunta.
- INCONTRASTABLE.** Lo que no puede impugnarse con argumentos ni razones sólidas.
- INDAGAR.** Averiguar, inquirir alguna cosa discurriendo por conjeturas y señales.
- INDEFENSO.** Lo que no tiene defensa.
- INDEMN.** Libre ó exento de algun daño.
- INDEMNIDAD.** La seguridad que se da á alguno de que no padecerá daño ó perjuicio.
- INDEMNIZACION.** Resarcimiento de los daños causados.
- INDIANO.** Casta americana. Véase *castigo*.—*Mixto.* Casta americana producto del blanco con americana de origen.
- INDICIOS Ó SOSPECHAS VEHEMENTES.** Aquellos que mueven de tal modo á creer reo de algun delito á alguno, que ellos solos equivalen á semiplena probanza.
- INDIGENA.** Casta americana que componen los indios originarios del pais, provincia ó lugar de que se trata, no mezclados con otros.
- INDIO.** El natural ú originario de las Indias.
- INDIVISO.** Lo que no está separado ó dividido en partes.—*Pro in-*

*diviso*. Se dice de las herencias cuando no están hechas las particiones.

**INDULTAR**. Perdonar á uno la pena que tenia merecida , exceptuarle ó eximirle de alguna ley ú obligacion.

**INDULTO**. Gracia ó privilegio concedido á alguno para que pueda hacer lo que sin él no podria. — Gracia por la cual el superior remite la pena, ó exceptua y exime á alguno de la ley y de otra cualquiera obligacion.

**INFAMIA**. Descrédito , deshonra, maldad, vileza en cualquiera línea.—*Purgar la infamia*. Se dice del reo cómplice en un delito que habiendo declarado contra su compañero , no se tiene por testigo idóneo por estar infamado del delito, y poniéndole en el tormento del potro y ratificando allí su declaracion , se dice que purga la infamia , y queda válida la declaracion.

**INFANZON**. El hijodalgo libre de todo género de servicio, que en sus tierras y heredamientos no ejercia otra potestad ni señorío mas que el que le permitían sus privilegios y donaciones.

**INFREUDACION**. Véase *enfeudacion*.

**INFLIGIR**. Hablando de castigos y penas corporales, es imponerlas, condenar á ellas.

**INFORMACION**. Averiguacion jurídica y legal de algun hecho ó delito.—*Ad perpetuam, ó Ad perpetuam rei memoriam*. La que se hace judicialmente y á prevencion para que conste en lo sucesivo alguna cosa, como cuando los testigos son viejos ó se han de ausentar.—*De derecho ó en derecho*. El eserito que hace el abogado á favor de su parte : hoy es lo mismo que papel en derecho.—*De pobre ó de pobreza*. La que se hace ante cualquier juzgado para acreditar que alguno no tiene bienes, y para que no se le lleven los derechos que se originan en el seguimiento de algun pleito ó recurso.—*De vita et moribus*. La que se hace de la vida y costumbres de aquel que ha de ser admitido en alguna comunidad ó antes de obtener alguna dignidad ó cargo.—*Sumaria*. La que por la naturaleza y calidad del negocio se hace por el juez brevemente y sin las solemnidades que se observan regularmente en las demas informaciones jurídicas.

**INFRACCION**. Trasgresion, quebrantamiento de alguna ley, pacto ó tratado.

**INFURCION**. Véase *enfurcion*.

**INGENUO**. El que nació libre y no perdió su libertad.

**INHABIL**. El que por alguna tacha ó delito no puede obtener ó servir algun cargo, empleo ó dignidad.

**INHABILITAR.** Declarar á uno inhabil ó incapaz de ejercer ú obtener algun empleo ú oficio.

**INHIBIR.** Impedir que un juez prosiga en el conocimiento de alguna causa.

**INHIBITORIO; RIA.** Se aplica al despacho, decreto ó letras que inhiben al juez.

**INJUSTICIA.** Accion contraria á la justicia.

**INMUEBLE.** Se aplica á los bienes raices en contraposicion de los bienes muebles.

**INMUNIDAD.** Seguridad ó privilegio concedido á alguno que le hace seguro.—Libertad y exencion de ciertos oficios y cargas personales.—El privilegio local concedido á las iglesias para que los delinquentes que se acogen á ellas no sean castigados con pena corporal en ciertos casos.

**INOCENCIA.** Estado del que se halla inocente y libre del delito que se le imputa.

**INOFICIOSO.** Lo que se hace fuera de tiempo contra lo que mandan las leyes.

**INQUIETAR.** Intentar despojar á uno de la quieta y pacífica posesion de alguna cosa, ó perturbarle en ella.

**INQUILINO.** El que ha tomado una casa en alquiler para habitarla.—Arrendatario.

**INQUILINATO.** Derecho que adquiere el inquilino en la casa arrendada.

**INSACULACION.** La accion y efecto de insacular.

**INSACULAR.** Poner en el saco, cántaro ó pliego el nombre de las personas señaladas para los oficios públicos.

**INSINUACION.** La manifestacion ó presentacion de un instrumento público ante juez competente para que este interponga en él su autoridad y decreto judicial.

**INSOLIDUM.** Por entero, por el todo. Usase comunmente de esta voz para expresar la obligacion que tienen dos ó mas personas que se obligaron juntas á pagar una sola por todas la deuda comun.

**INSOLVENTE.** El que no tiene con que pagar. — Asi se llama el comerciante que ha suspendido sus pagos por desfalco que han tenido sus fondos, y por consiguiente hallarse insolvente. Véase *quebrado*.

**INSTANCIA.** El ejercicio de la accion en juicio despues de la contestacion, hasta la sentencia definitiva.—*Absolver de la instancia.* Vale absolver al reo de la acusacion ó demanda que se le ha puesto, cuando no hay méritos para darle por libre, ni para

condenarle : y entonces, sin embargo de quedar absuelto de la actual acusacion ó demanda, no lo queda del juicio, pues con nuevos méritos se puede instaurar. — *Causar instancia*. Seguir juicio formal sobre una cosa por el término y con las solemnidades establecidas por las leyes ; y así se dice : con la protesta que ante todas cosas hago de no *causar instancia*.

INSTAR. Repetir la súplica ó peticion, ó insistir en ella con abinco.

INSTAURAR. Renovar, restablecer ó restaurar.

INSTITUCION. Establecimiento ó fundacion de alguna cosa. — *Canónica*. El acto de conferir canónicamente algun beneficio. Véase *colacion*. — *Corporal*. El acto de poner á uno en posesion de algun beneficio. — *De heredero*. Nombramiento que en el testamento se hace de la persona que ha de heredar.

INSTITUIR. Establecer algo de nuevo, dar principio á alguna cosa. — Fundar, determinar, resolver.

INSTITUTA. El compendio del Derecho civil de los romanos compuesto de orden del emperador Justiniano.

INSTRUIR. Formalizar un proceso ó expediente conforme á las reglas de derecho y prácticas recibidas.

INSTRUMENTAL. Lo perteneciente á los instrumentos ó escrituras públicas ; y así se llama prueba instrumental la que se hace solo con estos instrumentos ; testigo instrumental el que asiste al otorgamiento de un instrumento.

INSTRUMENTO. La escritura, papel ó documento con que se justifica ó prueba alguna cosa.

INTENCION. Determinacion de la voluntad en orden á algun fin. — *Fundar ó tener fundada intencion contra alguno*. Asistir ó favorecer á uno el derecho comun para ejercer alguna facultad ó continuar en alguna costumbre, uso y ejercicio de cualquier derecho, sin necesidad de probarlo.

INTENTAR. Tener ánimo de hacer alguna cosa. — Proponer, deducir el actor su accion en juicio.

INTERINAR. Aprobar, ratificar ó confirmarse una cosa jurídicamente ó por autoridad pública.

INTERLOCUTORIO, RIA. Se aplica al auto ó sentencia que se da antes de la definitiva.

INTERPELACION. La accion y efecto de interpelar.

INTERPELAR. Requirir é instar sobre el cumplimiento de algun mandato.

INTERPOSITA PERSONA. La persona ó sugeto que hace alguna cosa por otro.

INTERROGAR. Preguntar.

**INTERROGATORIO.** La serie de preguntas que se hacen al reo ó á la parte y á los testigos.

**INTERUSURIO.** Interes de un cierto tiempo, ó el provecho y utilidad que resulta del goce ó posesion de alguna cosa. — *Dotal.* El interes que se debe á la muger por la retardacion en la restitucion de su dote.

**INTERVENCION.** La asistencia de algun sugeto nombrado por el juez ú otro superior para intervenir en algun negocio, sin cuya presencia y asenso nada se puede hacer.

**INTERVIVOS.** Frase de curia que se aplica á contratos ú obligaciones formadas entre personas vivas y capaces para ello legalmente.

**INTESTADO.** El que muere sin hacer testamento ó disposicion de sus bienes ó última voluntad.

**INTIMAR.** Declarar, notificar, hacer saber alguna cosa.

**INTIMARIO, RIA.** Se aplica á las cartas, despachos ó letras con que intima algun decreto ú orden.

**INTRINSECO.** Lo mismo que judicial.

**INTRUSION.** La accion de introducirse sin derecho en alguna dignidad, jurisdiccion ú oficio, etc.

**INTRUSO, SA.** El que, ó lo que se introduce sin derecho.

**INVALIDAR.** Hacer inválida, nula ó de ningun valor y efecto alguna cosa.

• **INVALIDO.** Lo que es nulo y de ningun valor por no tener las condiciones que exigen las leyes.

**INVENTARIAR.** Hacer inventario.

**INVENTARIO.** El asiento de los bienes y demas cosas pertenecientes á alguna persona ó comunidad hecho con orden y distincion. Llámase tambien asi el papel ó instrumento en que estan escritas dichas cosas. — *A beneficio de inventario.* Frase curial que denota que el acto hecho se verificó bajo instrumento legal, para los efectos sucesivos.

**INVESTIGAR.** Hacer diligencia para descubrir alguna cosa.

**IPSO FACTO.** Locucion latina que significa por el mismo hecho.

**IPSO JURE.** Denota que una cosa no necesita declaracion del juez, pues consta por la misma ley.

**IRREGULAR.** El que ha incurrido en alguna irregularidad canónica.

**IRREGULARIDAD.** Impedimento canónico para recibir los órdenes ó ejercitarlos por razon de ciertos defectos naturales ó delitos.

**IRRITO.** Inválido, sin fuerza ni obligacion.

**ITEM.** Se usa para hacer distincion de artículos ó capítulos en al-



guna escritura ú otro instrumento, y tambien por señal de adicion. Dicese tambien *Item mas*.

## J

**JUDICACION.** El acto de juzgar.

**JUDICANTE.** *En Aragon.* Cada uno de los jueces que condenaban ó absolvian á los ministros de justicia denunciados ó acusados por delincuentes en sus oficios.

**JUDICATURA.** El ejercicio de juzgar, la dignidad, ó empleo de juez, y el tiempo que dura.

**JUDICIAL.** Lo que pertenece al juicio ó á la administracion de justicia.

**JUEZ.** El que tiene autoridad y potestad para juzgar y sentenciar.

— *Ad quem.* El juez ante quien se interpone la apelacion de otro inferior. — *A quo.* El juez de quien se apela para ante el superior. — *Arbitro.* Véase *árbitro*. — *Competente.* El que tiene jurisdiccion para conocer del asunto ó negocio de que se trata.

— *Compromisario, ó de compromiso.* Véase *compromisario*. —

*Conservador.* Juez eclesiástico ó secular nombrado con jurisdiccion y potestad para defender de violencias á alguna iglesia, comunidad religiosa ú otros eclesiásticos. — *De alzadas ó ape-*

*laciones.* En lo antiguo cualquier juez superior á quien iban las apelaciones de los inferiores. Hoy tiene uso en algunos consulados, en la ciudad de Toledo y otras partes. En la Mesta es un alcalde llamado mas comunmente *alcalde de alzadas*, que revisa los asuntos en que entendieron los alcaldes ordinarios ó de cuadrilla del mismo concejo. — *Incompetente.* El que no tiene jurisdiccion para conocer en el negocio de que se trata. — *De arribadas.* Juez de marina que entiende en los negocios pertenecientes á los buques en los puertos de mar. — *De competen-*

*cias.* Cualquiera de los dos ministros del Consejo de Castilla ó de otro consejo que nombra el Rey cada año para resolver y decidir los puntos de jurisdiccion que suelen controyvertirse entre algun consejo y el mismo de Castilla, con los cuales concurren otros dos ministros del consejo que forma la competencia, y asisten tambien los fiscales de ambos. *De enquesta.* Ministro togado de Aragon, que hacia inquisicion contra los ministros de justicia delincuentes, y contra los notarios y escribanos, y los castigaba procediendo de oficio y no á instancia de parte. — *De-*

*legado. Véase delegado.* — *Entregador.* Véase *alcalde mayor entregador.* — *Mayor de Vizcaya.* Ministro togado de la chancillería de Valladolid, el cual forma tribunal por sí solo, y conoce en segunda instancia de las causas civiles y criminales de los vizcainos, que van en apelacion del corregidor y justicias ordinarias de Vizcaya. — *Pesquisidor.* El que se destina ó envia para hacer jurídicamente la pésquisa de algun delito ó réo. — *Subdelegado.* Véase *subdelegado.*

**JUICIO.** El conocimiento de alguna causa en la cual el juez ha de pronunciar sentencia. — La sentencia del juez. — *Ejecutivo.* El que se entabla contra deudores morosos, y prescribe su accion despues de diez años. — *Extraordinario.* Aquel en que se procede sin accion ni acusacion verdadera, sino de oficio del juez. Tambien se llama extraordinario aquel en que, habiendo accion ó acusacion verdadera, se procede sin el orden ni reglas establecidas por derecho para los juicios comunes. — *Abrir el juicio.* Instaurar el principe ó el tribunal supremo un juicio ya ejecutoriado, para que las partes deduzcan de nuevo sus derechos. — *Convenir á alguno en juicio.* ant. Ponerle demanda judicial. — *Convenir á juicio.* ant. Acudir ó concurrir al tribunal competente á litigar las causas y pleitos. — *Parecer en juicio.* Deducir ante el juez la accion ó derecho que se tiene, ó las excepciones que excluyen la accion contraria. — *Pedir en juicio.* Comparecer alguno ante al juez á proponer sus acciones y derechos. — *Poner en juicio.* ant. Comprometer en hombres prudentes la resolucion de algun negocio. — *Sin estrépito ó forma de juicio.* Locucion con que se explica que en algunos pleitos ó causas se procede sin observar las solemnidades de derecho sino de plano, breve y sumariamente.

**JUNTA.** Asamblea ó congreso de varias personas para conferenciar ó tratar de algun asunto. — Tribunal. — *De descargos.* Tribunal ó junta de sugetos nombrados por el Rey, que interviene en el cumplimiento y ejecucion de los testamentos y últimas voluntades de los Reyes y en la satisfaccion de sus deudas.

**JURADO.** El sugeto elegido en alguna república ó concejo para atender al bien comun, particularmente en la provision de víveres. Véase *sindico.* — *En algunas partes* es un tribunal que califica los delitos para que el juez aplique la sentencia de derecho : los individuos de este tribunal se llaman *jurados.* — *Jurado en cap.* En la corona de Aragon el primero de los jurados que se elegia de los ciudadanos mas ilustres que ya habian sido

insaculados en otras bolsas de jurados, y que tuviesen cuarenta años cumplidos.

**JURAMENTAR.** Tomar juramento á alguno.

**JURAMENTARSE.** Obligarse con juramento.

**JURAMENTO.** Afirmacion ó negacion de alguna cosa poniendo por testigo á Dios ó en sí mismo ó en sus criaturas. — *Aiurtorio.* Aquel con que se afirma la verdad de alguna cosa presente ó pasada. — *Conminatorio.* Aquel con que se amenaza á alguno. — *De calumnia.* El que hacen las partes al principio del pleito, testificando que no proceden ni procederán con malicia. — *De verdad y credulidad.* Véase *purgacion canónica.* — *Decisorio.* Aquel que una parte exige de la otra en juicio ó fuera de él, obligándose á pasar por lo que esta jure. — *Execratorio.* Maldicion que se echa uno á sí mismo si no fuere verdad lo que asegura. — *Falso.* El que se hace con mentira. — *Judicial.* El que toma el juez de oficio ó á pedimento de la parte. — *Promisorio.* Aquel con que se promete alguna cosa. — *Supletorio.* El que se pide á la parte á falta de otras pruebas.

**JURIDICO.** Lo que está ó se hace segun forma de juicio ó de derecho.

**JURISCONSULTO.** Véase *jurisperito.*

**JURISDICCION.** Poder ó autoridad que tiene alguno para gobernar y poner en ejecucion las leyes. — *Acumulativa.* Jurisdiccion por la cual puede un juez conocer á prevencion de las mismas causas que otro. — *Castrense.* El poder ó autoridad eclesiástica sobre los militares, marinos, dependientes de casa Real, etc. — *Declinatoria.* Alegar alguno no deber comparecer ni contestar á la demanda que se le pone ante juez que no es á quien corresponde la jurisdiccion del fuero que goza, y ante quien solamente debe ser reconvenido. — *Delegada.* La que ejerce alguno en lugar de otro por comision que se le da para asunto y tiempo determinado. — *Forzosa.* La que tiene el superior ó juez respecto de sus súbditos. — *Ordinaria.* La que por derecho ó ley ejerce universal y perpetuamente el superior con sus súbditos. — *Voluntaria.* La que tiene un juez sobre los que voluntariamente se sujetan á su decision en alguna causa. — *Prorogar la jurisdiccion.* Suspender el superior ó quitar por algun tiempo la jurisdiccion que otro tenia, tomándola en sí para poder proceder y conocer en algun negocio, con todas las circunstancias y solemnidades que se necesitan. — *Refundir ó refundirse la jurisdiccion.* Recaer ó reunirse en una sola persona ó en pocas la jurisdiccion que residia en muchas mas.

**JURISPERITO.** El profesor de jurisprudencia.

**JURISPRUDENCIA.** La ciencia del Derecho.

**JURISTA.** El que estudia ó profesa la ciencia del Derecho. }

**JURO.** Derecho perpetuo de propiedad. — Especie de pension perpetua concedida sobre las rentas públicas, ya sea por merced graciosa, ya por recompensa de servicios, ó ya por vía de réditos del capital que ha recibido. — *Moroso.* Aquel que, ya sea por no estar justificado, ó por ausencia del dueño, ó por otro impedimento, se ha dejado cierto número de años sin acudir á su cobranza; y porque el dinero no esté ocioso, se vale el príncipe de él con la calidad de satisfacerle á la parte siempre que acredite su pertenencia. — *De juro ó por juro de heredad.* Perpetuamente, para que pase de padres á hijos.

**JUSTICIA.** Lo que debe hacerse segun derecho ó razon. — Pena ó castigo público. — El ministro ó tribunal que la ejerce. — *Ordinaria.* La que tiene por sí derecho de conocer en primera instancia de todas las causas y pleitos que ocurren en su distrito. — *Administrar justicia.* Se diga de los jueces que juzgan segun ella, ó hacen que se ejecute lo justo: — *Estar á justicia.* Véase *estar á derecho.* — *Hacer justicia.* — Obrar en razon con alguno ó tratarle segun el mérito, sin atender á otro motivo, especialmente cuando hay competencia y disputa. — *Ir por justicia.* Poner pleito, acudir á algun juez ó tribunal. — *Oir en justicia.* Admitir el juez y seguir la demanda segun los términos del derecho. *Pedir en justicia.* Poner demanda ante juez competente. — *Pedir justicia.* Acudir al juez para que se la haga.

**JUSTICIERO.** El que observa y hace observar rigurosamente la justicia.

**JUSTIFICACION.** Probanza que hace el reo de su justicia desvaneciendo los cargos que se le han hecho.

**JUSTIFICAR.** Probar judicialmente alguna cosa.

**JUSTIFICATIVO.** Lo que sirve para justificar alguna cosa, y así se dice : instrumentos justificativos.

**JUSTO.** Lo que es arreglado á justicia y razon.

**JUZGADO.** La junta de jueces que concurren á dar sentencia, y comunmente se da este nombre al tribunal de un solo juez como auditor, alcalde mayor, etc., y tambien al lugar donde se juzga.

**JUZGAR.** Dar sentencia como juez. — Condenar á alguno por justicia en la pérdida de alguna cosa, confiscársela.

## L

**LANZAMIENTO.** El despojo de alguna posesion por fuerza judicial.

**LASTO.** El recibo ó carta de pago que se da al que lasta ó paga por otro para que pueda cobrarse de él.

**LAUDEMIO.** El derecho que se paga al señor del dominio directo cuando se enagenan las tierras y posesiones dadas á censo perpetuo ó enfiteusis.

**LAUDO.** Convenio.

**LEGADO.** La manda que un testador deja á alguno en su testamento ó codicilo.—*Caducar el legado ó fideicomiso.* Extinguirse por falta de sugeto en quien debia recaer.

**LEGAL.** Lo que está prescrito por la ley ó es conforme á ella.

**LEGALIZAR.** Autorizar un instrumento certificado en forma auténtica acerca de su verdad y legalidad.

**LEGALIZACION.** La autorizacion ó comprobacion de un instrumento, la certificacion de su verdad y legitimidad.

**LEGALMENTE.** Segun ley, conforme á derecho.

**LEGAR.** Déjar una persona á otra alguna manda en su testamento ó codicilo.

**LEGATARIO.** La persona á quien se deja alguna manda en el testamento ó codicilo.

**LEGISLACION.** El conjunto ó cuerpo de leyes por las cuales se gobierna un Estado.— La ciencia de las leyes.

**LEGISLADOR.** El que da ó establece leyes.

**LEGISLATIVO.** Se aplica al derecho ó potestad de hacer leyes; y tambien al cuerpo ó código de ellas.

**LEGISPERITO.** Véase *jurisperito*.

**LEGISTA.** Letrado ó profesor de leyes ó de jurisprudencia. — El que estudia jurisprudencia ó leyes.

**LEGITIMA.** La parte de herencia que pertenece segun ley á cada uno de los hijos legítimos en los bienes que quedan por la muerte de sus padres.

**LEGITIMAR.** Probar ó justificar la verdad de alguna cosa, ó la calidad de alguna persona ó cosa conforme á las leyes. — Hacer legítimo al hijo que no lo es, ó por gracia del príncipe ó por subsecuente matrimonio.— Habilitar á alguna persona de suyo inhabil para algun oficio ó empleo.

**LEGITIMIDAD.** La calidad que hace legítima alguna cosa.

**LEGITIMO.** Lo que es conforme á las leyes.

**LEGO, LLANO Y ABONADO, ó LEGO, LLANO, LISO Y ABONADO.** Locuciones con que se explican las calidades que debe tener el fiador ó depositario, esto es, que no goce fuero eclesiástico, ni de nobleza, ni otro privilegiado, y que tenga hacienda. También se aplica á las fianzas.

**LEONINO.** Se aplica á las compañías y contratos. Véase *contrato*.

**LESION.** Daño ó detrimento corporal causado por alguna herida, golpe ó enfermedad. — Cualquier daño, perjuicio ó detrimento. — El daño que se causa dolosamente en las ventas por no hacerlas en su justo precio. — *Enorme.* El perjuicio ó agravio que alguno experimenta por haber sido engañado en algo mas ó menos de la mitad del justo precio en las compras ó ventas. — *Enormísima.* El perjuicio ó agravio que alguno experimenta por haber sido engañado en mucho mas ó menos de la mitad del justo precio en las compras ó ventas.

**LETRA, ó LETRA DE CAMBIO.** Entre comerciantes y hombres de negocios es la orden ó libranza que se remite á pagar desde una plaza ó lugar á otro, dentro del término y con las calidades que se expresan en ella. — *Abierta.* La carta de crédito y orden que se da á favor de alguno para que se le franquee el dinero que pida sin limitacion de cantidad. — *Remisoria.* Véase esta voz. — *Aceptar una letra.* Admitirla para pagarla cuando el interesado la reclame. — *Protestar una letra.* Requerir ante escribano al que no quiere aceptarla ó pagarla para recobrar su importe del dador de ella, con mas los gastos, cambios y recambios, y otros cualesquiera daños que se causaren.

**LETRADO.** Abogado.

**LETRAS.** Orden, provision ó rescripto. — *En Aragon.* Certificacion ó testimonio. — *Comunicatorias.* Véase *testimoniales*. — *Expectativas.* Los despachos Reales ó bulas pontificias que contienen la gracia de la futura de oficio; empleo ó dignidad, prebenda, canongía ó beneficio, etc. á favor de algun sugeto. — *Patentes.* El edicto público ó mandato del príncipe, que se despacha sellado con el sello principal, sobre alguna materia importante, para que conste su contenido.

**LEVANTAMIENTO.** Sedicion, rebelion. — *En Aragon.* Ajuste, conclusion y finiquito de cuentas.

**LEY.** Establecimiento hecho por la legítima potestad en que se mandan ó prohiben algunas cosas para la utilidad pública. — La calidad, peso, medida, que tienen los géneros, segun las leyes ó establecimientos de los reinos. — *Caldaria.* La que ordenaba

antiguamente en España la prueba del agua caliente, que se hacía metiendo la mano y brazo desnudo en una caldera de agua hirviendo para comprobar su inocencia el que la sacaba ilesa.— *Del encage*. El dictamen ó juicio que voluntariamente, y por su mero discurso forma el juez, sin tener atención á lo que las leyes disponen para sentenciar alguna causa.— *De non numerata pecunia*. Cita forense, con que se remite en los documentos públicos á dicha ley, para los efectos futuros.— *Trebeliánica*. Por ella el heredero fideicomisario en que fue hecha sustitucion fideicomisaria, puede retener él ó su heredero la cuarta parte de la tal herencia, cuando la restituyeren á aquel á quien mandó el testador restituirla. Véase *trebeliánica*.

**LEYES**. El conjunto de las leyes ó el cuerpo del Derecho civil.

**LIBELO**. Peticion ó memorial.— Libro, papel, ó escrito satírico ó denigrativo de la honra ó fama de alguna persona, y se llama comunmente *libelo infamatorio*, ó *famoso*.— *De repudio*. El instrumento ó escritura con que el marido antiguamente repudiaba á la muger y dirimía el matrimonio.

**LIBERTO**. El esclavo á quien se ha dado libertad.

**LICITADOR**. El que pone en precio alguna cosa que se vende en almoneda ó pública subasta, ó puja el precio ofrecido por otro.

**LICITAR**. Poner en precio alguna cosa que se vende en almoneda ó pública subasta, ó pujar la cantidad ofrecida por otro.

**LICITO**. Lo que es de la ley ó calidad que se manda.

**LINAGE**. La descendencia ó línea de cualquiera familia.

**LINAGES**. *En algunas partes* los vecinos nobles reconocidos por tales, é incorporados en el cuerpo de la nobleza.

**LINEA**. Ascendencia ó descendencia de familias.— *Recta*. El orden y sucesion de generaciones de padres á hijos.— *Trasversal*. La sucesion lateral ó de costados.

**LITE**. Lo mismo que pleito.

**LITIGANTE**. El que litiga.

**LITIGAR**. Pleitear, disputar en juicio sobre alguna cosa.

**LITIGIO**. Pleito, altercacion en juicio.

**LITIGIOSO**. Lo que está en duda y se disputa.— El que es propenso á mover pleitos y litigios.

**LITIS**. Pleito.

**LITISCONSORTE**. El que litiga por la misma causa ó interes que otro, formando union con él.

**LITISCONTESTACION**. La respuesta á la demanda judicial.

**LITISEXPENSAS**. Los gastos ó costes causados en el seguimiento de un pleito.

**LITISPENDENCIA.** El estado del pleito pendiente y sin determinar.

**LOBO.** Casta americana. Véase *zambo*.

**LOCACION.** Arrendamiento.—*Y conduccion*. El contrato de arrendamiento. Véase *contrato*.

**LUCRO.** Ganancia ó provecho que se saca de alguna cosa. — *Cesante*. La ganancia ó utilidad que se regula podria producir el dinero en el tiempo que ha estado dado en empréstito ó mutuo.

**LUCTUOSA.** Derecho antiguo que se pagaba en algunas provincias á los señores y prelados cuando morian sus súbditos, y consistia en una alhaja del difunto, la que él señalaba en su testamento, ó la que el señor ó prelado elegia.

**LUIR.** *En Aragon*. Redimir, quitar censos.

**LUISMO.** Véase *laudemio*.

**LUPANAR.** Mancebía ó burdel.

**LLAMAMIENTO.** El acto de nombrar personas ó familias para alguna herencia ó sucesion.

**LLANO.** Hablando de fianzas, depósitos, etc., se aplica á la persona que no puede declinar la jurisdiccion del juez á quien pertenece el conocimiento de estos actos.—Véase *lego*.—Se aplica á la persona que es pechera ó que no goza de fuero privilegiado.

## M

**MAGISTRADO.** El superior en el orden civil. Aplícase comunmente al ministro de justicia, como corregidor, oidor, consejero, etc.

— La dignidad ó empleo del juez ó ministro superior. — Qualquier Consejo ó Tribunal.

**MANCOMUN (de)** De acuerdo de dos ó mas personas ó en union de ellas.

**MANCOMUNAR.** Unir dos ó mas personas sus fuerzas ó caudales para algun fin. Dícese tambien de las personas que se unen para sus intentos.—Obligar á dos ó mas personas de mancomun á la paga ó ejecucion de alguna cosa.

**MANCUADRA.** ant. Juramento mutuo que hacian los litigantes de proceder con verdad y sin engaño en el pleito.

**MANDA.** La oferta que hace alguno á otro de darle alguna cosa. — La donacion ó legado que alguno hace á otro en su testamento.

**MANDAS FORZOSAS.** Se llaman así en los testamentos aquellas que reclaman las leyes ó decretos de la autoridad : v. g. á los



santos Lugares, Redencion de cautivos, Hospitales, etc., Establecimientos pios.

**MANDADO.** Orden, precepto, mandamiento.

**MANDAMIENTO.** El despacho del juez por escrito mandando ejecutar algunar cosa, como *mandamiento* de apremio, de ejecucion, de despojo, etc.

**MANDATO.** La orden ó precepto que el superior impone á los súbditos.

**MANO FUERTE.** Gente armada para hacer cumplir lo que el juez manda, y tambien la que el juez secular manda dar al eclesiástico cuando este implora su auxilio.

**MANOS LIBRES.** Los emolumentos de algunas diligencias ú ocupaciones en que puede emplearse el que está asalariado por otro empleo ú oficio. — Los poseedores de bienes no vinculados ni amortizados. — Ciertos emolumentos que se perciben justamente en algun empleo ademas del sueldo.

**MANOS MUERTAS.** Los poseedores de alguna finca en quienes se perpetúa el dominio, por no poder enagenarlos ó venderlos. De esta clase son las comunidades y mayorazgos.

**MANTENER.** Amparar á alguno en la posesion ó goce de alguna cosa.

**MANTENIMIENTOS.** Véase *alimentos*.

**MANUMISION.** La accion y efecto de dar libertad al esclavo.

**MANUMISOR.** El que da libertad al esclavo.

**MANUMITIR.** Dar libertad al esclavo.

**MATRICULA.** Lista ó catálogo de los nombres de las personas que se asientan para algun fin determinado.

**MATRIMONIO.** Contrato que se celebra entre hombre y muger por mutuo consentimiento externo, en que da el uno al otro potestad sobre su cuerpo. — *Clandestino.* El que se celebra sin la presencia del propio párroco y testigos. — *De conciencia.* El que se contrae faltando á las solemnidades prescritas por las leyes del pais, que subsiste válido como sacramento; pero inhabilita la prole para los efectos civiles. — *Rato.* El celebrado legítima y solemnemente que no ha llegado aun á consumarse. — *Constante el matrimonio.* Frase forense que equivale á durante el matrimonio. — *Consumar el matrimonio.* Tener los legítimamente casados el primer acto en que se pagan el débito conyugal. — *Contrair matrimonio.* Celebrar el contrato matrimonial.

**MATRIZ.** Registro ó protocolo. La escritura ó instrumento que queda en el oficio para que con ella, en caso de duda, se cotejen el original y traslados.

**MAYOR ó MAYOR DE EDAD.** El sugeto que tiene la edad determinada por las leyes para salir de tutela ó curaduría. — *De toda excepcion.* El testigo que no padece tacha ni excepcion legal.

**MAYORES.** Los abuelos y demas progenitores de alguna persona. — Antepasados, sean ó no sean progenitores del que habla.

**MAYORAZGA.** La que goza y posee algun mayorazgo, la sucesora en él, y tambien la muger del mayorazgo.

**MAYORAZGO.** El conjunto de bienes vinculados. — El poseedor de estos bienes. — El hijo primogénito de alguna persona que goza y posee mayorazgo. — *De agnacion artificial ó artificiosa.* El que pidiendo varonía admite que, extinguida la línea de varon en varon, entre el varon de la hembra mas próxima ó que venga su descendencia por menos hembras. — *De agnacion rigurosa.* Aquel en que suceden solo los varones de varones por línea masculina. — *De masculinidad.* Aquel que solo admite á los varones, ya sean descendientes de varon ó de hembra. — *Regular.* Se llama en Castilla aquel en que se sucede prefiriendo el varon á la hembra, y el mayor al menor en cada línea. — *Saluario.* El que sin atender á la línea busca para la sucesion al sugeto que tiene las calidades prevenidas en los llamamientos.

**MAYORAZGUISTA.** El autor que trata ó escribe de la materia de mayorazgos.

**MAYORIA.** La mayor edad prescrita por las leyes para salir de la curaduría.

**MEAJA.** Cierta derecho que los jueces exigian de las partes en las ejecuciones.

**MEJORA.** En los testamentos es la manda especial que el padre hace á favor de alguno ó algunos de sus hijos, ademas de la legítima que les toca. — El recurso ó apelacion al superior fundando la queja ó agravio del auto apelado del inferior. — *Puja.* — *Mejora de tercio y quinto.* La que hace el padre al hijo fuera de su legítima.

**MEJORAR.** Dejar en el testamento mejora á alguno ó algunos de los hijos. — *Pujar.*

**MEMORIA.** La obra pia ó aniversario que instituye ó funda alguno en que conserva su memoria. — La relacion de gastos hechos en alguna dependencia ó negociado, ó el apuntamiento de otras cosas, como una especie de inventario sin formalidad. — El escrito simple á que se remite el testador como parte de su testamento.

**MEMORIAL AJUSTADO.** El apuntamiento en que se contiene todo el hecho de algun pleito ó causa.

**MENOR.** El pupilo ó hijo de familias que no tiene los años que prescriben y determinan las leyes para gobernar su hacienda ó disponer de su persona.

**MERCED.** Dádiva ó gracia que los Reyes y príncipes hacen á sus vasallos.

**MERINO.** Juez por el Rey en algún territorio en donde tenía jurisdicción amplia, y este se llamaba merino mayor, á distinción del puesto por el adelantado ó merino mayor, el cual tenía jurisdicción para aquello solo á que se le delegaba. — *Merino alto.* ant. Alguacil.

**MÉRITO.** La acción ó derecho que uno tiene al premio por lo bien hecho, ó la razón de ser castigado por lo contrario.

**MÉRITOS DEL PROCESO Ó DE LA CAUSA.** Las causas ó razones que resultan de él, por las cuales se ha de gobernar el juez para sentenciar en justicia. — *Alegar méritos, servicios, etc.* Exponerlos ó referirlos para lograr por ellos alguna pretensión.

**MESES DE MORATORIA.** Véase *moratoria*.

**MESTA.** El agregado ó junta de los dueños de ganados mayores y menores, que cuidan de su crianza y pasto, y venden para el comun abastecimiento. — La junta que los pastores y dueños de ganados tienen anualmente á sus ganados y gobierno económico de ellos, y para distinguir y separar los mostrencos que actualmente se hubiesen mezclado con los suyos, los cuales marcan con alguna señal que los distinga; y esta junta la preside un ministro del Consejo por turno de antigüedad, y se le da el nombre de presidente de la Mesta. Esta junta tiene por título el *honrado concejo de la Mesta*. — *Cuadrilla de Mesta.* Los subalternos empleados por la corporación para el sosten de sus fueros.

**MESTENO.** El empleado en la vigilancia de los reglamentos y leyes de la Mesta.

**MESTIZO, ZA.** Dicese con especialidad del hijo de español é india.

**MINISTRIL.** El ministro inferior de poca autoridad ó respeto que se ocupa en los mas ínfimos ministerios.

**MINISTRO.** El que se emplea en la administración de la justicia, decidiendo y sentenciando los pleitos ó causas, ó en el gobierno para la resolución de otros negocios políticos y económicos, ya sea por sí solo ó incluido en algún tribunal donde vota con los demás. — El alguacil, y cualquiera de los oficiales inferiores que ejecutan los mandatos y autos de los jueces. — *Consultante.* El del Consejo que en las consultas del viernes propone el caso consultado y el dictamen del Consejo, ó al Rey

cuando está en Madrid y recibe á este tribunal, ó al Consejo pleno cuando S. M. está ausente ú ocupado. — *De capa y espada*. En los tribunales Reales el consejero que no es letrado, por lo que no tiene voto en los negocios de justicia, sino solo en los consultivos y de gobierno.

**MINUTA.** El extracto ó borrador que se hace de algun contrato ú otra cosa, anotando las cláusulas ó partes esenciales para copiarle despues y extenderle con todas las formalidades necesarias á su perfeccion.

**MIXTAMENTE.** Palabra forense que sirve para denotar que una causa pertenece á los dos fueros eclesiástico y civil.

**MISTIFORI.** Locucion latina que se usa en nuestro castellano aplicándola á los delitos de que pueden conocer el tribunal eclesiástico y el seglar.

**MOHATRA.** Compra fingida ó simulada que se hace, ó cuando se vende teniendo prevenido quien compre aquello mismo á menos precio, ó cuando se da precio muy alto para volverlo á comprar á precio ínfimo, ó cuando se da ó presta á precio muy alto.

**MOHATRERO.** El que hace mohatras.

**MONEDA.** El dinero. — *Forera.* ant. Tributo que se pagaba al Rey de siete á siete años. — *Contante, efectiva, metálica, ó sonante.* La moneda en especie para distinguirla de los pagos hechos con papel representativo del valor.

**MONICION.** Aviso, amonestacion. Usase regularmente por las tres que se hacen en lo jurídico y canónico antes de contraer matrimonio, y de publicar la excomunion y otras penas.

**MONITORIA.** Letras ó despacho que se obtiene del juez eclesiástico para obligar á comparecer personalmente á alguno, y deponer de lo que supiere, y fuere preguntado.

**MONOPOLIÓ.** Tráfico abusivo y odioso por el cual una compañía ó un particular vende exclusivamente mercaderías que deberían ser libres. — El contenido hecho entre los mercaderes de vender á un determinado precio los géneros.

**MONTAZGAR.** Cobrar y percibir el montazgo.

**MONTAZGO.** El tributo que pagan los ganados por el tránsito de un territorio á otro.

**MORA.** Dilacion ó tardanza.

**MORATORIA.** Espera concedida por el Rey ó sus tribunales supremos para que no apremien al deudor á la paga por tiempo determinado. Esta espera se verifica en los meses de junio, julio y agosto, y por eso se llaman meses de moratoria.

**MORISCO, CA.** Casta americana. Véase *terceron*.

**MOSTRENCO, CA.** Se aplica á la alhaja ó bienes que no tienen dueño conocido, y por eso pertenecen al príncipe ó comunidad que tiene privilegio de él.

**MOTU PROPIO.** Expresion latina, que vale : por su arbitrio, y sin seguir el orden regular.

**MUERTE.** Homicidio, delito ó crimen de matar á alguno.—*Civil*.

Mutacion de estado, por la cual la persona en quien acontece se contempla en el derecho, respecto de los efectos legales, como si no fuera, ya se tome en buena parte, como en el que del estado secular pasa al religioso; ó ya en mala, como en el libre que cae en la esclavitud; y en el que, siendo honrado, se hace infame por delito que le sujeta á castigo afrentoso.

**MULATO.** Casta americana, el que ha nacido de negro y blanca, ó al contrario.

**MULTA.** Pena pecuniaria que se impone por alguna falta, exceso ó delito.

**MUTUO.** El contrato en que se da una cantidad de dinero, aceite, granos ú otra cosa semejante, con la obligacion de volver otra tanta sin interes alguno, que es lo mismo que préstamo. Usase regularmente como sustantivo.

## N

**NATO.** Se aplica al título de honor ó encargo que está anexo á algun empleo.

**NATURAL.** Se aplicaba á los señores de vasallos ó que por su linage tenían derecho al señorío, aunque no fuesen de la tierra.

**NATURALIZACION.** El derecho que concede el soberano á los extranjeros para que gocen de los privilegios como si fueran naturales del reino.

**NATURALIZAR.** Admitir como natural al extranjero en el propio pais ó lugar, ó las cosas de otras partes usándolas como propias. — Conceder el soberano ó dar á los extranjeros el privilegio de gozar los mismos derechos que los naturales del pais.

**NEGAR.** No confesar el delito de que se hace cargo. Dicese regularmente de los reos preguntados jurídicamente de él.

**NEGATIVO.** Se aplica al reo que, preguntado jurídicamente, no confiesa el delito de que se le hace cargo.

**NEGOCIAR.** Ajustar el traspaso, cesion ó endoso de algun vale, efecto ó letra, arreglando los intereses ó cambios que se han

- de satisfacer ó abonar conforme al estilo. — Corromper con el soborno la integridad con que se debe proceder.
- NEGRO.** Casta de especie humana de color negro llamado tambien etiope.
- NIETO.** Término relativo al abuelo como hijo de su hijo. — Por extension el descendiente de una línea en las terceras, cuartas y demas generaciones. Suélese usar con los adjetivos segundo, tercero, etc.
- NOTARIO.** Escribano público. — En lo antiguo se daba este nombre á los que escribian con abreviaturas. Hoy se distinguen de los escribanos en que estos entienden en los negocios seglares, y los notarios en los de los eclesiásticos.
- NOTIFICACION.** El acto de hacer saber alguna cosa jurídicamente, para que dada la noticia á la parte le pare perjuicio en la omision de lo que se le manda ó intima, ó para que le corra término.
- NOTIFICADO.** Se aplica al sugeto á quien se le ha hecho la notificacion, ó se le ha hecho saber judicialmente algun auto.
- NOTIFICAR.** Hacer saber alguna cosa jurídicamente, para que pare perjuicio á la parte la omision de lo que se le manda ó le corra término. — Por extension vale dar noticia ó hacer saber alguna cosa extrajudicialmente.
- NOTORIEDAD.** Pública noticia de las cosas, ó conocimiento claro que todos tienen de ellas. — *De derecho.* La pública noticia que resulta de la sentencia dada en algun caso, particularmente criminal. — *De hecho.* La noticia pública que se tiene por el mismo delito cometido, ó caso sucedido.
- NOTORIO.** Lo que es público y conocido ó sabido de todos.
- NOVACION.** Renovacion de la obligacion contraida antecedentemente, quedándose en la misma clase el contrato, ó mudándole á otra especie.
- NOVELA.** Cualquiera de las leyes nuevas de los emperadores que se añadieron y publicaron despues del Código de Justiniano.
- NOVENO.** Derecho Real sobre frutos, concedido por bula pontificia, y sobre los granos del diezmo eclesiástico, á favor del Rey.
- NOVIO, VIA.** El hombre ó la muger recien casados ó próximos á casarse. — *Sacar la novia por el Vicario.* Conseguir el novio que el juez extraiga la novia de casa de sus padres y la deposite donde libremente pueda declarar su voluntad.
- NUERA.** La muger del hijo respecto de los suegros : suele decirse : *hija política.*
- NULIDAD.** Defecto de valor, vicio que disminuye la estimacion de

**alguna cosa.** — Latamente se toma por cualquiera falta ó tacha que disminuye la estimacion de alguna cosa.

**NULO, LA.** Falto de valor y fuerza para obligar ó tener efecto, por carecer de las solemnidades requisitas en la sustancia ó en el modo.

**NUNCIATURA.** El cargo ó dignidad del nuncio, y tiempo que dura. — El tribunal que erige el nuncio de su Santidad para despa-  
char las causas eclesiásticas cometidas á la facultad que le con-  
cede el sumo pontífice. — La casa en que vive el nuncio y está  
su tribunal.

**NUNCIATIVO.** Se aplica al testamento que no se reduce á escri-  
tura, sino solo en voz, nombrando herederos en presencia de  
cinco testigos.

**NUNCIATORIO, RIA.** Se aplica á las cartas ó escritos con que se  
dedica alguna obra; ó en que se nombra é instituye por here-  
dero á alguno, ó se le confiere algun empleo.

**NUPCIAS.** Véase *matrimonio*.

**NUTUAL.** Lo que puede quitarse de un lugar ó puesto, lo que  
puede ser destituido. Antiguamente se decía de todo género de  
empleos, pero hoy solo se aplica á los beneficios eclesiásticos.  
Véase *amovible*.

## O

**OBLIGACION.** La escritura que una hace ante escribano á favor de  
otro de que cumplirá aquello que ofrece y á que se obliga. —  
*Civil.* La que no subsistiendo en realidad, consta de suerte en  
el fuero judicial, que puede el que aparece deudor ser estre-  
chado por el juez á su cumplimiento: como en el que confesó  
por escrito el recibo de alguna cosa que no le fue entregada.

— *Mista.* La que subsiste en realidad, y consta para el fuero  
judicial por instrumento legítimo, como el que recibió el em-  
préstito y le confesó por escrito. Dicese *mista* porque toma del  
derecho natural la subsistencia, y del civil la coaccion á su  
cumplimiento, y es lo que comunmente se entiende cuando se  
dice absolutamente *obligacion*. — *Natural.* La que por provenir  
de contrato no admitido en el derecho civil, y que por tanto no  
causa accion en el fuero judicial, subsiste solamente en el in-  
terno: como la que contrajo el hijo de familias en el mutuo.

**OBREPCION ó VICIO DE OBREPCION.** Falsa narracion de un hecho  
que se dice al superior para sacar ó conseguir de él algun res-

**cripto, empleo ó dignidad,** que si no se dijese serviria de impedimento á su logro.

**QUERREPTICIO, A.** Lo que se pretenda ó se consigue con obrepcion.

**QUYENCION.** Provecho casual ó que sobreviene al principal útil de alguna cosa.

**OCAYON.** Casta americana, producto de blanco con cuatralha americana.

**OCULTACION.** Sustraccion que se hace de alguna cosa para ocultarla y quitarla de donde pueda ser vista ó se ignore que la hay : como la ocultacion que hacen de sus bienes los que quiebran, — El silencio por el cual se calla una cosa que es cierta y se sabe, debiendo decirla.

**OCURRENCIA DE ACREEDORES.** El pleito que estos tienen entre sí para cobrarse de los bienes del deudor que hizo concurso.

**OFICIAL.** Entre los ministros de justicia se llama así al verdugo. — En la república el que tiene cargo del gobierno de ella, como alcaldes, regidores, etc. — El que conoce de las causas contenciosas en las audiencias eclesiásticas. — *De la sala.* Se llama en Madrid al escribano que actúa en las causas criminales. — *Real.* Cierta ministro de capa y espada que tiene el Rey en diferentes lugares de las Indias, el cual con otros forma tribunal, y es su cuidado atender á la cuenta y razón de los caudales que tiene el Rey en sus cajas.

**OFICIO.** El papel que escribe el ministro ó superior comunicando alguna orden ó aviso, y aquel en que el inferior contesta ; pero siempre sobre asunto perteneciente á su empleo, ó cargo. — La oficina de los escribanos donde trabajan y hacen los instrumentos públicos y despachan lo que es de su ejercicio. — *De oficio.* Con formalidad acerca del oficio ó cargo. — Por propia obligacion ó sin instancía agena.

**OIDOR.** Cualquiera de los ministros togados destinados en los consejos, chancillerías y audiencias para oír en justicia á las partes, y decidir según lo que unas y otras alegan.

**ONEROSO.** Lo que tiene ó incluye algun gravamen ; y así se dice que tal merced se hizo por causa onerosa.

**OPOSITOR (tercero).** Es el que se opone á la ejecución, pretendiendo la paga y prelación de la deuda que se le debe, ó por ser suyos los bienes ejecutados, ó tener derecho en ellos, como consta de una ley de la Partida.

**ORDEN.** Mandato que se debe obedecer, observar y ejecutar. — *Venga por su orden.* Expresion de los tribunales superiores con que mandan que la causa sentenciada por el juez ordinario se



les remita con el reo para examinarla de nuevo, y dar sentencia en vista de lo que resultare del proceso.

**ORDENAMIENTO.** Ley, pragmática ú orden que da el superior para que se observe alguna cosa. — *Real.* Coleccion de las leyes municipales de Castilla puestas en orden.

**ORDENANZA.** Se llama la ley ó estatuto que se manda observar, y especialmente se da este nombre á las que estan hechas para el régimen de los militares y buen gobierno en las tropas, ó para el de alguna ciudad ó comunidad.

**ORDINARIAMENTE.** Por el orden de conocer que disponen las leyes.

**ORDINARIO.** Dicese del juez que en primera instancia conoce de las causas y pleitos; y mas regularmente se aplica á los jueces eclesiásticos, vicarios de los obispos, y por antonomasia á los mismos obispos. — Aplícase á la provision ó auto que los jueces libran en vista de la peticion sola de la parte; y se dijo asi por la frecuencia y orden de proveerse.

**ORFANDAD.** Falta de los padres, y tambien se toma por la falta de padre solo.

**ORIGINAL.** Se toma por la primera escritura que se hace ó forma para que de ella se saquen las copias que se quisiere. — En los tribunales se aplica á la sala donde tuvo principio y se radicó algun pleito.

**ORIGINARIO.** La persona que tiene su ascendencia ú origen en algun pais determinado.

**ORILLAR.** Concluir, arreglar, ordenar, desenredar algun asunto.

**OSTENSIBLE.** Lo que puede manifestarse ó demostrarse. — Suele usarse de esta voz para denotar que el dicho, el hecho ó la cosa de que se trata tiene cierta apariencia que le da peso, fuerza, ó razon, pero en su fondo es nula. En igual sentido se usa en la diplomacia.

**OSTENSIBLEMENTE.** Visible, manifiesta, pública, abierta, ó demostrativamente.

**OSTRACISMO.** Destierro político por espacio de diez años que usaban los griegos con aquellas personas que tenian gran poder y crédito, á fin de que no aspirasen á quitar la libertad al gobierno; y á veces para quitar los celos y envidia de los inferiores.

**OTOR.** ant. La persona que se señala en juicio por poseedora ó autora de alguna cosa para poder ser demandada.

**OTORGAMIENTO.** El acto de otorgar un instrumento, como poder, testamento, etc.

**OTORGAR.** Ofrecer, estipular ó prometer con autoridad pública el cumplimiento de alguna cosa.

**OTORGO.** El contrato esponsalicio y las capitulaciones matrimoniales.

**OTORIA.** La designacion ó nombramiento que hace en juicio alguno á quien demandan alguna cosa ó le atribuyen haberla hecho, determinando otra persona contra quien como autor de ella se deba dirigir la accion, demanda, ó inquisicion.

**OTROSI.** Demas de esto, ademas.—Cada una de las peticiones ó pretensiones que se ponen despues de la principal.

## P

**PACTAR.** Asentar, poner condiciones ó pactos para concluir algun negocio ú otra cosa entre partes, obligándose mutuamente á su observancia.

**PACTO.** El concierto, ó asiento en que se convienen dos ó mas partes bajo de condiciones á cuya observancia se obliga cada una.

**PADRASTRO.** El hombre casado con muger que tiene hijos de otro matrimonio, respecto de los cuales se le da este nombre.

**PADRE.** El que engendra ó procrea á otro su semejante en su especie, que se llama hijo. — El principal y cabeza de alguna descendencia, familia ó pueblo.—*Adoptivo.* El que ha adoptado hijo ageno participándole los derechos de propio.—*De familia ó de familias.* La cabeza de la casa y familia, que la rige y gobierna, tenga ó no tenga hijos.—*De pila.* Padrino en el bautismo.—*Putativo.* El que es tenido y reputado por padre. — *Natural.* El padre verdadero en el orden de la generacion.

**PADRON.** La nómina, ó lista que se hace en las ciudades, villas, ó lugares para saber por sus nombres el número de vecinos contribuyentes para los tributos y pechos Reales.

**PALABRA.** Seguridad y firmeza, explicada con ellas por la obligacion de las virtudes de la fidelidad y verdad.—*Coger la palabra.* Hacer prenda de ella para poder obligar á alguno á que la cumpla.—*Coger ó pedir la palabra.* Valerse ó reconvenir con ella para obligar al cumplimiento de la oferta ó promesa.—*Dar palabra ó su palabra.* Obligarse con ella al cumplimiento de alguna promesa ú oferta, como seguridad para su ejecucion.—*Dar palabra y mano.* Contraer esponsales, prometer con esta demostracion casarse con alguna determinada persona. Algunas veces

se usa para asegurar mas el cumplimiento de alguna promesa.

—*No tener palabra.* Faltar fácilmente á todo lo que se ofrece ó se contrata. —*Soltar ó alzar la palabra.* Absolver ó libertar á algu-

no de la obligacion en que se constituye por la palabra. —*Tomar la palabra.* Hacer pranda de lo que uno ofrece, para reconvenirle si falta á ella. —*Palabras de la ley ó del duelo.* Las que las leyes dan y señalan por gravemente injuriosas, y que ofenden y piden satisfaccion. En lo antiguo se tomaba en el campo, que hacia bueno el Rey. —*Palabras formales.* Las propias individuales palabras que alguno dijo, ó se hallan en algun escrito.

**PALINODIA.** Retraccion pública de lo que antes se habia dicho.

**PANDECTAS.** Recopilacion ó comprension de varias obras, especialmente las del derecho civil que el emperador Justiniano puso en los cincuenta libros del Digesto. Los juristas dan tambien este nombre al Código del mismo Justiniano, con las Novelas y demas Constituciones que le componen, y á uno y á otro, estos, al Digesto y al Código llaman *Pandectas*.

**PAPRI EN DERECHO.** El informe que hacen del pleito los abogados en defensa de la parte que defienden, el cual se da impreso á los jueces que han de votarlo para que se instruyan y estén informados.

**PARCERIA, y mejor APARCERIA.** La porcion que posee alguno en compañía de otro, y es parte de un todo.

**PARERER.** Dictamen, voto, ó sentencia que se da ó se lleva en qualquier materia.

**PARENTESCO.** Vínculo, conexion, ó aligacion por consanguinidad, ó afinidad.

**PARIENTE.** Se dice de todos los ascendientes ó descendientes y colaterales de una familia por consanguinidad ó afinidad.

**PARLAMENTO.** Tribunal que hay en algunas naciones, donde se tratan y resuelven los pleitos y negocios importantes.

**PARTI.** El litigante. — El lado á que alguno se inclina ó contradice en cuestion, riña, ó pendencia. — *Entrar á la parte.* Tenerla juntamente con otros en alguna cosa, como herencia, comercio, etc., participando de las buenas ó malas resultas ó efectos que tenga. — *Mostrarse parte.* Presentar alguno pedimento al tribunal competente para que se le entregue el expediente, y pedir en su vista lo que convenga.

**PARTICIPE.** El que tiene parte en alguna cosa, ó entra con otros á la parte en la distribucion de ella.

**PARTIDA.** Cada una de las siete partes de la coleccion de leyes compiladas por el Rey Don Alonso el Sabio.

**PASE.** El permiso que da algun tribunal ó superior para que se use de un privilegio, licencia ó gracia.

**PASIVO.** Se aplica á los juicios, tanto civiles como criminales, con relacion al reo ó persona que es demandada.

**PATRIMONIO.** Los bienes que el hijo tiene heredados de su padre ó abuelos. — Los bienes profanos adquiridos por cualquier título. — Los bienes propios espiritualizados para que alguno pueda ordenarse á título de ellos. — *Real.* Los bienes de la corona. — *Constituir patrimonio.* Sujetar ú obligar una porcion determinada de bienes para congrua sustentacion del ordenado con aprobacion del ordinario eclesiástico.

**PATRON.** Véase *patrono*. — El que tiene el derecho del patronato en alguna cosa. — El que da libertad á su esclavo.

**PATRONATO.** El derecho, poder ó facultad que tiene el patrono, y el conjunto de los patronos de una fundacion. — La misma fundacion de alguna obra pia. — El cargo de cumplir algunas obras pias que tienen las personas designadas por el fundador. — *De legos.* Vínculo fundado con el gravamen de alguna obra pia. — *Real.* El derecho que tiene el Rey de presentar sugetos idóneos para los obispados, prelacías seculares y regulares, dignidades y prebendas en las catedrales, colegiatas y otros beneficios.

**PATRONO.** Defensor, protector, amparador. — Patron, por el que da libertad al esclavo. — El que tiene derecho ó cargo de patronato. — El señor del directo dominio en los feudos.

**PEAGE.** El derecho que se paga por sacar, entrar mercaderías, ó pasar ganados por algunas partes ó territorios.

**PECADO MATERIAL.** La acción contraria á la ley, y quando el que la ejecuta ignora inculpablemente su malicia ó prohibicion.

**PECHO.** ant. El derecho que exigia el dueño ó señor del puerto de mar de las naves que naufragaban en sus marinas y costas.

**PECULADO.** Hurto de caudales del erario público, ó del tesoro del príncipe, hecho ya por los mismos que los manejan, ya por otra ú otras personas.

**PECULIO.** La hacienda ó caudal que el padre ó señor permite al hijo ó siervo para su uso y comercio. Dividenle los juristas en *castrense*, y *cuasi castrense*. Véase *bienes castrenses* y *cuasi castrenses*. *Profecticio.* Véase *bienes profecticios*. *Adventicio.* Véase *bienes adventicios*.

**PECUNIA.** Moneda, dinero. — *Numerata.* El dinero efectivo.

**PECHA.** Véase *pecho*.

**PECHAR.** Pagar el pecho ó tributo. — ant. Pagar alguna multa.

**PECHERIA.** El padron ó repartimiento de lo que deben pagar los pecheros.

**PECHERO, RA.** El que está obligado á pagar ó contribuir con el pecho ó tributo. Usase comunmente contrapuesto á noble; y en este sentido es lo mismo que plebeyo.

**PECHO.** El tributo que se paga al Rey ó señor territorial por razon de los bienes ó haciendas. — La contribucion ó censo que se paga por obligacion á cualquier otro sugeto que no sea el Rey.

**PEDANEO.** Se aplica al juez ó alcalde de las aldeas ó lugares cortos que tienen limitada la jurisdiccion.

**PEDIDO.** El donativo ó concesion que piden los soberanos á sus vasallos y súbditos en caso de necesidad. En este sentido se usaba en lo antiguo; hoy se llaman asi los tributos en los lugares.

**PEDIMENTO.** Lo mismo que peticion.

**PEDIR.** Deducir su derecho ó accion ante el juez contra alguno; y asi se dice pedir en justicia.

**PEGUJAL.** Lo mismo que *peculio*, ó lo que el padre permite tener al hijo no emancipado, y el señor al criado, ó al esclavo, como el sembrar para su aprovechamiento alguna porcion de tierra, ó tener alguna porcion de ganado junto con el del padre, ó del señor. — Corta porcion de siembra, ganado, ó caudal. — *Profecticio*, ó *bienes profecticios*. Lo componen los bienes que el padre da á su hijo para ganar ó tratar con ellos, y si el tal hijo falleciese sin haberlos restituido, deben volver á division con los otros hermanos.

**PEGUJALERO.** El labrador que tiene poca siembra ó labor, ó el ganadero que tiene poco ganado.

**PENA.** El castigo impuesto á alguno por superior precepto á causa del daño que voluntariamente hizo con malicia. — *Capital* ú *ordinaria*. Castigo de muerte. — *De comiso*. Véase *comiso*. — *De la nuestra merced*. Conminacion que los Reyes usan para amenazar con su indignacion ó castigo al que contraviniere á sus mandatos. — *Aflictiva* ó *corporis afflictiva*. La que, sobre ser infamatoria, causa dolor, como azotes, baquetas, etc. — *Del desprez*. ant. La impuesta por la rebeldía del delincuente que, siendo llamado por edictos y pregones, no se presenta. — *Del homicillo*. Véase esta voz. — *Del talion*. La del tanto por tanto, como, por ejemplo, la que por la ley debe sufrir el falso acusador, que es la misma que se impondria al acusado si se le probase haber cometido el delito que se le imputa. — *Infamatoria*. El castigo que imponen infamia. *Pecuniaria*. La multa que se

impone contra el que quebranta las leyes ó hace algun daño.  
**PENAS DE CAMARA.** Las condenaciones pecuniarias que los jueces y tribunales imponen á las partes con aplicacion á la cámara Real ó fisco.

**PENDER.** Dependier. Estar un pleito por determinar y decidir.

**PENDENCIA.** Lo mismo que *litispendencia*.

**PENDOLAGE.** Derecho de apropiarse en las presas de mar todos los géneros que estan sobre cubierta, y pertenecen á los individuos de la embarcacion apresada.

**PENSION.** La renta ó canon anual que perpetua y temporalmente se impone sobre alguna finca.— Aquella cantidad anual que el Rey da por algun servicio especial sobre sus rentas, ó se impone sobre algun oficio ó empleo. — Derecho de percibir cierta porcion de frutos de la mesa ó beneficio durante la vida del que le goza. — *Casar la pension.* Libertar el beneficio sobre el cual está impuesta la carga de la pension ajustándose á pagar de una vez la renta de cierto número de años ó una cantidad alzada.

**PENSIONAR.** Imponer alguna pension ó gravamen.

**PENSIONARIO.** El que paga alguna pension. — El consejero, abogado ó dignidad de letras en alguna república.

**PENSIONISTA.** El que tiene derecho á percibir y cobrar alguna pension.

**PEÑO.** ant. Lo mismo que prenda.

**PERDON.** La remision de la deuda, injuria ú otra cosa que se debia.

**PERDONAR.** Remitir la deuda, injuria ú otra cosa.— Exceptuar á alguno de lo que comunmente se ejecuta con todos, y de aquello en que por ley general seria comprendido.

**PERENTORIO, RIA.** Lo último que se concede ó determina en cualquiera línea.— Concluyente, decisivo, terminante.

**PERJUDICIAL.** Se dice de la accion ó excepcion que ante todas cosas se debe examinar y definir.

**PERJURAR.** Jurar en falso.

**PERJURO.** El que jura falso ó quebranta maliciosamente el juramento que ha hecho.

**PERJURIO.** El delito de jurar falso, ó el acto de perjurar.

**PERMUTA.** Trueque ó cambio de una cosa por otra.— En los beneficios eclesiásticos es la resignacion ó renuncia que dos hacen de sus beneficios en manos del ordinario eclesiástico, con súplica recíproca para que dé libremente el beneficio del uno al otro.

**PERPETRACION.** El acto de perpetrar ó cometer algun delito.

**PERPETRADOR.** Agresor, ó el que comete algun delito ó culpa.

**PERPETRAR.** Hacer ó cometer algun delito ó culpa.

**PERSONAL.** Lo que pertenece á la persona ó es propio ó particular de ella. — Tributo que pagan en algunas partes los que hacen de cabezas de familia, y son del estado general.

**PERSONAS PRIVILEGIADAS.** Aquellas que gozan legalmente de algun privilegio ó fuero, como son los sacerdotes, los nobles y los militares. — *Véase*. Legalmente lo son aquellas á quienes la ley por castigo ó infamia disfamó.

**PESQUISA.** La informacion, ó indagacion que se hace de alguna cosa para averiguar el hecho, ó la realidad de ella. Regularmente se usa en lo forense por la inquisicion que se hace acerca de algun delito, ó reo. — ant. Testigo.

**PESQUISIDOR.** El que pesquisa.

**PETICION.** El escrito con que se pide jurídicamente ante el juez.

**PETITORIO.** El juicio que se sigue sobre la propiedad de alguna cosa, á distincion del juicio posesorio, que es el en que se controvierte la posesion.

**PIEZA DE AUTOS.** El conjunto de papeles cosidos pertenecientes á una causa.

**PLEITEADOR ó PLEITEANTE.** El que pleitea, ó el que es inclinado á pleitos.

**PLEITEAR.** Litigar ó contender judicialmente sobre alguna cosa. — ant. Pactar, concertar, ajustar.

**PLEITES.** ant. El sugeto versado en pleitos y dado á ellos. — ant. El que media entre dos ó mas personas para componer sus desavenencias; ó el que en nombre de otro trata, ajusta, ó litiga algun negocio. — El que es inteligente en tratar ó ajustar negocios entre personas desavenidas.

**PLEITESIA.** ant. Pacto, convenio, concierto, avenencia.

**PLEITO.** Contienda, diferencia, disputa, litigio judicial entre partes. — El proceso ó cuerpo de autos sobre cualquiera causa. — *Civil.* Aquel en que se contiene y litiga sobre alguna hacienda, posesion, empleo ó regalia. — *Criminal.* Aquel en que se trata de la averiguacion y castigo de algun crimen, culpa ó delito. — *De acreedores.* El que se forma ante juez competente, haciendo renuncia ó dejacion de bienes, para que de ellos se satisfagan los acreedores, según la graduacion que les diere el juez. — *De cédula.* En las chancillerías el pleito que se ve con dos ó mas salas, y con asistencia del presidente, en virtud de cédula Real. — *De justicia.* ant. Pleito ó causa criminal. — *Homenage.* Véase *homenage*. — *Ordinario.* El que se sigue por demandas y respuestas, observando los términos, dilaciones y excepciones co-

**muñés** hasta llegar á la sentencia definitiva. — *Arrastrar el pleito.* Véase *arrastrar la causa*.

**PLENARIAMENTE.** Con juicio plenario, ó sin omitir las formalidades establecidas por las leyes.

**PLENARIO.** Se aplica al juicio posesorio en que se trata con mas especulacion del derecho de las partes para declaracion de la posesion á favor de una de ellas, ó reconociendo el buen derecho que tiene en la propiedad. — En la práctica criminal se aplica al estado de la causa en que se recibe á prueba para la ratificacion de los testigos de la sumaria y admision de otros nuevos, y para el descargo del reo y otras diligencias hasta la sentencia.

**PLIDA.** Pliego cerrado y sellado en que se contiene testamento, sentencia ó voto para publicarse á su tiempo.

**PLIEGO.** El papel ó memorial que presentan los arrendadores ó aséntistas para entrar en alguna renta ó negocio, en que expresan las condiciones con que entran al arrendamiento y lo que ofrecen dar por él.

**PLUMISTA.** El que tiene el ejercicio de escribir. Tórnase regularmente por los escribanos y otros ministros que entienden en pleitos y negocios.

**PODER.** El dominio, imperio, facultad y jurisdicción que uno tiene para mandar ó ejecutar alguna cosa. — El instrumento en que alguno da facultad á otro para que, en lugar de su persona y representándola, pueda ejecutar alguna cosa. — La posesion actual ó tenencia de alguna cosa. — *Habiente.* El que, revestido de poderes en debida forma y legalmente, representa ú obra en negocios del que le autorizó para ello. — En el foro equivale á *procurador*.

**POLIGAMIA.** El estado de un hombre casado con muchas mugeres á un tiempo, como en lo antiguo se permitía, y lo usan los infieles; tambien el estado del que sucesivamente ha tenido varias mugeres. Lo mismo se entiende de las mugeres con respecto á los hombres.

**POLIZA.** Libranza ó instrumento en que se da orden para percibir ó cobrar algún dinero. — *Guia* ó instrumento que acredita ser legítimos y no de contrabando los géneros y mercancias que se llevan.

**PORTERO DE ESTRADOS.** El de cualquiera de los consejos ó tribunales que tiene á su cuidado el de los estrados de ellos, así dentro de los tribunales donde asisten estos para juzgar las causas, como en las demas funciones y actos públicos en que se juntan.



—*De vara*. Ministro de justicia inferior al alguacil.—*De golpe*. En las cárceles el que cuida de la puerta de la entrada á las prisiones y arrestos.

**POSEEDOR**. El que posee.—*De buena fe*. El que posee alguna cosa como propia con firme creencia de que es suya.—*Poseedor* (tercero). El que no es heredero ni sucesor universal en todo, cuota ó parte de los bienes del contra quien principalmente ha lugar la ejecucion; sino singular sucesor suyo en cosa cierta y particular. Y para serlo basta, aunque no se pruebe el título, probar solo la posesion, porque ella le presume.

**POSESION**. El acto de poseer ó tener alguna cosa corporal con ánimo de tenerla para sí ó para otro; y por extension se dice tambien de las cosas incorporeales, las cuales propiamente no se poseen.

—*Civil*. La que uno tiene con justa causa y buena fe, y con ánimo y creencia de señor; y esta posesion civil siempre es justa, y se contrapone á la natural en cuanto esta, ó no es justa, ó no tiene los efectos del derecho.—*Clandestina*. La que se toma ó tiene furtiva ú ocultamente.—*De buena fe*. La que uno tiene justamente, aunque no por causa en virtud de la cual se trasfiere el dominio.—*De mala fe*. La detentacion de la cosa agena conocida como tal, ó con duda positiva de serlo, y sin color ni título para poseerla.—*Natural*. La real aprehension ó tenencia de alguna cosa corporal, ó la posesion destituida de los efectos de derecho.—*Pretoria*. La que se da á alguno en la finca agena redituable para que se haga pago de sus frutos.—*Vel cuasi*. Locucion en que se comprende asi la posesion de las cosas corporales, como la de derechos, servidumbres y otras acciones.

—*Violenta*. La detentacion de alguna cosa inmueble, de cuya posesion fue violentamente arrojado ó impedido para su recobro el que la tenia.—*Acto de posesion*. El ejercicio y uso de ella.—*Amparar en la posesion*. Mantener á alguno en la posesion que tenia al tiempo de moverse el pleito.—*Aprehender la posesion*. Tomar la posesion.—*Dar posesion*. Poner á alguno real y efectivamente sobre la cosa corporal que se quiere poseer, ó á la vista de ella, ó entregándole algun instrumento en señal de que se trasfiere la posesion, como las llaves de una casa ó de un granero; y en las cosas incorporeales es dar una señal de ellas en representacion, como poner el bonete al beneficiado, sentar en la silla del coro al prebendado, entregar el baston al general, y y asi otras cosas.—*Tomar posesion*. Ejecutar algun acto con el cual se demuestre que alguno usa de la alhaja ó ejerce el empleo como propio, ó como que ya está en su poder.

**POSESOR.** Poseedor.

**POSESORIO.** Lo que toca ó pertenece á posesion; y asi se dicen juicios, entredichos y remedios posesorios los litigios que se siguen en orden á tomar, retener y recobrar la posesion.

**POSEYENTE.** El que posee.

**POSICION.** La demanda del actor, ó excepciones asi del actor como del reo, hechas en respuesta de la demanda del actor ya en artículos ó en el todo, desmembrando y poniendo cada razon por sí.—Artículo á cuyo tenor, bajo de juramento, debe responder la parte contraria á instancia de la otra del hecho que se le pregunta.

**POSITIVO.** Se aplica al derecho ó ley divina ó humana en contraposicion de la natural. Véase *ley natural*.

**POSTIZA.** Casta americana. Véase *casta*.

**POSTLIMINIO.** Ficcion del derecho romano, por la cual los que en la guerra quedaban hechos prisioneros de los enemigos, en restituyéndose á la ciudad se reintegraban en los derechos de ciudadanos (de que en aquel ínterin no gozaban) como si nunca hubiesen faltado de la ciudad, continuándose en la consideracion legal el instante antes de la prision, con el instante de la libertad, de donde se dijo Postliminio, como junta de límites.

**POSTULACION.** En el derecho canónico el nombramiento de prelado de alguna iglesia hecho por el cabildo en sugeto que por algun impedimento canónico, ó por ser prelado de otra iglesia ó religioso, necesita de dispensacion para obtener la dignidad.—ant. Peticion, instancia, ó súplica.

**POSTURA.** El precio que por la justicia se pone á las cosas comestibles.—El precio que el comprador pone á alguna cosa que se vende, ó arrienda, particularmente en almoneda ó por justicia.—El pacto, ó concierto, ajuste, convenio. *A postura de regidor*. Asi se explica en los abastos públicos que el precio de los géneros no ha de ser fijo durante el tiempo del arrendamiento sino el que determinare la justicia con arreglo al que sucesivamente fueren tomando los géneros.

**POTESTAD.** El dominio, poder, jurisdiccion ó facultad que se tiene sobre alguna cosa.—*Patria*. Asi se llama el dominio que sobre los hijos ejercen los padres.

**PRAGMATICA.** La ley ó estatuto que se promulga ó publica para remediar algun exceso, abuso ó daño que se experimenta en la república.

**PRAGMATICO.** Se aplica al autor jurista que interpreta ó glosa las leyes nacionales.

**PRECARIO.** Lo que solo se posee como en préstamo y á voluntad de su dueño.

**PREBOSTE ó CAPITAN PREBOSTE.** Oficial que en tiempo de guerra y durante la campaña se nombra para que con su compañía cuide de perseguir á los malhechores, formándoles sumaria, y conduciéndolos al suplicio, y de velar sobre la observancia de los bandos y órdenes del general, sobre que no se juegue á juegos prohibidos, sobre los vivanderos y todo lo perteneciente á la buena policia de los víveres, como sobre pesos, medidas, moderacion de precios, etc.

**PREGON.** La promulgacion ó publicacion de alguna cosa que conviene que todos la sepan.

**PREGONAR.** Publicar, ó hacer notoria en voz alta alguna cosa, para que venga á noticia de todos.

**PREGONERO.** El sugeto que como oficial público da en alta voz los pregones y publica lo que se quiere hacer saber y que venga á noticia de todos.—*Mayor.* Dignidad ó empleo muy honorífico por publicar y proclamar á los nuevos Reyes, y tiene la prerogativa de que se le contribuya por los arrendadores con medio maravedí al millar del precio en que se rematan todas las rentas del reino que se dan en arrendamiento.

**PREGUNTA.** La demanda ó interrogacion que se hace para que uno responda lo que sabe en algun negocio ú otra cosa.—*Absolver las preguntas ó peticiones de algun interrogatorio.* Responder á ellas, ó declarar á su tenor bajo de juramento.

**PREJUDICIAL.** Lo que requiere ó pide decision anterior y previa á la sentencia en lo principal.—Véase *perjudicial*.

**PRENDA.** La alhaja que se da ó se toma para la seguridad de alguna deuda ó contrato, ó satisfaccion de algun daño que se ha hecho.—*Hacer prenda.* Retener alguna alhaja para la seguridad de algun crédito.—*Pretoria.* La alhaja, heredad, finca ó mueble que se da en rehenes al acreedor para la seguridad y pago de un préstamo, empréstito ú obligacion por autoridad de juez, y con obligacion de dar cuenta de sus productos.

**PRENDAR.** Sacar alguna alhaja ó prenda para seguridad de una deuda, ó para la satisfaccion de algun daño cometido.

**PRENDER.** Asegurar á alguna persona privándola de la libertad. Tómase regularmente por poner á alguno en la carcel por delito cometido, ú otra causa.

**PREROGATIVA.** El privilegio, gracia ó exencion que se concede á uno para que goce de ella, anexa regularmente á alguna dignidad, empleo ó mérito.

**PRESCRIBIR.** Adquirir el dominio de una cosa por medio de la prescripción.—Señalar, ordenar, determinar alguna cosa.

**PRESCRIPCION.** Modo de adquirir el dominio de alguna cosa por haberla poseído con las condiciones y por tiempo prefijado por las leyes.

**PRESIDIARIO.** El condenado á servir en un presidio en pena de algun delito.

**PRESIDIO.** La plaza ó lugar destinado para castigo de los delinquentes.—El castigo, ó pena que se les impone á ciertos delinquentes, de servir en algun presidio en los trabajos á que se les destina. Se distinguen en *mayores*, *menores* y *correccionales*. Mayores, los de Africa, Asia, América, é Islas, y Minas. Menores, regularmente hablando, los de Europa, y sus puertos. Correccionales, un depósito en las grandes ciudades que sirve de cárcel á determinados detenidos por un corto periodo de tiempo.

**PRESTAR.** Dar ó entregar á otro alguna alhaja, dinero ú otra cosa para que por algun tiempo tenga el uso de ella, con la obligación de restituirla y volverla á su dueño.—Contribuir alguno á pagar algun interes, rédito ó derecho á que está obligado.

**PRESUNCION.** La sospecha ó conjetura que se hace de alguna cosa, fundada en indicios ó señales.—La sospecha que, originada de los autos y de indicios proporcionados, coadyuva al juez en la formación del juicio. — *De derecho y de hecho.* La sospecha fundada en tales conjeturas, que sobre ella establece expresamente la ley el derecho que se debe observar, contra la cual no se admite ordinariamente probanza.—*De hombre ó de juez.* Conjetura ó sospecha, á distinción de la ley, la que por sí sola no hace plena probanza.—*De ley ó de solo derecho.* La sospecha fundada en indicios y conjeturas legales; como del que consta que fue dueño de alguna cosa en algun tiempo, se presume que lo es al presente, si no se prueba con claridad lo contrario.—*Violenta.* La sospecha fundada en indicios y conjeturas tan vehementes que no dejan razon de dudar.

**PRESUNTIVO.** Lo que se puede presumir ó es capaz de presuncion.

**PRESUNTO.** Lo que es de presumir. Véase *presuntivo*.

**PRETENSION.** La solitacion para adquirir ó lograr alguna cosa que se desea, para lo cual se hacen las diligencias convenientes.—El derecho bien ó mal fundado que alguno juzga tener sobre una cosa.

**PREVARICADOR.** El que falta á las obligaciones de su oficio quebrantando la fe, palabra, religion ó juramento.

**PREVARICATO.** El vicio del abogado ó procurador que falta á la fidelidad de su parte haciendo por la contraria.

**PREVENCION.** El conocimiento anticipado del juez en alguna causa que por su naturaleza pudiera pertenecer á varios.—*A prevencion.* Locucion con que se denota que un juez conoce de alguna causa con exclusion de otros que eran igualmente competentes, por habérseles anticipado en el conocimiento de ella.

**PREVENIR.** Anticiparse el juez en el conocimiento de la causa cuando puede tocar á varios..

**PREVENTIVO.** Se aplica á la jurisdiccion que ejerce el juez cuando promiscuamente la tiene con otro y se le anticipa á él.

**PRINCIPAL.** En las obligaciones y contratos el capital puesto á censo ó á réditos.

**PRISION.** La carcel ó el sitio donde se encierran y aseguran los presos.—*Renunciar la prision.* Véase *renunciar la cadena.*

**PRISIONES.** Los grillos, cadenas y otros instrumentos de hierro con que en las cárceles se aseguran los delincuentes.

**PRIVACION.** La pena con que se desposee á alguno del empleo, cargo ó dignidad que tenia por algun delito que ha cometido.

**PRIVILEGIAR.** Exceptuar, librar de algun gravamen ó carga, ó dar y conceder alguna exencion ó prerogativa que otros de aquella especie no gozan, ó dar algun privilegio.

**PRIVILEGIO.** La gracia ó prerogativa que concede el superior exceptuando ó libertando á uno de alguna carga ó gravamen, ó concediéndole alguna excepcion de que no gozan otros.—*Convencional.* El que se da ó se concede con algun pacto ó convenio con el privilegiado.—*Favorable.* El que favorece al privilegiado de suerte que no perjudica á ninguno.—*Gracioso.* El que se da ó concede sin atencion á los méritos del privilegiado, sino solo por gracia y beneficencia del superior.—*Local.* El que se concede á algun lugar determinado, fuera de cuyos límites no se extiende.—*Odioso.* El que perjudica á tercero.—*Personal.* El que inmediatamente se concede á alguna persona á quien se limita sin pasar á los sucesores.—*Real.* El que gozan algunas personas á quienes pertenece alguna cosa, cargo ó estado por cuyo respeto se concedió; que, aunque cese en particular en la persona que falta ó pasa á otro estado, permanece en general en los que se van sucediendo.—*Remuneratorio.* El que se concede en premio de alguna accion gloriosa.—*Rodado.* El que se concedia antiguamente, y despues de la data se formaba una rueda, en cuyo centro se ponía el signo ó sello Real, y al rededor las firmas de los gefes de la casa del Rey, y

luego las de los prelados y ricos hombres. — *Del fuero*. El que tienen los eclesiásticos para ser juzgados en sus tribunales. — *Del canon*. El que gozan las personas del estado clerical y religioso de que quien inpusiese manos violentas en alguna de ellas incurra por el mismo hecho en la pena de excomunion reservada á su Santidad.

**PROBANZA**. La averiguacion ó prueba que jurídicamente se hace de una cosa.

**PROBAR**. Justificar, manifestar y hacer patente la verdad de alguna cosa con razones, instrumentos ó testigos.

**PROCEDER**. Hacer causa á alguno, formar proceso contra él.

**PROCESAL**. Lo que toca ó pertenece al proceso, como *costas procesales*.

**PROCESAR**. Formar autos y procesos.

**PROCESO**. El agregado de los autos y demas escritos en cualquiera causa civil y criminal. — *Fulminar el proceso*. Hacerle y sustanciarle hasta ponerle en estado de sentencia. — *Vestir el proceso*. Formarle con todas las diligencias y solemnidades requeridas por derecho.

**PROCLAMA**. Notificacion pública, amonestacion matrimonial.

**PROCURACION**. La comision ó poder que alguno da á otro para que en su nombre haga ó ejecute alguna cosa.

**PROCURADOR**. El que en virtud de poder ó facultad de otro ejecuta en su nombre alguna cosa. — El que por oficio en los tribunales y audiencias, en virtud de poder de alguna de las partes la defiende en algun pleito ó causa, haciendo las peticiones y demas diligencias necesarias para el logro de su pretension. — *Astricto. En Aragon*. El que está obligado á seguir ciertas causas, especialmente criminales, porque en Aragon nunca se procedia de oficio en ellas. — *De cortes*. Cualquiera de los nombrados y diputados por alguno de los reinos, ciudades ó villas que tienen voto en cortes, para venir á ellas con sus poderes, y otorgar en su nombre los servicios que el Rey pidiere. — *Sindico general*. El sugeto elegido para que en los ayuntamientos ó concejos promueva los intereses de los pueblos, defienda sus derechos, y se queje de los agravios que se le hacen.

**PRODUCIR**. Exhibir, presentar, manifestar alguno á la vista, al conocimiento, al examen, aquellas razones ó motivos que pueden apoyar su justicia, el derecho que tiene para su pretension, ó los instrumentos que le convienen. — Alegar, citar un hecho, una circunstancia, una autoridad.

**PROHJAR**. Véase *adoptar*.

**PROMESA.** La expresion de la voluntad de dar á otro ó hacer por él alguna cosa que, hecha con la debida deliberacion y aceptada por el otro, induce obligacion á su cumplimiento.—*Simple.* La que no se confirma con voto ó juramento. — *Solemne.* La que se confirma con voto ó juramento.

**PROMETIDO.** En las posturas ó pujas aquella tasa que se pone de premio á los ponedores ó pujadores desde la primera postura hasta el primer remate, y que paga el que hace la mejora.

**PROMISORIO, RIA.** Lo que encierra ó incluye en sí promesa, como juramento promisorio, merced promisorio, etc.

**PROMOTOR.** El que promueve ó adelanta alguna cosa, haciendo las diligencias conducentes para que llegue á su perfeccion. En algunos tribunales se da este nombre á los fiscales.

**PROMULGACION.** Publicacion, la accien y efecto de promulgar ó publicar.

**PROMULGAR.** Publicar alguna cosa solemnemente, hacerla saber á todos.

**PRONUNCIACION ó PRONUNCIAMIENTO.** Publicacion.

**PRONUNCIAR.** Publicar la sentencia ó auto.

**PROPIEDAD.** El dominio de alguna cosa, considerado separadamente y como desnudo de la utilidad que disfruta por algun tiempo otra persona distinta del señor propio, como el usufructuario.

**PROPIETARIO.** Se aplica á la persona que tiene el derecho de propiedad en alguna cosa. — Todo aquello en que alguno tiene el derecho de propiedad.

**PROPIO.** Lo que pertenece á alguno con derecho de poder usar de ello libremente y á su voluntad. — La heredad, dehesa, casa ú otro cualquier género de hacienda que tiene alguna ciudad, villa ó lugar para los gastos públicos.

**PRORATA.** La cuota parte que toca á alguno de aquello que se reparte entre varios, hecha la cuenta proporcionada á lo mas ó menos que cada uno debe hacer ó contribuir.

**PRORATEAR.** Repartir una cantidad entre algunos, proporcionando la parte que toca á cada uno segun lo que debe haber ó contribuir.

**PRORATEO.** La separacion y reparticion de algun todo entre varias personas, proporcionada á lo que debe tocar á cada una.

**PROROGA, ó PROROGACION.** Ampliacion, extension, continuacion ó dilatacion.

**PROSCRIBIR.** Declarar á uno por público malhechor, dando facultad á cualquiera para que le quite la vida, y algunas veces

- prometiendo premios á quien la entregue vivo ó muerto. — Desterrar, echar fuera. — Excluir, reprobear, desechar, abolir.
- PROSCRIPCION.** El bando con que se declara á alguno por público malhechor.
- PROSTITUIR.** Deshonrar, vender su empleo, autoridad, etc., abusando bajamente de ella por interes ó por adulacion.
- PROTESTA, ó PROTESTACION.** Prevención que se hace para no perjudicar en el derecho que uno tiene á adquirir alguna cosa ó usar de ella.
- PROTESTAR.** Declarar violencia, miedo ú otra accion, á fin de que no le pare perjuicio en lo que ejecuta.
- PROTESTO.** Respuesta que da á un escribano al que no quiere aceptar ó pagar alguna letra, protestando recobrar su importe del dador de ella, con mas los gastos, cambios y recambios, y otros cualesquiera daños que se causaren.
- PROTOCOLAR, ó PROTOCOLIZAR.** Poner ó incluir en el protocolo.
- PROTOCOLO.** El libro en que el escribano pone y guarda por su orden los registros de las escrituras y otros instrumentos que han pasado ante él, para que en todo tiempo se hallen.
- PROTONOTARIO.** El primero y principal de los notarios y gages de ellos.
- PROVEER.** Despachar ó dar algun auto.
- PROVEIDO.** El auto dado por el juez.
- PROVISION.** El despacho ó mandamiento que en nombre del Rey expiden algunos tribunales, especialmente los consejos y chancillerías para que se ejecute lo que por ellos se ordena y manda.
- PROVISOR.** El juez eclesiástico en quien el obispo delega su autoridad y jurisdiccion para la determinacion de los pleitos y causas pertenecientes á su fuero.
- PRUEBA.** La justificacion del derecho de alguna de las partes hecha por declaraciones de testigos ó por instrumentos. — *Instrumental.* Véase *instrumental*. — *Semiplena.* La prueba imperfecta ó media prueba, como la que resulta de la deposicion de un solo testigo.
- PUCHELA.** Casta americana, producto de blanco con octavona.
- PUBLICACION.** Amonestacion.
- PUBLICAR.** Hacer notoria ó patente por voz de pregonero ó por otros medios alguna cosa que se desea llegue á noticia de todos. — Hacer patente y manifiesta al público alguna cosa, y asi se dice; publicar la sentencia. — Correr las amonestaciones para el matrimonio ú órdenes sagradas.



**PUNTO (dar).** En las universidades, tribunales ó escuelas, cesar el curso ó suspender el trabajo.

**PUPILA.** La huérfana menor de doce años que tiene tutor. También se da este nombre á la menor de veinticinco años que tiene curador.

**PUPILAGE.** El estado del pupilo respecto de su tutor.

**PUPILO.** El menor que necesita de tutor, que en el hombre es hasta la edad de catorce años, y en la muger hasta los doce.

**PURGACION.** El acto de purgarse y desvanecer los indicios ó nota que resulte contra alguna persona delincuente. — *Canónica.* La prueba que los cánones establecen para el caso en que alguno fuere infamado ó notado de algun delito que no se puede plenamente probar, se purgue la nota ó infamia que resulta contra el acusado, por su juramento y el de los compurgadores. El notado debe jurar que no cometió aquel delito ni por si ni por sustituta persona; y este juramento se llama de *verdad*. Los compurgadores deben jurar que, segun la buena opinion y fama en que tienen al acusado, creen habrá jurado la verdad, y este juramento se llama de *credulidad*. — *Vulgar.* La disquisicion ó examen judicial en que, por defecto de otra prueba, y para decidir la verdad de la inocencia ó culpa del reo, se sujetaba á la experiencia del agua hirviendo, ó del hierro encendido, ó del agua fria (en que se le arrojaba atado de pies y manos); declarándole culpado si se hundia en ella ó si el fuego le quemaba, é inocente si sucedia lo contrario. También se hacia este examen por medio del duelo y otros medios igualmente supersticiosos é ilícitos, porque ó se tentaba á Dios con ellos para que hiciera milagros, ó se usaba de medios vanos y no conducentes á la averiguacion de la verdad. Prohibieron los cánones este abuso; que estuvo muy introducido en los pueblos cristianos, y especialmente entre la gente del vulgo.

**PURGAR.** Desvanecer los indicios, sospecha ó nota que hay contra alguna persona.

## Q

**QUEBRADO.** Véase *insolvente*.

**QUEBRANTAMIENTO.** Evasion, rompimiento ó fuerza hecha para librarse de alguna opresion, como de prision, carcel, etc. — Infraccion, trasgresion, ó violacion. — Casacion, anulacion, revocacion de un testamento.

**QUEBRANTAR.** Violar ó profanar algun sagrado, seguro ó coto. — Infringir, traspasar, violar alguna ley, palabra ú obligacion. — Forzar, romper venciendo alguna dificultad, impedimento ó estorbo, que embaraza para la libertad. — Anular, revocar un testamento.

**QUEBRAR.** Infringir, quebrantar. — Vencer alguna dificultad material ú opresion. — Interrumpir, estorbar la continuacion de alguna cosa no material. — Cesar en el comercio por falta de caudales con que satisfacer á los acreedores perdiendo el crédito.

**QUERELLA.** La acusacion ó queja propuesta ante el juez contra alguno, en que se le hace reo de algun delito que el agraviado pide se castigue. — La queja que los hijos proponen ante el juez, pidiendo la invalidacion de algun testamento por las causas que el derecho prefine.

**QUERELLARSE.** Poner acusacion ante el juez, quejándose de alguno por delito, injuria ó agravio que le ha hecho.

**QUEBRA.** Entre comerciantes la accion y efecto de quebrar suspendiendo su giro ó tráfico sin pagar sus deudas.

**QUINTERON.** Casta americana, producto de blanco con cuatralba.

**QUINTO.** El derecho de veinte por ciento que pagan al Rey ciertas mercancías. — Cierta especie de derecho que se paga al Rey de las presas, tesoros y otras cosas semejantes, que siempre es la quinta parte del caudal del testador en que tiene libertad, aunque tenga hijos, de legarla á quien quisiere.

**QUITA.** La remision ó liberacion que hace el acreedor al deudor de la deuda, ó parte de ella.

**QUITACION.** Renta, sueldo, ó salario. — Quita ó liberacion.

**QUITANZA.** — Finiquito, liberacion, ó carta de pago que se da al deudor cuando paga.

**QUITAR.** Desempeñar. — Usurpar, robar, tomar algo contra la voluntad de su dueño. — Impedir, estorbar. — Prohibir, vedar. — Derogar, abrogar alguna ley, sentencia, etc. ó librar á uno de alguna pena, carga ó tributo.

## R

**RAIZ.** La hacienda de campo, como viña, tierra, olivar, etc. la casa y otras cosas que no se pueden llevar de una parte á otra.

**RAMA.** La persona que trae su descendencia ú origen comun con otros de un mismo tronco.

**RAPTA.** La muger á quien lleva algun hombre por fuerza ó con ruegos eficaces y engañosos.

**RAPTO.** Delito que consiste en llevarse por fuerza ó ruegos eficaces y engañosos á alguna muger.

**RAPTOR.** El que comete el delito de rapto llevando por fuerza á alguna muger.

**RASTRA.** La resulta de alguna accion que obliga ó á la restitution del daño causado, ó á la pena establecida contra el delito, ó tras otros inconvenientes.

**RASTRO DE LA CORTE.** El territorio hasta donde alcanza la jurisdiccion de los Alcaldes de Corte.

**RATA POR CANTIDAD.** Lo mismo que á prorata.—*Pro ratâ, ó pro ratâ parte.* Véase *prorata*.

**RATEAR.** Disminuir ó rebajar á proporcion ó prorata.—Distribuir proporcionadamente.

**RATERIA.** El hurto de cosas de poco valor, ó la accion de hurtarlas con maña y cautela.

**RATERO.** El ladrón que hurta cosas de poco valor ó de las faltriqueras.

**RATIFICACION.** Confirmacion, aprobacion de lo que se ha dicho ó hecho.

**RATIFICAR.** Aprobar ó confirmar alguna cosa que se ha dicho ó hecho, dándola por cierta.

**RATIHABICION.** Declaracion de la voluntad de alguno en orden á algun acto que otro hizo por él, aprobándole y confirmandole por bien hecho y valedero.

**REALENGO.** Se toma por el patrimonio Real.

**REBELARSE.** Levantarse, sublevarse, faltando á la obediencia debida.

**REBELDE.** El que se rebela y levanta faltando á la obediencia debida. — El que no responde ó no comparece en juicio dentro del término de la citacion ó del llamamiento hecho por el juez.

**REBELDIA.** La falta contumaz de obediencia.—La omision y tardanza en responder ó comparecer en juicio el reo actor en el término de la citacion ó llamamiento hecho por el juez. — *En rebeldia.* Explica que, citado el reo y no compareciendo, se le tiene y considera como presente para la prosecucion y sentencia de la causa.

**REBELION.** Levantamiento ó conspiracion de muchos contra su Rey, patria, ó gobierno.

**REBISABUELA.** Tercera abuela.

**REBISABUELO.** El padre del bisabuelo.

**REBISNIETO.** El hijo del bisnieto, el tercer nieto.

**RECADO.** El instrumento ó papel de justificacion que se presenta para cobrar ó aclarar algun derecho, ó probar una partida.—*Sacar los recados.* Acudir al juez eclesiástico para que se hagan los autos matrimoniales, y sacar el despacho para las amonestaciones.

**RECARGAR.** Retener al reo en la prision por diferente juez ó nueva causa.

**RECARGO.** El nuevo cargo que se hace á alguno.—La accion de recargar al reo.

**RECAUDACION.** El acto de cobrar ó recaudar.—La oficina destinada para la entrega de los caudales.

**RECAUDADOR.** La persona destinada á la cobranza de algunos tributos ó rentas.

**RECAUDAR.** Cobrar; percibir ó poner cobro en las rentas ú otra cosa.

**RECAUDO.** Recaudacion, el acto de recaudar.—Caucion, fianza, seguridad.

**RECEPCION.** Hablando de testigos el examen que se hace judicialmente de ellos para averiguar la verdad.

**RECEPTADOR.** El que oculta ó encubre alguna cosa, algun delito ó reo.

**RECEPTAR.** Ocultar, encubrir alguna cosa, y particularmente á algun reo.

**RECEPTOR.** El que recepta ó recibe.—La persona que en virtud de facultad ó comision va á residencias, y otras diligencias judiciales, como escribano del juez delegado.—Tesorero que recibe los caudales.—*Benévolo.* El prelado ordinario que promete recibir y agregar al servicio de las iglesias de su jurisdiccion á los individuos regulares que por causas legítimas solicitan secularizarse, y apoya la solicitud.—*General.* El sugeto en cuyo poder entran todas las multas por causas civiles y criminales hechas por los tribunales superiores.

**RECETOR.** El tesorero que recibe caudales públicos.

**RECETORIA.** La tesorería donde entran los caudales que por los recetores se perciben.

**RECISION.** Casacion, anulacion, revocacion, abrogacion.

**RECLAMACION.** La opinion ó contradiccion que se hace contra alguna cosa como injusta, ó mostrando no consentir en ella.

**RECLAMAR.** Contradecir ú oponerse á alguna cosa quejándose de palabra ó por escrito de quien la ha hecho.

**RECLUIR.** Encerrar ó poner en reclusion.

**RECLUSION.** Encierro ó prisi3n voluntaria 3 forzada.

**RECONVENCION.** La acci3n con la cual se pide contra la misma persona que pedia.

**RECONVENIR.** Pedir al que demand3, y hacerse de reo actor, valiéndose para su prueba de las razones en que su contrario fundaba el derecho.

**RECOMPENSA.** Compensacion, satisfacci3n 3 especie de trueque que se hace de una cosa por otra equivalente.

**RECONDUCCION.** El contrato de segundo arrendamiento, que se celebra con alguno despues de cumplido el tiempo del primero.

**RECONducIR.** Repetir el contrato de conduccion 3 arrendamiento.

**RECONOCIMIENTO.** La declaracion que judicialmente se hace de un vale, censo, etc.

**RECOPIlACION.** La coleccion de varias causas, y asi llaman recopilacion á los libros en que estan todas las leyes.

**RECTIFICAR.** Comprobar una cita, un documento, una declaracion, etc.

**RECUDIMIENTO.** El despacho y poder que se da al fiel 3 arrendador para cobrar las rentas que estan á su cargo.

**RECURSO.** La acci3n que queda á la persona condenada en juicio para poder recurrir á otro juez 3 tribunal, y especialmente se llaman pleitos de *recurso* los que de las audiencias pasan á las chancillerías 3 de estas al consejo. — *De tercera.* Véase *tercera*.

**RECUSAR.** Poner excepci3n al juez 3 á otro ministro para que no conozca 3 entienda en la causa.

**REDACTAR.** Poner por orden y por escrito autos, providencias, noticias, avisos, etc.

**REDHIBIDORIA.** Devolucion que el comprador de una cosa hace al vendedor, y entrega que este hace del precio que recibió por ella, por haberse hallado con vicio, tacha, 3 defecto, 3 porque vale menos de la mitad del justo precio.

**REDIMIR.** Comprar alguna cosa que se habia vendido, poseido, 3 tenido por alguna razon 3 título. — Volver el dueño de la cosa hipotecada la cantidad de dinero á la persona á cuyo favor se impuso el censo y grav3 la alhaja, y dejarla libre.

**REDITO.** Renta, utilidad 3 beneficio que rinde algun dinero en virtud de contrato.

**REFRACTARIO.** El que falta á la promesa 3 pacto á que se oblig3.

**REFRENDAR.** Legalizar un despacho 3 cédula Real, firmando despues de la firma del superior.

**REFRENDARIO.** El que con autoridad pública refrenda ó firma despues del superior algun despacho.

**REFRENDATA.** La firma del que por autoridad pública suscribe despues del superior.

**REGENTE.** El que preside en las audiencias.— En algunos tribunales y consejos cualquiera de los ministros togados que los componian.

**REGIDOR.** La persona destinada en las ciudades, villas, ó lugares para el gobierno económico.

**REGIMIENTO.** En las villas, lugares y ciudades la junta ó congreso de los regidores y demas que componen el ayuntamiento.  
— El empleo ú oficio de regidor.— En algunos pueblos la casa de ayuntamiento.

**REGISTRADOR.** La persona que tiene á su cargo con autoridad pública notar y poner en el registro todos los privilegios, cédulas, cartas ó despachos librados por el Rey, consejos y demas tribunales de su reino, como tambien los dados por sus jueces ó ministros de su casa y corte.

**REGISTRAR.** Copiar y notar á la letra en los libros del registro algun despacho, cédula, privilegio ó carta dada por el Rey, consejo, chancillería, audiencia, ó juez de su casa y corte.

**REGISTRO.** El padron ó matrícula que se hace para saber el nombre y número de personas que hay en un reino, Estado ó pueblo.  
— Manifestacion que se hace de los bienes, géneros ó mercaderías.— Véase *matriz*.— El lugar y oficina en donde se registra.— El asiento que queda de lo que se registra.— El libro no impreso en que se nota lo que se registra.— La cédula ó albalá en que consta haber registrado alguna cosa.— Protocolo.

**REGRESAR.** Resignar ó ceder el beneficio á favor de otro.— Volver á entrar en posesion del beneficio que se habia resignado ó permutado, por haberse faltado á las condiciones estipuladas, ó por muerte de aquel en cuyo favor se resignó.

**REGRESO.** La accion que entre parientes se tiene para volver á obtener la posesion de lo que se habia enagenado.— La accion ó derecho de volver á obtener y poder repetir lo que se habia enagenado ó cedido por cualquier título.

**REHEN.** La cosa que como prenda queda ligada al cumplimiento de lo contratado.

**REINO.** El territorio ó Estado sujeto á un Rey. — Los diputados que con poderes del reino le representan y hablan en su nombre. — *Extrañar de los reinos á uno.* Privarle del derecho de

naturaleza, ocupándole las temporalidades que gozaba en el reino, y haciéndole salir fuera de los dominios.

**REINTEGRACION.** Recobro ó satisfaccion íntegra y total de alguna cosa.—*De la línea.* El tránsito que hacen los mayorazgos cuando vuelve la sucesion á aquella línea que quedó privada ó excluida por faltarle la cualidad deseada por el fundador, ó por otro cualquier motivo.

**REIVINDICACION.** La accion que compete á alguno por razon de dominio ó cuasi dominio para pedir ó pretender se le restituya lo que pertenece por derecho civil ó de las gentes.

**REINVINDICAR.** Recuperar ó restituirse en aquella alhaja que por razon de dominio ó cuasi dominio le pertenece á alguno por derecho de las gentes ó civil.

**RELACION.** Adherencia ó parentesco remoto de una persona con otra. Aquel breve y sucinto informe que por persona pública se hace en voz ó por escrito al juez sobre el hecho de un proceso.—*Jurada.* El sumario ó resumen de cuenta que se presenta antes de dar la formal y presentar los instrumentos de jurisdiccion. Llámase asi por que se jura lo que en ella se expresa.—*Hacer relacion.* En los pleitos y causas decir sucintamente lo esencial de todo el proceso.

**RELAJACION.** La entrega del reo que el juez eclesiástico hace al juez secular para la pena en causa de sangre.

**RELAJAR.** Ocasionar ó permitir el descaecimiento de la observancia de la ley, regla ó estatuto.—Anular ó relevar de algun voto, juramento u obligacion.—Entregar el juez eclesiástico al secular algun reo digno de pena capital. — Aliviar ó disminuir á alguno la pena ó castigo.

**RELATOR.** La persona aprobada y disputada en cada tribunal para hacer relacion de las causas ó pleitos.

**RELEGAR.** Lo mismo que *desterrar*.

**RELEVACION.** Alivio de la carga que se debe llevar ó de la obligacion que se debe cumplir. — Perdon ó exoneracion de algun gravamen.

**RELEVAR.** Absolver, perdonar ó excusar.

**REMATADO A PRESIDIO, A GALERAS.** Lo mismo que condenado, ó sentenciado á presidio sin recurso ni apelacion.

**REMATAR.** Hacer remate en la venta, ó arrendamiento en juicio ó públicamente, de alguna cosa, dándola al mayor postor.

**REMATE.** En las ventas ó arrendamientos que se hacen judicialmente ó en público el último término de ellos, despues de pasados los pregones prevenidos por la ley. — La adjudicacion

que se hace de los bienes que se venden en almoneda al comprador de mejor postura y condicion.

**REMISION.** Perdon ó absolucion de algun delito, deuda, culpa ó pena.

**REMISORIA, ó LETRA REMISORIA.** El despacho del juez con que remite la causa ó el preso á otro tribunal, etc.

**REMITIR.** Perdonar, alzar la pena, eximir ó libertar de alguna obligacion. — Referirse citando por comprobacion algun instrumento en que se incluye lo que se expresa.

**RENTA.** Utilidad ó beneficio que rinde anualmente alguna cosa.

— Lo que paga en dinero ó en frutos un arrendatario. — *Cresiente ó menguante.* La que admite en su arrendamiento aumento ó minoracion en su anual valor y producto. — *De sacos.* Impuesto que paga el que trasporta géneros á otro reino ó de un lugar á otro. — *General.* La que se cobra y percibe en todo el reino. — *Provincial.* La que comprende los tributos regulares con que contribuye una provincia, como alcabalas, cientos, millones y servicio ordinario. — *Rentada.* La que nó es eventual, sino fija y segura.

**RENUNCIA.** El acto de renunciar, y el mismo instrumento que contiene la renuncia. — *Dejacion voluntaria, dimision ó apartamiento de una cosa que se posee, ó del derecho á ello.*

**RENUNCIABLE.** Aplícase al oficio que se adquiere con facultad de trasferirle á otro por renuncia, y no de otro modo, la que si no se hace en tiempo recae en el Rey.

**RENUNCIACION.** Véase *renuncia.* — *Simple.* La que se hace plonariamente sin reservar ni frutos ni título.

**RENUNCIANTE.** El que renuncia.

**RENUNCIATARIO.** Aquel á cuyo favor se ha hecho alguna renuncia.

**REO.** El que ha cometido algun delito por el que se hizo digno de castigo. — El demandado en juicio civil ó criminalmente, á distincion del actor. — *De Estado.* El que ha cometido algun grave delito contra el Soberano ó la patria.

**REPARAR.** Enmendar, corregir, ó remediar.

**REPARTIMIENTO.** La division que se hace de una cosa para distribuirla por partes. — El mismo instrumento en que consta lo que á cada uno se ha repartido. — La contribucion ó carga con que se grava á uno.

**REPARTIR.** Distribuir una cosa dividiéndola por partes. — Cargar alguna contribucion ó gravamen por partes.

**REPETICION.** La accion que compete á alguno para demandar lo



indebidamente pagado ó lo que se ha tenido que pagar por otro.

**REPETIR.** Demandar lo indebidamente pagado, ó lo que se ha tenido que pagar por otro.

**REPLICA.** El segundo escrito ó alegacion que presenta cada una de las partes, respondiendo en el término señalado por la ley á las excepciones que mutuamente se han opuesto.

**REPLICAR.** Responder y alegar las partes litigantes contra las excepciones que mutuamente se han opuesto.

**REPLICATO.** ant. Véase *réplica*.

**REPONER.** Volver la causa ó pleito á su primer estado.—Subrogar el juez en los derechos, acciones ganadas, ó que se litigaban por alguno que murió, ú otro que le representa ó tiene su derecho.

**REPRESALIA.** La detencion ó embargo que se hace en la persona, bienes ó hacienda.

**REPRESENTACION.** El derecho de suceder en los bienes, herencia ó mayorazgo por la persona de otro y representándola.

**REPRODUCIR.** Volver á hacer presente lo que antecedentemente se dijo y alegó.

**REPUDIAR.** Desechar ó repeler á la muger propia. — Renunciar.

**REQUERIMIENTO.** Acto judicial amonestando que se haga ó se deje de ejecutar alguna cosa. — Intimacion, aviso ó noticia que se pasa á uno haciéndole sabedor de alguna cosa, con autoridad pública.

**REQUISA.** La vista ó reconocimiento de los presos y prisiones que por el día y por la noche repite el carcelero.

**REQUISICION.** ant. Requerimiento.

**REQUISITORIO, RIA.** Despacho de un juez á otro, en que le requiere, con el término y cortesía que se debe, ejecute algun mandamiento suyo.

**RESCINDIR.** Anular, invalidar algun contrato, obligacion, testamento, etc.

**RESCISION.** La accion y efecto de rescindir.

**RESCISORIO, RIA.** Lo que rescinde ó sirve para rescindir, ó lo que puede rescindir.

**RESCRIPTO.** Orden, mandato del príncipe por motu proprio, ó en respuesta á la súplica ó requerimiento que se le hace por escrito.

**RESERVA.** La excepcion que hace el superior de parte de las facultades que concede al inferior. — La declaracion que hace el juez en su sentencia de que por ella no se le perjudique á esta ó

á la otra parte, para que pueda deducir su derecho en distinto juicio ó de distinto modo : como declarada la tenuta de un mayorazgo á favor de uno, se le hace al otro la *reserva* de que pueda litigar sobre la propiedad. — *Con reserva*. Lo mismo que bajo protesta de reclamar la ley, el derecho, ó la justicia.

**RESGUARDO**. La seguridad que por escrito se hace en las deudas ó contratos.

**RESIDENCIA**. La cuenta que toma un juez á otro ó á otra persona de cargo público de la administracion de su oficio por aquel tiempo que estuvo á su cuidado. Por extension se dice de otros cargos que se hacen ó de la cuenta que se pide. — El proceso, ó autos formados al residenciado.

**RESIDENCIAR**. Tomar cuenta á alguno de la administracion del empleo que se puso á su cargo. — Por extension se dice de la cuenta que se pide, ó cargo que se hace en otras materias, principalmente forenses.

**RESPONDER**. Replicar á un pedimento ó alegato.

**RESPONSABILIDAD**. La obligacion de reparar y satisfacer por sí ó por otro cualquiera pérdida ó daño.

**RESTITUCION** ó **RESTITUCION IN INTEGRUM**. La reintegracion de un menor ó de otra persona privilegiada en todas sus acciones y derechos.

**RETENER**. Quedarse un tribunal superior con los autos del juez inferior, pedidos ó llevados á él por apelacion ú otro recurso.

**RETRACTO**. El derecho que compete á ciertas personas para retraer ó quedarse por el tanto con la cosa vendida á otro.

**RETRAER**. Adquirir la cosa vendida á otro ó sacarla por el tanto, ofreciéndose este en el término señalado por la ley.

**RETRAIDO**. El refugiado al lugar sagrado ó inmune.

**RETRATAR**. ant. Véase *retraer*.

**RETRAYENTE**. El que retrae, y asi se dice que cuando el retrayente ofrece el mismo precio que se acordó, debe deshacerse la venta.

**RETROCESION**. La accion ó efecto de ceder á uno el derecho ó cosa que él habia cedido antes.

**RETROTRACCION**. El acto de fingirse que una cosa comenzó en tiempo anterior á aquel en que se hizo para ciertos efectos del derecho.

**RETROVENDENDO**. Cierta convencion accesoria al contrato de compra y venta, por la cual se obliga el comprador á volver al vendedor la cosa vendida, volviéndole este á él el precio que dió por ella dentro de cierto tiempo, ó cuando el vendedor

quisiere : segun los términos en que se hubiere hecho la convencion.

**RETROVENDER.** Volver el comprador una alhaja al mismo de quien la compró, volviéndole este el precio.

**REVER.** Ver segunda vez los ministros de un tribunal superior el pleito que ya se habia visto y sentenciado en otra sala del mismo.

**REVERSION.** La restitution de alguna cosa al estado que tenia , ó la devolucion de ella á la persona que la poseia primero.

**REVISTA.** La segunda vista de los pleitos. — *Suplicar en revista.* Recurrir al supremo Consejo de la sentencia misma de él para la decision de alguna causa ó pleito.

**REVOCACION.** Anulacion ó casacion de algun acto.

**REVOCAR.** Anular , ó recoger lo que se habia concedido , ú otorgado.

**REVOCATORIO.** El instrumento jurídico que revoca ó anula.

**ROBAR.** Quitar ó tomar para sí con violencia ó con fuerza lo ageno. — Sacar alguna muger violentamente ó con engaño de la casa y potestad de sus padres ó parientes. — Llevar sumamente en el precio en las ventas ó contratos , ó en lo que se cobra por derecho y tributos.

**ROBO.** La accion de posesionarse de lo ageno con astucia ó á mano armada , con violencia. — Rapto de alguna muger.

**ROBRA.** Escritura ó papel autorizado para la seguridad de las compras y ventas ó pasage de las aduanas.

**ROBRAR.** Hacer la escritura ó papel autorizado que llaman robra. — ant. Otorgar , confirmar , rubricar alguna cosa.

**ROLLO.** La pieza de los autos que se forman en un pleito ; y se dijo asi porque , como antiguamente se escribia en pergamino , se hacian tiras largas , que arrollaban para llevarlas de una parte á otra.

**ROMPER.** Quebrantar ó faltar á la observancia de la ley , precepto , contrato ú otra obligacion.

### S

**SACA.** Entre los escribanos es el primer traslado autorizado que se hace del que queda en el protocolo.

**SAGRADO.** El lugar que sirve de asilo á los delincuentes en los delitos que no exceptua el derecho. — *Acogerse á sagrado.* Refu-

giarse, retirarse, ponerse á cubierto, para evitar el todo ó parte del castigo, eligiendo por asilo el templo ó lugar de inmunidad.

**SALA.** La pieza donde los jueces tienen sus audiencias y despachan los pleitos.—En los tribunales superiores la reunion de cierto número de jueces para ver y determinar los negocios.—El tribunal de alcaldes de casa y corte.—*De apelacion.* La junta que forma de dos alcaldes de corte nombrados por meses para decidir y ejecutoriar los pleitos que no exceden de diez mil maravedis, y han sido sentenciados por el juzgado de alguno de los otros alcaldes ó de los tenientes de villa.—*De mil y quinientas.* Aquella que en el Consejo está especialmente destinada para ver los pleitos graves en que, despues de la vista y revista de la chancillería en el juicio de propiedad, se suplica por vía de agravio ante la persona de su Magestad. Llámase así porque, para admitirse esta apelacion, debe la parte por quien se hace depositar el valor de mil y quinientas doblas castellanas ó de cabeza, reguladas á cuatrocientos y ochenta y cinco maravedis cada una; y si gana el pleito se le vuelven, pero si le pierde se reparte por tercias partes, la una para el Rey, otra para los jueces de la chancillería que le habian sentenciado, y la otra para la parte que obtiene la sentencia. Entiende esta sala tambien en otros negocios, como residencias de corregidores, etc.—*De millones.* En el consejo de Hacienda es aquella que se compone de algunos ministros de él y de diputados de las ciudades de voto en cortes que se sortean al tiempo de la prorogacion de servicio de millones: entiende en todo lo tocante al dicho servicio.—*Del crimen.* La junta de los alcaldes del crimen que hay en todas las chancillerías y audiencias para conocer de las causas criminales.—*Hacer sala.* Juntarse el suficiente número de ministros para constituir juzgado.

**SALTO ATRAS.** Se llama así aquel tránsito desproporcionado ó retrógrado de una casta preferente á otra de peor condicion, como v. g. la union de un mulato con una negra, ó de un terceron con mulata.

**SALVADO.** Saneado hablando del yerro que tenia alguna escritura ó instrumento.

**SALVAGUARDIA.** Guarda que se pone para la custodia de alguna cosa, como para los propios de las ciudades, villas, lugares y dehesas comunes ó particulares, etc.—El papel, ó señal que se da á alguno para que no sea ofendido, ó detenido en lo que va á ejecutar.

**SALVAR.** Poner los escribanos y notarios al fin de la escritura ó

instrumento lo que está entre renglones ó borrado , con lo que queda saneado el yerro que tenia lo escrito.—Indemnizar, probar jurídicamente la inocencia ó libertad de alguna persona ó cosa.

**SALVOCONDUCTO.** Permiso por autoridad pública , despacho de seguridad para que se pueda pasar de un lugar á otro sin reparo ó sin peligro.

**SALVO MELIORI.** Usase para expresar que aquello debe ser así ; respetando siempre el mejor parecer , y el mejor derecho.

**SANCION.** Establecimiento ó ley.—Acto solemne por el que se autoriza ó confirma cualquiera ley ó estatuto.

**SANCIONAR.** Autorizar , dar fuerza de ley á alguna cosa.

**SANEAMIENTO.** El acto y efecto de sanear.

**SANEAR.** Afianzar , ó asegurar el reparo , ó satisfaccion del daño que puede sobrevenir.—Reparar ó remediar alguna cosa.

**SECRETA.** La sumaria ó pesquisa secreta que se hace á los residentes.

**SECRETARIO.** Lo mismo que escribano.

**SECUESTRO.** Depósito judicial que se hace en un tercero de alguna alhaja litigiosa , hasta que se decida á quien pertenece.—Algunas veces se toma por embargo.—La persona en quien se hace este depósito judicial.—Juez árbitro ó mediador.

**SEDICION.** Tumulto , levantamiento popular contra el soberano ó la autoridad que gobierna.

**SEGURIDAD.** Fianza , ú obligacion de indemnidad á favor de alguno , regularmente en materia de intereses.

**SEGURO.** El salvoconducto , la licencia ó permiso que se concede para ejecutar lo que sin él no se pudiera.—El contrato ó escritura con que se aseguran los caudales que corren algun riesgo de mar ó tierra.

**SENTENCIA.** El dictamen, juicio ó parecer que tiene ó sigue alguno en la materia que trata ó se le consulta.—Declaracion del juicio y resolucion del juez, segun los méritos de la causa.—La decision de cualquiera controversia ó disputa extrajudicial que da la persona á quien se ha hecho árbitro de ella para que la juzgue.—*Definitiva ó definitiva.* Aquella en que el juez , concluido el proceso, resuelve finalmente sobre el asunto principal, condenando ó absolviendo á las partes.—*Interlocutoria.* Véase *interlocutorio*.—*Pasada en cosa juzgada , ó pasada con autoridad de cosa juzgada.*—Aquella de que no se puede apelar por haber pasado el término de la apelacion.—*Fulminar sentencia.* Lo mismo que pronunciarla.

**SENTENCIAR.** Dar ó pronunciar sentencia.—Expresar el parecer, juicio, ó dictamen que se hace á favor de la una parte de lo que se disputa ó controvierte.

**SENTENCION.** La sentencia rigurosa ó excesiva.

**SEÑAL.** La parte de precio que se anticipa en cualquier concierto, como prenda de seguridad de que se estará á él. Véase *arras*.

**SEÑALAR.** Rubricar algun despacho ó decreto.

**SEPARAR.** Divorciar, impedir la comunicacion de marido y muger por algun tiempo.

**SEPARARSE.** Desistir.

**SERVIDUMBRE.** El derecho ó uso que una cosa ó heredad tiene sobre otra, ó alguno sobre cosa agena para provecho suyo ó en utilidad pública. Divídese en *urbana* y *rústica*. La urbana es la que se tiene en las casas y habitaciones dentro de poblado, como es el paso de unas casas á otras ó á las calles por dentro de las casas, para poderse manejar ó salir y entrar los moradores y vecinos. La rústica es la que se tiene en la heredades y haciendas de campo, como es el paso, camino por unas heredades á otras para su labranza ó administracion de sus frutos.

**SETENAS.** Pena con que antiguamente se obligaba á que se pagase el siete tanto.—*Pagar con las setenas alguna cosa*. Locucion con que se explica el daño ó castigo que alguno ha padecido desigual, ó excesivo á la culpa que cometió en cualquiera linea.

**SIERVO.** Esclavo.—*De pena*. ant. El que para siempre era condenado en juicio á servir en las minas ú otras obras públicas.

**SIGNO.** Ciertas rayas y señales que al fin de la escritura ú otro instrumento ponen los escribanos y notarios en medio del papel con una cruz arriba entre las palabras que dicen : *en testimonio de verdad*, con lo que se le da mas fe al testimonio ó escritura.

**SILENCIO** (*imponer perpetuo*).—Prohibir al actor que vuelva á deducir la accion ó á instar sobre ella.

**SIMPLE.** Cuando se habla del traslado ó copia de alguna escritura, instrumento público ó cosa semejante, es la que se saca sin firmarla ni autorizarla.

**SINDICAR.** Acusar ó delatar á alguno de algun delito ante el juez ó superior.

**SINDICO.** El individuo de un ayuntamiento que tiene á su cargo defender los derechos del público.—*Personero*. En las ciudades, villas y lugares, sobre ser el procurador del pueblo, vela sobre los comestibles, su tasa y calidad. Véase *procurador*.

**SOBRECARTA.** La segunda provision ó despacho que dan los tribu-

nales acerca de alguna cosa , cuando por algun motivo no tuvo cumplimiento la primera.

**SOBRECEDULA.** La segunda cédula Real ó despacho del Rey para la observancia de lo prescrito en la primera.

**SOBREJUEZ.** ant. Juez superior ó de apelacion.

**SOBRESEER.** Desistir de la pretension ó empeño que se tenia.— Cesar en algun procedimiento.

**SOLTURA.** Libertad acordada por el juez á los presos.—ant. Perdon , remision.

**SUBARRENDAR.** Dar ó tomar en arriendo de aquél que dió , ó tomó en arriendo al propietario , ó al que hace sus veces.

**SUBARRIENDO.** El arriendo que hace el arrendatario de la cosa arrendada.

**SUBASTA.** Venta pública de bienes ó alhajas que se hace al mejor postor por mandado y con intervencion de la justicia.—*Sacar á pública subasta.* Es regularmente acto judicial, exponiendo en venta bienes , muebles , efectos , etc. Tambien se dice á *pública venta* , á *público remate*. Véase *venta y remate*.

**SUBCOLECTOR.** El que hace las veces de colector ó sirve á sus órdenes.

**SUBCONSERVADOR.** El juez delegado por el conservador.

**SUBDELEGACION.** Comision de jurisdiccion hecha por el delegado.

**SUBDELEGADO.** La persona á quien el delegado cometió su jurisdiccion ó ha dado sus veces.

**SUBDELEGAR.** Cometer ó dar su jurisdiccion ó potestad el delegado á otro.

**SUBREPCION.** Ocultacion de algun hecho ó circunstancia en la pretension de alguna gracia, la cual, si se dijera, impediria la consecucion. Véase *obrepcion*.

**SUBROGAR.** Sustituir ó poner una cosa en lugar de otra.

**SUCESO INOPINADO.** Véase *caso fortuito*.

**SUCUMBIR.** Perder el pleito.

**SUEGRO, GRA.** El padre ó la madre del marido respecto de la mujer, ó de la mujer respecto del marido.

**SUELDO A LIBRA Ó SUELDO POR LIBRA.** Así se explica la proporcion con que se reputa alguna cosa segun lo que corresponde al capital que cada uno tiene.

**SUMARIAMENTE.** Abreviadamente, en compendio. — De plano y sin guardar enteramente el orden judicial.

**SUMARIO, RIA.** Modo de proceder brevemente en algunos negocios sin todas las formalidades de un juicio. Sirve principalmente para designar las primeras diligencias con que se ins-

truye una causa criminal hasta ponerla en estado de tomar la confesion al reo.— *Sumaria abierta*. La que no se ha concluido con el auto que dice: dase por concluida esta *sumaria*.

**SUMISION**. Acto solemne por el cual uno se somete á otra jurisdiccion, renunciando su domicilio y fuero.

**SUPERFICIARIO, ó SUPERFICIONARIO**. El que tiene el uso de la superficie, ó usa de los frutos del fundo ajeno, pagando cierta pension anual al señor de él.

**SUPERVIVENCIA**. La gracia concedida á alguno para gozar una renta ó pension despues de haber fallecido el que la obtenia.

**SUPLANTAR**. Introducir en algun escrito algunas voces falsas, ó en el lugar en que otras se han borrado artificiosamente.

**SUPPLICACION**. La apelación de la sentencia de vista de los tribunales superiores, interpuesta ante ellos mismos.

**SUPPLICAR**. Apelar en segunda instancia del auto ó sentencia de vista dada por el tribunal superior y ante él mismo.

**SUPPLICATORIA**. Carta ú oficio que se pasa de un tribunal ó juez á otro de igual clase ó autoridad.

**SUPPLICIO ó ULTIMO SUPPLICIO**. Castigo ó pena capital que se da al delincuente por algun delito infame que ha cometido.— El lugar destinado donde al reo padece el castigo; suele llamarse tambien *pabulo*.

**SUSO. ant.** Lo mismo que *arriba ó sobre*.— *De puse. ant.* Lo mismo que de arriba.

**SUSODICHO, DICHA**. Lo mismo que sobredicho, ó dicho anteriormente.

**SUSTANCIAR**. Compendiar alguna cosa, ó hacer extracto ó epílogo de ella, separando ó omitiendo lo menos principal. — *Camprobar* ó averiguar enteramente la verdad ó la realidad de alguna cosa.— Formar el proceso ó la causa hasta ponerla en estado.

**SUSTITUCION**. La accion y efecto de subrogar alguna persona ó cosa en lugar de otra.— *Ejemplar*. El nombramiento de heredero para suceder en los bienes del furioso ó mentecato que por este defecto no puede hacer testamento.— *Pupilar*. El nombramiento de heredero para que suceda en los bienes del pupilo que, por no haber llegado á la edad de la pubertad, no puede hacer testamento.— *Vulgar*. El nombramiento de segundo, tercero ó mas herederos que se subroguen, por su orden, en lugar del primero instituido, cuando este falta.

**SUSTITUIR**. Poner una persona ó cosa en lugar de otra.

**SUSTITUTO**. El que hace las veces de otro en algun empleo ó comision.



## T

**TALION.** Pena que se imponia al delito, igual y correspondiente á él, castigando por el mismo modo que se delinquia. Los hebreos le usaban rigurosamente dando ojo por ojo: los romanos en solo los delitos atroces. Hoy está abolida, sustituyendo otras penas correspondientes.

**TALLA.** Cierta tributo que pagan al señor sus colonos para socorrerle en alguna necesidad. — Cierta cantidad, porcion ó premio que se ofrece por el rescate de alguna persona, ó prision de algun delincuente famoso. — *Poner talla.* Señalarla y publicarla contra algun delincuente.

**TANTEAR.** Examinar con cuidado una persona ó cosa, hacer prueba de ella, regularla. — Dar por una cosa el mismo precio en que se le ha rematado á otro, por la preferencia que conceda el derecho en algunos casos, como de condominio, parentesco, etc. — *Tantearse.* Allanarse y convenirse á pagar aquella misma cantidad en que alguna renta ó alhaja está arrendada ó se ha rematado en venta ó puja. — Se usa privativamente por conseguir las villas ó lugares exencion del señorío á que estan sujetas, dando otro tanto precio como aquel en que fueron enagenadas.

**TANTEO.** El allanamiento ó convenio que se hace de pagar por alguna renta ó alhaja el mismo precio en que se ha arrendado ó rematado. — El derecho que concede la ley en ciertos casos á determinadas personas de tantear lo que se habia vendido á otras.

**TANTO.** La copia ó ejemplar que se da de algun escrito trasladado de su original. — *Por tanto.* Expresion con que se concluyen los escritos, ó pedimentos, y significa: *atento á lo referido; por las razones expresadas*, y por todo lo demas que se funda, y representa.

**TARIFA.** Tabla ó catálogo de los precios de varias especies vendibles, ó de los derechos que se deben pagar á proporcion de ellos.

**TASA.** El precio determinado y cierto que pone la justicia á las mercaderías, mantenimientos ú otras cosas, para que no se pueda llevar ni vender á mas que el que se arregla. — El precio formal que se hace á las alhajas. — Llámase tambien asi la misma cédula en que está escrita la tasa.

**TASADOR.** La persona inteligente que pone precio á las mercaderías y géneros segun su valor. En algunas partes es oficio público, á quien se le da entera fe.

**TASAR.** Poner precio fijo á las cosas vendibles. — Arreglar lo que cada uno merece por su personal trabajo, dándole el premio ó paga correspondiente.

**TAXATIVO, VA.** Lo que limita, circunscribe y reduce algun caso á determinadas circunstancias.

**TELA DE JUICIO.** La forma ó modo de proceder judicialmente.

**TENUTA.** Posesion de los frutos, rentas y preeminencias de algun mayorazgo que se goce, hasta la decision de la pertenencia de su propiedad entre dos ó mas litigantes.

**TERCERIA.** Mediacion entre dos ó mas personas para algun ajuste, convenio, ó cosa semejante. — El derecho que deduce algun tercero entre dos ó mas litigantes, ó por el suyo propio, ó auxiliando y fomentando el de alguno de ellos. — El oficio del que tiene en su poder los diezmos hasta entregarlos á los partícipes.

**TERCERO.** El que media entre dos ó mas personas para el ajuste ó ejecucion de alguna cosa buena ó mala. — El que tiene el oficio de recoger los diezmos y guardarlos hasta que se entregan á los partícipes. — *En discordia.* El que se nombra entre dos árbitros ó jueces para que deshaga la discordia de sus dictámenes, ó arrimándose al sentir de uno de ellos, ó dando diversa sentencia de la de ambos.

**TERCERON.** Casta americana, producto de blanco con multa.

**TERCIADO.** Casta americana. Véase *casta*.

**TERCIAR.** Interponerse y mediar para componer algun ajuste, disputa ó discordia.

**TERCIAS REALES.** Derecho Real conocido bajo este nombre, y por el cual corresponden al Rey los dos novenos de todos los diezmos eclesiásticos.

**TERMINO.** Distrito ó espacio de tierra que comprende una ciudad, villa, etc. — El parage señalado para algun fin. — Tiempo determinado. — Límite ó confin de un lugar ó provincia. — *Perentorio.* El que se concede últimamente y con denegacion de otro. — *Probatorio.* El que señala el juez con arreglo á la ley para recibir el pleito á prueba y hacer las probanzas. *Redondo.* El territorio exento de la jurisdiccion de todos los pueblos comarcanos. — *Ultramarino.* El que se concede para la prueba proporcionado á la distancia de á donde se ha de hacer, á diferencia del legal de ochenta dias. — *Correr el término.* Estar dentro del término señalado para alguna cosa. — *En términos hábiles.* Frase de que se usa cuando se pide alguna cosa, y no se quiere que se perjudique á ninguno, y que sea sin daño de ter-

**cero.** — *Medio término, término medio.* Aquel arbitrio prudente y proporcionado que se toma ó sigue para la resolucion de alguna duda, ó composicion y ajuste de alguna discordia.

**TERRITORIO.** El sitio ó espacio que contiene una ciudad, villa ó lugar. — El circuito ó término que comprende la jurisdiccion ordinaria.

**TESTA DE FERRO, ó TESTA FERREA.** El que presta su nombre en algun contrato, pretension ú otro negocio que en la realidad es de otra persona.

**TESTADO.** El que ha muerto con testamento, como contrapuesto al que ha muerto abintestado.

**TESTADOR.** La persona que hace testamento.

**TESTAMENTARIA.** Ejecucion de lo dispuesto en el testamento y voluntad del testador. — La reunion de los albaceas. — El conjunto de documentos y papeles que convienen para el debido cumplimiento de la voluntad del testador.

**TESTAMENTARIO.** Albacea ó cabezalero que tiene á su cargo ejecutar y cumplir la voluntad del testador, y lo dispuesto y mandado en el testamento.

**TESTAMENTO.** La manifestacion, ó declaracion de la última voluntad que hace una persona, con la solemnidad prevenida por las leyes, disponiendo de sus bienes, ó instituyendo heredero que suceda en ellos despues de su muerte. — *Embargo, ó aprehension judicial de las cosas á pedimento del acreedor.* — *A puerta cerrada, ó á puertas cerradas.* Se dice de los que mandan la herencia á alguno sin reservar ó exceptuar nada. — *Abierto.* El que se otorga delante de tres testigos vecinos del lugar, y un escribano público; y no habiendo escribano, delante de siete; ó siendo el otorgante ciego, delante de cinco testigos vecinos del lugar. — *Cerrado.* El que se entrega cerrado al escribano, y firmado exteriormente por el testador y siete testigos vecinos del lugar, en que se otorga con la fe del escribano. — *Militar.* El que hace el soldado que se halla en guerra actual, sin otra solemnidad que probar su voluntad con dos testigos, ó por una simple escritura de su puño. — *Nuncupativo.* Lo mismo que testamento abierto. — *Quebrantar el testamento.* Inutilizar ó invalidar el testamento hecho segun derecho, y permaneciendo en el mismo estado el testador, como cuando le nace un heredero suyo, ó cuando hace otro testamento perfecto, ó cuando adopta por hijo á alguno.

**TESTANTE.** El que atestigua.

**TESTAR.** Hacer testamento. ant. Embargar judicialmente o denunciar alguna cosa pidiendo su embargo.

**TESTIFICAR.** Deponer como testigo en algun acto judicial. — Declarar, explicar y denotar con seguridad y verdad alguna cosa.

**TESTIFICATA.** El testimonio ó instrumento legalizado de escribano en que da fe de alguna cosa.

**TESTIGO.** El que da testimonio de alguna cosa ó la atestigua. — *Abonado.* El que no tiene tacha legal. — El que no pudiendo ratificarse por haber muerto ó hallarse ausente, es abonado por la justificacion que se hace de su veracidad, y de no tener tachas legales. — *De oídas.* El que depone de algun caso por haberle oído á otros. — *De vista, ú ocular.* El que se halló presente al caso en que atestigua ó depone. — *Instrumental.* Véase *instrumental*. — *Singular.* El que por discordar de los otros en el hecho, persona, circunstancias del lugar ó tiempo, no hace fe, ni sirve su dicho. — *Examinar testigos.* Tomarles las declaraciones, escribiendo lo que dicen y deponen al tenor del interrogatorio. — *Hacer testigos.* Poner personas de autoridad para que confirmen la verdad de una cosa.

**TESTIMONIAL.** Lo que hace fe y verdadero testimonio.

**TESTIMONIALES.** El instrumento auténtico que asegura y hace fe de lo contenido en él. Tómake especialmente por el testimonio que dan los obispos de la buena vida, costumbres y libertad de algun súbdito que pasa á otra diócesi.

**TESTIMONAR.** Atestiguar ó servir de testigo para alguna cosa.

**TESTIMONIERO.** El que levanta falsos testimonios.

**TESTIMONIO.** Atestacion ó aseveracion de alguna cosa. — Instrumento legalizado de escribano en que da fe de algun hecho. — Prueba, justificacion y comprobacion de la certeza ó verdad de alguna cosa. — Impostura ó falsa atribucion de alguna culpa. Dicese mas comunmente falso testimonio. — *Falso.* Impostura ó acusacion contra el inocente.

**TIRAS.** El derecho que se paga en las escribanías por tomar las partes el pleito que viene en apelacion al tribunal superior, y se regula por las hojas, dando un tanto por cada una.

**TITULO.** Demostracion auténtica del derecho con que se posee alguna hacienda ó bienes. — El testimonio ó instrumento dado para ejercer algun empleo ó dignidad. — *Colorado.* El que se funda en alguna apariencia de razon y de justicia. — *Con buen titulo.* Lo mismo que legalmente.

**TORMENTO.** La pena corporal que se impone á algun reo contra

el cual hay prueba semiplena, ó bastantes indicios de la culpa atormentándole para que la confiese. — *De agua*. Consistia en colocar al paciente bajo un golpe de agua que le caía perpendicular sobre el cráneo. — *De garrucha*. Consistia en suspender á uno por los brazos atados atras, por una cuerda y dejarle caer de golpe sin llegar al suelo. — *De toca*. Especie de tortura que se daba en lo antiguo, la cual consistia en dar al reo á beber unas tiras de gaza delgada y una porcion de agua todo junto. — *Dar tormento*. Poner á algun reo á cuestion de tormento ó en el potro para que confiese su delito ó los complices de él.

**TORNO**. En los arrendamientos de rentas la vuelta ó regreso que se hace del remate ejecutado en el pujador al antecedente ponedor, por no haber dado suficientes fianzas dentro del término prefinido; y cuando hay muchas pujas se hace sucesivamente el torno, como al tercer ponedor, segundo, ó primero.

**TORTURA**. Véase *cuestion de tormento*.

**TRABA** (*hacer*). La diligencia de ~~hacer~~ ó trabar la ejecucion.

**TRADICION**. Lo mismo que *entrega*, y asi dicen : que por la *tradicion* se trasfiere el dominio de una cosa vendida ó enagenada de otro modo.

**TRAICION**. Falta de fidelidad y lealtad debida al príncipe ó soberano, ó á la confianza de algun amigo. — *Alta traicion*. Traicion cometida contra la soberanía ó persona del soberano.

**TRAIIDOR**. Aleve, falso, ó que no corresponde á la ley ó fe que debe tener ó guardar. — El que falta á la lealtad ó fe jurada á su príncipe ó soberano.

**TRANCE**. El enagenamiento ó desapropio de los bienes embargados al deudor, vendiéndolos para hacer pago al acreedor ó adjudicándoselos por su justo precio.

**TRANSACCION**. Contrato voluntario en que se convienen y ajustan los litigantes acerca de algun punto dudoso ó litigioso, decidiéndole mutuamente á su voluntad.

**TRANSIGIR**. Ajustar algun punto dudoso ó litigioso conviniendo las partes voluntariamente en algun medio que componga y parta la diferencia de la disputa.

**TRASFERIR**. Ceder ó renunciar en otro el derecho ó dominio que se tiene en alguna cosa, haciéndole dueño de ella.

**TRASLADO**. Escrito sacado fielmente de otro que sirve de original. — La comunicacion que se da á una de las partes que litigan de las pretensiones ó alegatos de la otra. — *Conferir traslado*. Facilitar ó entregar copia de lo actuado judicialmente, y tam-

bien entregar los autos ó documentos originales, segun el caso, y para los efectos convenientes.

**TRASMITIR.** Ceder ó traspasar lo que se posee á otro.

**TRASPASAR.** Renunciar ó ceder á favor de otro el derecho ó dominio de alguna cosa.

**TRASPASO.** Renuncia ó cesion de aquello que se tiene ó se posee, dando y entregándole á otro el dominio. Regularmente se dice de lo que se tiene arrendado ó alquilado. — Contravencion á alguna ley ó precepto.

**TRASUNTO.** Copia ó traslado que se saca del original.

**TRATO DE CUERDA.** Véase *tormento de garrucha*.

**TRASVERSAL.** Se aplica al pariente que no descende por línea recta en el parentesco.

**TREBELLANICA, ó CUARTA TREBELLANICA.** El derecho que tiene el heredero fideicomisario ó rogado por el testador á que restituya la herencia á otro, de deducir para sí la cuarta parte de los bienes de esta.

**TREUDO.** *En Aragon.* Véase *catastro*.

**TRIBUNAL.** El lugar destinado á los jueces para la administracion de justicia y pronunciacion de las sentencias. — El ministro ó ministros que conocen de los asuntos de justicia, y pronuncian la sentencia. — *Pro tribunali.* Lo mismo que en estrados y audiencia pública, ó con el traje y aparato de juez.

**TRIBUTACION.** Véase *tributo*. — *En Aragon.* Enagenacion de bienes raices hecha solemnemente, por la cual se trasfiere el dominio útil á la persona que los compra, debiendo pagar por el reconocimiento del dominio directo, que retiene el vendedor, cierto treudo anual.

**TRIBUTAR.** Contribuir, pagar el tributo que se impone. — Dar á treudo. — *En Aragon,* poner término ó amojonar los límites señalados á la mesta.

**TRIBUTARIO.** Lo que paga ó está obligado á pagar tributo.

**TRIBUTO.** La porcion ó cantidad que paga el vasallo por el repartimiento que se le hace para el príncipe ó señor del Estado en que habita, ó en reconocimiento del señorío, ó para sustentacion de sus cargas, ú otros fines públicos. — Cualquiera carga continua. — Lo mismo que censo (Véase). — *En Aragon.* Lo mismo que catastro (Véase).

**TRIPLICAR.** *En Aragon.* Responder en juicio á la segunda instancia ó contradiccion del contrario.

**TROCAR.** Permutar ó dar una cosa por otra, transfiriendo recíprocamente el dominio de ella.

- **TRONCAL.** Lo que pertenece al tronco ó procede de él. Aplícase en lo forense al género de bienes que no se incluyen en la sucesion regular, sino que buscan y requieren persona de familia por suesor.

**TRONCO.** El principio ó padre comun de quien procede alguna familia.

**TRUEQUE.** Entrega, cambio, permuta.

**TUICION.** La accion y efecto de defender.

**TUITIVO, VA.** Lo que defiende, ampara y protege. Dícese de la potestad que tiene el Rey para alzar la violencia que hacen los jueces eclesiásticos en los conocimientos de algunas cosas.

**TUTELA.** El cargo de tutor. — *Dativa.* La que ejerce la persona nombrada por el juez á falta de tutor testamentario ó legitimo. — *Legítima.* La que ejerce el pariente mas cercano á falta de tutor testamentario. — *Testamentaria.* La que ejerce la persona nombrada por el testador en su testamento.

**TUTELAR.** Lo que pertenece á la tutela de los pupilos, se aplica regularmente á los jueces que con este nombre tenian el cargo de proveer al menor que no la tuviese.

**TUTOR.** La persona destinada primariamente para la educacion, crianza y defensa; y accesoriamente para la administracion y gobierno de los bienes del que por muerte de su padre quedó en la menor edad; y cumpliendo el niño los catorce años se llama curador.

## U

**URGENCIA.** Hablando de las leyes y preceptos, la actual obligacion de cumplirlos.

**URGIR.** Obligar la ley ó el precepto actualmente.

**Uso.** El goce ó manejo de alguna cosa aprovechándose de ella, aunque no se tenga la propiedad ni la posesion. — El derecho de usar de la cosa agena con cierta limitacion.

**USUARIO.** El que tiene derecho de usar de la cosa agena con cierta limitacion.

**USUCAPION.** Modo de adquirir la posesion de alguna cosa, por haber pasado el tiempo prescrito por las leyes.

**USUCAPIR.** Adquirir la posesion de alguna cosa, por haberla poseido todo el tiempo establecido por derecho.

**USUFRUCTO.** El derecho de usar de la cosa agena ó aprovecharse de todos sus frutos sin deteriorarla.

**USUFRUCTUAR.** Tener ó gozar el usufructo de alguna cosa.

**USUFRUCTUARIO, RIA.** El que tiene el usufructo ó el derecho de gozar de alguna cosa en que no se tiene la propiedad.

**USURA.** El interes que se lleva por el dinero en el contrato de mero mutuo, ó empréstito. Tórnase muchas veces por el mismo contrato.

**USURARIO.** Trato ó contrato en que hay usura.—ant. Usurero.

**USURERO.** El que presta con usuras y logros.

**USURPACION.** La accion y efecto de usurpar.

**USURPADOR.** El que usurpa.

**USURPAR.** Quitar á otro lo que es suyo, ó quedarse con ello.—

Arrogarse la dignidad, empleo, oficio ú ocupacion de otro, y usar de él como si fuera propio.

**UTIL.** Aplicase al tiempo ó dias que se conceden de término por la ley ó la costumbre, exceptuándose ó no contándose los que son legítimamente impedidos, por lo que no se puede actuar en ellos ó usar de alguna accion ó derecho.

**UT SUPRA.** Voces latinas que se usan en nuestro castellano en la misma significacion, principalmente en los instrumentos que empiezan por la fecha, y para referirse á ella ponen en el fin: *fecit ut supra*.

## V

**VALE.** El papel ó seguro que se hace á favor de otro obligándose á pagarle alguna cantidad de dinero.—*Real.* El papel que está autorizado por el gobierno para representar cierta cantidad de dinero, y que reditua un tanto por ciento á favor del que le tiene.

**VALIDACION.** Firmeza, fuerza, seguridad, ó subsistencia de algun acto.

**VALIMIENTO.** El servicio que el Rey manda le hagan sus súbditos de alguna parte de sus bienes ó rentas para alguna urgencia por tiempo determinado.

**VALOR.** El precio que se regula correspondiente é igual á la estimacion de alguna cosa.—El rédito, ó fruto producto de alguna hacienda de estado, ó de empleo.—Subsistencia y firmeza de algun acto.

**VALORAR.** Poner el precio ó señalar el valor de alguna cosa correspondiente á su estimacion.



**VALUACION.** El acto de valuar alguna cosa.

**VALUAR.** Tasar, señalar, ó determinar el precio ó estimacion de alguna cosa.

**VARA.** La que por insignia de jurisdiccion traen los ministros de justicia en la mano, por la cual son conocidos y respetados; y en ella está señalada una cruz en la parte superior para tomar en ella los juramentos, por lo que suelen decir : jurar en vara de justicia. — La misma jurisdiccion de que es insignia, ó el ministro que la tiene.—*De alguacil*, el oficio de alguail.

**VASALLAGE.** La sujecion , dependencia , ó reconocimiento del súbdito á su señor.—El tributo que se paga en reconocimiento por el vasallo á su señor.

**VASALLO.** Súbdito de algun soberano ó señor.—En lo antiguo , feudatario.

**VECINDAD.** El conjunto ó número de vecinos de un pueblo ó barrio.—La razon de vecino en un pueblo por la habitacion ó domicilio en tiempo determinado por la ley. *Media.* En algunas partes. El derecho de aprovecharse con los ganados de los pastos del pueblo en que no se reside, pagando la mitad de las contribuciones que sus vecinos.

**VECINDARIO.** El número de vecinos que habitan algun pueblo.—La lista, nómina ó matrícula de vecinos que se arregla para algun repartimiento.

**VECINO.** El que habita con otros en un mismo barrio, casa ó pueblo.—El que tiene casa y hogar en un pueblo , y contribuye á las cargas ó repartimiento , aunque actualmente no viva en él.—El que ha ganado domicilio en un pueblo por haber habitado en él el tiempo determinado por la ley.

**VEDA.** Prohibicion por ley ó establecimiento de hacer alguna cosa. Dícese particularmente de los lugares adehesados ó acotados de monte, caza, etc. — El espacio de tiempo en que está prohibido hacer alguna cosa, como el cazar , pescar, etc.

**VEDADO.** El campo ó sitio acotado ó cercado por ley ú ordenanza.

**VEDAR.** Prohibir por ley, estatuto ó mandato.—Impedir , estorbar, ó embarazar.—Privar ó suspender de oficio, ó del ejercicio de él.

**VEGUER.** En la corona de Aragon. Juez ó alcalde ordinario de un partido ó territorio.

**VEGUERIA.** El territorio ó distrito á que se extiende la jurisdiccion del veguer.

**VENCER.** Caer ó cumplirse el plazo en que deben pagarse algunos frutos ó deudas.

**VENDER.** Traspasar á otro la propiedad de lo que alguno posee por el precio convenido.—*Al quitar.* Se dice del que se deshace de alguna cosa por venta, pactando la accion de volverla á comprar cuando se halle en disposicion de ejecutarlo.

**VENIA.** La licencia que concede el Rey á consulta del tribunal competente para que los menores de veinticinco años administren su hacienda por sí y sin intervencion del curador.—*Con la venia debida.* Frase forense, usada cuando se contradice con fundamento alguna opinion dada por el juez, y para expresar se hace la oposicion con la debida sumision á la autoridad legítima.

**VENTA:** Contrato por el cual se trasfiere á dominio ageno alguna cosa propia por el precio pactado.—*Hacer buena la venta.* Asegurarla, darla por buena y valedera.—*Sacar á pública venta.* Es regularmente acto judicial, exponiendo en venta bienes, muebles efectos, etc.; y tambien se dice á pública subasta ó á público remate.

**VER.** Asistir á la relacion de algun pleito é informe del derecho de las partes para la sentencia.

**VERDAD SABIDA Y BUENA FE GUARDADA.** Locucion forense con que se da á entender que algun pleito ó causa se debe sentenciar sin atender precisamente á las formalidades y ápices del derecho.

**VERGÜENZA.** La pena ó castigo que se da, exponiendo al reo á la afrenta y confusion pública con alguna insignia que denote su delito.—*Sacar á la vergüenza.* Poner á algun delincuente en parage público, ó pasearle por las calles para su confusion, y para que todos conozcan su delito.

**VIA.** El modo de proceder para sustanciar los juicios, que se dividen en *via ordinaria* y *ejecutiva*.—*Ejecutiva ó ejecutoria.* Juicio breve y sumario que traen aparejado los vales reconocidos, los instrumentos auténticos, las sentencias pasadas en autoridad de cosa juzgada, y otras cosas semejantes; el cual no admite prueba, á diferencia del ordinario, sino solo diez dias, y se encargan al ejecutante y al ejecutado, y corren desde el dia en que el reo demandado se opone á la ejecutoria, para que dentro de este término pruebe sus excepciones; y los trasladados no se dan simples, sino con la cláusula *sin perjuicio*.—*Ordinaria.* El curso ú orden con que se sigue algun pleito, observando y guardando el tenor ó solemnidad del derecho, como son demanda, citacion, prueba y otras, á distincion de la *via ejecutiva*.—*Reservada.* Dicese de cada una de las secre-

**tarías de Estado y del Despacho universal**, cuando por ellas se acude al Rey directa y reservadamente, con alguna exposicion, memoria, recurso, etc.

**VICIAR.** Falsificar algun escrito, introduciendo en él alguna cosa, ó quitando la que debia haber.—Anular ó quitar el valor ó validacion de algun acto: y asi se dice que el defecto de una formalidad *vicia* un contrato.

**VIENTRE.** Lo sustancial ó principal de algun instrumento ó cláusula; y asi se dice: excepcion sacada del *vientre* de la misma escritura.

**VIGENTE.** Se aplica á las leyes, ordenanzas, estilos y costumbres que estan en vigor y observancia.

**VIGOR.** La fuerza de la obligacion en las leyes ú ordenanzas, ó la duracion constante de las costumbres ó estilos.

**VILLANO.** El vecino ó habitador del estado llano de alguna villa ó aldea, á distincion del noble ó hidalgo.

**VINCULAR.** Sujetar ó gravar los bienes á vínculo para perpetuarlos en alguna familia.—Asegurar, atar con prisiones.

**VINCULO.** La union y sujecion de los bienes al perpetuo dominio en alguna familia, con prohibicion de enagenacion.—Gravamen ó carga perpetua que se impone en alguna fundacion.

**VINDICACION.** El acto con que se da á cada uno lo que es suyo.

**VINDICAR.** Recobrar justamente lo que injustamente se ha quitado ó de que se ha desposeido á alguno.

**VINDICTA PUBLICA.** La satisfaccion de los delitos que se debe dar por sola la razon de justicia para ejemplo del público.

**VIOLENTAR.** Dar interpretacion ó sentido siniestro á alguna ley ó texto.—Abrir ó romper por fuerza alguna cosa, y entrar en alguna parte contra la voluntad de su dueño.

**VIOLAR.** Traspasar ó quebrantar la ley, precepto, ó estatuto.

**VIOLARIO.** *En Aragon.* La pension anual que se acostumbra dar á la persona que entra en religion por el poseedor de los bienes paternos.

**VISITA.** El acto de jurisdiccion con que algun superior se informa del proceder de los ministros inferiores ó de los súbditos, ó del estado de las cosas en los distritos de su jurisdiccion, pasando personalmente á reconocerlo, ó enviando en su nombre otro que lo ejecute.—En las cárceles el reconocimiento que hace el alcaide de los presos y prisiones en orden á su seguridad.—El reconocimiento ó informe que se hace en los oficios públicos de los instrumentos y géneros que respectivamente tocan á cada uno para ver si estan fieles ó segun ley ú ordenanza.—El con-

junto de ministros que asisten en forma de tribunal para la visita de cárceles. — *De carcel.* El reconocimiento breve y sumario que en determinados dias hace el juez del estado de las causas de los presos en orden á su mas pronto despacho.

**VISITADOR.** El juez ó ministro que tiene á su cargo el hacer la visita ó reconocimiento en cualquiera línea.

**VISITAR.** Reconocer un juez breve y sumariamente la causa de algun preso en la visita. — Informarse el juez superior personalmente ó por medio de alguno, que envia en su nombre, del proceder de los ministros inferiores ó de los súbditos, y del estado de las cosas en los distritos de su jurisdiccion. — Reconocer en las cárceles los presos y prisiones en orden á su seguridad.

**VISTA.** El reconocimiento primero que se hace ante el juez con relacion de los autos y defensas de las partes para la sentencia. — *Señalar para la vista.* Frase forense con que se denota el dia del señalamiento de la vista y sentencia.

**VISTO.** Se significa con esta voz el decreto ó auto que denota haberse relacionado algun pleito, ó presentado algun memorial ó peticion, y que no se ha sentenciado ó decretado por entonces. — *Visto bueno.* Fórmula de aprobacion que se pone en algunas certificaciones y otros instrumentos por aquel á quien corresponde.

**VITALICIO.** Lo que dura por el tiempo de alguna vida. Usase regularmente en las gracias, censos ó cargos.

**VOLUNTAD (última).** La voluntad expresada en el testamento ó disposicion para morir.

**VOTO.** El parecer ó dictamen explicado en alguna congregacion ó junta en orden á la decision de algun punto ó eleccion de algun sujeto. — Cualquier dictamen ó parecer dado sobre alguna materia. — *Activo.* Véase *voz activa.* — *Consultivo.* Dictamen que dan algunas personas autorizadas á los que han de decidir algun negocio. — *De calidad.* El que en igual número decide la cuestion, adhiriéndose á la parte que le parece, y regularmente está en el que preside. — *Decisivo.* El que tienen los ministros de muchos tribunales para resolver por sí y sin consultar al superior. — *Pasivo.* Véase *voz pasiva.* — *Secreto.* El que se hace por bolas ó habas blancas ó negras para poder votar cada uno con libertad.

**Voz.** La capacidad ó aptitud en alguna junta ó congregacion para elegir ó ser elegido. — Voto en las juntas ó elecciones. — Vida. Usase frecuentemente en Galicia en los foros ó enfiteusis.

*Activa.* La facultad de votar que tiene el vocal de cualquiera

comunidad. — *Pasiva*. El poder ó aptitud de ser votado ó elegido por una comunidad para algun encargo ó empleo. — *A una voz*. Con comun consentimiento ó unánime parecer. — *Pública voz y fama*. Expresion con que se da á entender que alguna cosa se tiene corrientemente por cierta y verdadera por asegurarlo casi todos. — *Viva voz*. La explicacion de la voluntad en orden á lo que se debe ejecutar sin rescripto, bula ó decreto. — La expresion que se hace por sí sin mediacion de escrito ó papel.

**VULNERARIO**. Se aplica al clérigo que ha dado alguna herida ó hecho alguna muerte.

## Y

**YANTAR**. Cierta tributo que se pedia y cobraba de los pueblos cuando el Rey entraba en ellos para la comida que se le disponia.

**YERNO**. El marido de la hija de alguno, que correlativamente se llama suegro.

## Z

**ZALMEDINA**. Magistrado que habia en lo antiguo en Aragon con jurisdiccion civil y criminal.

**ZAMBAIGO, ó ZAMBANGI**. Casta americana. Véase *casta*.

**ZAMBO**. Dicese en Indias del hijo de negro é india, ó al contrario.

# INDICE GENERAL

## ANALITICO Y ALFABETICO,

### DE LAS MATERIAS CONTENIDAS

## EN EL FEBRERO NOVISIMO.

Los números romanos indican el tomo; la letra P, seguida de un número árabe, indica la página; y la letra N, seguida de otro árabe, indica el número ó párrafo.

Cuando se siguen las materias de un mismo tomo, ha parecido excusado indicarlo. También siempre que el asunto comprende varias páginas, solo se señala la primera.

#### A

*Abogados* : requisitos necesarios para ser abogado, IV, p. 144, n. 6.  
¿ Quiénes tienen prohibición absoluta ó limitada para ejercer la abogacía, p. 145, n. 7 y 8. De las obligaciones de los abogados, p. 146 á la 148, n. 9 al 17.

*Abuelo* : ¿ En qué caso estará obligado á dotar á la nieta? I, p. 16, n. 14.

*Acciones* : ¿ De cuántos modos puede tomarse la palabra accion, y cómo se define? IV, p. 2, n. 1. Origen de las acciones, p. 3, n. 2. Division de las mismas en reales, personales y mixtas, *ib.* n. 3. Diversas especies de acciones reales, *ib.*, n. 8 y sig. De las acciones personales, p. 6, n. 15. Célebre ley de la Novísima Recopilacion que da al nudo pacto, obligacion civil y accion para demandar su cumplimiento, *ib.*, n. 16. Otra division de las acciones dimanada del diferente modo con que se piden las cosas en juicio, p. 7, n. 18. De las acciones penales, p. 8, n. 19. Otra division de acciones en directas y útiles, *ib.*, n. 20.

Acciones criminal y civil que dimanen de todo delito; ¿ y si podrán entablarse ambas en una misma demanda como principales? VI, p. 175, n. 18.

Acciones redhibitoria y estimatoria : ¿ qué son y en qué casos tienen lugar? II, p. 167, n. 63. Cláusula para renunciar estas acciones, *ib.*, n. 74. Estas acciones no excluyen las de eviccion y lesion, p. 168, n. 65.

La accion para pedir la division de la herencia, es mixta de real y per-

sonal, V, p. 67, n. 10. Diferencia entre esta acción y la de petición de herencia, *ib.*, n. 11.

De la prescripción de las acciones : véase la palabra *prescripción*.

*Aceptación y repudiación de herencias* : pueden aceptar ó repudiar la herencia los mayores de veinticinco años que sean *sui juris* por sí mismos, ó por procurador, I, p. 482, n. 1. Para aceptar ó repudiar la herencia, concede el Rey, por lo común, un año; pero el juez inferior no puede extenderse á mas de nueve meses, *ib.*, n. 2. Para evitar el heredero el ser perjudicado, acepta la herencia á beneficio de inventario, p. 483, n. 3. El que no lo hace está obligado á pagar las deudas y mandas del testador hasta con sus propios bienes, *ib.*, n. 4. Gestiones del heredero, en virtud de las cuales se entiende haber aceptado la herencia, *ib.*, n. 5. Hasta cumplirse nueve dias después de la muerte del testador no se pueden reclamar las deudas, ni los legados, *ib.*, n. 6. Se admite la herencia expresa ó tácitamente, p. 484, n. 7. Se repudia verbalmente ó por escrito, *ib.*, n. 8.

La aceptación de herencia es un cuasi contrato, II, p. 516, n. 9.

*Acreedores* : hay tres clases de estos ; á saber : hipotecarios ó reales, con privilegio de prelación ó sin él ; meramente personales ó quirografarios ; y personales privilegiados sin hipoteca. También hay otros mixtos de reales y personales, porque á la satisfacción de sus créditos están obligados la persona y bienes del deudor, IV, p. 682, n. 3. Caracter distintivo de cada uno de ellos, *ib.*, n. 4. De los hipotecarios unos tienen hipoteca expresa y otros tácita ó legal (véase la palabra *hipoteca*), p. 683, n. 5. Causas de donde dimana la preferencia de acreedores, p. 703, n. 1 al 4. Los acreedores hipotecarios iguales en el privilegio, deben ser graduados y pagados por el orden de su antigüedad, p. 704, n. 5. Excepciones de la regla anterior, ó casos en que no da el tiempo prelación, y en que por consiguiente serán preferidos los acreedores posteriores. Primero : la iglesia debe ser preferida á todos los acreedores, p. 705, n. 6. Es preferido á los demás acreedores, aunque sean anteriores en tiempo, el que prestó dinero para enterrar al deudor con ánimo de cobrarlo, y no por piedad. Lo mismo procede en el que suplió los gastos de alimento, médico, botica y demás ocurridos en la enfermedad, *ib.*, 7. Preferencia de la hipoteca concedida al fisco por la alcabala, tributos y demás derechos reales, *ib.*, n. 8. El mismo privilegio goza el fisco en los bienes de los que contratan con él, y en los administradores, cobradores y recaudadores de su real haber, p. 706, n. 9. Igual privilegio le compete en los bienes del *primipito*, ó sea tesorero y proveedor del ejército, *ib.*, n. 10. Reglas que deben observarse en los demás contratos con el fisco, si este concurre contra un acreedor privado, y no hay duda en la anterioridad de hipotecas de ambos, p. 707, n. 11. También es preferido el fisco á los acreedores anteriores de

hipoteca expresa en los frutos de los bienes hipotecados antes de contratar con él de cualquiera clase que sean, habiendo nacido despues del contrato fiscal, *ib.*, n. 12. ¿Cuándo y cómo será preferido el fisco á los acreedores de un delincuente, de cuyo delito se originan dos acciones penales; una tocante á la parte ofendida y otra al Estado? p. 708, n. 13, 14 y 15. Tambien se prefiere el fisco á otros acreedores aunque sean de contrato, por los gastos útiles y necesarios que hizo en la prision del reo, y en buscar y reparar sus bienes, p. 710, n. 16. Privilegio de preferencia que compete al fisco, si uno celebra contrato sin hipoteca con él, y con otro particular, *ib.*, n. 17. En orden á la dote, si concurre esta y el fisco solos, obtendrá la prelacion el que sea anterior en tiempo, p. 712, n. 24. ¿Qué deberá observarse cuando concurre la muger por su dote con otros acreedores particulares? *ib.* n. 25 al 60. Lo que se ha dicho en los párrafos anteriores acerca de los bienes dotedales, no tiene lugar respecto de los parafernales por limitar diversa razon, p. 724, n. 61. Por las cosas que el novio da á su futura novia, si esta las incorpora en el contrato dotal, goza del privilegio de prelacion desde el dia de su matrimonio, p. 625, n. 66. ¿Si perderá la muger el derecho de prelacion que la ley le concede cuando oculta algunos bienes de su dote ó de su marido concursante, ó que va empobreciendo, y pretende que de los manifestados se haga pago de aquella con preferencia á los demas acreedores? p. 726, n. 67. En concurrencia de dos dotes legítimas verdaderas y entregadas, debe ser preferida la primera como anterior en tiempo, p. 727, n. 68. Por los bienes extra dotedales de cualquier clase, provenientes de la madre, y entregados al padre, compete á los hijos hipoteca tácita contra los de este, mas no el privilegio de prelacion, p. 728, n. 69. Por lo que hace á la graduacion de los demas acreedores fuera de la iglesia, dote y fisco, se limita la regla general, sentada en el párrafo primero, en los casos siguientes: primero, cuando el acreedor posterior entrega algunos bienes suyos al deudor en comodato ó en otra cualquiera manera en que no se le trasfiere el señorío de ellos, *ib.*, n. 70. Segundo caso con respecto á la cosa vendida y no pagada, *ib.*, n. 71 al 73. Otros casos de excepcion, p. 729, n. 74 al 105. Los acreedores meramente personales, si acuden á un tiempo pretendiendo el pago, y no tienen la calidad de posesion ni otra privilegiada, deben ser pagados á prorata, sin embargo de que unos créditos sean mas antiguos que otros, p. 741, n. 106. Excepciones de la regla anterior, *ib.*, n. 107. Teniendo el deudor varias negociaciones, y por ellas acreedores personales, no debe ser de mejor condicion el primero que le ejecutó; y asi habrá de concurrir á prorata con los demas, p. 742, n. 108. ¿Qué circunstancias se requieren para que un tercero que prestó dinero al deudor á fin de pagar á cierto acreedor suyo que de subrogado en el lugar y grado de este? *ib.*, n. 109. Aunque segun el derecho comun el acreedor que tiene hipoteca especial y general en los



sonal, V, p. 67, n. 40. Diferencia entre esta accion y la de peti-  
herencia, *ib.*, n. 11.

De la prescripcion de las acciones : véase la palabra *prescrip-*

*Aceptacion y repudiacion de herencias* : pueden acce-  
la herencia los mayores de veinticinco años que sean sui  
mos, ó por procurador, I, p. 482, n. 1. Para acepta-  
rencia, concede el Rey, por lo comun, un año; pero  
puede extenderse á mas de nueve meses, *ib.*, n. 2.  
el ser perjudicado, acepta la herencia á beneficio  
n. 3. El que no lo hace está obligado á pagar  
testador hasta con sus propios bienes, *ib.*, n. 4.  
en virtud de las cuales se entiende haber ac-  
Hasta cumplirse nueve dias despues de la  
reclamar las deudas, ni los legados, *ib.*, n. 5.  
presa ó tácitamente, p. 484, n. 7. Si  
*ib.*, n. 8.

La aceptacion de herencia es un... que no debe hacerse la

*Acreeedores* : hay tres clases... de autos civiles ó cri-  
con privilegio de prelacion ó... so fuero, ¿cómo deberá hacerse?  
rios ; y personales privilegio... dos jueces, uno mas digno ó con-  
de reales y personales, por... debe pretenderse? *ib.*, n. 58. Declarán-  
gados la persona y bien... n, ¿qué deberá hacer el escribano á quien  
tintivo de cada uno de... 59.

poteca expresa y otras causas de posesion y propiedad, p. 212, n. 59.

n. 5. Causas de dor... remedios posesorio y petitorio no tiene lugar ha-

al 4. Los acreeedores sobre despojo, *ib.*, n. 35. Limitacion de la regla an-

dos y pagados p... Ambos remedios posesorio y petitorio pueden tratarse en

de la regla ant... un mismo juez, p. 213, n. 55.

por consiguiente, ¿qué es? VI, p. 167, n. 2. Hay delitos que pueden ser

iglesia de... cualquiera del pueblo, y otros cuya acusacion está reservada

á los dem... ofendida, p. 168, n. 4. ¿En qué delitos se puede acusar por

dinero... procurador? *ib.*, n. 5. ¿Quiénes tienen prohibicion legal para

Lo mi... *ib.*, n. 6. ¿Quiénes no pueden ser acusados? p. 169, n. 7. Si se

y de... muchos á acusar un delito, ¿quién deberá ser preferido, p. 170,

cor... fianza de calumnia que suele exigirse al acusador al principio de la

n... para evitar las fatales consecuencias que se originan de las acusa-

ciones calumniosas, p. 171, n. 9. Pena que imponen las leyes al acusador

cundo no prueba su acusacion, *ib.*, n. 10. ¿Qué habrá de probar el acu-

sador para eximirse de dicha pena? p. 172, n. 11. Si el acusado se presen-

te dentro del plazo que se le señaló para responder, y no compareciere

el acusador, ¿qué deberá hacer el juez? *ib.*, n. 12. El acusador puede des-

amparar la acusacion dentro de treinta dias con licencia del juez, excepto

que allí se expresan, *ib.*, n. 13. Desamparando el acusador su  
por eso dejará de procederse á la averiguacion del delito y  
ente, p. 173, n. 14. ¿Si podrán hacer convenio al acu-  
que este desista de la acusacion, y aquel se liberte de  
to el acusador pendiente la acusacion, fenecer esta,  
cederos á seguirla, p. 174, n. 16. Requisitos  
var los fiscales, p. 176, n. 21.  
es? IV, p. 603, n. 34.

sin mandato del dueño : es un cuasi-  
de expensas debe abonar el dueño  
14, n. 2 y 3. ¿Qué culpa debe  
segun la diversidad de casos que pue-  
no tendrá derecho el tal administrador  
15, n. 5 y 6.

, p. 116, n. 1. Todo hombre libre que está  
no puede prohibar, teniendo las circunstancias que  
, n. 2. La muger solo puede prohibar en un caso, p. 117,  
personas que no pueden prohibarse, *ib.*, n. 4. Efectos de la  
p. 118, n. 6. Los hijos adoptivos son excluidos de la herencia  
re no solo por los legítimos sino por sus ascendientes, p. 119, n. 8.  
*agentes de negocios* : ¿qué son? II, p. 365, n. 30. No pueden pre-  
sentar ninguna peticion en juicio, ni hacer ninguna otra gestion judicial,  
*ib.*, n. 30. Personas á quienes prohiben las leyes ser agentes de negocios,  
p. 366, n. 31. En Madrid reside un agente creado en virtud de Real De-  
creto, por cuya mano han de dirigir los vasaltos á Roma sus pretensiones,  
p. 367, n. 32. ¿Qué está dispuesto acerca de los agentes de negocios de  
Indias? *ib.*, n. 33.

*Alcabala* : no se debe de la adjudicacion en pago necesaria, ni en otros  
casos que allí se expresan, IV, p. 604, n. 35.

*Alcaldes* : los hay ordinarios propriamente tales, que conocen por lo  
regular de las causas civiles y criminales hasta la sentencia definitiva, de  
oficio ó á instancia de parte con acuerdo de asesor; y hay otros que se  
llaman *pedáneos*, quienes en lo civil conocen únicamente hasta la canti-  
dad de seicientos maravedises, IV, p. 121, n. 12.

¿Qué circunstancias se necesitan para ser alcalde ordinario? I, p. 193,  
n. 5. Requisitos necesarios para ser reelegidos dichos alcaldes, *ib.*, n. 6.  
Tiempo que dura el oficio del alcalde, *ib.*, n. 3.

Jurisdiccion criminal de los alcaldes pedáneos, VI, p. 460, *Apén-  
dice 6º*.

*Alcaldes de Corte* : ejercen la jurisdiccion civil en primera instancia  
como jueces ordinarios los diez mas antiguos, que lo son de cuartel y pro-  
vincia, del propio modo que los tenientes de corregidor, formando su au-

diencia ordinaria á la salida de la Sala. Esta jurisdiccion, que es acumulativa con la del corregidor y sus tenientes, se extiende á la Corte y todo su rastro, IV, p. 122, n. 15.

Causas que abraza la jurisdiccion criminal de la Sala de los señores Alcaldes de Casa y Corte, VI, p. 190, n. 2 al 7. Práctica que observa la Sala para la expedicion de los negocios, y modo con que procede la misma en la sustanciacion y determinacion de las causas criminales, p. 192, n. 9 al 19. Jurisdiccion criminal que ejercen en sus respectivos cuarteles los diez señores alcaldes mas antiguos, p. 195, n. 20. Dichos alcaldes entre sí, y juntamente con el corregidor y sus tenientes, tienen una jurisdiccion acumulativa ó preventiva para todos los casos pronto ó urgentes, p. 196, n. 21. Son tambien del cargo de los expresados alcaldes las informaciones secretas y comisiones extraordinarias que exijan particular cuidado, *ib.*, n. 25. Sin embargo, el señor Presidente ó Gobernador del Consejo podrá en casos gravísimos cometer las informaciones secretas y encargos á otro alcalde ó teniente, p. 197, n. 24. ¿De qué negocios deberá conocer el alcalde que se halle de repeso? *ib.*, n. 25. Prerogativas del señor Gobernador de la Sala, *ib.*, n. 26.

*Alquiler* de las casas de Madrid. Sobre este punto rige el auto acordado del Consejo de 1792, II, p. 237, n. 34.

*Apelacion*: objeto de ella, IV, p. 337, n. 1. Utilidad de la misma, *ib.*, n. 2. La apelacion puede hacerse verbalmente ó por escrito, *ib.*, n. 3. No es necesario que el apelante exprese ó pruebe el agravio, p. 338, n. 4. De las personas que pueden apelar, *ib.*, n. 5. Solo puede apelarse de las sentencias definitivas, mas no de las interlocutorias, excepto en los casos que allí se expresan, *ib.*, n. 6 y 7. De algunas sentencias definitivas, en las cuales no se admite la apelacion, p. 339, n. 8. Cuando la sentencia contiene diversos capítulos, ó cosas separadas, puede apelarse de las unas dejando las otras, p. 340, n. 9. La apelacion interpuesta por uno de los compañeros en el pleito, aprovecha á los demas comprendidos en la misma sentencia, excepto en los casos que allí se expresan, *ib.*, n. 10. Deben admitirse todas las apelaciones, excepto aquellas en que haya para negarlas causa aprobada por las leyes, *ib.*, n. 11. Efectos que produce la apelacion, p. 341, n. 12. ¿De cuántos modos puede el juez admitir la apelacion? *ib.*, n. 13. Ventajas de la apelacion cuando se admite en los dos efectos suspensivo y devolutivo, *ib.*, n. 14 al 16. ¿Cómo se entiende la apelacion cuando se admite sin la expresion de que sea en los dos efectos? p. 342, n. 17. ¿Si la apelacion admitida con la cláusula *en cuanto ha lugar en derecho*, producirá los dos efectos devolutivo y suspensivo? *ib.*, n. 18 al 20. Regla para facilitar un conocimiento sencillo de las causas que por su naturaleza ó por accidente no admiten apelacion suspensiva, p. 343, n. 21. Ejemplos de sentencias que no admiten apelacion suspensiva, para aclarar-

cian de la regla anterior, *ib.*, n. 22. Testimonio que debe darse el apelante, y lo que ha de contener, p. 344, n. 23. ¿Qué se practica cuando el juez ó escribano deniega ó retarda el testimonio pedido por el apelante? *ib.*, n. 24 al 26. Del término que conceden las leyes para apelar, p. 345, n. 27. La apelacion se ha de interponer del juez menor al mayor inmediato, p. 346, n. 28. De los tribunales á quienes corresponde el conocimiento de las causas apeladas, *ib.*, n. 29 y 30. ¿A quién corresponde el conocimiento de las apelaciones de las sentencias pronunciadas por los señores Alcaldes de Casa y Corte que despachan las causas civiles en provincia? p. 350, n. 49. ¿Quién conoce de las causas entre los individuos de los gremios menores de Madrid sobre la observancia y cumplimiento de sus ordenanzas? p. 351, n. 50. Los ayuntamientos tienen facultad de conocer privativamente por apelacion de algunas causas: ¿cuáles sean estas? *ib.*, n. 52. Trámites que se observan en apelacion al cabildo, p. 352, n. 53 al 59. ¿A quién ha de apelarse del juez delegado secular? p. 353, n. 60. No puede apelarse del alcalde mayor del señor á este mismo, ni del teniente corregidor, ni del vicario general del obispo para ante este, *ib.*, n. 61. ¿A quién debe apelarse del obispo y del patriarca ó primado? p. 354, n. 62. Cuando los prelados eclesiásticos tienen jurisdiccion temporal, ¿á quién ha de apelarse por lo respectivo á ella? *ib.*, n. 63. En el fuero secular solo puede apelarse dos veces, *ib.*, n. 64.

*Apelaciones, súplicas y recursos* extraordinarios al Soberano en las causas criminales. Se impugna la opinion de los intérpretes que no admiten apelacion en las causas criminales contra lo dispuesto terminantemente por las leyes, VI, p. 384, n. 1. Delitos exceptuados, en los cuales por su enormidad está denegada la apelacion, *ib.*, n. 2. ¿Si deberá denegarse la apelacion en los delitos notorios? p. 385, n. 3. La apelacion se deniega en los casos de hermandad, p. 386, n. 4. Tampoco se admite la apelacion en el Consejo y en la Sala de los señores Alcaldes de Casa y Corte de las providencias ó sentencias que dan los que conocen por comision que dimana del mismo tribunal, *ib.*, n. 5. Fuera de los casos expresados en los párrafos anteriores, puede interponerse la apelacion en las causas criminales, nó solo de las sentencias definitivas, sino tambien de las interlocutorias, cuyos agravios no pueden repararse por aquellas, p. 387, n. 6. Término para apelar, introducir la apelacion, y alegar agravios y beneficio de restitution, que se concede por el trascurso del tiempo, *ib.*, n. 7. Apelada la sentencia ha de hacer remesa del reo el juez inferior al superior, si lo pide, y no de otro modo; pero siempre debe hacerla de los autos, *ib.*, n. 8. Una vez entablada la apelacion, acabó el oficio del juez inferior, y será atentado cuanto obre y juzgue en adelante, *ib.*, n. 9. Aunque la sentencia definitiva no admita apelacion, pueden admitirla las providencias relativas á la sustanciacion de la causa, cuyo gravamen sea irreparable, *ib.*, n. 10. Dejáan-

dose inapelada la sentencia ante el juez que la dió, pasado el término de la apelacion puede el agraviado entablarla ante el superior, mediante testimonio de aquella, *ib.*, n. 11. Dejando de apelar el reo, ó consintiendo expresamente la sentencia, pueden sus parientes hacerlo, y seguir la causa para vindicar la nota ó injuria que pueda seguirse de ella, *ib.*, n. 12. En caso de discordar el juez propietario y el acompañado de sus sentencias, se remiten entrambas en consulta al superior correspondiente, *ib.*, n. 13. Efectos de la apelacion en las causas criminales, *ib.*, n. 14. De las súplicas en las causas criminales, p. 389, n. 15 al 17. En estas no tiene lugar el recurso de segunda suplicacion, ni el de injusticia notoria, p. 390, n. 18. De otros recursos al Soberano en las causas criminales, *ib.*, n. 19 al 29.

*Apercibimiento* : ¿qué es, y cuáles efectos produce? VI, p. 47, n. 45.

*Apertura de testamento* : ( Véase la palabra *testamento*.)

*Árbitros de derecho y arbitradores* : ¿cómo deben determinar el negocio unos y otros? IV, p. 134, n. 4. ¿Quiénes pueden ser árbitros y arbitradores? p. 135, n. 5. Puede comprometerse la causa ó negocio en el contrario como arbitrador, ¿y de qué modo valdrá lo que resuelva? *ib.*, n. 6. Los árbitros no deben ser apremiados á aceptar el encargo de tales; pero despues de aceptado les puede compeler el ordinario á la decision del negocio, *ib.*, n. 7. ¿En qué casos no estarán obligados á determinar el negocio, aunque hayan aceptado el encargo? p. 136, n. 8. Si despues del nombramiento se enemistare alguno de los interesados con los árbitros, ó pudiese probar que el otro los sobornó, ¿qué podrá hacer? *ib.*, n. 9. Los árbitros y el tercero en discordia han de jurar cuando aceptan el encargo, *ib.*, n. 10. Los árbitros deben sentenciar el pleito en el lugar que señalaren los litigantes, y á falta de señalamiento en aquel en que les cometieren el negocio, *ib.*, n. 11. ¿En qué penas incurrirán los árbitros si dejaren pasar dolosamente el término sin decidir el negocio, ó fuere injusta, ó maliciosa la determinacion? p. 137, n. 12. No pueden ser recusados los árbitros ni el tercero, sino por justa causa originada y sabida despues del nombramiento, *ib.*, n. 13. Falleciendo alguno de los árbitros antes de la determinacion del pleito, no pueden los otros sentenciarle, á menos que los litigantes les hayan dado facultades previniendo este caso, *ib.*, n. 14. De la sentencia de los árbitros puede interponer apelacion el agraviado, y de la de los arbitradores pedir reduccion á albedrío de buen varon, y nulidad, *ib.*, n. 15. Trae aparejada ejecucion la sentencia arbitraria consentida tácitamente por los litigantes, p. 138, n. 16. ¿En qué casos no incurrirá en pena el litigante condenado, que no cumple la sentencia? *ib.*, n. 17. Pueden los árbitros por razon de su oficio prefinir término á los litigantes, é imponerles pena para que cumplan su sentencia, aunque no les hayan dado facultades para ello, *ib.*, n. 18. Deben los litigantes imponerse pena con-

vencional para que se exija al que no quiera conformarse con la sentencia arbitraria, p. 139, n. 19.

**Arras** : ¿ cuántas especies hay de ellas, I, p. 81, n. 1. El novio no tiene obligacion de dotar ó dar arras á la novia, p. 82, n. 2. La muger hace suyas las arras, y por su muerte corresponden á sus herederos, p. 83, n. 3. ¿ En qué tiempo pueden ofrecerse y aumentarse las arras? *ib.*, n. 4. ¿ En qué casos podrá el marido enagenar las arras? *ib.*, n. 5. Pueden prometerse las arras no solo de los bienes presentes sino de los futuros, *ib.*, n. 6. Los menores pueden ofrecer arras en la cantidad permitida por la ley, sin que sobre esto tengan restitution, p. 84, n. 7. Para abonar ó no arras á la muger, y en qué cantidad, debe atenderse á lo capitulado en las escrituras matrimoniales, *ib.*, n. 8 al 11. No solo puede el novio ofrecer arras á su futura esposa, siendo soltera, sino tambien viuda, p. 86, n. 12. Ofreciendo el novio mas de la décima parte de sus bienes, no por via de arras, sino como dote ó remuneracion de las prendas personales de la novia, valdrá como donacion remuneratoria, p. 87, n. 13. Pueden ofrecerse arras del usufructo de los bienes vinculados, *ib.*, n. 14. ¿ En qué tiempo se han de ofrecer estas arras para que la muger tenga derecho á pedir las? p. 88, n. 15. Cuando el novio y su padre ofrecen arras, si muere aquel y la cantidad prometida no cabe en la décima parte de los bienes que deja, ¿ tendrá derecho la muger para repetir contra el suegro lo restante? *ib.*, n. 16. Si el novio ofreció en arras la décima parte de sus bienes creyendo que eran suyos, y despues le quitaron algunos en juicio, ¿ tendrá cabimiento la oferta en mas que en la décima de los que realmente quedaron? p. 89, n. 17 y 18. Siendo engañado el marido en la cantidad que la muger prometió llevar en dote, podrá reintegrarse del engaño no pagando todo lo que ofreció, p. 90, n. 19. Las arras gozan de hipoteca tácita en los bienes del marido, *ib.*, n. 20.

¿ Qué derecho corresponderá á la muger para pedir lo que el marido la ofreció en arras, ó por via de aumento de dote, cuando la que se prometió al marido por el padre de su muger ú otro, no se le paga enteramente? IV, p. 724, n. 62 al 65.

La décima parte que el novio da ú ofrece por via de arras, puede consignarla ó en finca determinada, ó en el total de los bienes que tiene y tuviere en adelante, ó en los mejores que tenga, V, p. 160, n. 2.

**Arrendamiento** : ¿ qué se entiende por arrendar? II, p. 222, n. 1. ¿ Quiénes tienen facultad de hacer arrendamientos? *ib.*, n. 2. Los magistrados y otros que ejercen oficios públicos, estan inhibidos de tomar en arrendamiento las rentas reales, p. 223, n. 3. Los facultativos tasadores de obras públicas no pueden tomar á su cargo dichas obras, ni tener parte en la contrata, *ib.*, n. 4. En el contrato de arrendamiento no cabe prescripcion, *ib.*, n. 5. Los oficios públicos jurisdiccionales no pueden ser ar-

rendados, p. 224, n. 6. Efectos del contrato de arrendamiento, *ib.*, n. 7. El arrendador debe manifestar al arrendatario los defectos de la cosa arrendada, pena de saneamiento, p. 225, n. 8. Igualmente está obligado á satisfacer las cargas que tuviere sobre sí la finca arrendada, *ib.*, n. 9. También lo está á abonar el arrendatario las mejoras subsistentes que hubiere hecho en ella, *ib.*, n. 10. ¿Qué reglas se han de observar en el arriendo de una finca propia de varios dueños que no estan conformes? *ib.*, n. 11. El arrendatario está obligado á la conservacion de la finca, debiendo abonar al arrendador el perjuicio que resulte en su menoscabo, p. 226, n. 12. Lo está igualmente á pagarle la pension estipulada, ¿y en qué términos? *ib.*, n. 13. Los productos de la finca arrendada estan afectos á la responsabilidad del pago, y por lo mismo tiene el arrendador accion á retenerlos, *ib.*, n. 14. Aunque el socio que disfruta solo la finca en que otros tienen parte, debe darla á estos en los frutos que produzca, no está obligado á darles alquileres, si es una casa y la habita, p. 227, n. 15. Si los frutos de la finca arrendada se pierden enteramente por casos fortuitos, no está obligado el arrendatario á pagar por aquel año la pension estipulada, *ib.*, n. 16. Esto no tiene lugar cuando el año anterior ó posterior han sido muy fecundas, ni cuando en el contrato hay renuncia del caso de esterilidad, *ib.*, n. 17. Duda resuelta sobre sucesos extraordinarios, y medio de evitar cuantas puedan ocurrir en la materia, p. 228, n. 18. Si el arriendo se hace por un tanto de frutos segun fuere la cosecha, no hay derecho á otra cosa, sean los años estériles ó abundantes, *ib.*, n. 19. El arrendador de rentas reales no puede pedir descuento por razon de esterilidad, ni alegar lesion, aun cuando en el contrato no intervenga expresa renuncia, p. 229, n. 20. Casos en que no ha lugar la compensacion de esterilidad en los arrendamientos, aunque no renunciase á ella expresamente el arrendatario, *ib.*, n. 21. Los herederos universales del arrendador y arrendatario deben pasar por el contrato que estos dejaren hecho, p. 230, n. 22. Exceptúase por ser personal el arriendo del usufructo de una finca, *ib.*, n. 23. El menor, la mujer casada, y el prelado eclesiástico, deben pasar por los arriendos que hicieren el curador, el marido y el predecesor, p. 231, n. 24. ¿Quiénes no estan obligados á pasar por los arrendamientos hechos por los dueños anteriores de la finca, *ib.*, n. 25. Si el arrendatario conserva la finca tres dias mas del plazo por que la arrendó, queda obligado por otro año, *ib.*, n. 26. El arrendatario está obligado bajo varias penas á devolver á su dueño la cosa arrendada luego que espire el arrendamiento, p. 232, n. 27. En el arriendo de casa hay casos en que puede el arrendador desajolar al arrendatario antes de que aquel espire, p. 233, n. 28. Casos en que el arrendatario puede ser echado de la finca arrendada, aunque no sea casa; y casos en que no lo podrá ser, p. 234, n. 29. ¿Cuándo podrá el arrendatario subarrendar las fincas? p. 235, n. 30. Variedad de opiniones sobre si tiene ó no el arren-

dador accion sobre los frutos de la finca, estando subarrendada, cuando le es deudor el arrendatario, *ib.*, n. 31. En la Corte se reputan perpetuos los arrendamientos de las casas en favor de los inquilinos, p. 236, n. 32. Cuando con causa legal echa el dueño de su casa á su inquilino, la ley concede á este el término de cuarenta dias en la Corte, *ib.*, n. 33. ¿Qué deberá contener la escritura de arrendamiento? p. 239, n. 49.

**Abrogacion**: ¿qué es? I, p. 116, n. 1. Efectos de la arrogacion, p. 117, n. 5. Los hijos arrogados á falta de legítimos sucederán al prohibante por testamento y abintestato, si en la arrogacion no se expresa lo contrario, p. 382, n. 9.

**Articulo de administracion**: en materia de mayorazgos: reglas para sustanciarle, II, p. 41, n. 2 y 3.

**Ascendientes**: son herederos forzosos de sus descendientes á falta de sucesion de estos. Véase la palabra *herederos*.

**Asentamiento**: es un medio que las leyes conceden al actor para que por contumacia del reo, se le ponga en posesion de los bienes de este, IV, p. 174, n. 35.

**Asesores**: ¿quiénes son, y cuántas especies hay de ellos? IV, p. 143, n. 2 y 3.

**Asilo**: ¿qué es? VI, p. 413, n. 1. Origen del asilo, p. 414, n. 2. Disposiciones de los códigos Teodosiano y de Justiniano acerca de esta materia, *ib.*, n. 3. Idem del Fuero Juzgo, y de las leyes de Partida, *ib.*, n. 4 y 5. Disposiciones conciliares acerca de este punto, p. 415, n. 6. ¿Quiénes son los reos que no gozan de la indemnidad? p. 416, n. 8 al 15. Real Cédula de noviembre de 1800, en que se prescriben las reglas para la extraccion de reos refugiados á sagrado, formacion y determinacion de sus causas, p. 418, n. 16 al 29. ¿Qué deberán hacer los jueces eclesiásticos cuando los jueces seculares violaren los sagrados derechos de la inmunidad local? p. 420, n. 30. Otra especie de asilo distinta de la anterior, que es el que concede en su territorio un Soberano extrangero á los delincuentes de este pais, *ib.*, n. 31.

**Audiencias**: Véase *chancillerías*.

**Avocacion de las causas** por los tribunales superiores, IV, p. 360, n. 19. De la avocacion de causas al Supremo Consejo, *ib.*, n. 20. En las chancillerías y audiencias no hay avocacion sino en los casos de Corte, p. 361, n. 21. Práctica que se observa en algunas chancillerías cuando las partes ocurren á ellas quejándose de las injusticias ó falta de audiencia de los jueces inferiores, *ib.*, n. 22. Práctica de las mismas en los procesos criminales, *ib.*, n. 23 y 24.

Los señores que tengan jurisdiccion no pueden avocar á sí los pleitos ó causas que se ventilen en los juzgados de sus alcaldes mayores ú ordina-



rios, VI, p. 290, n. 25. Avocacion de las causas eclesiásticas, *ib.*, n. 26 y 27.

## B

*Beneficio de la competencia* : los que gozan de él no pueden ser reconvénidos en mas de sus posibles por deuda civil, antes bien se les ha de dejar una congrua sustentacion. ¿Quiénes son estos? IV, p. 539, n. 44 al 46.

*Bienes* : division de ellos en muebles, raices, derechos y acciones, para saber cómo ha de hacerse la ejecucion en los mismos, IV, p. 501, n. 31 al 35. El orden que previene la ley en cuanto al modo de hacer la traba en los bienes, segun la clase de estos, ¿cómo deberá entenderse? p. 517, n. 4. Puede hacerse la traba en varias cosas ó bienes del deudor, nombrándolas individualmente, ó en una sola á nombre y voz de las demas, p. 518, n. 5.

*Bienes ejecutados* : deben inventariarse con especificacion y claridad, y depositarse en persona abonada, IV, p. 521, n. 10. No hallándose depositario abonado, puede el alguacil entregarlos al acreedor por via de depósito, ó hacer que de su cuenta y riesgo busque quien lo sea, *ib.*, n. 11. Los bienes ejecutados deben venderse á pública subasta y por pregones, p. 524, n. 17.

## C

*Capellanía* : ¿qué es, y cuántas especies hay? II, p. 78, n. 1. Circunstancias de las capellanías mercenarias en que el capellan administra sus bienes, p. 79, n. 2. En ellas no hay necesidad de otro título que el simple nombramiento del patrono, p. 80, n. 3. Dichas capellanías no pueden convertirse en colativas, ni prestar título para ordenarse, si no lo expresa su fundacion, *ib.*, n. 4. ¿Cuáles son las capellanías colativas, y qué circunstancias concurren en ellas? p. 81, n. 5. ¿Qué se entiende por capellanías gentilicias? p. 82, n. 6. ¿Quiénes no pueden ser ordenados á título de capellanía colativa, *ib.*, n. 7. Las capellanías laicales y colativas pueden fundarse por contrato ó por testamento, *ib.*, n. 8. Legislacion actual sobre los bienes pertenecientes á capellanías, p. 83, n. 9 y 10. Disposiciones eclesiásticas en orden á los requisitos que deben tener las capellanías, para poderse ordenar á título de las mismas, y demas que comprende la bula de Inocencio XII, p. 84, n. 11. ¿Cómo se sucede en las capellanías colativas? p. 85, n. 12.

*Careo* : ¿qué es, y cuándo deberá hacerse, VI, p. 292, n. 4. Defensa del careo contra la opinion de algunos autores que le desaprueban, *ib.*, n. 5.

*Casos de Corte* : ¿cuáles son? IV, p. 36, n. 6 y 7. ¿Quiénes gozan del privilegio de caso de Corte? p. 37, n. 8 y 9. En un negocio individuo, ó

comun á dos personas, de las cuales una goce de dicho privilegio, alcanzará este tambien á la otra, p. 38, n. 10. No pueden conocer en primera instancia los oidores dentro de las cinco leguas de su distrito, ni sacar á los reos de su fuero sino por caso de Corte, p. 39, n. 11. ¿Cuántas especies hay de casos de Corte? ¿Cuáles son los civiles? *ib.*, n. 12. ¿Cuáles son los criminales? *ib.*, n. 13.

*Caucion juratoria* : ¿qué es? II, p. 423, n. 18. Equivocacion de un autor acerca de esta caucion por la mala inteligencia de una ley, p. 424, n. 19.

*Causas criminales* : advertencias que deben tener presentes los jueces y escribanos para proceder con acierto en la sustanciacion de ellas, VI, p. 409, *Apéndice* 1. Causas criminales contra reos ausentes, ó fugados : modo de sustanciarlas, p. 444, *Apéndice* 4.

Causas criminales contra militares y demas personas que gozan de su fuero. Modo de proceder en ellas, VII, p. 117, *Apéndice* 9.

*Censo* : varias acepciones de esta palabra, II, p. 255, n. 1. ¿Qué es censo en la significacion de contrato, y en qué especies se divide? p. 256, n. 2. Condiciones del censo enfiteútico entre nosotros, *ib.*, n. 3. El censo enfiteútico participa de los contratos de venta y arrendamiento, p. 257, n. 4. Derechos que corresponden al señor del directo dominio ó censualista en el censo enfiteútico, p. 258, n. 5. ¿Cómo se entiende el derecho de tanteo que tiene el censualista en las ventas de la finca hipotecada, *ib.*, n. 6. Derechos que corresponden en la finca al dueño del dominio util, ó sea censuario, p. 259, n. 7. Diferencia entre el enfiteusis concedido por vidas, y el que se cuenta por generaciones, *ib.*, n. 8. Concesion apostólica en favor de la orden de San Juan para dar en enfiteusis las fincas de Galicia, p. 260, n. 9. La ruina parcial de la finca carga sobre el enfiteuta, y la total sobre el señor del directo dominio, *ib.*, n. 10. ¿Por cuáles medios se prueba el directo dominio que se tiene sobre una finca? *ib.*, n. 11 y 12. ¿Cómo pueden reducirse á temporales los censos enfiteúticos perpetuos, y en qué terminos debe hacerse la deduccion de capital, cargas, etc.? p. 261, n. 13 y 14. ¿Cómo se hace la deduccion en la venta de una casa que tiene sobre sí censo enfiteútico y carga real? p. 262, n. 15 y 16. ¿Cómo se hará la indicada deduccion si la finca que se hipoteca pertenece á muger casada? p. 264, n. 17. No es verdad que una ley recopilada haya prohibido el censo enfiteútico perpetuo, como cree un autor, *ib.*, n. 18. Los censos enfiteúticos son perniciosos al Estado, *ib.*, n. 19. Este censo puede extinguirse por cuatro causas, p. 265, n. 20. Censo consignativo : qué es, y cuáles circunstancias han de concurrir en él para su estabilidad? p. 277, n. 1. ¿Quiénes pueden imponerle, y con qué renditos? p. 278, n. 2. La imposicion de este censo debe hacerse sobre bienes raices fructíferos, libres y determinados, *ib.*, n. 3. Tambien se puede hacer sobre otro censo, y

sobre derechos ; pero aquel y estos han de ser perpetuos, *ib.*, n. 4. En este contrato pueden intervenir pactos y condiciones justas ; pero no las que esten reprobadas, p. 279, n. 5. ¿Cuáles son estas? *ib.*, n. 6 al 16. El imponedor del censo debe manifestar al censalista las cargas que la finca tiene sobre sí, pena de ser precisado á redimirle, p. 284, n. 17. El censuario ademas de la finca especial debe hipotecar todos sus bienes, *ib.*, n. 18. Cláusulas que deben ponerse en la escritura de este censo, *ib.*, n. 19 al 22. El capital del censo jamas se prescribe, p. 286, n. 23. No sucede lo mismo sobre los réditos, en orden á los cuales ha de observarse lo prevenido en la ley 63 de Toro, *ib.*, n. 24. El censuario tiene libertad para redimir el censo cuando quiera, y no podrá ser compelido á hacerlo sino en los dos casos que alli se expresan, *ib.*, n. 25 al 27. Circunstancias que se requieren para que varias corporaciones puedan imponer censos consignativos, p. 287, n. 28. Este censo y demas contratos en que interviene hipoteca, deben ser registrados en la cabeza del partido en que se celebren, *ib.*, n. 29. Censo reservativo al quitar : ¿qué es? p. 297, n. 1. ¿En qué conviene y se diferencia del censo enfitéutico, *ib.*, n. 2. ¿En qué conviene y se diferencia del censo consignativo? p. 298, n. 3. Modo de extender la escritura del censo reservativo, *ib.*, n. 4. Censo vitalicio : ¿qué es? p. 303, n. 1. Discordancia de los autos sobre la naturaleza de este contrato, p. 304, n. 2. Por nuestras leyes debe necesariamente constar la entrega del capital en dinero efectivo, *ib.*, n. 3. Desde que se verifica la entrega del capital, y no antes, empieza el derecho á la renta, p. 305, n. 4. Para seguridad de los réditos pueden hipotecarse fincas propias del censuario ó de otro que se preste á ello, *ib.*, n. 5. Puede instituirse el censo vitalicio por la vida de otro individuo que no sea el censalista, p. 306, n. 6. Acabada la vida del sugeto en cuya cabeza se impuso el censo, acaba la obligacion de pagar la renta, p. 307, n. 7. Los réditos anticipados recibidos por el censalista, deben ser devueltos al censuario desde el dia que aquel hubiere fallecido, *ib.*, n. 8. Ninguno que tenga herederos forzosos puede dar todo su capital á censo vitalicio, *ib.*, n. 9. Condiciones que debe contener la escritura de creacion de este censo, p. 308, n. 10 y 11. De la reduccion de censo : ¿qué es, y qué circunstancias han de concurrir en ella? p. 314, n. 1. De la redencion del censo : ¿qué es, y de cuántos modos puede verificarse? p. 315, n. 2. Si el censo pertenece á mayorazgo ó capellanía, se hace la redencion por medio de citacion judicial y depósito de dinero, p. 316, n. 3. ¿En qué casos deben correr los réditos del censo despues de entablada la redencion? p. 317, n. 4. Práctica de Alcalá de Henares en orden á la redencion de censos : y sus inconvenientes, *ib.*, n. 5. ¿Qué es subrogacion de censo, requisitos que pide, y facultad que tienen de hacerla los censualistas? p. 318, n. 6. ¿Qué es reconocimiento de censo, en que términos debe hacerse, y qué efectos produce? p. 319, n. 7.

**Cesion** : ¿qué es, y en qué se diferencia de la renuncia, II, p. 496, n. 1 y 2. ¿De cuántas maneras se divide? p. 497, n. 3. ¿Quiénes pueden hacer cesiones? *ib.*, n. 4. Los menores necesitan licencia del juez ó de su curador, segun la calidad de los bienes sobre que versa la cesion, *ib.*, n. 5. Las acciones que pueden ser cedidas son todas las trasmisibles, ora competan contra las cosas, ora contra las personas, *ib.*, n. 6. Tambien pueden cederse los derechos de futuro, sean condicionales ó á dia cierto, *ib.*, n. 7. Varias acciones que no pueden ser cedidas, p. 498, n. 8. Efectos diversos de la cesion segun las expresiones con que está concebida, p. 499, n. 9. La cesion puede ser por causa gratuita ú onerosa, *ib.*, n. 10. Circunstancias que pide este contrato, y cláusulas que deben insertarse en la escritura, p. 500, n. 11. Otras que es preciso añadir cuando la cesion es remuneratoria., *ib.*, n. 12. Si el cesionario se da por contento con el deudor, queda el cedente libre de responsabilidad, p. 501, n. 13. La cesion onerosa ó remuneratoria es irrevocable; mas no la gratuita, á excepcion de algunos casos, *ib.*, n. 14.

**Cesion de bienes** : ¿ qué es? IV, p. 665, n. 2. ¿ Quiénes pueden hacer dicha cesion? *ib.*, n. 3. ¿ A quiénes está prohibido el hacerla? p. 666, n. 4 al 6. Ninguno puede renunciar el beneficio de la cesion, aun con juramento, p. 667, n. 7. Requisitos necesarios para este género de concurso voluntario, *ib.*, n. 8 al 10. Puede formarse este concurso por caso de Corte, en la chancillería ó audiencia del distrito en que el deudor tenga su domicilio, p. 670, n. 11. Excepcion de la doctrina sentada en el párrafo anterior, p. 671, n. 12. Efectos que surte la cesion, *ib.*, n. 13. En este concurso controvierten acreedores entre sí, no solo sobre la preferencia en el pago de sus créditos, sino sobre su legitimidad y calificacion, y para ella no basta el reconocimiento del papel ó confesion del concursante, p. 672, n. 14. Limitacion de lo expuesto en el párrafo anterior, *ib.*, n. 15. Aunque el deudor haya hecho cesion de bienes, puede arrepentirse, y seguir contra ellos su derecho, *ib.*, n. 16. Si el deudor antes de hacer cesion de bienes pagare su crédito á alguno, no podrán revocar el pago los otros, p. 673, n. 17. El deudor no pierde por la cesion de sus bienes, las acciones activas y pasivas, ni el dominio ó propiedad de ellos hasta que se subasten y distribuyan, *ib.*, n. 18. Consignacion que debe hacerse para los alimentos del concursante, quando es título, ú otra persona constituida en dignidad, *ib.*, n. 19. Trámites que se observan en este juicio de concurso voluntario, *ib.*, n. 20 al 24. La sentencia de graduacion es apelable como otra cualquiera dada en primera instancia, p. 678, n. 28.

**Citacion** : sus especies : ¿ Cómo se define la citacion verbal, IV, p. 163, p. 1. ¿ Quiénes deben ser citados? p. 164, n. 2 y 3. El citado debe comparecer ante el juez que le mandó citar, aunque goce privilegio, *ib.*, n. 4. ¿ Qué deberá hacer el escribano en caso de no poder hallar al que

ha de ser citado? p. 165, n. 5. Si hiciere la citacion el portero mayor del juez, ha de justificarla con un testigo, y si el menor, con dos, *ib.*, n. 6. Si fuere menor de edad el que ha de ser citado, se debe proveer de curador *ad litem*, p. 166, n. 7. ¿Qué deberá hacerse si el que ha de ser citado estuviere domiciliado en el territorio de otro juez? *ib.*, n. 8. Siendo delegado ó comisionado el juez que entiende en el negocio ¿qué deberá practicarse para hacer la citacion? *ib.*, n. 9. En las demandas contra alguna corporacion, basta que la notificacion se haga á su procurador ó apoderado, p. 167, n. 12. Respecto de otro cualquiera particular, sino pudiere ser hallado cómodamente, basta que se notifique á su procurador, *ib.*, n. 13. En los pueblos donde hay procuradores determinados, se entregan á estos los autos, y no á las partes, p. 168, n. 14. La citacion es un acto de jurisdiccion, *ib.*, n. 15. En los negocios civiles no debe hacerse la citacion en dias feriados, *ib.*, n. 16. Cuando el reo comparece por sí ó por su procurador en el juicio antes de ser citado, no es necesario hacer citacion, p. 169, n. 17. Es necesaria nueva citacion si el juez de la causa delegare su jurisdiccion para dar sentencia, ó si muriere alguna de las partes, *ib.*, n. 18. ¿Qué es citacion real? *ib.*, n. 19. Por esta citacion se empieza real y verdaderamente el uso de la accion, *ib.*, n. 20. De la citacion por escrito, p. 170, n. 21. ¿En qué casos tiene lugar esta citacion? *ib.*, n. 22. El modo de citar por edictos, compete solamente á los jueces ordinarios, y á los delegados del Soberano ó su Consejo, *ib.*, n. 23. ¿Cuáles son las personas que no deben ser emplazadas en causas civiles para que comparezcan personalmente ante el juez? p. 175, n. 37.

*Cláusula codicilar* : ¿qué es? I, p. 570, n. 1. Efectos que produce esta cláusula, p. 571, n. 2 al 7.

*Cláusula guarentigia* : ¿cuál es esta, y qué efectos produce? IV, p. 449, n. 7.

*Cláusula perteneciente á fundaciones de obras pias*, que es nula por derecho, I, p. 591, n. 2. Otra que también lo es sobre que no deben dar cuenta los tutores, *ib.*, n. 3. Tampoco vale la cláusula derogatoria del fuero ó costumbre del pueblo del domicilio ó del arraigo, *ib.*, n. 4. La cláusula que prohibe al propietario la accion de obligar al usufructuario á que inventarie los bienes del primero, es nula, á excepcion del caso en que le nombre heredero á ellos, p. 592, n. 5.

*Cláusula que se pone en los mandamientos ejecutivos* : *hacedla conforme á derecho* : ¿qué quiere decir? IV, p. 449, n. 7.

*Codicilo* : ¿qué es? I, p. 566, n. 1. No debe nombrarse heredero en el codicilo, p. 567, n. 2. Los codicilos pueden ser dos ó mas sin perder ninguno su validez, p. 568, n. 3. El codicilo puede ser abierto ó cerrado ó abierto ; solemnidad que requiere uno y otro, p. 569, n. 4.

*Colacion* : ¿qué es? V, p. 237, n. 2. ¿De cuántos modos puede ha-

cerse? *ib.*, n. 3 y 4. Regularmente hablando debe colacionarse la misma cosa, y no su estimacion, excepto en los casos que alli se expresan, p. 258, n. 5. ¿Cuándo deberá hacerse la colacion? p. 259, n. 6. ¿Qué deberá practicarse en el caso de que el padre prohibiese expresamente la colacion? *ib.*, n. 7. Circunstancias que se requieren para que tenga lugar la colacion entre sus descendientes, á quienes se debe abintestato la legítima, p. 240, n. 9. Entre los herederos extraños instituidos solos ó juntamente con los hijos del testador no tiene lugar la colacion; pero sí entre estos, *ib.*, n. 10. Tampoco tiene lugar entre los colaterales ni entre los ascendientes, *ib.*, n. 11. Asimismo no colacionan los hijos legitimados por el Soberano, los adoptivos ni los naturales, p. 241, n. 12. De los bienes que son ó no colacionables, *ib.*, n. 13. Por regla general deben colacionar los descendientes en cuenta de sus legítimas los bienes, donaciones y gastos que hubieron ó hicieron en vida, y les provinieron del patrimonio del ascendiente de cuya herencia se trata, si la aceptan, p. 242, n. 14. Las hijas deben por consiguiente traer á colacion la dote y donacion *propter nuptias* que recibieron de sus padres, *ib.*, n. 15. Los hijos é hijas á quienes sus padres juntos dieron capital ó dotaron, no deben por muerte de uno de estos colacionar con sus hermanos mas que la mitad de dicho dote ó capital, p. 156, n. 2. Otras cuestiones relativas á este punto, p. 156, n. 3 al 5, y p. 244, n. 17 al 20. Deben los hijos colacionar los oficios públicos redimibles comprados con el dinero de sus padres, si son transmisibles, p. 247, n. 23. ¿Si deberá colacionar el hijo los gastos hechos por su padre en sacar las bulas para obispado, canonicato ú otro beneficio? *ib.*, n. 24. De otras cosas que deberá ó no colacionar el hijo, *ib.*, n. 25 al 53. Son colacionables en cuenta de legítima las donaciones que los padres hacen á sus hijos por cosa necesaria, mas no las simples; ó que proceden de mera liberalidad del donante, excepto en los tres casos que alli se expresan, p. 259, n. 54. ¿Cuáles se llaman donaciones necesarias? *ib.*, n. 55. ¿Si lo que el abuelo dió á la nieta viviendo su padre, lo deberá colacionar aquella ó este? p. 260, n. 56 y 57. ¿Si deberán colacionar lo que en vida recibieron de sus padres el hijo ó la hija excluidos de heredar? p. 261, n. 58. Cuando los nietos entran á heredar al abuelo por muerte de su padre, no tienen obligacion de colacionar lo que en vida les dió este, y solo tendrá lugar la colacion cuando hayan de dividirse los bienes paternos, *ib.*, n. 59. Los nietos que recibieron algo de su abuelo ó abuela después de muerto su padre ó madre, estan obligados á colacionarlo con los otros nietos ó con sus tios cuando hereden á su abuelo ó abuela, porque se les debe la legítima, *ib.*, n. 60. La misma obligacion tienen los nietos de colacionar lo que los abuelos dieron en vida á sus padres, y por muerte de estos entró en su poder, p. 262, n. 61. Dos casos en que segun Febrero no estan obligados los nietos á hacer la colacion, sucediendo con sus tios ó

abuelos. Impugnacion de la doctrina del autor en el segundo caso, *ib.*, n. 62 al 64. ¿Si la renuncia de legítima que hace la madre contenta con su dote, perjudicará ó no sus á hijos, viniendo estos á heredar al abuelo? p. 266, n. 65. ¿En qué casos y de qué modo tendrá lugar la colacion del *enfiteusis*? p. 267, n. 67 al 75. La accion de colacionar y pedir la colacion, no solo compete á aquel á quien se ha de colacionar, sino á su heredero, p. 270, n. 1. Explicacion de la ley 29 de Toro en orden á la obligacion que tienen las hijas de traer á colacion la dote y otras donaciones hechas por sus padres, p. 271, n. 2 y 3. ¿Por qué precio ó valor deberán colacionarse los bienes donados ó dados en dote, segun las diversas clases de estos y sus circunstancias? p. 272, n. 4 al 7.

**Comodato** : ¿qué es? II, p. 444, n. 4. Responsabilidad del comodatario acerca de la cosa prestada. Casos en que es menor dicha responsabilidad, *ib.*, n. 5. En el comodato, si perece la cosa, lapierde el comodante, á menos que intervenga culpa de parte del comodatario, p. 446, n. 6.

**Compañía** : ¿en qué consiste este contrato? II, p. 335, n. 1. La compañía es universal ó particular, p. 336, n. 2. Para su validez se requieren cinco condiciones, *ib.*, n. 3. ¿Quiénes pueden intervenir en ella? *ib.*, n. 4. La compañía por tiempo indefinido no vale, *ib.*, n. 5. Aun cuando medie pacto, no se trasfiere á los herederos de los socios sino en pocos casos, *ib.*, n. 6. La mayor remuneracion del socio mas activo es justa; pero no es lícito que uno tenga las utilidades, y otro los perjuicios, *ib.*, n. 7. Pactos nulos en el contrato de compañía, p. 337, n. 8. En la compañía universal se comprenden los bienes todos de los socios si otra cosa no se pactare, *ib.*, n. 9. El dominio de los bienes de cada socio pasa á los demás, por lo cual pueden individualmente reclamarlos en juicio, excepto el señorío y la jurisdiccion, *ib.*, n. 10. El socio de compañía particular puede tener otra diversa, en cuyo caso no está obligado á comunicar las ganancias de la una á los consocios de la otra, *ib.*, n. 11. El socio debe poner en el manejo de los bienes de la compañía igual cuidado que en los suyos propios, p. 338, n. 12. ¿Cómo deben dividirse entre los socios las existencias y utilidades de la compañía? *ib.*, n. 13. Los pactos justos que hicieren entre sí los socios deben observarse puntualmente, p. 339, n. 14. El socio que maneja los fondos de la compañía no puede ser reconvenido por los consocios en caso de pobreza, sino hasta donde alcancen sus medios, p. 340, n. 15. Varias causas por que se disuelve la compañía, *ib.*, n. 16. Modo de proceder en la disolucion de la compañía, tanto universal como particular, *ib.*, n. 17. Cuando un socio ó heredero continúa con los demás en los negocios de la compañía de que se reparó, se entiende renovado el contrato, p. 342, n. 18. Apéndice sobre el contrato trino, p. 342 y sig.

**Compensacion** : ¿qué es? IV, p. 184, n. 1. Varias especies de compensacion, *ib.*, n. 2. Efectos de la compensacion, *ib.*, n. 3. ¿En qué se

diferencia de la retencion? p. 185, n. 4. Requisitos necesarios para que tenga lugar la compensacion, *ib.*, n. 5. ¿Cuándo podrá oponerse? p. 187, n. 6. Facultad que tiene el heredero para compensar con el acreedor del difunto su causante, *ib.*, n. 7. Igual facultad tiene el deudor demandado por el heredero acerca de lo que debía al difunto, p. 188, n. 8. El socio acreedor de accion para compensar lo que debe á la sociedad con lo que peculiar y privativamente le debe sin consocio, *ib.*, n. 9. Si el fiador es demandado por la fianza que constituyó, puede compensar no solo la suma que el acreedor ó demandante le debe, sino tambien la que este debe al principal deudor, á su eleccion, p. 189, n. 10. Excepcion de la doctrina sentada en el párrafo anterior, p. 190, n. 11. Siendo el padre y el hijo para los efectos civiles una sola persona, tendrá lugar con el uno la compensacion de lo que un tercero debe al otro, *ib.*, n. 12. ¿Cómo podrá compensar el procurador de negocios ajenos? p. 191, n. 13. El procurador en su misma causa ó cesionario, podrá excepcionar la compensacion con el crédito adquirido en virtud de la cesion, p. 192, n. 14. Diversidad de opiniones acerca de si es válida la renuncia de la compensacion, *ib.*, n. 15. El deudor demandado no podrá oponer contra su acreedor la compensacion de lo que este debe á un tercero, aunque el tal cuyo crédito se deduce para que se compense, lo consienta, p. 193, n. 16. El prelado ú otro que administra bienes de la iglesia, no está obligado á admitir la compensacion de su propio delito con lo que el demandado debe á la iglesia, *ib.*, n. 17. Dos créditos del tutor y curador no deben compensarse con los de su menor, *ib.*, n. 18. Si el vendedor instare para la solucion del precio de la cosa que vendió, puede el comprador oponerle la compensacion del crédito que tiene contra él no siendo el vendedor el fisco, p. 194, n. 19. El comprador á quien el vendedor reconviniera por el precio de la cosa que vendió, puede oponer la compensacion de lo que se le quitó por eviccion, *ib.*, n. 20. Si el comprador hubiera hecho mejoras en la cosa ó finca, puede usar por ellas de la retencion de esta contra el que la haya ganado en juicio, y en tal caso podrá oponer la compensacion de las mejoras con los frutos percibidos de la finca, *ib.*, n. 21. En el retracto de consanguinidad, ganando deberá admitirse al retrayente la compensacion de su crédito? *ib.*, n. 22. ¿Qué circunstancias deberá tener presentes el juez para admitir ó no la compensacion? p. 195, n. 23. La compensacion no tiene lugar en el depósito de cualquiera clase que sea, *ib.*, n. 24. Tampoco tiene lugar en el comodato, p. 196, n. 25. En los créditos pertenecientes al fisco por razón de contribuciones reales, no se admite compensacion á su deudor, ni tampoco al administrador de bienes de cualquiera persona ejecutado por el alcance de su administracion, *ib.*, n. 26. Tampoco es admisible la compensacion por lo que se debe á la república ó comun de algun concejo ó pueblo por razón de censo ó portazgo, *ib.*, n. 27. ¿En qué casos deberá admitirse la



compensacion al demandado por alimentos? p. 197, n. 28. En cuanto á la ejecucion de alguna obra ó hecho, no debe admitirse la compensacion de este ni de su ejecucion en otro lugar que el convenido, *ib.*, n. 29. Es admisible la compensacion del crédito con las obras ó servicios que alguno hace, p. 198, n. 30. La compensacion tiene lugar no solo en los débitos y acciones, sino tambien en los delitos é injurias, siendo de una misma especie, y no de diversa, *ib.*, 31. Aunque el deudor no deduzca la compensacion de su crédito, no por eso se entenderá que confiesa habersele satisfecho, *ib.*, n. 32.

*Competencia* : véase el artículo *recursos*.

*Compra y venta* : es un contrato consensual, ¿ y en qué consiste ? II, p. 134, n. 2. Para su validez se requieren cuatro circunstancias, *ib.*, n. 3. Todas las cosas muebles, raíces, semovientes, derechos, acciones y servidumbres son objeto de este contrato, si no hay prohibicion legal, *ib.*, n. 4. La cosa vendida debe ser propia del vendedor, ó tener este poder de su dueño para enagenarla, p. 135, n. 5. Si el comprador sabe que es agena, debe perder el precio que dió por ella, p. 135, n. 6. No deben venderse los créditos ni otros bienes litigiosos hasta que el pleito se concluya, p. 136, n. 7. Tampoco el derecho que se espera tener por muerte de algun sugeto, viviendo este, y conociéndole el comprador, *ib.*, n. 8. No deben asimismo venderse los oficios jurisdiccionales de república, p. 137, n. 9. No puede ser comprado ni vendido hombre libre por esclavo, *ib.*, n. 10. Tampoco puede ser vendido el derecho de usufructo por ser personal, p. 138, n. 11. En la venta de una finca se comprenden las cosas inherentes á ella, *ib.*, n. 12. Circunstancias de la lana que se vende, *ib.*, n. 13. En la escritura de venta de censos que tiene precio fijo, no hay que expresar si este es justo, p. 139, n. 14. Los juros no pueden venderse sin real licencia á varias personas y corporaciones, *ib.*, n. 15. El dolo en la calidad de la cosa induce nulidad en la venta, p. 140, n. 19. ¿ En qué casos toca al vendedor, y en qué otros al comprador el menoscabo de la cosa, despues de convenidos en su venta? p. 141, n. 20. Observaciones respecto del precio. ¿ Debe darse en la moneda estipulada, ser cantidad fija, y en qué términos ? p. 142, n. 21. Observaciones sobre la aptitud de los contrayentes. El que no tiene prohibicion legal de hacer contratos, puede comprar y vender, p. 143, n. 22. Ninguno puede comprar cosa alguna de un esclavo sin consentimiento de su señor, *ib.*, n. 23. Ni los ropavegeros pueden comprar cosa alguna en almoneda, ni el juez por cuya orden se hace, *ib.*, n. 24. Los clérigos estan privados de comprar y vender por via de negociacion, p. 144, n. 25. Tampoco pueden los menores comprar ni vender cosa alguna sin licencia de los curadores, p. 145, n. 26. A los enemigos de nuestra santa fe no se les deben vender víveres ni municiones, *ib.*, n. 27. Ninguno puede comprar en su propia alhaja sino la parte agena que pueda haber en la misma, p. 146,

n. 28. Tampoco puede ser obligado nadie á vender lo suyo generalmente hablando, *ib.*, n. 29. Casos en que es lícita la coaccion en este punto, *ib.*, n. 30. La venta se celebra en el lugar donde está la cosa vendida ó en otro, con escritura ó sin ella, p. 147, n. 31. Aunque haya entrega de la cosa no pasa el dominio al comprador sin que antes apronte el precio, p. 148, n. 32. Medios que tiene á su favor el que se considera enormemente engañado, *ib.*, n. 33. El consentimiento del contrayente pupilo no vale, aunque sea jurado, sino en ciertos casos, p. 149, n. 34. Caso en que no hay lugar á reclamacion, aunque intervenga perjuicio, *ib.*, n. 35. Este contrato puede ser celebrado pura ó condicionalmente, p. 150, n. 36. Ejemplos de ventas condicionales, *ib.*, n. 37. Tambien son permitidos en este contrato los pactos llamados de *retro vendendo*, *comisorio* y de *adictione in diem*, p. 151, n. 38. Sobre si puede ó no prescribirse la cosa vendida en virtud del primer pacto, y por consiguiente sobre si el término podrá ser indefinido, p. 153, n. 39. Cláusulas que debe contener la escritura de venta simple, p. 159 y 165, n. 48 al 53, y n. 60. En la escritura de venta hecha por un menor debe insertarse el juramento de no reclamar, p. 166, n. 61. Cláusulas que deben añadirse en la escritura de venta en que interviene muger casada, *ib.*, n. 62. Las cosas espirituales no pueden comprarse ni venderse sin incurrir en el crimen de sacrilegio y simonía. Tampoco pueden ser vendidas las anexas á las espirituales, p. 191, n. 5. Las cosas pertenecientes á la iglesia que no son sagradas ni espirituales, pueden enagenarse sin riesgo de incurrir en simonía, *ib.*, n. 7. Formalidades que se requieren para esta enagenacion, p. 192, n. 8 al 15. Está prohibido al testamentario ó curador comprar privadamente los bienes de albaceazgo ó curaduría, p. 605, n. 36. Tambien está prohibido al juez y sus ministros y al fiador, comprar los bienes de la almoneda, *ib.*, n. 37. Igualmente se prohibe al acreedor por sí ó por tercera persona comprar los bienes obligados é hipotecados á su crédito, p. 606, n. 58. No obstante está prohibicion, si se venden judicialmente, y no hay comprador, puede buscar un postor que ofrezca precio; y si no le hallare, ó no fuere idóneo, puede pretender que se le entreguen en pago sus bienes, *ib.*, n. 39 y 40.

**Compromiso** : es un convenio en que los litigantes dan facultad á una ó mas personas para que decidan sus controversias y pretensiones, IV, p. 154, n. 1. Regularmente hablando pueden comprometerse en árbitros todos los negocios civiles y criminales, *ib.*, n. 2. ¿ En qué tiempo puede hacerse el compromiso? *ib.*, n. 3. Modo de ordenar la escritura de compromiso, p. 159, n. 20.

**Comunion de bienes** : que no procede de contrato de compañía, sino de herencia, legado ú otra causa; es un cuasicontrato, II, p. 516; n. 8.

**Conclusion de los autos** para definitiva : es sustancial en el juicio. Modo con que debe concluirse en los pleitos, IV, p. 304, n. 1.

*Concurso de acreedores* : diversas especies de concurso, IV, p. 684, n. 1. Del concurso voluntario. Véase el artículo *cesion de bienes*. Del concurso necesario, que con mas propiedad se llama pleito ú ocurrencia de acreedores : diferencia entre este y el voluntario, p. 679, n. 2. Acerca de la diferencia de acreedores en el pago cuando concurren juntos en un juicio contra los bienes del deudor común. Véase el artículo *acreedores*.

*Confesion* : uno de los medios de prueba en las causas civiles y criminales, IV, p. 220, n. 11. ¿Cuántas clases hay de ella? p. 221, n. 11 y 12. ¿Qué circunstancias se requieren para que haga fe y pruebe la confesion? *ib.*, n. 13. Concurriendo en la confesion los requisitos que se expresan en el párrafo anterior, hace plena prueba, p. 222, n. 14. De la confesion extrajudicial, p. 226, n. 23.

De la confesion en las causas criminales. Evacuadas las citas, y practicadas las demas diligencias conducentes á la averiguacion del delito y delincuente ¿cómo deberá prepararse el juez para tomar la confesion al reo? VI, p. 325, n. 6. A esta ha de preceder auto del juez, quien debe recibirla por sí mismo, sin fiar esta diligencia á otro, so pena de nulidad del proceso, *ib.*, n. 7. Si el confesante fuere menor de veinticinco años, se le ha de proveer de curador discernido con autoridad del juez, p. 326, n. 8. La confesion hecha por el menor con la solemnidad expresada en el párrafo anterior es tan válida como la del mayor de edad, y contra ella no hay restitution, *ib.*, n. 9. Para tomar confesion á la muger casada, no se necesita licencia ni intervencion del marido, *ib.*, n. 10. Si el delincuente fuere un pueblo ó conejo, se le manda nombrar dos ó tres diputados que satisfagan ó respondan á los cargos, *ib.*, n. 11. Intérpretes que han de nombrarse para tomar la confesion á un extranjero delincuente que ignora el castellano, p. 327, n. 12. ¿Cuándo habrá de tomarse la confesion al delincuente embriagado, y al demente que delinquiró antes de la demencia? *ib.*, n. 13. Modo de recibir la confesion al juez delincuente capitulado. Trámites peculiares de este género de causas, *ib.*, n. 14. Segun ley y el uso constante de los tribunales, debe preceder á la confesion el requisito del juramento, p. 328, n. 15. Moderacion con que debe proceder el juez en el acto de tomar la confesion, p. 329, n. 16. Preguntas, cargos y reconvenciones que deberá hacer, *ib.*, n. 17. ¿En qué términos deberán estar justificados el delito y su perpetrador para hacer á uno cargos? p. 330, n. 18. Todo cargo ha de hacerse con veracidad, p. 331, n. 19. No resultando haberse cometido el delito con la concurrencia de cómplices, no podrá extenderse el cargo á este punto, *ib.*, n. 20. Oficiosidad del juez cuando pregunta al reo si ha sido procesado ó castigado por otro delito, p. 332, n. 21. A veces se toman por cargo las circunstancias ó medios que produjeron el delito, callando ú emitiendo las funestas resultas de él : ¿con qué fin se hace esto? *ib.*, n. 22. Siendo confusos ó ambiguos los cargos, podrá el reo negarlos ro-

tandamente, como tambien las reconvencciones que no se deduzcan de las preguntas confesadas, *ib.*, n. 23. Aunque el reo en el acto de confesar el delito calle ó oculte las causales ó motivos que disminuyen su criminalidad, podrá sin embargo alegarlos como excepcion en el plenario, *ib.*, n. 24. Las confesiones condicionales pueden aceptarse en uno ó mas capítulos, y desecharse en otros, *ib.*, n. 25. El juez es responsable de los perjurios que cometa el reo cuando no guarda en la confesion el orden prescrito por derecho, *ib.*, n. 26. El reo no puede pedir al juez dilacion alguna para deliberar sobre lo que ha de responder á las preguntas, p. 353, n. 27. Siendo la confesion un acto progresivo, no se admite excepcion alguna dilatoria ni perentoria que sea capaz de suspenderla, excepto la falta absoluta de jurisdiccion ó suspension efectiva de esta, *ib.*, n. 28. ¿Si deseando el reo confesante enterarse de las disposiciones, nombres y calidad de los testigos, estará obligado el juez á acceder á su peticion? *ib.*, n. 29. Cuando se ofrece á un reo el indulto ó la libertad, si confiesa quiénes son sus cómplices, ha de cumplirse la oferta si los descubre, p. 354, n. 30. ¿Qué deberá hacerse cuando el reo preguntado legítimamente por un delito no quiere responder? p. 355, n. 31. ¿Qué se hará si despues de tomada la confesion cometiere el reo otro delito, como el de rompimiento de cárcel, intentado ó consumado? *ib.*, n. 32. Concluida la confesion, ha de leerse al reo, y si se ratifica en la confesado, la firmará, si sabe, juntamente con el juez, p. 356, n. 33. Cláusula que suele ponerse al fin de la confesion para proseguirla siempre que convenga, *ib.*, n. 34. Efectos de la confesion judicial afirmativa, ó sea de aquella en que el reo se reconoce culpable del delito por que está procesado, *ib.*, n. 35. De las confesiones nulas por algun defecto sustancial, p. 359, n. 36. Efectos de la confesion extrajudicial, *ib.*, n. 37.

*Confesoria y negatoria* (acciones): ¿qué se pide por ellas, IV, p. 5, n. 12.

*Consejo superior de Castilla*: ¿de qué negocios conoce privativamente? IV, p. 348, n. 39 y sig.

*Contadores* para hacer la particion y adjudicacion en las herencias: los interesados en ellas han de nombrar contadores, quienes deberán ser diversos de los tasadores de bienes, V, p. 74, n. 1. Todas las personas á quienes por derecho se permita tratar y contratar, pueden ser nombradas para hacer particiones, p. 75, n. 2. Los nombrados para contadores no pueden ser compelidos á aceptar este encargo; pero una vez aceptado, los pueda apremiar el juez á que lo ejecuten, *ib.*, n. 3. Los contadores nombrados por las partes no pueden ser recusados por estas sin justa causa; pero si el juez los nombra de motu proprio, se les puede recusar con solo el juramento de tenerlos por sospechosos, *ib.*, n. 4. Causas por que pueden ser recusados, *ib.*, n. 5. ¿Si nombrando uno á su hermano, primo ó cuñado por contador, podrá este ser recusado por la parte contraria? p. 76, n. 6. Si los

contadores nombrados discordaren, debe el juez nombrar un tercero en discordia para evitar las desavenencias que acerca de la eleccion pudieran suscitarse entre los interesados, p. 77, n. 7. ¿Cuántos cantadores habrán de nombrarse quedando viuda la muger sin hijos, y habiendo instituido el difunto á varios herederos? *ib.*, n. 8. Diferencia entre la liquidacion del caudal hereditario, y su distribucion ó adjudicacion, p. 78, n. 9 y 10. Reglas que deben observar los partidores para proceder con justificacion en las adjudicaciones y particion, p. 79, n. 11 al 25. Los contadores pueden ser compelidos á hacer las adjudicaciones, p. 86, n. 26. Pueden enmendar los yerros que hayan cometido, y reformar su parecer antes que el juez apruebe la particion, *ib.*, n. 27. Presupuestos que debe hacer el contador de todo lo que resulte por orden cronológico, p. 95, n. 1. A continuacion de los presupuestos debe formar cuerpo del caudal poniendo los bienes por clases y por mayor, *ib.*, n. 2. Formado el cuerpo del caudal, debe hacer las deducciones correspondientes. (Véase el artículo *deducciones*), p. 26, n. 3.

*Contestacion*: ¿qué es? IV, p. 177, n. 1. ¿Dentro de qué término, y ante quién debe contestar el reo? *ib.*, n. 2. El reo puede contestar, ó contradiciendo al actor, ó confesando su obligacion. En este último caso se impide el progreso, p. 178, n. 3. ¿Cuándo, y de qué modo puede hacerse dicha contestacion? *ib.*, n. 4. Efectos de ella, *ib.*, n. 5. Cuando el reo no contesta dentro de los nueve dias siguientes al de la citacion, se tiene por contestada la demanda, p. 179, n. 6. ¿Qué requisitos son necesarios para tener al reo por contumaz? *ib.*, n. 7. Abusos introducidos por los litigantes para vejar con dilaciones á sus contrarios, p. 180, n. 8. Efectos que produce la contestacion, *ib.*, n. 9.

*Contrabando*: modo de proceder en las causas de esta naturaleza, VIII, p. 1, *Apéndice* 8.

*Contrato*: es todo pacto ó convenio que tiene nombre cierto, y á falta de este causa civil obligatoria, II, p. 131, n. 3. Se divide el contrato: 1º en nominado é innominado: ¿cuáles son unos y otros? *ib.*, n. 3, y 505, n. 1. La 2ª division del contrato es en unilateral y bilateral, p. 131, n. 4. 3ª Division de los contratos en consensuales, verbales, reales y literales, *ib.*, n. 5. Definicion del contrato consensual, p. 134, n. 1. Son cuatro los contratos consensuales; á saber: compra y venta; arrendamiento; compañia y mandato (Véanse en sus respectivos artículos). Del contrato verbal. Diferencia entre el derecho romano y el nuestro acerca de los contratos verbales (Véase la palabra *promesa*), p. 388, n. 1. Definicion del contrato real, p. 443, n. 1. Sus especies son: el mutuo; el comodato; el depósito, y la donacion. Véanse en sus respectivos artículos. Contrato literal: se llama así aquel para cuya constitucion son necesarias letras ó escritos, y sucede cuando alguno ha entregado á otro algun escrito en que confiesa haber recibido de él en préstamo alguna cosa que no ha recibido efectivamente, y

ha dejado pasar dos años sin reclamar que no se le ha prestado, p. 494. *Apén-dice*. Contrato trino. Véase la palabra *compañía*. Contrato de obra : es un contrato innominado comprendido en la denominacion *doy para que ha-gas*, p. 509, n. 11. Requisitos necesarios para que se tengan por bien he-chos los edificios, *ib.*, n. 12.

*Contumacia* : véase *rebeldía*.

*Corregidores* : Además de la jurisdiccion ordinaria que ejercen para determinar las causas civiles y criminales en su territorio, tienen en todo el una especie de inspeccion gubernativa en todo lo económico y político, IV, p. 122, n. 13.

*Corregidor de Madrid* : ejerce la jurisdiccion civil y criminal en la Corte y pueblos no exentos por medio de sus dos tenientes, quienes dan au-diencia pública á la salida del Consejo en las casas consistoriales, y tambien en las suyas si hay urgencia, y quieren hacerlo para evitar atrasos. De sus sentencias en causas civiles se apela al Consejo de Castilla en sala de pro-vincia, IV, p. 122, n. 14.

*Cosa* : llámase así todo aquello que puede servir al hombre de algu-  
na utilidad, por derecho divino ó humano, natural ó civil, público ó pri-  
vado, I, p. 189, n. 1. Primera division de las cosas en divinas y huma-  
nas : ¿cuáles son unas y otras? *ib.*, n. *ib.* Las cosas humanas se dividen  
en cuatro clases : ¿cuáles son estas? *ib.*, n. *ib.*

*Cosas eclesiásticas* : llámense así las que son puramente espirituales ;  
las que estan intrínsecamente anexas á estas ; y las que pertenecen á la igle-  
sia, pero que nada tienen de sagradas ni espirituales, II, p. 190, n. 1.  
¿Qué se entiende por cosas espirituales? *ib.*, n. 2. ¿Qué se entiende por  
cosas anexas á las espirituales? *ib.*, n. 3. ¿Cuáles son las cosas pertene-  
cientes á la iglesia, y que nada tienen de sagradas ni espirituales? p. 194,  
n. 4.

*Costas* : en el juicio ordinario como en el ejecutivo deberá el vencido  
ser condenado en costas, regularmente hablando, por las causas que allí se  
expresan, IV, p. 617, n. 1. ¿En qué casos no tendrá lugar la condenacion  
de costas? p. 618, n. 2. ¿Cuándo se podrán repetir las costas contra el  
procurador? *ib.*, n. 3. En los pleitos ejecutivos, sentenciándose la causa de  
remate, no solo deberá ser condenado el reo en las costas procesales, sino  
tambien en la décima parte de la deuda. (Véase la palabra *décima*.)  
p. 620, n. 4.

*Cuarta marital* : ¿qué es, y cuándo se deberá á las mugeres? I, p. 465,  
n. 52.

*Cuartas trebeliánica y falcidia* : motivos que indujeron al estable-  
cimiento de estas disposiciones legales entre los romanos, I, p. 563, n. 1.  
¿Qué abuso se procuró cortar por medio del senadoconsulto *trebeliánico*,  
y qué es cuarta *trebeliánica*? *ib.*, n. 2. Nuestras leyes adoptaron esta dis-

posición, ¿y en qué terminos? p. 564, n. 3. Lo dicho se entiende del fideicomisario extraño; mas no si fuere hijo del testador, *ib.*, n. 4. Si el heredero fideicomisario no acepta espontáneamente su cargo, no ha lugar á la cuarta trebeliánica, *ib.*, n. 5. Abuso que atajó la ley falcidia, ¿y cuál fue su disposición? *ib.*, n. 6. Si el testador tiene herederos forzosos, no ha lugar la cuarta falcidia, p. 565, n. 7. No puede deducirse de los legados aplicables á obras pías, á militares en campaña, etc., *ib.*, n. 8. Si la cosa legada no admite cómoda division, se sacará la cuarta parte del valor en que se aprecie, *ib.*, n. 9. A la rebaja de la cuarta falcidia debe preoeder la formación de inventario y pago de deudas, pena de perder el derecho á ella, *ib.*, n. 10. Otros casos en que se pierde este derecho, y cláusulas que debe emplear el escribano para evitar ambigüedades, *ib.*, n. 11.

*Quasi contratos* : son ciertas obligaciones que nacen de unos hechos honestos tan semejantes en sus efectos á los contratos que han recibido el nombre de quasi contratos, II, p. 132, n. 6.

*Quasi delito* : ¿qué es? VI, p. 6, n. 10.

*Cuerpo de delito* : ¿qué es? VI, p. 258, n. 3. ¿Si tendrán cuerpo los delitos que se cometen contra los preceptos afirmativos? *ib.*, n. 4. Tres circunstancias que se hallan en todo cuerpo de delito, p. 259, n. 5.

*Curador* : estando imposibilitado para comparecer en juicio por el menor, puede constituir procurador, ó apoderado para determinado negocio, IV, p. 116, n. 23. Acerca de las obligaciones del curador, véase la palabra *tutor*.

*Curaduría* : ¿qué es? I, p. 151, n. 1. ¿A qué personas se da el curador, y para qué efecto? *ib.*, *ib.* La curaduría legítima no la establece el derecho sino para el furioso ó mentecato, p. 152, n. 2. En los pleitos y actos judiciales ha de intervenir indispensablemente curador, excepto en las causas espirituales y benéficas, p. 153, n. 3 y 4.

## CH

*Chancillerías y audiencias* : negocios cuyo conocimiento es privativo de ellas, IV, p. 346, n. 31 al 37. Causas de que estan inhibidas las chancillerías y audiencias, por corresponder privativamente al Consejo, p. 347, n. 38 al 46. Otros asuntos de cuyo conocimiento estan inhibidas las mismas, p. 349, n. 47. La chancillería de Granada está especialmente inhibida de todas las causas tocantes al Soto de Roma y de otras, p. 350, n. 48.

De las salas del crimen de las chancillerías y audiencias, é individuos de que se componen, VI, p. 187, n. 14. Causas criminales de que conocen dichas salas en primera instancia, y por apelacion, recurso ó consulta, *ib.*,

n. 15. Actuacion de las diligencias de dichas causas por los escribanos de cámara, p. 188, n. 16. Votacion y sentencia de las causas por los señores alcaldes que componen la sala, *ib.*, n. 17.

D

*Décima*: los tutores y curadores cumpliendo como deben, pueden percibir por sí propios la décima parte de los frutos que produzcan los bienes de los menores, I, p. 167, n. 1. No corresponde décima al tutor ni curador del Rey y otras personas poderosas que tienen rentas pingües, como tampoco á otros que se designan, p. 168, n. 2. La décima se entiende de los frutos de todos los bienes, ya existan en los dominios donde les está concedida, ya en territorio donde segun las leyes allí vigentes es gratuita la administracion, p. 169, n. 3. La décima se entiende así de los frutos naturales, como de los industriales y civiles, p. 170, n. 4. No debe exigirse décima el tutor de los bienes patrimoniales del menor, *ib.*, n. 5. Si estando maduros en el campo los frutos, acabase la tutela ó curaduría, pueden el tutor y curador prohibir al menor que se los lleve sin intervencion suya, por la parte que en ellos le corresponde, p. 171, n. 6. De la décima no deben deducirse los gastos que el tutor ó curador haga en la administracion de los bienes del menor, p. 172, n. 7. De las tierras y demas fincas que producen los frutos naturales han de rebajarse los gastos de su cultivo y otros indispensables; y del residuo ha de sacarse la décima, p. 173, n. 8. Para la computacion de la décima no han de bajarse las cargas anuales con que estan gravados los bienes del menor, p. 174, n. 9.

*Décima en los juicios ejecutivos*: circunstancias necesarias para pedirla, IV, p. 620, n. 5. Casos en que no debe pagar décima el ejecutado, p. 621, n. 6. Si se despacha ejecucion por deudas pertenecientes al fisco, y el deudor no paga dentro del término legal, no debe satisfacer décima, sino un treinta por cada millar, p. 622, n. 7. Por una misma deuda no se debe mas que una décima, *ib.*, n. 8. Tampoco se debe mas que una décima quando se obligan de mancomun por el todo *in solidum* dos ó mas deudores, p. 623, n. 9. Pidiendo ejecucion el acreedor por mas de lo que se le debe, ha de pagar décima del exceso con otro tanto, p. 624, n. 10. Principiándose la ejecucion en un juzgado por un ministro executor, y concluyéndose por otro, ó haciéndola en virtud de requisitoria de otro juez, deben partir la décima los dos ministros, y el juez requirente y requerido, *ib.*, n. 11.

*Declaracion*: véase *testigo*.

*Declaracion indagatoria*: qué es? VI, p. 322, n. 1. Preguntas que deben hacerse en la declaracion indagatoria, p. 323, n. 2. En delitos de



averiguacion difícil convendrá á veces tomar la declaracion teniendo á la vista los objetos que representen ó recuerden el delito, p. 324, n. 4. Evacuacion de las citas que haga el declarante, *ib.*, n. 5.

*Declinatoria del fuero* : es una excepcion dilatoria, ¿y en qué consiste? IV, p. 34, n. 3 y 4. El reo debe ser regularmente demandado ante el juez de su domicilio, excepto en los casos que alli se expresan, p. 35, n. 5.

*Deducciones* que deben hacerse del cuerpo de un caudal inventariado para proceder á su particion.

*Deduccion de la dote* : es la primera que debe hacerse, V, p. 96, n. 4. Opinion de Ayora acerca de la deduccion de la dote refutada por el autor, *ib.*, n. 5. ¿Cómo deberá hacerse la deduccion de la dote cuando el todo ó parte de ella consista en créditos á favor de la muger? p. 97, n. 7 y 8. ¿Cómo deberá proceder el contador para la deduccion cuando la muger hubiese llevado en dote legado anuo, pension, usufructo de bienes raices, renta vitalicia, ó empleo que el marido haya de servir? p. 100, n. 11. En concurrencia de dos dotes legitimas, ¿cuál deberá deducirse primero, no habiendo dejado el marido bienes suficientes para satisfacerlas ambas? *ib.*, n. 12 al 17.

*Deduccion de las arras* ó joyas y vestidos que el novio da ú ofrece á la novia. ¿Cómo deberá conducirse el contador para hacer la aplicacion en los diversos casos que alli se expresan? V, p. 160, n. 1, 2 y 3. ¿Qué deberá observar el contador para hacer la deduccion de las arras del primer matrimonio del marido cuando este murió casado de segundas nupcias? p. 162, n. 4 y 5. Si al tiempo de hacer la particion estuviere casada segunda vez la muger, se la debe aplicar solamente el usufructo de las arras, y no su propiedad, porque esta corresponde á los hijos del marido, y debe reservársela, p. 163, n. 6. Si uno se casa muchas veces, y ofrece en arras á todas sus mugeres la décima parte de sus bienes, ¿cómo ha de entenderse esta? p. 165, n. 9.

*Deduccion de los bienes parafernales* ó extradotales. Doctrina que acerca de estos debe tener presente el contador, V, p. 106, n. 1. ¿De dónde habrán de sacarse ó deducirse estos bienes, cuando el marido los hubiere enagenado con consentimiento de la muger ó sin él? *ib.*, desde el n. 2 al 7. Deducidos los bienes dotales y parafernales, se han de bajar del cuerpo del caudal los demas extradotales que acredite la muger haber heredado por testamento ó abintestato, ó recaido en ella por otro título lucrativo mientras estuvo casada, p. 108, n. 8. Si en las capitulaciones matrimoniales ó en la escritura de recepcion de la dote se obligare el marido á tener por aumento de esta dichos bienes hereditarios, se deberán bajar cuando los dotales, y antes de los parafernales, p. 109, n. 9.

*Deduccion del capital del marido* : despues de haber deducido del

caudal inventariado los bienes dotales, parafernales y hereditarios de la muger, se han de bajar, en caso de haber utilidades que partir, los que el marido acredite haber llevado al matrimonio, V, p. 110, n. 1 al 6.

*Deducción de las deudas*: después de haber deducido del caudal inventariado los bienes efectivos que los consortes llevaron al matrimonio, deben bajarse las deudas. Siendo estas legítimas y verdaderas, contraídas durante el matrimonio, han de pagarse de los gananciales, V. p. 113, n. 1. Entre las deudas que deben bajarse del caudal comun, se cuentan los salarios de los criados, p. 114, n. 3. Se han de bajar igualmente del cuerpo del caudal los gastos útiles y necesarios que hubiere hecho alguno de los herederos en reparar y mejorar los bienes comunes de la herencia, p. 115, n. 4. ¿Si habrán de pagarse al heredero que posee la herencia (estando los demás ausentes) los gastos que hiciere en defenderla cuando otro pretenda quitársela? *ib.*, n. 5. No se deben bajar del caudal comun las deudas, cargas y responsabilidades que hubiere contraído cualquiera de los dos consortes antes de casarse, ó que estaban impuestas contra sus fincas; y en caso de hallarse alguna de las de la herencia gravada con censo enfiteutico perpetuo, ¿qué deberá deducirse? p. 116, n. 7. Modo de deducir las deudas que tenga contra sí cada consorte, p. 117, n. 8 y 9. ¿De dónde habrá de rebajarse lo que la muger ó el marido hayan gastado respectivamente en mantener á sus padres pobres? p. 118, n. 10 y 11. ¿De dónde se han de deducir, y cómo habrán de satisfacerse los gastos de inventario, particion y demas hasta que á cada partícipe se entregue el testimonio de su haber ó adjudicacion? p. 120, n. 12 y 13.

*Deducción del luto de la viuda, del lecho cotidiano, y de los alimentos de aquella*, cuando los herederos esten obligados á dárselos. El luto es debido á la viuda, mas no al viudo: razon de esta diferencia, V, p. 166, n. 1. No habiendo costumbre, ó mandato expreso del testador en contrario, se debe bajar el importe del luto ordinario del cuerpo de su caudal propio como deuda contra él, y no del inventariado, p. 167, n. 2. Los herederos deben costear sus lutos de su propio haber, y no del cuerpo del caudal inventariado, p. 168, n. 3. ¿Qué se entiende por vestido ordinario de la viuda, y cómo debe hacerse la aplicacion de su importe? *ib.*, n. 4. El lecho cotidiano corresponde á la viuda, é igualmente al marido quedando viudo, p. 169, n. 5. ¿Qué se entiende por lecho cotidiano? *ib.*, n. 6. ¿De dónde deberá deducirse el lecho cotidiano? *ib.*, n. 7 y 8. El lecho debe inventariarse y valuarse con separacion de las cosas de que se compone para aplicarlas con distincion y claridad, y no dinero por ellas, p. 172, n. 13. Gastos funerales y otros que deben deducirse del quinto. ¿Cuáles se llaman gastos funerales? Estos deben deducirse del quinto cuando el testador tiene descendientes legítimos, p. 188, n. 1. Si el testador carece de descendientes legítimos; y testa entre extraños ó parientes se deben dedu-

cir los referidos gastos del cuerpo de su propio caudal no mandando expresamente lo contrario, p. 191, n. 3. Haya dejado ó no el testador descendientes legítimos, é instituido á unos ú otros, nunca deben deducirse los gastos funerarios del cuerpo del caudal inventariado, ni de los gananciales si dejó mujer, ó esta marido, *ib.*, n. 4. Otras cuestiones relativas á esta materia, p. 192, n. 5 al 15.

*Deducción de las mejoras* : cuando hay mejora al tercio y quinto, ¿cómo deberá el contador hacer la deducción de uno y otro? V, p. 213, n. 26 al 31. Para hacer la deducción del tercio entero ó de la parte que señale el testador al mejorado, se ha de tener consideración á lo que valen sus bienes cuando muere, ¿y por qué razón? p. 216, n. 32. Lo mismo se entiende de cualquiera donación hecha simplemente á un hijo, p. 217, n. 33. Si el padre mejora en alguna disposición última á un hijo en el tercio de sus bienes, y no dispone del quinto, ¿cuál de los dos se ha de bajar primero, y cómo ha de hacerse la deducción? *ib.*, n. 34 y 35. ¿Qué deberá hacerse si el padre ó la madre mejoró en última disposición á un hijo en el tercio de sus bienes, mandando que pagase de él los gastos de su funeral, misas y legados sin haber dispuesto del quinto? *ib.*, n. 36. Cuando el padre mejoró en el tercio de sus bienes á un descendiente suyo, y á otro en el quinto, ordenando que el primero pagase los gastos de su entierro, y demas expresados, deberá satisfacerlos hasta en lo que alcance el quinto de los bienes del mejorante, y no mas, p. 248, n. 37. Para inteligencia de lo que va dicho acerca de este punto, véase el artículo *mejoras*.

*Deducción de los legados* : modo de deducir los gratuitos y voluntarios, V, p. 333, n. 10. ¿Si habrá de hacerse la deducción solamente de los legados genéricos, ó se ha de ampliar tambien á los específicos? p. 336, n. 13. La dote no debe compensarse con el legado ó legados que el marido hubiere hecho á la mujer, *ib.*, n. 14. Otras cuestiones relativas á esta materia, p. 337, n. 15 al 30. Lo relativo á frutos se hallará en esta palabra.

*Defensa de los reos* : se rebate la opinion de algunos que defienden ser perjudiciales las armas de la elocuencia en la defensa de los reos, VI, p. 372, n. 3. Diversos medios forenses que puede poner en uso el abogado con el objeto de defender al reo. El primero es la nulidad, sea de todo el proceso ó de parte de él, p. 373, n. 4. Diversos efectos que causa en el proceso criminal la nulidad, p. 374, n. 5 y 6. Aunque el proceso se anule, no por eso debe quedar sin averiguacion el delito, é impune el delincuente; y así debe sustanciarse de nuevo, p. 375, n. 7. De las demas excepciones ó medios de defensa, *ib.*, n. 8 al 12. La defensa es tan precisa, que aun en aquellos casos en que se da comision para que se proceda al castigo con solo saber la verdad no puede omitirse, como tampoco el término necesario para hacerla, p. 376, n. 13. En cualquier estado de la causa pueden darse y recibirse pruebas en defensa ó favor del reo, *ib.*, n. 14. La defensa

puede tener lugar sobre todas las partes del juicio, *ib.*, n. 15. La calidad de nobleza ó otra condecoracion que exima de penas afrentosas, puede alegarse como excepcion en todo tiempo, *ib.*, 16. ¿Qué efecto produce la excepcion de probidad, buena conducta, y la de no haber sido jamas procesado ni castigado por la justicia? *ib.*, n. 17. La disculpa de provocacion sirve muy poco, *ib.*, n. 18.

*Dehesas* : providencias relativas á la conservacion de ellas, I, p. 291, n. 6.

*Delito* : ¿qué es? VI, p. 2, n. 1. El pensamiento ó mero conato de delinquir no es delito, á menos que se empezare á poner por obra. Disposicion notable de la ley de Partida sobre este asunto, *ib.*, n. 2 al 7. Para que sea criminal la trasgresion de la ley que manda ó prohíbe alguna cosa, es preciso que se ejecute voluntariamente ó con conocimiento, p. 5, n. 8. Sin embargo hay casos en que el hombre puede ser responsable de un delito, aun cuando no tuviere ánimo deliberado de cometerle, ó le faltare el conocimiento necesario cuando ejecuta el hecho criminal, si antes pudo evitarlo, *ib.*, n. 9. A veces sucede que aun cuando el hombre cometa deliberadamente una accion que en abstracto se reputa criminal, no lo sea por algunas circunstancias particulares, p. 7, n. 11. Tampoco delinque el hombre por falta de intencion deliberada, cuando casualmente incurre en la trasgresion de la ley, p. 8, n. 12. El delito se comete en daño ú ofensa del Estado, ó de alguno de sus individuos. Division general de los delitos que resulta segun la diversidad de esta ofensa, *ib.*, n. 13. Del delito notorio, y no comun ó no notorio, *ib.*, n. 14. Modo extraordinario de proceder en el delito notorio, p. 457, *Apéndice* 5<sup>o</sup>. Delitos infamatorios, y otros que no lo son, p. 9, n. 5. Cuáles se llaman delitos nominados, y cuáles innominados? *ib.*, n. 16. Hay delitos atroces, graves y leves. ¿Cómo deberá graduarse la gravedad de los delitos? *ib.*, n. 17. Circunstancias que pueden acompañar á los delitos. Primera : condicion, edad y otras calidades del ofensor, p. 10, n. 18 al 20. ¿Si serán capaces de delinquir los sordo-mudos? p. 12, n. 21. Por la debilidad del sexo se consideran menos culpables á las mugeres en ciertas trasgresiones, *ib.*, n. 22. Segunda circunstancia : calidad de la persona agraviada ú ofendida, *ib.*, n. 23. Tercera circunstancia : lugar ó sitio donde se cometió el delito, p. 13, n. 24. Cuarta : de qué medios ó instrumentos se valió el delincuente, *ib.*, n. 25. Quinta : si es reincidente, ó tiene costumbre de delinquir, p. 14, n. 26. Sexta : por qué motivo se cometió el delito, *ib.*, n. 27. Séptima : de qué modo se ejecutó, p. 15, n. 28. Octava : cuando se perpetró, *ib.*, n. 29. De la diferente responsabilidad que tiene la persona que cometió el delito como principal, y la que tuvo parte en él solamente como cómplice, *ib.*, n. 30 y 31. Responsabilidad del que manda cometer un delito, p. 16, n. 32. Responsabilidad del que aconseja á otro la ejecu-

cion de un delito, p. 17, n. 33. Idem del que no revela ó tolera los delitos, p. 18, n. 34. De los encubridores y receptadores de los delincuentes, p. 20, n. 35. Doctrina del señor Lardizabal sobre la diferencia de castigo que debe darse al inmediato ejecutor, y al que no concurrió inmediatamente á la ejecucion del delito, *ib.*, n. 36 y 37. Máximas generales sacadas de la doctrina anterior, p. 22, n. 39 al 48.

**Demanda** : ¿qué es? IV, p. 149, n. 1. Cuando se pone la demanda por procurador, debe este legitimar su persona, p. 150, n. 2. De los requisitos que debe tener la demanda : 1º, 2º, 3º y 4º, *ib.*, n. 3 al 7. ¿Cuándo se entiende que el actor pide mas de lo justo en cantidad? p. 152, n. 8. Exceso de peticion por razon del lugar, *ib.*, n. 9. Exceso de peticion por razon de causa ó modo, *ib.*, n. 10. Pena del actor que se excede en su peticion de cualquiera de dichos modos, *ib.*, n. 11. Requisito quinto de la demanda, p. 153, n. 12. Sexto y último requisito, *ib.*, n. 13. ¿Cuándo podrá pedir el actor que el reo arraigue el juicio? *ib.*, n. 14. Cláusula útil que suele ponerse en la demanda para poder luego corregirla ó enmendarla, p. 154, n. 15 y 16. Cuando dos demandan á uno por una misma cosa, ¿á quién deberá responder el demandado? p. 155, n. 17. Cuando hubiese duda sobre la inteligencia de las palabras de la demanda, ¿cómo deberán entenderse? *ib.*, n. 18. De otras cláusulas que suelen ponerse en las demandas, *ib.*, n. 19. Utilidad de dichas cláusulas, *ib.*, n. 20.

**Denuncia** : ¿en lo criminal qué es? VI, p. 175, n. 19. El denunciador debe dar fianzas de que probará el contenido de su denuncia, y de lo contrario pagará los gastos, y sufrirá las penas que se le impongan. ¿Quién se exceptua de esta obligacion? *ib.*, n. 20. Requisitos necesarios para que puedan denunciar los fiscales, p. 176, n. 21.

**Denuncia de nueva obra** : ¿qué se entiende por obra nueva? IV, p. 28, n. 19. ¿Cómo se hace esta denuncia? *ib.*, n. 20. ¿En dónde debe hacerse? *ib.*, n. 21. Además de la denuncia de obra nueva hay otro interdicto para precaverse del daño que amenazan las obras viejas, p. 29, n. 23. En qué casos se da este interdicto? *ib.*, n. 24 y 25. ¿Cuántas cosas deben concurrir para intentarse esta accion? p. 30, n. 26.

**Depósito** : ¿qué es, y en qué se diferencia del préstamo y del arrendamiento? II, p. 453, n. 1. Las leyes de Partida reconocen tres especies de depósitos, ¿y cuáles sean estas? *ib.*, n. 2. Casos en que el depositario está obligado solamente al dolo y culpa lata, y otros en que debe responder de culpa leve, y aun levísima, y caso fortuito, p. 454, n. 3. El depositario ó sus herederos deben entregar la cosa depositada cuando se les pida, sin que les sea lícito retenerla por título legítimo. Excepciones de esta regla general, *ib.*, n. 4. Cosas que pueden darse en depósito, y cuándo pasa su dominio al depositario, *ib.*, p. 5. Reglas que deben observarse acerca del depósito perteneciente á muchas personas, p. 455, n. 6. Prevenciones sobre

el depósito judicial, y casos en que tiene lugar, *ib.*, n. 7. Circunstancias que debe tener el depositario judicial, obligaciones que contrae, y penas en que incurre si niega el depósito, *ib.*, n. 8. Disposiciones recientes acerca de los depósitos judiciales, p. 456, n. 9. El dueño de los bienes depositados tiene preferencia sobre los demás acreedores del depositario, *ib.*, n. 10. Nadie puede ocultar sus bienes poniéndolos al efecto en cabeza de tercero, n. 11. De otra especie de depósito que es la de los cadáveres, y modo de efectuarlo, *ib.*, n. 12.

*Derecho de acrecer* en las herencias : ¿cuál es su origen? I, p. 486, n. 1. ¿Qué es derecho de acrecer y de no decrecer? *ib.*, n. 2. Diferencias entre uno y otro, *ib.*, n. 3. Casos en que hay derecho de acrecer entre los herederos legítimos, p. 489, n. 14 al 16. Sobre el derecho de acrecer entre herederos extraños, p. 490, n. 17. ¿Habrá este derecho si el testador lo prohíbe expresamente? p. 491, n. 18. Opinión mas segura en el punto anterior, *ib.*, n. 19. Casos en que aclaran la materia, *ib.*, 20.

¿Cuándo tendrá ó no lugar el derecho de acrecer en la legítima de los hijos? V, p. 183, n. 7.

*Derecho de acrecer* en los legados : le hay, y cuándo se verifica, I, p. 545, n. 1. No ha lugar este derecho cuando los legados estan divididos por el testador, p. 546, n. 2. Cuando los legatarios son conjuntos legal y verbalmente, hay derecho de acrecer en unos casos y no en otros, *ib.*, n. 3. Sobre el gravamen de la parte repudiada, *ib.*, n. 4.

*Descendientes* : son herederos forzosos de sus ascendientes. Véase la palabra *herederos*.

*Desheredacion* : ¿qué es? I, p. 499, n. 1. Causas que autorizan la desheredacion de los hijos. 1º Poner manos airadas en sus padres, maquiñar contra su vida; ó acusarlos de crimen capital, p. 500, n. 2. 2º Infamarlos, abusar de su madrastra, ó de la manceba pública de su padre, y usar de hechicerías, *ib.*, n. 3. 3º No dar fianzas por el padre preso, impedirle testar ó hacer legados, *ib.*, n. 4. 4º Hacerse jugar por dinero no siéndolo su padre, ó lidiar con hombre ó fiera contra su voluntad. Otro caso relativo á la desheredacion de la hija, *ib.*, n. 5. 5º No recoger ni alimentar al ascendiente loco, p. 501, n. 6. 6º No redimirle de cautiverio, ó andar omiso en procurarlo, *ib.*, n. 7. 7º Volverse judío, moro ú herege. Doctrina legal sobre el clérigo herege, *ib.*, n. 8. Para la desheredacion han de probar la causa el desheredante ó su heredero. Si consiente en aquella el desheredado, no puede reclamar, p. 502, n. 9. Causas por que pueden ser desheredados los ascendientes, *ib.*, n. 10. Causas por que se pierde la herencia sin desheredamiento, *ib.*, n. 11. De la desheredacion de los hermanos del testador, p. 503, n. 12.

*Despojo* : este interdicto solo tiene lugar en el despojo de fincas, ó en el de cosas incorpóreas, como las servidumbres, IV, p. 26; n. 12. ¿Qué

término se concede al despojado para usar de su derecho, y contra quién? p. 25, n. 10 y 11. ¿Contra quiénes corresponde este interdicto, y contra quiénes no? p. 26, n. 12, 13, 14 y 15. ¿Quiénes no pueden intentar este remedio? p. 27, n. 16 y 17.

*Destierro* : véase la palabra *pena*.

*Deudas* : personas que pueden ó no ser presas por deudas, IV, p. 528, n. 25 al 43.

*Dilacion* : en el language forense es lo mismo que término ó espacio de tiempo que se concede al actor y reo para evacuar algun acto judicial, IV, p. 273, n. 1. Puede el juez conceder á los litigantes el término que contemple necesario para probar su intencion, no excediendo sin embargo del término legal, á menos que haya justa causa para ello, p. 274, n. 2.

*Dolo* : ¿qué es? IV, p. 571, n. 54. ¿De cuántos modos puede cometerse el dolo? *ib.*, n. 55. ¿Contra quiénes se puede oponer la excepcion del dolo? p. 572, n. 56. Regularmente hablando no perjudica al singular sucesor, ni pasa contra él la excepcion del dolo que cometió su causante, *ib.*, n. 57. Puede renunciarse y remitirse por pacto la excepcion de dolo; *ib.*, n. 58.

*Dominio* : ¿qué es, y de cuántas especies? I, p. 349, n. 1. ¿Por cuántos modos se adquiere? *ib.*, n. 2. ¿Cómo se adquiere por ocupacion? p. 350, n. 3. ¿Cómo se adquiere por invencion ó hallazgo? *ib.*, n. 4. ¿Cómo se adquiere por agregacion? p. 351, n. 7 y siguientes. ¿Cuáles modos de adquirir se llaman originarios, y cuáles derivativos? p. 352, n. 12.

*Donacion* : ¿qué es, y de cuántas especies? II, p. 461, n. 1. La donacion entre vivos es propia ó impropia, *ib.*, n. 2. La donacion propia es irrevocable despues de aceptada, y no puede gravarse de modo alguno, *ib.*, n. 3. ¿Quiénes pueden hacer donaciones? p. 462, n. 4. Ninguno puede hacerlas de todos sus bienes, sino en pocos casos, *ib.*, n. 5. La donacion que excede de quinientos maravedises de oro es nula, si de ella no se hace insinuacion, *ib.*, n. 6. La insinuacion debe hacerse ante el juez competente, p. 463, n. 7. ¿En qué término deben computarse en el día los quinientos maravedises de oro? p. 464, n. 8. Donaciones que no necesitan ser insinuadas, aunque pasen de la expresada cantidad, p. 465, n. 9. La donacion que hace el enfermo á su confesor, y la que se hace en fraude de los derechos reales, son nulas, *ib.*, n. 10. ¿Quiénes estan privados de hacer donaciones? *ib.*, n. 11 y 12. El hijo sujeto á la patria potestad solo puede hacer donaciones en ciertos casos, *ib.*, n. 13. La donacion no aceptada tendrá total firmeza si en la escritura se inserta la cláusula de aceptacion hecha por el escribano, por ausencia del donatario, p. 466, n. 14. ¿Qué donaciones son válidas entre los esposos antes de casarse? p. 467, n. 15. Las donaciones entre casados son nulas. Casos exceptuados de esta regla general, *ib.*, n. 16. Causas por que pueden revocarse las donaciones á pesar de

su estabilidad, *ib.*, n. 17. Medio de asegurar la irrevocabilidad de las donaciones, p. 468, n. 18. La accion á revocar las donaciones por causa de ingratitud, es personal, *ib.*, n. 19. Donaciones propias que no pueden revocarse por causa de ingratitud, p. 469, n. 20. Causas por que deben revocarse algunas donaciones propias, ademas de la ingratitud, *ib.*, n. 21. Medio de impedir en lo posible la revocacion de las donaciones por nacimiento posterior de algun hijo, *ib.*, n. 22. Cláusulas que debe contener la escritura de donacion propia, p. 470, n. 23. De las donaciones impropias ó condicionales, p. 471, n. 24. Sobre el modo con que debe expresar el donante su voluntad si quiere asegurar la revocacion de las donaciones condicionales impuestas á iglesia ó monasterio, *ib.*, n. 25. Tambien asegurará la revocacion la cláusula que prefije el tiempo en que haya de concluirse la obra á que se destina el caudal donado, p. 474, n. 26. La accion revocatoria por causa de ingratitud no tiene lugar, generalmente hablando, en las donaciones impropias, por que media causa onerosa, p. 476, n. 27. Otras observaciones sobre varias donaciones impropias, p. 477, n. 28. ¿Qué es donacion por causa de muerte? p. 490, n. 1. Puede hacerse de dos modos, *ib.*, n. 2. Esta donacion es válida cuando se otorga por temor de la muerte de un tercero, *ib.*, n. 3. ¿Quiénes son aptos para hacer esta especie de donaciones? *ib.*, n. 4. Son válidas entre marido y muger, p. 491, n. 5. Cosas en que esta donacion conviene con el legado, *ib.*, n. 6. La donacion por causa de muerte se revoca por muerte del donatario, cesacion del riesgo, ó arrepentimiento del donante, *ib.* n. 7. Gláusula que constituirá irrevocable esta donacion, p. 492, n. 8. ¿En qué términos debe otorgar el escribano la escritura de este contrato? p. 493, n. 9. No debe insertar cláusulas de irrevocabilidad si no lo mandase el donante, *ib.*, n. 10.

*Donacion esponsalicia*: es lo que el novio ú el esposo da simple y francamente á la novia para su adorno, como joyas, preseas ó vestidos, con esperanza y fin de casarse, y cuyo importe no debe exceder de la octava parte de la dote verdadera, y no meramente confesada que reciba aquel. Por consiguiente si la esposa no llevare dote, no ganará estas dádivas, I, p. 90, n. 21. Si el novio que hace estas dádivas fuere viudo con hijos de otro matrimonio, no puede exceder en ellas del quinto de sus bienes; y si hubiere exceso es nula la donacion en cuanto á este, *ib.*, n. 21. Consumiendo ó deteriorando la muger con el uso las preseas ó vestidos que su marido le dió despues de desposados, ¿podrá ella ó su heredero dejarlos, y percibir las arras que la prometió el mismo? *ib.*, n. 22.

*Dote*: ¿qué es? I, p. 43, n. 1. ¿De cuántas clases son los bienes dotalés? *ib.*, n. 3. Casos en que se trasfiere al marido asi el dominio civil como el natural de los bienes dotalés? *ib.*, n. 4. ¿Cuándo corresponde al marido el dominio civil solamente de los bienes dotalés? *ib.*, n. 5. ¿En qué tiempos puede constituirse y aumentarse la dote: y de cuántos modos puede estar



darse? p. 44, n. 6. ¿Cuándo habrán de tenerse por aumento de dote, y no por réditos las utilidades percibidas de la cosa dotal? *ib.*, n. 7. ¿Qué clase de bienes puede llevar en dote la muger? *ib.*, n. 8. ¿Qué deberá hacer la muger cuando el marido disipe ó desfalque su dote? *ib.*, n. 9. ¿Qué requisitos son necesarios para que el marido pueda vender los bienes dotales inestimados? p. 45, n. 10. Aunque la muger consienta la enagenacion de los bienes dotales no estimados hecha por el marido, deberá satisfacerla el valor de ellos disuelto el matrimonio, *ib.*, n. 11. Si el marido no tuviere con que reintegrar los bienes dotales que vendió, ¿cómo podrá la muger resarcirse? *ib.*, n. 12. La obligacion de dotar es propia y peculiar del padre, *ib.*, n. 13. El padre está obligado á dotar á su hija natural, p. 46, n. 14. La madre no está obligada á dotar á sus hijas de sus propios bienes. *ib.*, n. 15. El padrastro ó la madrastra no tienen obligacion de dotar á sus hijastras de sus propios bienes, p. 47, n. 16. El hermano que tiene bienes en comun ó proindiviso con su hermana, se entiende que la dota de los que la corresponden, y no de los suyos propios, *ib.*, n. 17. Los padres no pueden mejorar, dar ni prometer á sus hijas por razon de dote ni casamiento, tercio ni quinto de sus bienes, *ib.*, n. 18. La dote y la donacion *propter nuptias* deben pagarse de los bienes gananciales, si los hubiere, p. 48, n. 19. No habiendo gananciales se presume que el padre, si promete dote á su hija, lo hace de sus propios bienes, aunque administre y tenga en su poder bienes adventicios de ella, *ib.*, n. 20. Si el padre habiendo casado una hija, y dándola cierta dote casare otra, y la ofreciere tambien dote de sus bienes y de los de la misma hija, se debe conceptuar dotada esta en iguales términos que aquella, p. 49, n. 21. Aunque solo el padre dote á la hija, se deberá satisfacer la dote de los gananciales, p. 49 y 50, n. 22 y 23. La madre no puede prometer dote á su hija ni pagarla de los gananciales sin licencia de su marido, p. 50, n. 24. Si el padre no quisiere casar á la hija, siendo esta mayor de veinticinco años, podrá la madre dotarla con la licencia del juez y conocimiento de causa, p. 51, n. 25. Si despues de haber prometido cierta dote á la hija el marido y la muger juntos, renunciare esta los gananciales, ha de pagarse no obstante de ellos, *ib.*, n. 26. Si el marido y la muger habitaren en un pueblo donde no se comunican los gananciales, puede esta repetir de aquel lo que prometió en dote á la hija de ambos, aunque no lo haya protestado, *ib.*, n. 27. Tambien se ha de satisfacer de los gananciales la dote que el padre estando viudo ofreció á su hija, *ib.*, n. 28. Si el que da ó recibe la dote apreciada se sintiere agraviado de su valuacion, puede pedir que se deshaga el agravio, p. 52, n. 26. ¿Por cuáles causas gana el marido la dote que su muger llevó al matrimonio? *ib.*, n. 30. ¿A quién pertenecen los frutos de la dote durante el matrimonio? p. 53, n. 31. De la dote confesada, y de los efectos que produce dicha confesion, *ib.*, n. 32. Casos en que perjudica al marido, ó le impone

responsabilidad, la confesion jurada hecha por contrato entre vivos, p. 54, n. 33. Los bienes del marido estan hipotecados tácitamente á la responsabilidad de la dote, p. 55, n. 1. El privilegio de preferencia que compete á la muger por su dote contra los bienes del marido, se trasfiere por sus hijos y herederos legítimos para su repeticion y cobranza, pero no á los extraños, p. 58, n. 4. Aunque el marido confiese haber recibido la dote, si por otro medio no se justifica su numeracion y entrega, no gozará del privilegio dotal, *ib.*, n. 5. El marido está obligado á restituir la dote, y puede hacer ésta restitucion en vida, p. 60, n. 1. Disuelto el matrimonio debe volverse á la muger, á menos de que habiéndosela dado un extraño hubiere puesto la condicion de que se le restituya á él, *ib.*, n. 2. Modo de hacer la restitucion segun la diferente especie de bienes dotales, *ib.*, n. 3. Debe atenderse principalmente á lo que se haya pactado en la escritura dotal para hacer la restitucion, p. 61, n. 4. No habiendo dejado dinero el marido, no estan obligados sus herederos á pagar en él la dote, *ib.*, n. 5. ¿A quién pertenece el incremento ó deterioro de los bienes dotales, cuando estos se entregaron al marido con estimacion que no causó venta? p. 62, n. 6. ¿A quién corresponde dicho incremento ó deterioro, cuando el marido recibió los bienes dotales sin aprecio alguno? p. 63, n. 7. Lo dicho en el párrafo anterior se entiende cuando no intervino obligacion en contrario, *ib.*, n. 5 al 11. ¿Cómo deberá hacerse la restitucion de los bienes dotales no estimados, si el marido los hubiese vendido para pagar la deuda contrahida durante el matrimonio, ó antes de casarse? p. 64, n. 12. En cuatro casos toca indispensablemente al marido la pérdida ó deterioro de los bienes dotales no apreciados, n. 65, n. 13. ¿Si estará obligado el marido ó sus herederos á restituir el importe de la dote cuando esta consistió en créditos á favor de la muger, y aquel dejó de cobrarlos? *ib.*, n. 14 al 16. ¿Quién deberá pagar los gastos originados del cobro de la dote consistente en deudas? p. 66, n. 17 y 18. Restitucion de la dote que consiste en legado anuo, usufructo, pension ó rentas impuestas en fondo vitalicio, p. 67, n. 19. Para la exaccion de la dote se ha de atender á la costumbre del pueblo donde se celebró el matrimonio, p. 69, n. 20. Si el marido fuese pobre, han de dejarle su muger ó sus herederos con que alimentarse, sin exigirle mas de lo que pueda restituir, *ib.*, n. 21. Los bienes del marido quedan obligados tácitamente, aun cuando no haya habido obligacion expresa al pago y saneamiento de los bienes dotales, *ib.*, n. 22. La accion de repetir la dote no prescribe hasta que el matrimonio se disuelve, *ib.*, n. 23. El marido puede imponerse pena, llamada comunmente arra, para que se le exija la dote en caso de no restituirla cómo y cuando debe, p. 70, n. 24. Efectos de esta pena cuando se la imponen los esposos de futuro, *ib.*, n. 25. El menor que promete y entrega la arra, no queda obligado á su cumplimiento porque le compete el beneficio de la restitucion, p. 71, n. 27.

## E

*Ejecucion* : la traen aparejada las diez cosas que alli se expresan, IV, p. 456, n. 1. La sentencia del juez ordinario pasada en autoridad de cosa juzgada no solo trae aparejada ejecucion en lo que expresa, sino tambien en lo que tácitamente contiene, p. 457, n. 2. Trae igualmente aparejada ejecucion la sentencia válida de los árbitros en derecho, *ib.*, n. 3. Se ha de ejecutar sin embargo de apelacion la sentencia dada sobre dote y alimentos, y otras que alli se expresan, p. 458, n. 4. Tambien es ejecutiva la sentencia que confirma y aprueba los pareceres conformes de los contadores, *ib.*, n. 5. No trae aparejada ejecucion la sentencia dada contra el juez para que restituya las costas y salarios que llevó, á menos que sea citado y oído; pero sí por las condenas ó multas que hubiere recibido, p. 459, n. 6. Tampoco es ejecutivo el mero mandato del juez en que ordena que alguno haga, dé ó pague á otro cierta cosa ó cantidad, sin citarle ni oírle, *ib.*, n. 7. Asimismo no es ejecutiva la sentencia contra la cual pide restitution el que goza de este beneficio, *ib.*, n. 8. La ejecutoria dada por tribunal superior, confirmando ó revocando la sentencia del juez inferior, trae aparejada ejecucion, p. 460, n. 9. Es ejecutiva tambien la confesion clara y pura ó simple hecha por el deudor ante juez competente y escribano, ó ante este en virtud de su mandato, *ib.*, n. 10. Aunque el deudor al tiempo que confiesa la deuda excepcione que el acreedor se la perdonó, se ha de despachar no obstante ejecucion contra él, p. 461, n. 11. Remitiéndose ejecutado en su confesion á algun instrumento, se debe despachar solamente la ejecucion por lo que resulte líquido, *ib.*, n. 12. La confesion segunda, que es contraria á la primera, no produce accion ejecutiva, *ib.*, n. 13. Tampoco es ejecutiva la confesion que hace el testador en su última disposicion de que es deudor de alguno, nombrándole, *ib.*, n. 14. No trae aparejada ejecucion la confesion que hace el menor que tiene curador, sin que este intervenga al juramento que debe precederla, p. 462, n. 15. No es ejecutiva la confesion que en pena de la contumacia tiene la ley por hecha, *ib.*, n. 16. El juramento *litis decisorio*, que tambien se llama voluntario, trae aparejada ejecucion, *ib.*, n. 17. Las escrituras privadas, y demas papeles simples reconocidos por el deudor ante juez competente y escribano, ó de su mandato ante este solamente, traen aparejada ejecucion en cuanto á lo líquido confesado, p. 463, n. 18. Toda letra de cambio aceptada es ejecutiva, *ib.*, n. 19. El reconocimiento extrajudicial no trae aparejada ejecucion, p. 467, n. 27. Es ejecutivo el instrumento público original, otorgado ante escribano público ó notario real, siempre que tenga los requisitos legales, *ib.*, n. 28. Lo mismo

precede en cuanto á la promesa futura de obligarse uno á otro dentro de cierto tiempo, p. 468, n. 29. Será ejecutivo el instrumento, ya se haya otorgado en estos reinos, ya fuera de ellos, si aquí se pide su ejecucion, p. 470, n. 30. Igualmente trae aparejada ejecucion el instrumento en lo que tácitamente contiene, siendo conjunto, de lo que está expresado en él, *ib.*, n. 31. Es asimismo ejecutivo el testamento solemne por la deuda, legado, fideicomiso y mejora, ó prelegada de cosa específica, *ib.*, n. 32. Trae tambien aparejada ejecucion el instrumento en que alguno promete y se obliga á hacer alguna cosa, p. 471, n. 33. No es ejecutivo el instrumento que carece de las formalidades legales, ó que no está extendido en el papel sellado correspondiente, ni tampoco lo es el instrumento novado, *ib.*, n. 35. Tampoco trae aparejada ejecucion la escritura de arrendamiento por el tácito del año sucesivo al en que espiró el expreso, p. 472, n. 36. Asimismo no trae aparejada ejecucion el instrumento público ó privado que se remita á otro, sin que conste primero de este, *ib.*, n. 37. No es ejecutiva la escritura de obligacion en que hay intereses, y falta el juramento de su importe, p. 473, n. 38. Ni tampoco lo es la obligacion de satisfacer lo que se perdió en el juego, p. 475, n. 39. Trae aparejada ejecucion el instrumento líquido, ó la liquidacion que consta por instrumento público, ó por confesion ó reconocimiento judicial hecho en debida forma, p. 477, n. 40. Por alimentos ó intereses de dote retardada se puede proceder ejecutivamente sin ser necesario hacer liquidacion, p. 478, n. 41. Pidiéndose ejecucion en virtud de instrumento por lo líquido é ilíquido debe despacharse por aquello solo, *ib.*, n. 42. Para que el instrumento que no está liquidado traiga aparejada ejecucion, ha de contener una de las dos circunstancias que allí se expresan, p. 479, n. 43. Se puede hacer la liquidacion del instrumento ilíquido por escrituras, probanzas de testigos, contadores y juramento decisorio *in litem*, *ib.*, n. 44. Aunque la liquidacion se haga á presencia de escribano y de las partes, preceda para ella ante dado á instancia de la una, y ambas la firmen, debe reconocerla, consentirla y confesarla despues, ó ratificarse en ella bajo de juramento la que resulte alcanzada; *ib.*, n. 45. ¿De qué modo serán ejecutivas las cuentas extrajudiciales formalizadas por las partes? p. 480, n. 46. No debe procederse ejecutivamente en virtud de los asientos que cualquiera tenga hechos en sus libros de cuentas, p. 483, n. 47. Tampoco se debe proceder ejecutivamente contra el obligado á dar cuentas antes que las de, aunque se conozca y sepa que ha de resultar alcanzado en ellas, *ib.*, n. 48. Los rescriptos, privilegios, cédulas y provisiones reales que no redunden en perjuicio de tercero, ni hayan sido obtenidos con los vicios de obrepcion y subrepcion, son ejecutivos, *ib.*, n. 49. No vale el rescripto contrario á otro, á menos que en él se haga mencion específica de este, p. 484, n. 50. Los juros, situaciones y libranzas dadas por el Rey ó por los ministros á quienes concede esta facultad, contra los

tesoreros, cobradores y administradores de su Real Hacienda, traen aparejada ejecucion, *ib.*, n. 51. Ultimamente la traen aparejada los tributos públicos y reales, los diezmos y primicias de la iglesia, cuando por instrumento ejecutivo consta estarse debiendo, p. 485, n. 52. De las personas que pueden pedir ejecucion, p. 487, n. 1 al 8. Cosas privilegiadas en que no se puede hacer ejecucion, p. 504, n. 43 al 57. Puede hacerse ejecucion en la finca dada á enfiteusis dejando á salvo para el señor del dominio directo su anual pension. Tambien puede hacerse en la cosa sujeta á servidumbre, y en la jurisdiccion libre que el deudor tiene en algun sitio ó pueblo, p. 503, n. 37 al 40. Circunstancias necesarias para que se pueda proceder ejecutivamente, p. 514, n. 1. Providencia que suelen dar algunos jueces indulgentes antes de despachar el mandamiento ejecutivo, la cual no parece arreglada á derecho, p. 516, n. 2. Requisitos que deben intervenir para que no se anule la ejecucion por defecto ó vicio en las diligencias, p. 517, n. 3. Despachándose la ejecucion contra el fiador, puede señalar bienes que tenga el deudor en su casa ó fuera de ella, p. 519, n. 7. La ejecucion se puede mejorar en cualquier estado de la causa á instancia del acreedor, p. 520, n. 8. ¿Qué deberá hacerse dirigiéndose la ejecucion contra un tercero poseedor que no es heredero ni trae causa del que contrajo la obligacion hipotecaria? *ib.*, n. 9. Manifestando la muger su carta de dote, si es legítima se la ha de nombrar depositaria de los bienes ejecutados, bajo la obligacion que alli se expresa, p. 521, n. 12. Hecha la traba se ha de notificar al deudor en persona, pudiendo ser habido, el estado de la ejecucion, p. 522, n. 13. No pagando el deudor dentro de las setenta y dos horas siguientes á la en que se le notificó el estado de la ejecucion, incurre en la pena de satisfacer la décima parte mas, *ib.*, n. 14. Cuando el mandamiento se expide únicamente contra los bienes del deudor, no debe el alguacil ponerle preso, aunque carezca de ellos, ó teniéndolos no afiance de saneamiento, p. 541, n. 48. Pasado el término de los pregones, se ha de citar al deudor en persona, si pudiere ser hallado, de mandato expreso del juez, por escrito y á instancia del acreedor, *ib.*, n. 49. No dejándose ver el ejecutado, se deben practicar, para citarle de remate, las mismas diligencias que para notificarle el estado de la ejecucion, p. 542, n. 50. Hallándose el reo fuera del territorio ó jurisdiccion del juez que entiende en los autos ejecutivos, ha de librar requisitoria al de su domicilio, *ib.*, n. 51. Cuando los bienes en que se trabó la ejecucion estan poseidos por tercero ó por acreedores conocidos, se les debe citar tambien en sus personas, pudiendo ser hallados, p. 543, n. 52. Compareciendo por sí en el juicio el ejecutado ú oponiéndose antes que se le cite de remate, es ociosa la citacion, y no debe darse auto para hacerla, *ib.*, n. 53. No siendo suficientes los bienes ejecutados para el pago de la deuda, su décima y costas, si por esta razon se hiciere nueva ejecucion, ó la despachada se ampliare ó mejorare

en otros, debe ser citado segunda vez al deudor para el remate de estos , p. 544, n. 54.

*Ejecucion de la sentencia en causas criminales* : luego que ha pasado la sentencia en autoridad de cosa juzgada, debe ejecutarse á la mayor brevedad, VI, p. 395, n. 1. Si es de pena capital, antes de ser puesto el reo en capilla, se le notifica personalmente la sentencia, p. 396, n. 2. Puesto el reo en capilla, permanece en ella tres dias no completos; ¿y con qué fin? *ib.*, n. 3. Pasados los dias que el juez manda esté el reo en capilla, provee otro auto para hacer efectiva la pena, á cuyo fin señala dia y hora, y da mandamiento contra el carcelero para que entregue á los ministros el que ha de ajusticiarse, *ib.* 20, n. 4. Diversidad de suplicios segun la diferente calidad de las personas, *ib.*, n. 5. Para la conduccion del reo al suplicio puede embargarse la bestia que se necesite, n. 6. En la sentencia se apercibe, bajo pena de la vida, que nadie quite al ajusticiado del patíbulo, *ib.*, n. 7. Orden con que han de ir los reos sentenciados, que han de castigarse con diferentes penas, *ib.*, n. 8. De las cofradías destinadas á asistir á los reos, *ib.*, n. 9 y 10. ¿Qué se hará cuando la pena capital haya de ejecutarse en pueblo donde no hay verdugo? p. 398, n. 11. Los reos no han de ser ajusticiados en dia de fiesta, ni en lugar secreto, ni de noche, *ib.*, n. 12. Las sentencias de penas corporales afflictivas, se ejecutan en el lugar de la audiencia de la provincia, ó en el que es designado para ello, *ib.*, n. 13. Casos en que se suspende la ejecucion de la sentencia de muerte, p. 399, n. 14. De la ejecucion de otras penas corporales afflictivas, p. 399 y sig., desde el n. 15 al 25. Ejecucion de la sentencia sobre injurias verbales, p. 401, n. 26. Práctica que se observa en la ejecucion de la sentencia del pago de penas pecuniarias y confiscaciones, *ib.*, n. 27 al 40. Oposiciones y tercerías que suelen atravesarse á la ejecucion de la parte pecuniaria de la sentencia, p. 405, n. 41 y 42. Los bienes adventicios del hijo en que tiene el usufructo el padre, no se confiscan por delito del primero. Tampoco se confiscan el peculio castrense ni cuasicastrense, ni el profecticio, p. 406, n. 44. Asimismo no se confisca el usufructo; pero si la utilidad ó productos de él, *ib.*, n. 45. Si el delito que causa la confiscacion es cometido por el padre, no se confisca el usufructo de la propiedad adventicia, si la pena del tal delito es de muerte civil ó natural, *ib.*, n. 46. Tampoco estan sujetos dichos peculios al pago de costas, y demas aplicaciones pecuniarias, p. 407, n. 47. Las costas procesales son preferidas á todo otro pago, y razón por qué, *ib.*, n. 48. Otras observaciones relativas á la materia de este capítulo, *ib.*, n. 49 al 55.

*Ejecutado* : puede serlo no sólo el que contrajo la obligacion, sino su heredero acreditando serlo, IV, p. 491, n. 9. Si el heredero del deudor reconociese llanamente el vale hecho por este, se puede despachar ejecucion contra él por su importe, *ib.*, n. 10. Habiendo dos ó mas herederos del dea-

dor, ha de ser ejecutado cada uno á prorrata de su haber, p. 492, n. 11. También puede ser ejecutado el hijo mejorado en tercio y quinto por las deudas de la herencia á prorrata de la parte que conste haberle tocado en ella, *ib.*, n. 12. El sucesor del mayorazgo puede ser ejecutado por el débito á que estan obligados los bienes, *ib.*, n. 13. No solo pueden ser ejecutados los herederos expresamente instituidos, sino los que en su lugar poseen la herencia del deudor, p. 493, n. 14. Se puede proceder ejecutivamente contra el poseedor de la cosa litigiosa, *ib.*, n. 15. La muger casada puede ser ejecutada por la mitad de las deudas que durante el matrimonio contrajo su marido en cuanto alcance su mitad de gananciales, *ib.*, n. 16. Habiéndose despachado ejecucion contra ella antes de contraer matrimonio, se puede hacer ejecucion despues de contraido en sus bienes, aunque sean dotales, p. 494, n. 17. Se puede proceder ejecutivamente contra el socio obligado por las deudas de la sociedad, *ib.*, n. 18. El deudor del principal deudor puede ser ejecutado por el acreedor privado personal, concurriendo las circunstancias que alli se expresan, *ib.*, n. 19. Por las deudas del concejo se puede hacer ejecucion en sus propios, p. 496, n. 23. No ha lugar la ejecucion contra el comprador de la herencia, ni contra el donatario, sino en ciertos casos, *ib.*, n. 24. Tampoco tiene lugar la ejecucion contra el usufructuario singular, aunque sí contra el universal, *ib.*, n. 25. ¿Cómo tendrá lugar la ejecucion contra el tutor por las deudas de su menor? *ib.*, n. 26. ¿Cómo se podrá ejecutar á los administradores, factores ó procuradores que se obligan por sus principales? *ib.*, n. 27. No tiene lugar la ejecucion contra el tercer poseedor de los bienes obligados, sino en los trece casos en que alli se expresan, *ib.*, n. 28 y 29. Circunstancias necesarias para que el acreedor pueda proceder contra el tercer poseedor en los casos en que tiene lugar la ejecucion, p. 504, n. 30. ¿Cómo ha de hacerse la ejecucion en los bienes de la muger casada por deuda que contrajo antes del matrimonio, y cómo quedará obligada ejecutivamente por el débito que despues de casada contrajo su marido, ó ella con su licencia? p. 504, n. 41 y 42. Si el ejecutado formare concurso de acreedores, incluirse en el memorial y se embargaren en consecuencia algunos bienes pertenecientes á otro, ¿qué deberá hacer este para reclamarlos? p. 519, n. 6. Para que el ejecutado mayor de veinticinco años no alegue ignorancia, le ha de hacer saber el escribano que si no paga dentro de las setenta y dos horas siguientes á la en que se le notificó el estado de la ejecucion, incurre en la pena de satisfacer la décima parte mas, p. 523, n. 15. Al mismo tiempo le ha de preguntar si tiene ó no por dados los pregones, p. 524, n. 16. Oponiendo el ejecutado por accion real ó hipotecaria excepciones que impidan el progreso ejecutivo, y justificándolas en el término encargado, se suele declarar no haber lugar á sentenciar la causa de remate, y se recibe el pleito á prueba por via de justificacion, p. 588, n. 6.

**Ejecutor** : si fuere preciso enviarle contra el deudor por morosidad de este, ¿cómo habrán de satisfacerse los salarios que devengare en ida, estada y vuelta? Para que pueda enviarse dicho ejecutor, ¿qué renunciass deberá haber hecho el deudor? IV, p. 445, n. 4 al 6.

**Elecciones** para los oficios de ayuntamiento : ¿cómo deberán hacerse? I, p. 194, n. 12 al 27.

**Emancipacion** : ¿qué es? I, p. 127, n. 4. La emancipacion ha de ser para una sola cosa, p. 129, n. 5. ¿Por cuáles causas puede ser apremiada el padre á emancipar al hijo? *ib.*, n. 6. El hijo, aunque emancipado, no puede demandar al padre sin su licencia, sino por sus bienes castrenses ó cuasi castrenses, *ib.*, p. 7.

**Embargo de bienes** : casos en que debe hacerse de todos los del reo, ó solo de una parte, VI, p. 316, n. 37. La diligencia del embargo suele anteponerse ó posponerse á la prision segun las circunstancias, *ib.*, n. 38. Juzgándose con probabilidad que alguna finca ó alhaja es del reo, se embarga, aunque no se sepa de cierto que lo sea, *ib.*, n. 39. Hecho inventario de los bienes embargados, se depositan en sugeto lego y del estado llano á eleccion del juez. El depositario ha de administrar estos bienes con la debida cuenta y razon, *ib.*, n. 40. El juez debe abonar al depositario el debido estipendio, regulado con prudencia por el trabajo é industria que exige el cuidado de aquellos bienes, p. 317, n. 41. Estos bienes no se han de vender por título ni pretexto alguno hasta el fin de la causa, excepto para alimentar y defender al mismo preso, *ib.*, n. 42. ¿Cómo se procede contra el ocultador de los bienes del reo? *ib.*, n. 43. Respeto que debe tenerse en los embargos al escritorio y libros de un comerciante, como tambien al estudio ó despacho de los abogados, escribanos y otros hombres de negocios, *ib.*, n. 44. Otras observaciones relativas á esta materia, p. 318, n. 45 al 53.

**Empréstito** : véase *préstamo*.

**Entrega de las cosas** : es de tres maneras; corporal, ficticia y simbólica, I, p. 352, n. 11.

**Envenenamiento** : diversas clases de venenos, sus efectos, y diligencias que deben practicarse para la averiguacion de este crimen, VI, p. 262, n. 14 al 20.

**Escribano** : ¿qué es, y en qué consiste su oficio? I, p. 200, n. 1. Requisitos necesarios para que todo escribano pueda ejercer su oficio, p. 201, n. 2. Lo que debe tener presente el escribano para no incurrir en pena, ni dar lugar á que se anulen los actos que autorice, p. 202, n. 3. Lo que está prohibido á los escribanos de cámara del Consejo, p. 203, n. 4. Los notarios eclesiásticos no pueden usar oficios entre legos. en materias temporales, *ib.*, n. 5. Pena de los escribanos que entregan diminuto algun proceso en grado de apelacion ó remision, *ib.*, n. 6. Pena



en que incurren por no signar anualmente y tener en custodia segura los registros de escrituras que pasan ante ellos, *ib.*, n. 7. Pena de los escribanos que hacen escrituras entre los legos sobre cosas profanas en que el lego se somete á la jurisdiccion eclesiástica, p. 204, n. 8. Pena del escribano que usa su oficio con jueces eclesiásticos ó conservadores contra legos, excepto en los casos permitidos por derecho, p. 205, n. 9. Los escribanos no pueden ser abogados de las partes, ni tratar en oficio de regatonería, ni solicitar pleito alguno, *ib.*, n. 10. Pena de los escribanos de número y concejo que salgan fiadores ó abonadores de rentas reales, propios y carnicerías, ó que las arrienden en el lugar en que ejercen sus oficios, p. 206, n. 11. Los escribanos no pueden recibir en su poder por via de depósito ni en otra forma dinero tocante á penas de cámara, gastos de justicia ú obras pias, *ib.*, n. 12. Tampoco pueden hacer escrituras de cosas que se miden, no siendo por la medida de Toledo, y en granos por la de Avila, *ib.*, n. 13. Los escribanos reales deben decir en la suscripcion de dónde son vecinos, y no usar su oficio sin haber presentado el título en el ayuntamiento, bajo pena de perderle. Tampoco pueden actuar ni autorizar contratos ni testamentos en los pueblos en que hay escribano de número, p. 207, n. 14. Otras escrituras que no pueden otorgarse ante los escribanos reales, p. 208, n. 15. Casos en que los escribanos no deben llevar derechos, p. 209, n. 16. En los pueblos donde hay bastante número de escribanos, ninguno de estos puede admitir demanda que ponga ante él su hermano ó primo hermano. ¿Cómo han de hacer los testimonios en las causas de apelacion? *ib.*, n. 17. Pena impuesta al escribano que no ponga fe del dia y hora en que se trabe la ejecucion. Debe tambien examinar por sí mismo los testigos en las causas, p. 210, n. 18. No debe el escribano por sí ni por tercera persona buscar dinero para la imposicion de censos llevando interes con título de correduría ni otro alguno, *ib.*, n. 19. ¿En qué términos deben los escribanos dar á las partes copias de las escrituras que ante ellos pasaren? *ib.*, n. 20. Deben poner fe con su signo y firma de los derechos que llevarén, en la espalda de los procesos, p. 211, n. 21. ¿Qué deben practicar los escribanos cuando salgan á hacer ejecucion ó diligencias á otros pueblos fuera del de su residencia? *ib.*, n. 22. ¿A qué escribanos corresponde dar á los arrieros los testimonios firmados de la justicia, del trigo y demas semillas que compraren? *ib.*, n. 23. Obligacion de los escribanos de concejo, *ib.*, 212, n. 24. ¿En qué tiempo, y de qué modo han de dar los escribanos fe y testimonio de cuanto pase ante ellos siéndoles pedido por la parte interesada? *ib.*, n. 25.

*Espera de acreedores*: hay dos especies de ella; una llamada asi propiamente, y es la que conceden los mismos acreedores: otra la que otorga el Soberano, ó á su nombre el Consejo, y se denomina *moratoria*, IV, p. 744, n. 1. Solo el Consejo, y no las chancillerías, audiencias ó jueces

inferiores, pueden conceder moratoria, *ib.*, n. 2. La moratoria, como privilegio meramente personal, no se extiende á los sucesores ni fiadores del deudor, *ib.*, n. 3. Requisitos necesarios para que aproveche la moratoria, y pueda el deudor usar de ella, p. 745, n. 4. ¿Por quién se despachan las moratorias, y formalidades que se observan para la solicitud y despacho de ellas? *ib.*, n. 5. Aclaracion de tres dudas que se ofrecen en esta materia, p. 746, n. 6 al 8. El Consejo de Hacienda no tiene facultades para conceder esperas ó moratorias á los deudores fiscales sin consultarlo con S. M., p. 749, n. 9. De la espera que conceden los acreedores : requisitos necesarios para que sea válida, *ib.*, n. 10. Juntos los acreedores ó la mayor parte, valdrá lo que esta resuelva, y perjudicará á los ausentes : ¿cómo deberá entenderse esta mayor parte si en deudas ó personas? p. 750, n. 11. Término que podrán conceder al deudor los acreedores, *ib.*, n. 12. ¿Qué deberá hacer el deudor para que tenga efecto la espera concedida por los verdaderos acreedores, y no sea molestado por los que no accedieron á ella? p. 751, n. 13. No aprovecha la moratoria á los herederos del deudor que falleció estando aquella pendiente, si aceptan con beneficio de inventario, *ib.*, n. 14. Si el deudor por convenirle así, quiere hacer cesion de bienes, y los acreedores á fin de que no la haga quieren concederle espera, no serán oídos, y por lo tanto se le admitirá, aquella, *ib.*, n. 15. Si el deudor fuere comerciante ú otro hombre de negocios, no solo deberá afianzar, sino que la espera que se le conceda no podrá pasar de cinco años, p. 752, n. 16. De lo que debe observarse cuando el deudor pide á sus acreedores que le rebajen ó minoren sus créditos, *ib.*, n. 17.

**Esponsales** : ¿qué son, y de cuántos modos pueden celebrarse? I, p. 21, n. 2 y 3. ¿Quiénes pueden contragar espónsales? *ib.*, n. 4. El padre no puede desposar á las hijas sin su consentimiento, *ib.*, n. 5. Obligacion que resulta de los espónsales, *ib.*, *ib.*

**Estupro** : dificultades que se ofrecen en la averiguacion de este delito, VI, p. 274, n. 47 al 50.

**Eviccion** : es la recuperacion que se hace en juicio de alguna cosa propia, quitándosela al que la adquirió con título legítimo, II, p. 162, n. 53. ¿Cómo debe ordenarse la cláusula de eviccion en el contrato de venta? p. 163, n. 54 al 56. El pacto de eviccion puede hacerse extensivo á las mejoras hechas en la cosa vendida, p. 164, n. 57. Método absurdo que tienen algunos escribanos de extender la cláusula de eviccion, p. 165, n. 58. Puede el vendedor actual ceder al comprador el derecho de eviccion que tiene contra el vendedor anterior, *ib.*, n. 59.

**Excepcion** : ¿qué es? IV, p. 33, n. 1. Division de las excepciones : cuáles son las dilatorias? p. 34, n. 2. Subdivision de estas. Unas son relativas á la persona del juez, otras á la del actor, y otras á la causa ó proceso, *ib.*, n. 3. Las primeras son la declinatoria de fuero, y la recusacion

del juez por sospechoso (Véanse estos dos artículos en sus correspondientes lugares). De las excepciones dilatorias concernientes á la persona del actor, p. 55, n. 47. Entre ellas se tiene por tal la fianza ó seguridad que se pide y debe dar en juicio, p. 56, n. 50. De las excepciones concernientes á la causa, p. 57, n. 54. De las excepciones meramente perentorias, p. 62, n. 60. De las excepciones mixtas ó anómalas, *ib.*, n. 64. De las excepciones perjudiciales, p. 65, n. 62 y 63. Del oficio con que deben proponerse las excepciones, p. 64, n. 64 al 70. Término que conceden las leyes para proponer las excepciones, p. 66, n. 74 al 74. Excepciones que podrá oponer el deudor en el juicio ejecutivo ¿de cuántas clases son? p. 550, n. 3. De la excepcion de pago. ¿Cómo ha de hacerse la prueba de este para impedir la ejecucion? p. 554, n. 4 y 5. Excepcion del pacto ó promesa de no pedir la deuda, p. 552, n. 6. De la excepcion de falsedad del instrumento, *ib.*, n. 7. Excepcion de usura, *ib.*, n. 8. De otras excepciones llamadas útiles. De la compensacion (Véase este artículo). De la transaccion hecha ante juez ó escribano público, p. 556, n. 11 (Véase tambien el artículo *transaccion*). De la novacion (Véase este artículo). De la delegacion, p. 556, n. 17 y 18. De la excepcion de nulidad de contrato, p. 558, n. 21. Excepcion de la simulacion de contrato, *ib.*, n. 22. ¿De cuántos modos puede cometerse la simulacion? p. 559, n. 23 al 25. Excepcion de que el instrumento en cuya virtud se pidió ejecutivamente no contiene la causa de deber, p. 560, n. 26 y 27. La prescripcion es otra de las excepciones que impiden la ejecucion, p. 561, n. 28 y siguientes (Véase tambien la palabra *prescripcion*). Si se siguiese litigio sobre la legitimidad de una escritura de censo, y por sentencia se declarase válido el instrumento, podrá despacharse ejecucion, no solo por los caidos en los diez años, sino tambien por los posteriores hasta la ejecutoria, p. 566, n. 37. Tambien impide la ejecucion la excepcion de que el instrumento en cuya virtud se despachó, no es público ni auténtico, p. 566, n. 38. Si la escritura es censual ú otra en que se hipoteque especialmente alguna finca, y el acreedor antes de entablar el juicio no hizo tomar razon en la oficina de hipotecas, no debe despacharse ejecucion en su virtud, *ib.*, n. 39. ¿Que deberá hacerse si en el instrumento no se señala plazo para el pago? p. 567, n. 40. Se admiten en la via ejecutiva las excepciones que se dirigen contra la persona que la intenta, p. 568, n. 41. Tambien tiene lugar la declinatoria del fuero, *ib.*, n. 42. Asimismo impide la ejecucion la excepcion de estar pendiente compromiso sobre lo que se pide, *ib.*, n. 43. El no estar comprendida en el instrumento la cantidad por que se expidió la ejecucion, es otra excepcion que la impide, *ib.*, n. 44. Lo mismo sucede cuando el instrumento del contrato, en virtud del cual se pide la ejecucion, no es el principal otorgado y celebrado entre las partes, p. 569, n. 45. Es excepcion legitima la del juramento que uno hace en las obligaciones en que

está prohibido, *ib.*, n. 46. Impiden asimismo la ejecución las excepciones anexas ó inherentes al contrato, *ib.*, n. 47. Limitaciones de la doctrina del párrafo anterior, p. 570, n. 48. ¿Cuándo impedirá el progreso ejecutivo la excepción de reconvencción? *ib.*, n. 49. Se admite también en la vía ejecutiva la excepción del dinero no entregado, *ib.*, n. 50. Igualmente impide el curso de la ejecución la excepción que de ella misma puede originarse, p. 574, n. 54. Últimamente obstan á la ejecución cualesquiera excepciones que por derecho común se permiten oponer, cuando el acreedor renunció en el contrato su beneficio, *ib.*, n. 53. Lo mismo procede con las que el reo podría objetar en la provincia en que se celebró el contrato, ó se dió la sentencia, y con otras legítimas que pueda probar en el término de los diez días, *ib.*, n. 55. De la tercera clase de excepciones, que son las que no se admiten en el juicio ejecutivo por necesitar mayor examen: una de ellas es el dolo, *ib.*, n. 64 (Véase también la palabra *dolo*). No es admirable en la vía ejecutiva contra el instrumento público la excepción de lesión en mas ó menos de la mitad del justo precio, p. 572, n. 59. ¿Cuándo se admitirá la excepción de error de cálculo ó guarismo? p. 573, n. 60. Tampoco debe admitirse en el juicio ejecutivo la excepción de división de la deuda entre los mancomunados, *ib.*, n. 61. ¿En qué términos podrá admitirse en este juicio la excepción de restitución *in integrum*? *ib.*, n. 63. Ninguna excepción que por no ser legítima desprecie el juez inferior en primera instancia, debe ser admitida por el tribunal superior en la causa de apelación, p. 574, n. 64. Término en que se han de alegar y probar las excepciones en el juicio ejecutivo, *ib.*, n. 65. ¿Cuándo ha de empezar á correr el término de los diez días? *ib.*, n. 66. Si estos empiezan á correr en feriados, y en ellos espiran ó se consume la mayor parte, no deben contarse ni correr hasta el siguiente al día en que cesen, p. 575, n. 67. No debe prorogarse este término á instancia del reo, *ib.*, n. 68. A instancia del acreedor puede prorogarse el término las veces que quisiere, *ib.*, n. 69. Requisitos que han de intervenir para esta prórroga, p. 576, n. 70. ¿Por cuáles medios podrán hacer las partes sus respectivas probanzas? *ib.*, n. 71 al 74. Aunque el término de los diez días no se pueda prorogar á instancia del ejecutado, se podrá suspender siempre que acredite justa causa, p. 576, n. 75, 76 y 77. Sucediendo muchas veces que para ejecutar el juez la sentencia que pronunció tiene que impartir el auxilio de otro se explican los casos en que podrán deducirse y alegarse las excepciones ante el requerido del propio modo que ante el requirente, p. 584, n. 79 al 83. En cuanto al tercero poder, supuesto que puede oponer sus excepciones ante el juez requerido, y este conocer de ellas, para resolver si podrá ó no deducirlas, se distinguen dos casos, p. 583, n. 84.

*Excusión*: ¿en qué consiste, y casos en que es necesaria? IV, p. 494,

n. 20. ¿Cuándo se podrá dirigir la accion ejecutiva contra el fiador sin hacer excusion en los bienes del deudor? p. 495, n. 21 y 22.

*Exercitoria* (accion) es la que se da contra el dueño de una embarcacion que tiene puesto para dirigirla algun patron ó maestre, y queda obligado por los contratos de este, suponiéndose que los celebró por orden ó con beneplácito del dueño, IV, p. 10, n. 24.

*Exhibitoria* (accion): con ella pide el demandante al juez que mande al demandado exhibir ó presentar ante sí aquella cosa que pretende, para formalizar con mayor claridad la demanda, y dar las pruebas correspondientes. ¿A quién corresponde esta accion, IV, p. 9, n. 22.

*Exhumacion* del cadaver en los delitos de homicidio: ¿cuándo será necesaria para su reconocimiento? y modo de proceder para hacerla, VI, p. 270, n. 32 al 34.

*Exposicion*, ú ocultacion de parto y de infanticidio: ¿cómo debe procederse en la averiguacion de estos delitos? VI, p. 269, n. 31.

*Extincion* de las obligaciones. El modo mas frecuente de extinguirlas es el cumplimiento del contrato, pagando el que debe la cosa estipulada, II, p. 523, n. 1 (Véase la palabra *pago*). Tambien se extingue la obligacion cuando la cosa perece sin culpa del deudor, si es individual y determinada, mas no si es genérica ó específica, p. 526, n. 7. Se extingue igualmente cuando remitiéndose el acreedor al juramento del deudor sobre la verdad del crédito, lo niega este, *ib.*, n. 8. Asimismo fenece la obligacion cuando el deudor remite la deuda, lo cual puede verificarse de varios modos, *ib.*, n. 9. Tambien se extinguen las deudas por la compensacion. Véase esta palabra. *Idem* por la novacion. Véase este artículo.

## F

*Falsificacion de moneda*: modo de proceder en la averiguacion de este delito, VI, p. 284, n. 77 al 81. *Idem* en la falsificacion de escrituras ú otros documentos, p. 285, n. 82. *Idem* en el de usar medidas ó pesas falsas ó diminutas, p. 286, n. 83.

*Fama y notoriedad*: una de las especies de prueba judicial, IV, p. 26, n. 106. La fama originada de personas fidedignas, hace regularmente semiplena prueba, p. 270, n. 107. ¿En qué casos hace la fama plena prueba, *ib.*, n. 108. ¿Cómo se ha de probar la muerte de una persona ausente? *ib.*, n. 109. ¿Cuántas cosas se requieren para que pruebe la fama? p. 272, n. 110.

*Fianza* : ¿qué es? II, p. 393, n. 1. Hablando generalmente en toda fianza debe ser reconvenido el deudor antes que el fiador, *ib.*, n. 2. Los fiadores se obligan, ó simplemente ó como pagadores principales. Circunstancias de la fianza simple, *ib.*, n. 3. ¿Qué es fianza en calidad de pagador principal, y qué obligaciones trae consigo cuando es además solidaria? p. 394, n. 4. Las obligaciones de cualquiera fianza reciben toda la amplitud que quieren darla los contrayentes, *ib.*, n. 5. Limitaciones legales de esta amplitud, p. 395, n. 6. Diferencias que inducen los diversos modos con que puede pagar la deuda el fiador, *ib.*, n. 7. ¿En qué casos está obligado el deudor á satisfacer al fiador lo que pagó por él; y en cuáles no lo está? p. 396, n. 8. Cuando reconvenido este, satisface la deuda callando maliciosamente alguna excepcion del deudor, no tiene derecho á reclamar lo que pagó por él, *ib.*, n. 9. La fianza pasa á los herederos del fiador, *ib.*, n. 10. Puede la fianza otorgarse de palabra, y por toda especie de obligaciones, p. 397, n. 11. También puede otorgarse por una herencia, y en ciertos casos por los locos, pupilos y pródigos, *ib.*, n. 12. Igualmente puede darse fianza por otro fiador, p. 398, n. 13. La obligacion del fiador no se extiende á mayor cantidad que la expresada en el contrato, *ib.*, n. 14. Intelligencia que debe darse á las expresiones en que esté concebido el contrato de fianzas, *ib.*, n. 15. El fiador puede oponer al acreedor las excepciones reales, pero no las que sean personales del fiado, *ib.*, n. 16. Casos en que muerto un fiador hay obligacion de presentar otro, y casos en que no la hay, p. 399, n. 17. En las fianzas en que el fiador tiene derecho á excusion, debe pedirla este, *ib.*, n. 18. El acreedor que ha despreciado la excusion, no por eso se inhabilita para reconvenir al fiador, p. 419, n. 19. La excusion debe proponerse antes de la contestacion formal de la demanda, pero la excepcion de division puede proponerse despues, p. 400, n. 20. Circunstancias que son precisas para que el fiador pueda proceder contra el deudor, *ib.*, n. 21. ¿Cómo podrá reconvenir á los deudores cuando son muchos; el fiador que ha satisfecho la demanda? *ib.*, n. 22. Casos en que el fiador podrá pedir que se le exonere fianza, y esta quedará extinguida. p. 401, n. 23. La extincion de la obligacion principal lleva consigo la extincion de la fianza. Varios modos de extinguirse esta, *ib.*, n. 24. Excepciones de la regla general establecida en el párrafo anterior, p. 402, n. 25. ¿Quiénes pueden ser fiadores? *ib.*, n. 26. No pueden serlo los obispos, clérigos y religiosos, sino en pocos casos, *ib.*, n. 27. Los labradores solo pueden ser de otros labradores, p. 403, n. 28. Las mugeres tampoco pueden ser fiadoras, sino en los casos que alli se expresan, *ib.*, n. 29. Advertencia sobre el fiador de un menor, *ib.*, n. 30. La emancipacion no autoriza á un menor para obligarse como fiador, p. 404, n. 31. Ninguno está obligado á dar fianzas, si al tiempo de celebrar el contrato principal no se le pidieren. Excepciones de esta regla general, *ib.*, n. 32.

De las varias especies de fianzas que debe dar el usufructuario, I, p. 552, n. 6. ¿Qué fianzas se deben dar de muebles y otras cosas que se consumen con el uso, *ib.*, n. 7. ¿Cuáles deben darse por razón de animales no productivos, p. 555, n. 8.

**Fianza de saneamiento** : es la que da un deudor para evitar su prisión, aun cuando tenga bienes sobrados para pagar, II, p. 413, n. 8.

Debe requerirse al ejecutado para que dé esta fianza, IV, p. 527, n. 35. Esta fianza es de esencia del juicio ejecutivo para que no quede ilusorio, p. 528, n. 24.

**Fianza de la ley de Toledo** : la da el acreedor que por la vía ejecutiva cobra su deuda para resguardo del deudor, si en el grado de apelación puebla que no debió pagar, II, p. 414, n. 5.

**Fianza de la ley de Madrid** : tiene lugar en la sentencia arbitraria, y por ella queda asegurado el que se siente perjudicado de dicha sentencia para el caso en que se revoque en apelación, II, p. 416, n. 5.

**Fianza de la haz** : tiene que prestarla en las causas civiles algun fallido ó poco abonado porque el juicio no quede ilusorio, y en las criminales cuando el delito merece pena pecuniaria y no corporal, so pena de prisión del que no la diere, II, p. 416, n. 7.

**Fianza carcelera** : tiene que darla el reo preso para conseguir la libertad, obligándose el fiador á presentarle cuando se le pida, II, p. 418, n. 8. Explicación de dicha fianza, y de las obligaciones que contrae el que la toma á su cargo, *ib.*, n. 9. Fianzas que deben prestar los corregidores y otros jueces de permanecer en el pueblo en que lo han sido, el tiempo necesario por la ley para ser residenciados, p. 419, n. 10. Fianza que están obligados á dar los escribanos de la audiencia de Galicia para seguridad de los procesos en que actuaren, y entrega de los mismos á sus sucesores, *ib.*, n. 11. Fianza que deben dar los jueces de visita de entregar al receptor de penas de cámara los caudales que recogieren pertenecientes á este ramo, *ib.*, n. 12. Fianzas que es preciso dar para introducir los recursos extraordinarios de injusticia notoria, p. 420, n. 15 y 14.

**Fianza depositaria**, ó sea de acreedor de mejor derecho : tiene lugar en los concursos de acreedores, II, p. 421, n. 15.

**Fianza de las mil y quinientas doblas** : se ha de prestar por el que interpone suplicación de la sentencia de revista dada por una audiencia ó chancillería en pleitos de mayorazgos, y otros de consideración, II, p. 422, n. 16.

**Fianza de arraigo** : casos en que tiene lugar, II, p. 423, n. 17. Responsabilidad de los escribanos en orden á la admisión de las fianzas referidas, p. 424, n. 20.

**Finiquito** : ¿qué es, y en qué casos tiene lugar, II, p. 527, n. 12.

**Fiscales** : los hay en los tribunales superiores para los negocios crimi-

nales y civiles, VI, p. 344, n. 9. El señor fiscal hace las veces de actor ó acusador en la causa criminal de oficio. Consideracion con que se la trata en el tribunal, *ib.*, n. 10.

**Fisco** : en las alcabalas y otros derechos reales, si los arrendatarios los subarriendan en todo ó parte, estan obligados al fisco los subarrendatarios igualmente que los primeros, IV, p. 712, n. 22. En las ventas forzadas á que se celebran contra la voluntad de los compradores para pagar al fisco, no tiene lugar el remedio de la restitucion, ó el suplemento del justo valor cuando hay lesion en mas ó menos de la mitad del justo precio, *ib.*, n. 23.

El fisco goza del beneficio de la restitucion *in integrum*, I, p. 6, n. 12.

El fisco por especial privilegio avoca y atrae á sí todos los autos del con- curso hasta que se hace pago de su crédito, devolviéndolos despues al juez ordinario, IV, p. 671, n. 12. En las ejecuciones que sigue el fisco por las alcabalas ú otros derechos reales, no deben admitirse oposiciones y ter- cerías, á menos que los terceros justifiquen con instrumentos públicos el do- minio de los bienes en que se trabó la ejecución, p. 710, n. 18. En la eje- cucion que intenta el fisco sobre evasacion de sus derechos reales, únicamente se admite á los arrendadores de estos la excepcion de paga ó quita, p. 711, n. 19. El fisco por especial prerogativa puede ejecutar al deudor de su deudor, sin que preceda caucion de acciones, ni otras formalidades que allí se expresan, *ib.*, n. 20. Tambien puede el fisco ejecutar á los socios, á quie- nes los arrendadores de sus rentas dieron parte en el arrendamiento, *ib.*, n. 20. Cuando el fisco ejecuta á los arrendadores de sus rentas, y á sus fiadores, no se observa al orden prescrito por la ley de que la traba se haga primero en bienes muebles, y á falta de ellos ó raices, sino que debe ha- cerse en los mejores, sean muebles ó raices, subastándose y vendiéndose los muebles en tres dias, y los raices en nueve, *ib.*, n. 21. Privilegio de preferencia que compete al fisco si uno celebra contrato sin hipoteca con él y con otro particular, p. 710, n. 18 al 21. De otros privilegios que goza el fisco en los juicios, *ib.*, n. 18 al 21.

**Frutos** : los de la finca vendida y entregada al comprador, pertenecen al mismo, II, p. 130, n. 16. En la venta con pacto de *retroviendo*, ¿á quién pertenecerán los frutos pendientes al tiempo de la retroventa? p. 155, n. 40. Si el comprador en virtud del pacto comisorio recibió frutos de la finca vendida, debe devolverlos, p. 155, n. 42.

Pertenecen al legatario y fideicomisario, los frutos pendientes de la cosa simplemente legada ó dejada en fideicomiso por el testador, V, p. 345, n. 51. Explicacion de la doctrina sentada en el párrafo anterior, p. 344, n. 52. Estos frutos no deben dividirse á pro rata, *ib.*, p. 35. Siendo legatario de usufructo de alguna finca el que muere, pertenecen á su heredero los frutos que deja pendientes, *ib.*, n. 54. No dejando el testador la propiedad de la finca al legatario, sino solo su usufructo, si al tiempo de la muerte de



aquel hay frutos pendientes, pertenecen al heredero propietario, *ib.*, n. 35. Modo de dividir las pensiones de la cosa arrendada por el testador entre sus herederos, y el legatario á quien estando arrendada se la mandó, p. 345, n. 36. Al legatario de la cosa específica propia del testador, corresponden los frutos que produce luego que muere dicho testador, *ib.*, n. 37. Si el legado es de cosa genérica ó agena, no se deben al legatario los frutos sino desde el tiempo que se constituye en mora el heredero, y se le interpela en juicio para su entrega, *ib.*, n. 38. Lo mismo procede cuando el legado es del quinto, ó de otra cuota de bienes del testador, sin asignacion de los que se han de dar en pago al legatario, p. 346, n. 39. Si no hubiere heredero, ó el instituido no quisiere aceptar la herencia, deberá el legatario interpelar á los legítimos ó al executor testamentario para que la acepten, porque desde la aceptacion se le trasfiere el derecho de percibir los frutos de lo legado, *ib.*, n. 40. Revocado el legado, no hará el legatario suyos los frutos, *ib.*, n. 41. Si el testador cuando murió tenia vendido y no entregado al comprador algun predio, ¿á quién pertenecerán los frutos, y cómo habrán de dividirse? p. 349, n. 1. Cuando por muerte del enfiteuta ha de volver el enfiteusis que llaman de *nominacion* al señor del dominio directo, si aquel fallece despues de cogidos los frutos de la finca enfiteútica, es indudable que los ha adquirido, y pasan á sus herederos, p. 351, n. 2. Si el enfiteuta cultivó por sí mismo las fincas enfiteúticas, ó las arrendó, y mediado el año, ó antes de recoger los frutos, ó estando pendientes ó sembrados, muriere, y el enfiteusis ha de volver por su muerte al dueño del dominio directo, pertenecen á este sus frutos, *ib.*, n. 3. Si hubiere alguno llamado al goce del enfiteusis, y este haya de pasar á él, le tocan los frutos pendientes en la finca enfiteútica, p. 352, n. 4. Si el enfiteuta hubiere arrendado el fundo, recibido del arrendatario las pensiones, y fallecido pendientes los frutos ó rentas, pertenecen estos al sucesor, ó al señor del dominio directo, *ib.*, n. 5. Si por delito del enfiteuta cae en comiso el enfiteusis, debiendo volver este al señor del dominio directo, y al tiempo de cometido el crimen hubiere frutos pendientes en la finca enfiteútica, pertenecen todos á dicho señor, *ib.*, n. 6. De los frutos de la mejora y donacion hecha en contrato ó en última disposicion. Dificultades que suelen ocurrir en la division de ellos, p. 220, n. 1. Haciéndose irrevocablemente la mejora en contrato, y en cosas ciertas y señaladas, ó aunque sea revocablemente si no se revocó, antes bien se entregó al mejorado su posesion, le pertenecen los frutos desde su entrega; pero si no se le entregaron las cosas contenidas en ella, ni fue hecha por causa onerosa con tercero, no le corresponden los frutos hasta que muere el mejorante, p. 221, n. 2. Si la mejora en contrato fue hecha de una parte ó cuota de bienes ciertos y señalados por el mejorante, pero no fueron entregados al mejorado, se deben á este los frutos desde la muerte de aquel, *ib.*, n. 3. Cuando la mejora de cuota en contrato se hizo á un hijo

emancipado mayor de veinticinco años , deberá percibir los frutos desde el tiempo de la demora , que es desde la contestacion del pleito , *ib.* , n. 4. Si la mejora de cierta cosa particular se hace en última disposicion sin entrega , tocan los frutos al mejorado desde la muerte del testador ; pero si interviene entrega , le pertenecen desde que esta se hace , p. 222 , n. 5. Lo mismo procede cuando la mejora se hizo de cierta parte ó cuota de bienes é intervino entrega verdadera ó ficta , pero si faltó esta , se le deberán solamente los frutos desde la demora cometida por el heredero despues de la muerte del testador , *ib.* , n. 6. ¿ Cómo deberán dividirse los frutos cuando el testador deja descendientes legítimos , todos mayores de veinticinco años , y bienes fructíferos é infructíferos , mejoró por contrato ó en última disposicion á uno de dichos descendientes en el tercio ó en el tercio y quinto sin entregárselos , y se tarda un año ó mas en evacuar la particion ? p. 223 , n. 7 y 8. Si todos los herederos son menores , se practicará lo mismo que acerca de los mayores se ha dicho en los dos párrafos antecedentes , p. 225 , n. 9. Lo propio debe hacerse cuando el padre que en vida habia dado dote á una hija ó capital á un hijo , le mejoró en disposicion última para que nada tuviese que restituir , *ib.* , n. 10. Resolucion del caso en que el testador no deja al hijo el tercio por via de mejora ó legado , sino en virtud de institucion , p. 226 , n. 11. Si hubiese dotado el padre á una hija en cierta cantidad , entregándosela en bienes muebles y dinero , si la herencia que dejó en bienes raices estuviere muchos años sin partir , no llevará sin embargo mas frutos que los de aquella parte que le falte para completar su legítima , *ib.* , n. 12. Si el testador mejoró en cosa cierta ó en el tercio ó tercio y quinto , consignando la mejora en bienes determinados , no llevará el mejorado como tales mas frutos que los que durante la proindivision produjeron ó rentaron las fincas señaladas , p. 227 , n. 13. Mejorando el padre ó la madre á uno de sus hijos en el tercio ó quinto , con señalamiento de cosa cierta , y asignando á otro su legítima en otra , aunque la de este produzca mas frutos que la de aquel , no podrá pretender por razon de su mejora mas de los que su finca hubiere producido , *ib.* , n. 14. Division de los frutos pendientes en los bienes en que consignó la mejora el testador cuando este fallece , p. 229 , n. 18. Siempre que el título de la mejora que se hace se reduce á no título , debe el mejorado restituir con frutos la finca ó cosa en que lo fue. Lo propio sucede en la condicional que se desvanece por no cumplirse la condicion , p. 230 , n. 19. Si el título no se reduce verdaderamente á no título , sino que se revoca , debe restituirse la cosa donada sin frutos , *ib.* , n. 20 al 22. Cuando los bienes de la mejora se entregaron al mejorado , y se revoca aquella por ingratitud , debe este restituir los frutos desde el dia en que comenzó á ser ingrato , p. 231 , n. 23. Lo propio milita cuando la donacion ó mejora entregada se revoca en el todo , por haberse reservado el mejorante la facultad de revocarla , *ib.* , n. 24. Habiendo casado el padre á una hija de

su primer matrimonio, cuya madre llevó bienes raíces, y dádole en dote bienes muebles ó dinero, quedándose con los fructíferos de su madre, ¿podrá, muerto él, reclamar dicha hija los bienes maternos con sus frutos desde el tiempo del matrimonio restituyendo la dote? *ib.*, n. 85 al 27. De los frutos y pensiones de los beneficios eclesiásticos. Tres clases de bienes que puedan gozar los clérigos, p. 352, n. 7 y 8. Estando pendientes los frutos de prebenda ó beneficio eclesiástico, *tocan in solidum*, atendido el rigor de derecho, al sucesor en el beneficio, p. 352, n. 9. Sin embargo de lo expuesto en el párrafo anterior, se observa en los dominios de España, como mas equitativo, el proratar entre los herederos del beneficiado, y el sucesor del beneficio, así los frutos pendientes como los cogidos dentro del año, de su fallecimiento, *ib.*, n. 10. Del mismo modo se ha de dividir la pensión que alguno tiene sobre beneficio ó dignidad eclesiástica, p. 354, n. 11. Modo de dividir los frutos pendientes en los bienes vinculados entre el sucesor y los herederos del último poseedor, *ib.*, n. 12 al 23. Si el usufructuario deja cogidos al tiempo de morir los frutos de los bienes raíces que usufructuaba, pertenecen todos á sus herederos; pero si estan pendientes tocan al dueño propietario, p. 359, n. 24. Lo mismo sucede respecto de las pensiones de las fincas productivas, p. 360, n. 25. Instituyendo el testador á uno por heredero de todos sus bienes, y á otro por legatario en propiedad y usufructo de una finca, la llevará este así, á pesar de la institucion universal, y el heredero el usufructo de los demas bienes del testador, *ib.*, n. 26. Limitacion de lo dicho anteriormente, *ib.*, n. 27. Instituyendo el testador á uno por usufructuario de todos sus bienes ó legándole el usufructo de ellas para que perciba los frutos de la herencia, ¿será preciso que la acepte el propietario, p. 361, n. 28. ¿Cuándo se dirán percibidos los frutos por el usufructuario para que sus herederos los hagan suyos? p. 362, n. 29.

**Fuero** : ¿qué se entiende por esta palabra, y cuántas clases hay de fuero? IV, p. 34, n. 4.

**Fuero ó ley** : una de las especies de prueba judicial : ¿en qué consiste? IV, p. 269, n. 105.

**Fueros privilegiados** : privilegio del fuero que han concedido los Reyes á algunas clases ó personas por su caracter, dignidad ó destino, VI, p. 200, n. 1. Los eclesiásticos gozan del fuero privilegiado, ¿y quiénes se entienden por tales para este efecto? *ib.*, n. 2. Requisitos necesarios para que los clérigos de menores órdenes acrediten dicho privilegio, y puedan gozar de él, p. 201, n. 3 al 6. Casos en que el juez secular puede proceder contra los eclesiásticos, por perder estos el fuero en todo ó en parte, p. 202, n. 7 al 26. De los delitos por que los seglares quedan sujetos al fuero eclesiástico, p. 210, n. 28. Varias observaciones acerca de lo tratado anteriormente, p. 212, n. 46 al 50.

**Fuero militar** : origen de él, VI, p. 217, n. 1. ¿Quiénes gozan de

este fuero? *ib.*, n. 2 al 13. ¿Cuáles son los jueces que juzgan á los militares en las causas de su propio fuero? p. 220, n. 14 y 15. Causas por que pierden los militares el fuero, p. 221, n. 16. ¿Si gozarán de él la milicia de mar y tierra en las causas de contrabando y fraude? p. 222, n. 17. Otros casos y delitos en que no vale el fuero á los individuos de marina, *ib.*, n. 18. Hay ciertos delitos cuyo conocimiento corresponde á los jueces militares, aun quando los perpetradores sean de otra jurisdicción, p. 225, n. 19. Modo con que deben proceder las justicias en los casos de desafuero para evitar competencias y desaires, p. 224, n. 20.

**Fuero de los caballeros de las órdenes militares :** en estas hay dos clases de individuos, Fuero que gozan los conventuales que viven en comunidad y clausura, y los caballeros casados ó solteros, VI, p. 227, n. 1 al 13. ¿Si gozarán del privilegio del fuero los caballeros de alguna de dichas órdenes militares que solo han tomado el hábito, y no son profesos? p. 228, n. 14. Los caballeros de la orden de San Juan son verdaderamente religiosos, y gozan del fuero así en lo civil como en lo criminal; pero los que llevan media cruz blanca, á que llaman *taño*, no gozan de este fuero, p. 233, n. 15. ¿Quando podrá el juez asegurar las personas de los caballeros delincuentes sin perjuicio de su fuero? ¿y cómo habrá de proceder en ello? *ib.*, n. 16. Los trámites de las causas en los tribunales de las órdenes son los mismos que en los de realengo, excepto el término para apelar, que es de diez días, *ib.*, n. 17.

**Fuero de conservación :** ¿quién nombra los conservadores, y cuál es la facultad de estos? VI, p. 235, n. 18 y 19.

**Fuero de los maestranes :** ¿en qué consiste? VI, p. 234, n. 20 y 21.

**Fuero de los empleados en la real servidumbre,** VI, p. 235, n. 22.

**Fuero de los dependientes de real Hacienda,** VI, p. 237, n. 2 al 4.

**Fuero de los dependientes de correos,** VI, p. 240, n. 5 al 9.

**Fuero é inmunidad de los embajadores :** la casa de estos es un asilo sagrado é inviolable, VI, p. 242, n. 1. Inmunidad personal de los embajadores, la cual no se extiende á sus criados, *ib.*, n. 2. Reglas que han de observarse con los criados delincuentes de los embajadores y ministros extranjeros, *ib.*, n. 3 al 5. Fuero militar que gozan los cónsules y vice-cónsules, p. 243, n. 6. Las justicias ordinarias pueden proceder contra los extranjeros transeúntes si delinquieren, *ib.*, n. 7.

**Fuero de los estudiantes,** VI, p. 244, *Nota*.

**Fuga ó tentativa para fugarse de la cárcel :** ¿cómo se procede en este delito? VI, p. 237, n. 83 al 94.

## G

**Gananciales** : ¿qué son, y á quién corresponden? I, p. 96, n. 1. Por derecho antiguo no los adquiria la muger, p. 97, n. 2. Para adquirir la muger los bienes gananciales no es precisa la cohabitacion, *ib.*, n. 3. Tampoco es preciso que la muger concorra á adquirirlos con su trabajo, p. 98, n. 4. No son gananciales los bienes que el cónyuge adquiere por donacion personal ó legado, *ib.*, n. 5. Son gananciales los que proceden de compra, aunque se haga en cabeza del marido, *ib.*, n. 6. Casos en que no tiene lugar esta doctrina, *ib.*, n. 7. Son comunicables los frutos del usufructo de las fincas que uno de los consortes llevó en propiedad al matrimonio, p. 99, n. 8. No se reputa ganancial el derecho de usufructo que tenga alguno de los consortes, *ib.*, n. 9. Tampoco es ganancial el usufructo que durante el matrimonio adquiere cualquiera de ellos, *ib.*, n. 10. Los frutos de un legado adquirido por un consorte son comunicables al otro, p. 100, n. 11. Tambien son gananciales los frutos de los bienes litigados por un consorte, aun cuando no gane el pleito, ni los perciba hasta despues de la muerte del otro, *ib.*, n. 12. Son igualmente gananciales los oficios de regidor, escribano, y demas de esta clase, comprados durante el matrimonio, p. 101, n. 13. Las donaciones remuneratorias se comunican en el verdadero valor del servicio remunerado, mas no en el exceso de aquel, *ib.*, n. 14. El peculio castrense es comunicable cuando lo adquirió el marido á expensas del caudal comun, *ib.*, n. 15. Son tambien comunicables los productos del oficio cuasicastrense, p. 102, n. 16. El precio de la finca que recobra el marido en virtud de contrato de *retrovendendo* durante el matrimonio, es comunicable entre los dos consortes, *ib.*, n. 17. Casos en que son y no son comunicables los regalos que hacen á la muger los parientes del marido, *ib.*, n. 18. La posesion y el dominio en los gananciales es ficto y revocable en la muger, p. 104, n. 19. El dominio del marido en los gananciales es irrevocable, p. 105, n. 20. Tambien se adquieren gananciales durante el matrimonio ilegítimo contraído de buena fe, *ib.*, n. 21. Muerto uno de los consortes, y durante la indivision, siguen adquiriendo gananciales sus herederos, p. 106, n. 24. Razones en que se apoya la opinion contraria, y diferencias que hay entre las sociedades conyugal y convencional, *ib.*, n. 25. Debe constituirse diverso derecho entre dichas sociedades, p. 108, n. 26 al 28. Casos en que muerto el marido se entenderá continuada la sociedad conyugal, y tiene lugar la comunicacion de gananciales, p. 109, n. 29 al 31. Casos en que la comunicacion de gananciales adquiridos durante la proindivision debe ser á prorata, p. 111, n. 32. Casos en

que se pierde el derecho á los gananciales, *ib.*, n. 33 al 42. Cuando se separan marido y muger de comun acuerdo, cesa la comunicacion de gananciales; mas no si la separacion es por culpa del marido, p. 115, n. 43.

**Grado de parentesco** : es el paso ó escalon que hay de un pariente á otro, ó sea la distancia de personas, por la cual se conoce la que hay entre los parientes para que puedan enlazarse entre sí, II, p. 28, n. 1. Diferencia en el modo de computar los grados segun el derecho civil y el canónico, p. 29, n. 2. Demuéstrase dicha computacion de grados por el arbol genealógico, p. 30, n. 4 al 8. El cómputo de grados debe hacerse segun el derecho civil para las sucesiones abintestato, mayorazgos, vínculos, patronatos, aniversarios y capellanías, p. 32, n. 9. Explicacion del arbol genealógico, y modo de formarle, p. 33, n. 10.

## H

**Habitacion** : Véase el artículo *servidumbres*.

**Herederos en general** : importancia legal de la institucion de heredero, I, p. 381, n. 1. ¿Qué se entiende por heredero, y quiénes pueden serlo? p. 382, n. 2. La institucion de heredero debe hacerse en testamento, y no en codicilo, *ib.*, n. 3. En dicha institucion debe explicorse el testador claramente, *ib.*, n. 4. No es precisa la institucion nominal, si el testador se refiere á algun codicilo, p. 383, n. 5. El testador puede instituir heredero simple, ó condicionalmente, *ib.*, n. 6. Hay condiciones que invalidan la institucion, p. 384, n. 7. Nueva division de las condiciones, *ib.*, n. 8. La institucion á dia cierto es válida, p. 385, n. 9. El heredero que se apodera de la herencia sin autorizacion judicial teniendo coherederos, la pierde, *ib.*, n. 10. Las herencias se adquieren por testamento ó abintestato, *ib.*, n. 11. Los herederos son universales ó particulares, *ib.*, n. 12. Subdiviendense en forzosos ó legítimos, necesarios y voluntarios. ¿Cuáles se dicen forzosos? p. 386, n. 13. ¿Quiénes se llaman necesarios? *ib.*, n. 14. ¿Cuáles se dicen voluntarios ó extraños? *ib.*, p. 15. ¿Quiénes son herederos sustitutos? *ib.*, n. 16. No pueden heredar los deportados, condenados perpetuamente á las minas, etc., p. 503, n. 1. Los traidores, sus cómplices, y los hijos varones de los primeros, p. 504, n. 2. Los religiosos de San Francisco, el que no ayudó á su señor pudiendo, el confesor del testador y otros. Entre los imposibilitados de heredar, unos se llaman indignos, y otros incapaces, *ib.*, n. 3. El nombramiento de futuro en orden á heredero, no es válido, p. 595, n. 11.

**Herederos forzosos** : diferencia entre las dos líneas de ellos, I, p. 388,

n. 2. Esto se verifica aunque el matrimonio se haya hecho en el artículo de la muerte, *ib.*, n. 3. Lo mismo sucede aunque entre el nacimiento de los hijos y el matrimonio subsiguiente haya mediado otro matrimonio, *ib.*, n. 4. Comprendense los hijos de los clérigos de menores, si después se han casado sus padres, p. 389, n. 5. También los nietos, hijos de un hijo natural, respecto de sus abuelos, *ib.*, n. 6. Son también legítimos los que hacen de infantes convertidos, antes de la conversión de los mismos, *ib.*, n. 7. Igualmente son legítimos los póstumos, *ib.*, n. 8. Circunstancias que han de concurrir en los hijos legítimos para ser herederos forzosos de sus padres, p. 390, n. 9. La institución de estos herederos ha de ser directa, y no fideicomisaria, *ib.*, n. 10. Debe igualmente estar concebida sin condicion ni gravamen, *ib.*, n. 11. Lo dicho hasta aquí se entiende también respecto de los nietos, biznietos y demas, p. 391, n. 12. ¿Qué parte debe dejar el testador á sus descendientes legítimos, y de qué otra parte puede disponer? *ib.*, n. 13 (Véase la palabra *legítima*). La segunda línea de herederos forzosos es la de los ascendientes legítimos, quienes heredan á sus descendientes (cuando estos no tienen sucesion) en todos los bienes, á excepcion del tercio, de que pueden disponer los hijos, 431, n. 1. Las leyes de Partida que permitian á los hijos disponer del total de sus bienes castrenses, estan derogadas, p. 432, n. 4. De la ley 6 de Toro se originan dos dudas: primera, sobre consignacion del tercio, *ib.*, n. 5. Resolucion de ella, p. 433, n. 6. Segunda, sobre si en el tercio podrá un hijo disponer de la propiedad y usufructo, *ib.*, n. 7. El hijo puede disponer de sus bienes cuando el padre entró y profesó en alguna religion, y en otros casos, p. 434, n. 8. El pacto recíproco de heredarse celebrado entre marido y mujer, no es permitido al hijo en perjuicio de su padre, *ib.*, n. 9. No solo sucederán los ascendientes á los descendientes á falta de hijos, sino cuando estos son desheredados, *ib.*, n. 10. Pero esta sucesion no se entiende á los mayorazgos, ni al enfiteusis, p. 435, n. 11. No sucederán los ascendientes que han hecho renuncia jurada, ó han dado licencia de testar de otro modo al descendiente, ó bien han consentido en la preferencia, *ib.*, n. 12.

En esta sucesion no debe hacerse diferencia ni operacion de bienes entre los ascendientes, V, p. 319, n. 2. Excepcion acerca de los bienes troncados, *ib.*, n. 3. Entre los ascendientes no tiene lugar la representacion quando se trata de suceder á los descendientes, *ib.*, n. 4. Los descendientes pueden disponer del tercio en perjuicio de sus ascendientes, é imperar en él las condiciones que quierán. ¿Cómo se entiende este tercio? p. 390, n. 3. *Nota.* Acerca de la sucesion hereditaria de los hijos legítimos, véase el artículo de estos.

**Herederos extraneos:** son los parientes por línea transversal, y los que no tienen parentesco alguno con el testador, I, p. 436, n. 2. Caso único en que los hermanos del testador pueden anular su testamento, por no haber

ido ellos instituidos, p. 437, n. 3. El testador que no tenga herederos forzosos, puede instituir á todos los que guste, sean ó no parientes suyos, *ib.*, n. 4. El testador puede distribuir su herencia en cuantas partes quisiere, é instituir á sus herederos de tres modos, *ib.*, n. 5. Primeró: quando designa la porción que ha de llevar cada uno, p. 438, n. 6. Instituyendo el testador á uno en cosa señalada, y no disponiendo del resto de sus bienes, se supone habérselos dejado, *ib.*, n. 7. Si dividiendo la herencia en cuatro porciones, nombra herederos de las tres, y no dispone de la cuarta, la partirán entre sí, *ib.*, n. 8. ¿Cómo se entenderán otras varias divisiones que haga el testador? p. 439, n. 9 al 15. El segundo modo de instituir es señalando la parte de años, y no la de los otros. Caso resuelto en esta especie de institución, p. 441, n. 16 y 17. Cuando el testador nombra heredero de todos sus bienes, y luego á otro en el resto de su hacienda, este no percibirá nada, *ib.*, n. 18. El tercer modo de instituir es no señalando partes á ninguno, *ib.*, n. 19. ¿Cómo se entiende en lenguaje divisorio? p. 442, n. 20. ¿Cuántos los herederos han de suceder simultánea ó sucesivamente y por cabezas ó ramas? (*In capita ó in stirpem.*) *ib.*, n. 21. Catorce casos en que se sucede por igual y simultáneamente, *ib.*, n. 22 al 35. Siendo uno instituido por su nombre, y otros de un modo colectivo, aquel tomará la mitad, y estos repartirán lo restante, p. 446, n. 39. Excepciones de esta doctrina, *ib.*, n. 40. Si alguno instituye genéricamente á sus hermanos, quedan excluidos los medios hermanos, *ib.*, n. 41. Pero si solo tiene un hermano entero, partirán la herencia todos, p. 447, n. 42. Si instituye á alguno por su nombre, y con él á otros que no han nacido, heredarán partes iguales, *ib.*, n. 43. Si es instituido un hermano, y los hijos de otro, partirán todos la herencia con igualdad, como los haya nombrado uno por uno, *ib.*, n. 44. Si alguno instituye por herederos á sus hermanos, no por eso se han de entender instituidos los hijos de otro hermano muerto, *ib.*, n. 45. Para que sea válida la institución de los herederos extraños, han de carecer de impedimento legal en tres tiempos, p. 448, n. 46.

*Herederos fideicomisarios*: ¿quiénes son? I, p. 478, n. 47.

¿Dónde deberá ser demandado el heredero en calidad de tal? IV, p. 40, n. 14. Estando yacente ó sin aceptar la herencia, se debe reconvenir al heredero en el propio lugar y ante el juez en cuyo tribunal puede serlo el demandado, p. 41, n. 15.

*Herederos usufructuarios*: ¿quiénes son? I, p. 446, n. 46.

*Herederos abintestato*: por cuatro causas hay herencias abintestato, I, p. 450, n. 1. Medio de evitar el perjuicio de quedar intestado por la tercera de dichas causas, *ib.*, n. 2. Duda resuelta sobre la validez de una institución comprendida en la tercera causa, p. 451, n. 3. Por cualquiera de dichas causas que alguno fallezca intestado, deben heredarle sus parientes naturales, *ib.*, n. 4. Sucederán en primer lugar los hijos legítimos del



difunto, *ib.*, n. 5. No solo los nacidos en vida del dicho, sino tambien los póstumos, *ib.*, n. 6. Entre los hijos legítimos se comprenden los legitimados por el matrimonio subsiguiente, *ib.*, n. 7 y 8. A falta de hijos legítimos heredarán los nietos, y despues sus biznietas y descendientes hasta lo infinito. ¿Qué es heredar *in capita* y heredar *in stirpem*? p. 452, n. 9. Para heredar los nietos han de haber sido concebidos en vida del abuelo, *ib.*, n. 10. De la sucesion de los ilegítimos, *ib.*, n. 11. Al que muere abintestato sin descendientes le heredarán sus padres, *ib.*, n. 12. A falta de los padres le heredarán los abuelos por cualquiera línea, p. 454, n. 13. Si alguno al morir no tiene padres sino abuelos, heredarán estos á partes iguales, *ib.*, n. 14. Concurriendo los cuatro abuelos, heredarán por ramas, *ib.*, n. 15. Los hermanos del difunto no concurren con los abuelos á la herencia, *ib.*, n. 16. Aunque por cada línea concorra un ascendiente no llevará cada uno los bienes de su línea, *ib.*, n. 17. Caso dudoso de herencia entre ascendientes, p. 455, n. 18. A falta de descendientes y ascendientes heredarán abintestato los parientes por línea transversal. En esta sucesion hay que atender primero á la proximidad del grado, *ib.*, n. 19. Segundo, que los grados se han de contar por el cómputo civil, p. 456, n. 20. Tercero, que no hay primer grado en esta línea, *ib.*, n. 21. Cuarto, que en esta sucesion solo tienen lugar los parientes dentro del cuarto grado, *ib.*, n. 22. Quinto, que entre los parientes de un mismo grado son preferidos los que tienen doble parentesco, *ib.*, n. 23. Los hijos de un hermano entero del difunto son preferidos á los hijos de un medio hermano, p. 457, n. 24. De primos carnales en adelante ya no se atiende á si hubo hermandad média ó entera, *ib.*, n. 25 y 26. Sexto, que el derecho de representacion en la línea transversal tiene lugar únicamente hasta el tercer grado, p. 453, n. 27. Séptimo y último, que los hermanos tienen por derecho varios nombres que distinguen su procedencia, *ib.*, n. 28. Los hermanos varones ó hembras suceden con igualdad á sus hermanos muertos abintestato, *ib.*, n. 29. Modo de heredar entre hermanos vivos y los hijos de otro hermano muerto, *ib.*, n. 30. Modo de heredar los sobrinos carnales del difunto, p. 459, n. 31. Duda sobre si siendo desiguales estos heredarán *in capita* ó *in stirpem*, *ib.*, n. 32. Deben heredar *in capita*, y porque, *ib.*, n. 33. Otro caso de sucesion entre sobrinos del difunto, y los hijos de otro hermano del mismo que repudió la herencia, *ib.*, n. 34. ¿Cómo será la sucesion del que muere dejando un tio y algunos sobrinos hijos de un hermano difunto? p. 460, n. 35. ¿Cómo será la sucesion del que muere dejando un tio, hermano de su padre, ó madre, y algunos primos, hijos de otro tio muerto? *ib.*, n. 36. ¿Cómo será la sucesion del que muere dejando sobrinos carnales y tios hermanos de su abuelo? *ib.*, n. 37. ¿Cómo será la sucesion del que deja hermanos y medios hermanos? p. 461, n. 38. A falta de hermanos enteros y sus hijos heredarán los medios hermanos, *ib.*, n. 39. Pero si hay hijos

del hermano entero excluyen al medio hermano, *ib.*, n. 40. Si solo quedan medios hermanos por ambas líneas, heredarán segun su línea respectiva, *ib.*, n. 41. ¿Cómo será la sucesion entre sobrinos carnales, hijos de medios hermanos, en concurrencia con alguno de sus medios tios? *ib.*, n. 42. De los bienes troncales, p. 462, n. 43. Condiciones precisas para que tenga lugar esta sucesion, *ib.*, n. 44. ¿Qué bienes deben volver al tronco? p. 463, n. 45. Mediante la ley del Fuero Real vuelven hasta los del padre del difunto, *ib.*, n. 46. Entre los bienes troncales se cuentan los censos, *ib.*, n. 47. Pero este fuero no se amplía á los bienes de fuera del territorio en que se observa, *ib.*, n. 48. El heredero troncal debe pagar á medias con el heredero regular las deudas del difunto, p. 464, n. 49. En las herencias abintestato en que constare haber herederos que pueden entrar en posesion, no ha de haber intervencion de juez, *ib.*, n. 50. Si los herederos son menores podrá el juez nombrarles tutor, *ib.*, n. 51.

*Herencia* : véase el artículo *aceptacion y repudiacion* de herencias, y en el artículo *acciones* las de peticion y division de aquellas.

*Heridas* : diligencias que se practican para la averiguacion de este delito, VI, p. 271, n. 35 al 38. Observaciones acerca de diversas especies de heridas y sus respectivas calidades, p. 273, n. 39 al 46.

*Hermandades* : su origen, VI, p. 186, n. 9. Delitos de que conocen las hermandades, *ib.*, n. 10. Jurisdiccion de la hermandad acumulativa respecto de la ordinaria, *ib.*, n. 11. Resultando de las informaciones ó probanzas, no ser el caso perteneciente á la hermandad, no deben sus alcaldes continuar la causa, sino remitirle á los jueces ordinarios competentes, p. 187, n. 12. ¿Quién deberá proceder contra los alcaldes de la Hermandad y sus oficiales cuando delinquen? *ib.*, n. 13.

*Hijo de familias* : el que está bajo la potestad de su padre no puede demandar á este sino en ciertos casos ; pero estando fuera de la patria potestad, puede hacerlo civilmente en todos casos pidiendo antes la venia necesaria, IV, p. 113, n. 13 al 14. Para demandar á un tercero el hijo que está bajo el poder de su padre, debe pedir licencia á este, p. 114, n. 15.

*Hijos ilegítimos* : ¿Cuántas clases hay de ellos? I, p. 119, n. 2. Aunque á los hijos naturales les deban dar sus padres colocacion y alimentos, no gozarán concepto legal mientras no sean reconocidos, p. 422, n. 2. Los hijos naturales que se legitiman por rescripto del Soberano, heredan solo el quinto á voluntad de su padre, si los tiene legítimos, p. 423, n. 3. Esto se entiende si en el rescripto no se le da expresamente concepto de legítimo, *ib.*, n. 4. A falta de legítimos puede el legitimado heredar á su padre, y este instituirle, aunque tenga legítimos ascendientes, *ib.*, n. 5. Si la legitimacion contiene limitaciones, se atenderá á ellas, p. 424, n. 6. Aunque teniendo hijos legítimos no suceden al padre por testamento sino en el

quinto, los naturales legitimados gozan de la nobleza paterna, *ib.*, n. 7. A falta de hijos legítimos puede el padre nombrar herederos á los naturales, aunque no esten legitimados, y tenga legítimos ascendientes. Si muere intestado sucederán en la sexta parte; y de su madre son herederos forzosos, p. 425, n. 10. Pero si el padre los excluye en su testamento, á nada tienen derecho; mas si lo hace la madre, pueden anular su testamento, p. 426, n. 11. Si el padre tiene descendientes legítimos, puede dejar el quinto á los naturales; pero no sucederán abintestato en cosa alguna ni al padre ni á la madre, *ib.*, n. 12. Los hijos espurios que han obtenido dispensacion, pueden heredar á su padre á falta de legítimos, aunque tenga legítimos ascendientes, *ib.*, n. 13. Los espurios sin dispensacion heredan por testamento el quinto de los bienes de su padre, si tiene herederos forzosos, y abintestato nada. Diferencia con respecto á la madre, *ib.*, n. 14. A falta de legítimos heredarán al padre en el quinto por testamento; y la madre en todo, asi por testamento como abintestato, p. 427, n. 15. Por nuestras leyes estan obligados los padres á criar y alimentar á su hijo espurio, y tambien los abuelos por equidad canónica, *ib.*, n. 16. Limitaciones de esta obligacion, p. 428, n. 17. La misma obligacion tienen los herederos de los padres del espurio, *ib.*, n. 18. Los padres satisfacen esta obligacion dejándoles el quinto, *ib.*, n. 19. En la herencia de un hijo natural tiene la preferencia el hermano legítimo respecto del que no lo es, *ib.*, n. 20. Al hijo natural muerto abintestato, que solo tiene parientes por parte de madre, le heredarán estos segun la prerogativa de su grado, p. 429, n. 21. Otro caso relativo á estas herencias colaterales, *ib.*, n. 22. Si el hijo natural muerto intestado deja dos hermanos maternos, uno natural y otro legítimo, le heredarán á partes iguales, *ib.*, n. 23 y 24. Los espurios no suceden abintestato á los parientes de su padre ni al contrario, p. 430, n. 25. Los espurios de dañado ayuntamiento no suceden abintestato á sus hermanos ni demas parientes por línea materna, *ib.*, n. 26. Entre los hijos naturales y espurios y sus padres y parientes son recíprocas la sucesion abintestato y la obligacion de darse alimentos, *ib.*, n. 27. Observaciones acerca de los ilegítimos de todas clases, *ib.*, n. 28. Véase tambien el tom. V, cap. 9, p. 310.

**Hipoteca** : puede ser especial ó general : bienes exceptuados de esta por la ley, p. 433, n. 2, 3. De la hipoteca expresa, tácita, pretoria y judicial, p. 434, n. 4. Todas las cosas del comercio humano pueden ser empeñadas é hipotecadas, *ib.*, n. 5. Excepciones de esta regla general, *ib.*, n. 6 y sig. ¿Quiénes tienen facultad de empeñar é hipotecar sus bienes? p. 435, p. 10. Diversos modos con que puede formalizarse la hipoteca, *ib.*, n. 11.

Fuerza que tiene la hipoteca tácita, IV, p. 683, n. 6. Estan sujetos á la responsabilidad del débito en la hipoteca tácita los bienes presentes y futuros, como en la expresa, *ib.*, n. 7. Compete la hipoteca tácita á la iglesia

por sus deudas en las cosas en que se deben, *ib.*, n. 8. La tiene el fisco en la cosa que se vende, cambia ó permuta por la alcabala y demas derechos que se causan en todo caso y tiempo, p. 684, n. 9. Tambien compete el privilegio de hipoteca tácita á la muger casada para recuperar su dote verdadera, *ib.*, n. 10. Corresponde igualmente á los herederos de la muger casada, y á los cesionarios y particulares sucesores en los bienes del marido por el importe de la dote, p. 685, n. 11. Por la dote prometida al marido antes de casarse le compete la misma hipoteca, verificado que sea el matrimonio, *ib.*, n. 12. Corresponde tambien á los hijos legítimos, no solo en los bienes de su padre, sino en los de su madre, por el importe de las arras y donaciones que ofrecieron ó hicieron, *ib.*, n. 13. Tambien se da á los hijos legítimos en los bienes de su padre por los suyos adventicios que tuvo en su poder y administró, *ib.*, n. 14. Está concedida al hospital en los bienes de su administrador por lo respectivo á su administracion, p. 686, n. 15. El legatario tiene hipoteca tácita en los bienes del testador por el legado que le hizo, *ib.*, n. 16. El que prestó dinero para fabricar ó componer casa ú otro edificio, para armar ó habilitar algun buque, tiene hipoteca tácita en ellos, *ib.*, n. 17. Por el alquiler y arrendamiento de casa ú otra finca, y por el daño que el arrendatario hubiere hechos en ella, tiene el arrendador hipoteca tácita en los bienes que existen en la misma, *ib.*, n. 18. Tambien compete hipoteca tácita por los gastos hecho con motivo de enfermedad, entierro y otros en los bienes del difunto, á favor del que los hizo, p. 687, n. 19. Al menor de veinticinco años compete la hipoteca tácita en los bienes de su tutor y curador, y en los de sus herederos y fiadores por el alcance líquido que contra él resulte en la administracion de la tutela ó curaduría, *ib.*, n. 21. Esta hipoteca tácita del menor no se extiende á los bienes que adquirieren el tutor ó curador despues que se acaba la tutela ó curaduría, *ib.*, n. 22. ¿Desde qué dia corresponde al menor esta hipoteca? p. 688, n. 23. El privilegio de tácita hipoteca como real y coherente á las cosas, pasa á los herederos del menor, *ib.*, n. 24. ¿Si el tutor y curador tendrán hipoteca tácita en los bienes del pupilo ó menor por los gastos que habieren hecho en utilidad de estos, y consten de la cuenta de su administracion? p. 689, n. 25. Tiene tambien el menor hipoteca tácita en lo que se compra con su dinero, *ib.*, n. 27. No solo le compete como dueño del dinero el privilegio de hipoteca tácita para cobrarlo, sino tambien el de preferencia respecto de otros acreedores del comprador extraño, p. 690, n. 28. El menor no puede hipotecar sus bienes sin justas causas, y las solemnidades prescritas por la ley, *ib.*, n. 30.

Todos los contratos de censo y demás en que interviene especial hipoteca, deben registrarse dentro de seis dias siguientes al de su celebracion en el libro que debe haber en la cabeza de partido del lugar en que esta-

vieren las fincas gravadas. Véase la Instruccion formada sobre esta materia por los señores fiscales del Consejo, II, p. 330 y siguientes.

*Hurto* : averiguacion del que se ejecuta en lugar sagrado, VI, p. 277, n. 53. Idem del que se hace en una casa particular. ¿Qué es lo que debe justificarse en uno y otro caso? *ib.*, n. 54. ¿Qué deberá hacerse cuando se sorprende á los ladrones con las cosas robadas? p. 278, n. 55. Resultando de lo actuado alguna sospecha ó presuncion contra alguno ó algunos, pasará el juez con el escribano á su casa, á fin de reconocerla y ejecutar lo demas que alli se expresa, *ib.*, n. 56. Diligencias que deben practicarse cuando el robo se hubiere hecho con efraccion ó rompimiento de puertas, cofres, etc. *ib.*, n. 57. Diligencias para la averiguacion del hurto de granos sacados de alguna panera, p. 279, n. 58 y 59. Averiguacion de los robos de mieses, *ib.*, n. 60. Idem del hurto de vino, p. 280, n. 61 y 62. Idem del robo de colmenas, *ib.*, n. 63. Averiguacion del robo de ganado lanar, cerdos y caballerías, *ib.*, 64 al 76.

# I

*Imperio* : mero y mixto : ¿en qué consiste uno y otro? IV, p. 124, n. 19.

*Incendio de casas, mieses, etc.* : ¿Cómo se procede en la averiguacion de estos delitos? VI, p. 287, n. 87.

*Incompatibilidad* : véase el artículo *mayorazgo*.

*Indemnidad* : las escrituras de indemnidad, que por otro nombre llaman de sacar á paz y salvo, suelen otorgarse para resguardo del que se obligó por fiador de otro, ó que siendo realmente fiador, se obliga como principal de mancomun ; ó bien cuando siendo principal con otros mancomunados en una deuda, aunque desiguales en la percepcion y utilidad, se obligan mutuamente entre sí á indemnizarse y satisfacerse lo que les toca pagar, II, p. 405, *Nota*.

*Indicios* ó prueba conjetural : fuerza que esta tiene en las causas criminales, VI, p. 364, n. 36 al 39.

*Indultos* : la facultad de perdonar ó indultar á los reos es una prerogativa propia del Soberano, VI, p. 428, n. 1. Los indultos son, ó generales ó particulares, *ib.*, n. 2. Real Cédula que se expide por la cámara cuando se decretan los indultos, *ib.*, n. 3. Si la Real Cédula no hiciere mencion de los delitos que por un concepto comun de derecho se juzgan excluidos, deberán tenerse por tales los que alli se expresan, p. 429, n. 4. No se extienden los indultos á los delitos futuros, ni á los que sean casos de hermandad,

p. 430, n. 5. Indulto que se concede al reo de graves delitos que aprehende y presenta á la justicia los ladrones famosos y saltadores de caminos; *ib.*; n. 6. Otro caso particular en que se concede por necesidad el indulto á ciertas personas, *ib.*, n. 7. La cámara puede disponer sin consulta los perdones de muerte, remisiones de galeras y otras penas; reservándose sin embargo S. M. para que se le consulte las causas muy graves, *ib.*, n. 8. Al reo anteriormente indultado no le alcanza el nuevo indulto, á no ser que en este se exprese lo contrario, p. 431, n. 9. En los delitos en que hay parte interesada, no ha lugar el indulto sin que preceda la remision de esta; bien que en orden á la pena de interes perteneciente al fisco y denunciador, puede verificarse el perdón, *ib.*, n. 10. En el indulto se comprenden no solo los reos presos, sino los sentenciados ó rematados á presidio, *ib.*, n. 11. No gozan del indulto los reos ausentes, rebeldes y fugitivos que no se presentan á solicitarle en el término competente que se les señala, *ib.*, n. 12. En algunas de estas gracias suele prevenirse que los jueces inferiores consulten con la Sala del crimen de su distrito las causas de indulto, p. 432, n. 13. La declaracion del indulto borra la nota de infamia, y condona al reo la pena corporal y pecuniaria si llega antes de ser sentenciado; pero no si esto sucediere despues, *ib.*, n. 14. Los indultos nunca se extienden á las penas é intereses pertenecientes á la parte ofendida por razon de daños y perjuicios, á menos que el Soberano, por alguna justa causa, remita tambien el derecho de la parte agraviada, *ib.*, n. 15. Motivos especiales que puede haber para que S. M. se digne conceder indulto particular á algun reo, *ib.*, n. 16. Indulto particular que hace S. M. todos los años el viernes santo, p. 433, n. 17 al 21.

*Infamia.* Véase el artículo *pena*.

*Injusticia notoria*: ¿qué es? y recurso que con motivo de ella se introduce, IV, p. 384, n. 1 al 4. ¿Si será necesaria la notoriedad de la injusticia para justificar este recurso? 385, n. 5. Argumentos por la negativa de la dificultad propuesta, *ib.*, n. 6. Razones por la afirmativa, p. 388, n. 12 al 19. Para introducir este recurso debe preceder depósito de quinientos ducados vellon, ó fianza llana y abonada de dicha cantidad, p. 390, n. 20. ¿En qué casos no tiene lugar este recurso? *ib.*, n. 21. Si la sentencia de revista contiene diversos capítulos, podrá justificarse el recurso en unos y no en otros, *ib.*, n. 22 al 24. Pueden ser multados los abogados que firmaron las peticiones de dichos recursos, y los que entraren á defenderlos, suponiendo que estan revestidos de las circunstancias necesarias para su justificacion, y resultando lo contrario por la inspeccion de los autos, p. 391, n. 25. Para introducir este recurso no hay término señalado por las leyes, *ib.*, n. 26. Trámites que se observan en este recurso, p. 392, n. 27 al 34. Reales órdenes declarando varias dudas acerca del tribunal en que deberán introducirse los recursos extraordinarios de las sentencias

que dieren los jueces de alzadas ó apelaciones en los consulados de comercio, p. 394, *Nota*.

*Instauracion*: ¿qué es, y en qué casos deberá hacerse? I, p. 195, n. 16 al 27.

*Instaurario* (accien) es la que se da contra el dueño de una tienda que tiene puesto para manejarla algun factor ó mancoche, y queda obligada por los contratos de este, por suponerse que los celebra de orden, á con bando plácito de aqual, IV, p. 10, n. 24.

*Instrumentos*: ¿de cuántas clases son? I, p. 222, n. 1. Requisitos para que haga fe el instrumento público otorgado en los reinos de Castilla, p. 223, n. 2. Número de testigos que debeti presenciar el otorgamiento de los contratos, p. 226, n. 3. Calidades que deben tener dichos testigos, *ib.*, n. 4. No hace fe el instrumento otorgado por escribano en quien concurre alguno de los defectos que alli se expresan, *ib.*, n. 5. Tampoco hace fe ni trae aparejada ejecucion el instrumento que no está signado por el escribano ante quien se otorga, p. 227, n. 6. Tres clases de instrumentos públicos; á saber: protocolo ó registro; y copia original; y traslado, n. 228, n. 7. Del registro ó protocolo, *ib.*, n. 8. El protocolo es la matriz, origen y fuente de donde se sacan todas las copias ó traslados que piden las partes, p. 229, n. 9. De la copia original, y requisitos que debe tener, *ib.*, n. 10. Del traslado y sus circunstancias, p. 250, n. 11. De las copias que pueden dar el escribano sin decreto judicial, p. 251, n. 12 y 15. ¿Qué deberá hacer el interesado en la escritura cuando el escribano ha muerto, y no consta ni parece en su protocolo la escritura matriz por haberla perdido ó otro motivo? p. 254, n. 14.

*Instrumentos*: uno de los medios de prueba judicial, IV, p. 251, n. 75. Cuando alguna parte alega ser falso el instrumento producido contra ella, ¿qué deberá hacer para probar su falsedad? p. 253, n. 77. ¿A qué circunstancias ha de atenderse para que sea fundada la presuncion legal de falsedad en los instrumentos? *ib.*, n. 78. ¿De cuántos modos pueden redargüirse de falsos los instrumentos públicos, p. 283, n. 16. ¿Qué deberá hacerse para remover todo vicio ó sospecha de falsedad ó suplantacion de los instrumentos? p. 284, n. 17. ¿Qué se requiere para que sea creído el escribano cuando afirma ó niega haber hecho un instrumento? p. 254, n. 79 y 80. Aunque el instrumento no sea válido, se puede justificar su contenido por testigos ú otro medio legal, p. 255, n. 81. El instrumento producido antes de la contestacion, se ha de reproducir en la prueba, *ib.*, n. 82. Tambien ha de reproducirse en el término de prueba la hecha por testigos, instrumentos ó de otra manera en otro juicio con el colitigante ó su causante, p. 256, n. 83. Del instrumento auténtico, p. 257, n. 86. ¿En qué se diferensian el instrumento público y el auténtico? *ib.*, n. 87. Del instrumento privado, p. 258, n. 89. Para que este instrumento haga

Si en juicio es necesario que le reconozca el que le hizo ó firmó, y á falta de reconocimiento, que se compruebe con dos testigos idóneos, *ib.*, n. 89.

*Intendentes* : causas cuyo conocimiento es privativo de ellos, IV, p. 351, n. 51.

*Interdictos* : origen y naturaleza de ellos, IV, p. 22, n. 1. ¿Cuántas especies hay de interdictos? p. 23, n. 2. Del interdicto para adquirir la posesion, *ib.*, n. 3. Del interdicto para retenerla, p. 24, n. 4. Requisitos necesarios para que corresponda este interdicto, *ib.*, n. 5. Casos en que se usa de él, *ib.*, n. 6. ¿Contra quién corresponde? *ib.*, n. 7. Del interdicto para recobrar la posesion, p. 25, n. 8 y 9.

*Intestato*. Véase el artículo *herederos*.

*Inventario* : ¿qué es? V, p. 4, n. 1. Division del inventario en solemne y simple, p. 5, n. 2. ¿En dónde, y ante qué juez ha de hacerse el inventario? *ib.*, n. 3 al 7. Requisitos necesarios para que el inventario solemne sea válido, y produzca los efectos de tal; y bienes que han de comprenderse en él, p. 9, n. 11 al 31. El escribano no debe proceder para la formacion del inventario por inquisicion ni apremio, sino por voluntaria manifestacion del inventariante, p. 18, n. 32. Personas que estan obligadas á hacer inventario solemne, p. 19, n. 1. Objetos con que se forma el inventario, p. 20, n. 2. Beneficio que resulta al heredero de hacer el inventario, *ib.*, n. 3 y 4. El inventario hecho por uno de los herederos aprovecha á los demas que no intervienen en él, p. 22, n. 5. Por la mera formacion del inventario no se considera aceptada la herencia, *ib.*, n. 6. Para la formacion del inventario en que está interesado un menor, basta que asista su tutor ó curador, p. 23, n. 7. ¿De qué modo estará obligado el padre que tiene hijos en su poder, á hacer inventario de los bienes de estos? p. 24, n. 8. Obligacion que tiene á hacer descripcion de bienes el marido ó la muger sin hijos, cuando sin haberse instituido recíprocamente herederos, se apodera de todos sus bienes y de los del consorte difunto, p. 25, n. 9. El usufructuario, sea particular ó universal, está obligado á hacer inventario, p. 26, n. 10. ¿Cuándo y de qué modo estará obligado el fisco á hacer inventario? p. 27, n. 11.

J

*Jueces* : calidades que deben tener, IV, p. 119, n. 1. Edad correspondiente, *ib.*, n. 2. Años de estudio, *ib.*, n. 3. Personas que no pueden ser jueces por falta de capacidad; *ib.*, n. 4. Otros no pueden serlo por inmoralidad, p. 120, n. 5. Idem por presuncion de particularidad, *ib.*,



n. 6. Varias disposiciones legales para asegurar mas la imparcialidad de los jueces, *ib.*, n. 7. Obligaciones de los jueces, p. 121, n. 8 y 9. El eclesiástico que por razon de su dignidad ejerce jurisdiccion temporal, ha de reputarse en ella como juez lego; *ib.*, n. 10. Diferentes clases de jueces. ¿Quiénes se llaman ordinarios? *ib.*, n. 11. Real Cédula de 11 de enero de 1770, que contiene varias disposiciones para que no suspendan los jueces el curso de los pleitos, cuando S. M. ó alguno de los tribunales superiores les pidan informe, p. 54, n. 45. Como arreglo á la misma soberana resolucion debe procederse cuando alguno que está ejecutado acude al Consejo pidiendo moratoria, *ib.*, n. 46.

Jueces á quienes corresponde el conocimiento en las causas criminales. Generalmente hablando compete á los ordinarios conocer de todos los delitos y castigar á sus autores, mientras no conste que estos tienen jueces privativos para entender en sus causas, VI, p. 184, n. 2. ¿Cuáles son entre dichos jueces ordinarios los competentes ó legítimos para proceder contra los delincuentes? *ib.*, n. 3. Diferentes jueces que pueden proceder en el delito de hurto, *ib.*, n. 4. ¿Quién deberá conocer en el delito cometido en una embarcacion? p. 185, n. 5. ¿Qué deberá hacerse si alguno cometiere un delito en una jurisdiccion y otro en otra? *ib.*, n. 6. ¿Cómo podrá el juez que tiene jurisdiccion ordinaria en primera instancia conocer de la injuria ó resistencia que se le haga y castigarla? *ib.*, n. 7. Modo de proceder los jueces seglares contra clérigos en los delitos atrocísimos, p. 468, *Apéndice 70*.

*Juez de diezmos de Valencia* : origen de este juzgado, VII, p. 383, *Apéndice*.

*Juicio* : su definicion, IV, p. 110, n. 1. Primera division del juicio en civil, criminal y mixto, *ib.*, n. 2. Segunda division en petitorio y posesorio, p. 111, n. 3. Intentado el juicio petitorio, se puede volver el posesorio, quedando aquel suspenso hasta que conste la posesion, p. 213, n. 36. Tercera division en ordinario, extraordinario y sumario, p. 111, n. 4. ¿Cómo deberá procederse cuando pidiendo uno al Rey que le oiga sumariamente S. M. da la orden, y en ella solo se expresa que se le oiga y haga justicia? p. 112, n. 5. De los dias feriados en que está prohibido el juzgar, *ib.*, n. 6 al 8. Personas que se requieren esencialmente para constituir el juicio, *ib.*, n. 9. Circunstancias que deben tener dichas personas, p. 113, n. 10. Todos los que no tienen prohibicion legal para ello, pueden comparecer en juicio, *ib.*, n. 11. La muger casada no puede comparecer en juicio, ni elegir procurador sin licencia de su marido, p. 116, n. 24. Casos en que uno esta obligado á presentarse en juicio como actor, aun contra su voluntad, p. 117, n. 26 al 29.

*Juicio civil ordinario* : debe empezarse por demanda y contestacion, y no por declaracion jurada del demandado, á menos que el actor no pue-

da, si omite esta diligencia, ir adelante ó proseguir la instancia, pues en tal caso puede hacer al reo las preguntas conducentes para entablar su demanda, p. 159, n. 29. Sin embargo de lo dicho, hay casos en que ni el reo ni el actor estan obligados á responder, ¿y cuáles son estos? p. 160, n. 30. Tampoco debe empezar el juicio ordinario por secuestro ó embargo de bienes, ni por intervencion, sino en los casos que alli se expresan, *ib.*, n. 31. Ni debe tampoco principiarse el juicio por informacion de testigos á instancia del actor antes de la contestacion, á menos que de omitirla pueda este perder su derecho por falta de justificacion; v. gr. cuando son aquellos muy ancianos, y se teme su muerte, ó tienen que hacer larga ausencia del pueblo, p. 161, n. 32.

**Juicio ejecutivo** : es un juicio sumario que se introdujo en favor de los acreedores, para que sin experimentar los dispendios ni dilaciones de la via ordinaria, consiguiesen brevemente el cobro de sus créditos, IV, p. 443, n. 1. Este juicio, si no se sabe seguir bien, se convierte fácilmente en ordinario, y no usándose de él en debido tiempo, se pierde el derecho de ejecutar, *ib.*, n. 1.

**Juicio criminal** : se distingue de los otros en que empieza por una informacion llamada *sumaria*; y evacuada esta se sigue un juicio semejante al ordinario civil; y asi consta de dos partes; una es el juicio informativo, denominado *sumaria*, y otra el juicio plenario que sigue á esta, VI, p. 257, n. 1. Véanse en sus respectivos lugares los artículos *sumaria* y *plenario*.

**Juramento** : su definicion : debe contener tres cosas esenciales; y es de tres clases; á saber : *asertorio*, *promisorio* y *confirmatorio*, IV, p. 157, n. 21. El juramento asertorio judicial se subdivide en otras tres especies, que son : juramento de calumnia, de malicia y de decir verdad. ¿Cuál es el de calumnia? *ib.*, n. 22. ¿Quién ha de hacer este juramento? p. 158, n. 23. Si las partes no pidieren que se haga, no se anulará por esta falta el proceso, *ib.*, n. 24. ¿Sobre qué debe recaer este juramento? *ib.*, n. 25. Los procuradores necesitan poder especial para hacerle, p. 159, n. 26. Del juramento de malicia, *ib.*, n. 27. ¿En qué se diferencian estos dos juramentos? *ib.*, n. 28. Del juramento *in litem*, que es propiamente el de decir verdad, p. 228, *ib.* Circunstancias necesarias para que se defiera á este juramento, p. 229, n. 29. ¿Sobre qué ha de recaer este juramento? *ib.*, n. 30 al 32. Del juramento decisorio, p. 226, n. 24. Del juramento necesario, p. 227, n. 25. Del juramento judicial, *ib.*, n. 26. Requisitos necesarios en el juramento decisorio voluntario, y en el necesario ó supletorio, p. 228, n. 27.

**Jurisdicción** : ¿cómo se define? IV, p. 123, n. 17. La suprema jurisdicción reside en el Soberano, p. 124, n. 18. Primera division de la jurisdicción en ordinaria y delegada, *ib.*, n. 20. ¿Cuándo se entiende que un juez procede en virtud de la jurisdicción ordinaria? *ib.*, n. 21. De la ju-

jurisdiccion delegada, y facultades de los jueces que la tienen, *ib.*, n. 22. Division segunda de la jurisdiccion en privativa y acumulativa, p. 126, n. 26. ¿Quiénes gozan de la jurisdiccion privativa? *ib.*, n. 27. ¿Quiénes ejercen jurisdiccion acumulativa? *ib.*, n. 28. Tercera division de la jurisdiccion en forzosa, voluntaria y prorogada: ¿cuál se llama forzosa, y cuál voluntaria? *ib.*, n. 29. ¿Qué es jurisdiccion prorogada? p. 127, n. 30. Requisitos necesarios para prorogarse la jurisdiccion, *ib.*, n. 31. ¿De cuántos modos se puede prorogar? *ib.*, n. 31 al 35. Prorogacion tácita ó expresa. ¿Cuándo se entiende prorogada tácitamente la jurisdiccion? p. 128, n. 36 al 41. Facultades del juez prorogado, p. 130, n. 42. El juez superior puede prorogar la jurisdiccion del ordinario, p. 131, n. 43. Efectos de la prorogacion, *ib.*, n. 44. De las personas que no pueden prorogar la jurisdiccion, *ib.*, n. 45. Causas en que no puede prorogarse la jurisdiccion, *ib.*, n. 46.

*Jurisdiccion de los intendentes*, VI, p. 237, n. 1.

*Jurisdiccion eclesiástica*: divídese en voluntaria y contenciosa, VII, p. 296, n. 2. Asuntos que corresponden principalmente á la jurisdiccion eclesiástica, p. 297, n. 3. En los tribunales eclesiásticos está distribuido el orden de sustanciacion en primera, segunda y tercera instancia, como sucede en los civiles, *ib.*, n. 4. En primera instancia conocen como jueces ordinarios los obispos por medio de sus provisores ó vicarios, y calidades que deben tener estos, p. 298, n. 5, 6 y 7. En la segunda instancia conocen de las causas pertenecientes al fuero eclesiástico los arzobispos, p. 299, n. 8. En la tercera instancia conoce el tribunal de la Rota ó Nunciatura apostólica: su origen, número y circunstancias de los jueces que le componen, y varias observaciones acerca del orden de sustanciacion que en él se sigue, *ib.*, n. 9 al 10.

## L

*Legítima*: ¿qué es, y cuándo se llama diminuta ó corta? I, p. 391, n. 14. Los hijos no tienen derecho á su legítima sino despues de muerte su padre, p. 392, n. 15. Pero si el padre quiere, puede dársela en vida, *ib.*, n. 16. El padre puede revocar siempre que quiera la distribucion que hubiere hecho de las legítimas de sus hijos, *ib.*, n. 17. Distincion de casos cuando el padre quiere que sea irrevocable la distribucion hecha en vida, de la legítima de sus hijos, *ib.*, n. 18. Doctrina diversa cuando estos se hallan bajo la patria potestad, p. 393, n. 19. El juramento que hacen los hijos de no reclamar mayor porcion de su legítima, los imposibi-

lita de ejecutarlo, *ib.*, n. 20. Pero si no hay juramento, podrá repetir el aumento que le corresponda, *ib.*, n. 21.

*Libros de cuentas*, y prueba que se hace por ellos, IV, p. 268, n. 102.

*Límites de las heredades*: el tiempo oscurece por lo común los límites de las heredades, de lo cual se originan pleitos, p. 294, n. 1. En ellos se ha de atender en primer lugar á la posesión, *ib.*, n. 2. A falta de posesión se atiende á los monumentos antiguos, p. 295, n. 3. Otro medio de aclarar las dudas sobre límites de pueblos es el pago de diezmos y derechos de alcabalas, *ib.*, n. 4. Entre las conjeturas es una la dirección recta de los mojones, *ib.*, n. 5. La mayor proximidad á un pueblo que á otro, es otra conjetura respetable, *ib.*, n. 6. La confrontación de las señas; nombre y distancia de los mojones conduce también á la averiguación de la verdad, *ib.*, n. 7. Las escrituras de amojonamientos con presencia del plano del terreno forma plena probanza en estos juicios, *ib.*, n. 8. Para que las visitas de amojonamientos causen estado es precisa la convocación de todos los interesados, *ib.*, n. 9. También contribuyen á la prueba en ellas los testigos fidedignos y de mayor edad, p. 296, n. 10. ¿Cuáles merecen mayor crédito entre los testigos? *ib.*, n. 11. ¿Cómo deben conducirse los peritos en esta materia? *ib.*, n. 12. ¿Cómo y por quién ha de hacerse el reconocimiento del terreno? *ib.*, n. 13. Cuando hay otras pruebas suficientes, no debe decretarse reconocimiento local con asistencia del juez, p. 297, n. 14. ¿Cuáles mapas ó planos merecen más fe en estos casos, *ib.*, n. 15. En los que no se puede hallar la verdadera linde, el juez dispone la división *ex tequo et bono*, *ib.*, n. 16. Declarados los linderos, el que los traspasa comete despojo, p. 298, n. 17. En muchos casos conviene cortar tales pleitos por medio de justas transacciones, *ib.*, n. 18. Modo de solicitar provision ordinaria de apeo en el Consejo, *ib.*, n. 19.

*Litis pendentia*. Véase *acumulación de autos*.

## M

*Mancomunidad*: es un contrato por el cual dos ó mas personas se obligan á pagar á prorata ó *in solidum* la deuda que han contraído, II, p. 405, *Nota*. ¿En qué se diferencia este contrato de la fianza de la mancomunidad, *ib.*

*Mandato*: ¿qué es? II, p. 349, n. 1. Este contrato es bilateral, *ib.*, n. 2. Puede ser puro ó condicional, por escrito ó de palabra, entre presentes ó entre ausentes, p. 350, n. 3. Frases con que puede concebirse el mandato, *ib.*, n. 4. Puede celebrarse de cinco maneras con respecto á su objeto final, *ib.*, n. 5. Aceptado el mandato debe cumplirse, pena del resarci-

miento de daños y perjuicios, p. 351, n. 6. Casos en que interviene exceso de parte del mandatario, y otros en que no interviene, *ib.*, n. 7. Cuando el exceso versa sobre parte de la comision, solo en ella será responsable el mandatario, p. 352, n. 11. En las gestiones necesarias al cumplimiento del mandato no hay exceso, aunque el contrato no las exprese, *ib.*, n. 12. Cuando la comision es amplia y general, obligan al mandante cuantos pactos hiciere el mandatario, *ib.*, n. 13. ¿En qué casos puede este nombrar sustituto para el desempeño de su encargo? *ib.*, n. 14. En el mandato especial no hay precision de expresar que se contrata á nombre del mandatario, pero sí en el general, p. 353, n. 15. El mandatario debe poner en noticia del mandante cuanto crea que puede motivar la revocacion del mandato, *ib.*, n. 16. No puede el mandatario comprar para sí los efectos cuya venta tiene á su cargo, *ib.*, n. 17. El mandato es nulo si no recae sobre cosa honesta y conforme á las buenas costumbres, *ib.*, n. 18. Segun la mas comun opinion cualquiera de los contratantes puede volverse atras, estando *íntegro el negocio*, *ib.*, n. 19. El mandato celebrado puede dejar de ser obligatorio por varios incidentes, *ib.*, n. 20. Otras excusas legítimas del mandatario para no cumplir su comision, p. 354, n. 21. Sobre los diferentes modos de concluirse el mandato, *ib.*, n. 22 y 23. Concluido el mandato, debe dar cuentas el mandatario, p. 355, n. 24.

**Matrimonio** : ¿qué es? I, p. 22, n. 7. Para su validacion se necesita el consentimiento, *ib.*, n. 8. ¿Cómo puede explicarse este? p. 23, n. 9. Edad necesaria para contraer matrimonio, *ib.*, n. 10. De los impedimentos dirimientes, *ib.*, n. 11. Licencia de los padres, abuelos ó tutores, necesaria para contraer matrimonio, p. 24, n. 12. ¿Cómo se disuelve este? p. 26, n. 13. De los efectos civiles del matrimonio, *ib.*, n. 14. De las escrituras matrimoniales, p. 31, n. 1 al 4.

**Mayorazgo** : su definicion, II, p. 1, n. 1. El mayorazgo puede ser regular ó irregular, temporal ó perpetuo, p. 2, n. 2. De las principales especies de mayorazgo, *ib.*, n. 3. Del mayorazgo regular, *ib.*, n. 4. ¿Cómo se hace el llamamiento en este mayorazgo, p. 4, n. 5. Del de rigorosa ó verdadera agnacion, p. 5, n. 6. Cláusula con que debe hacerse el llamamiento en el mayorazgo de agnacion, *ib.*, n. 7. Del mayorazgo de artificiosa ó fingida agnacion, p. 6, n. 8. Del de simple masculinidad, *ib.*, n. 9. Cláusula con que debe hacerse el llamamiento en el mayorazgo de simple masculinidad, p. 8, n. 10. Del mayorazgo de femineidad ó contraria agnacion, *ib.*, n. 11. Del electivo, p. 9, n. 12. Del alternativo, p. 10, n. 13. Del saltuario, p. 11, n. 14. Del de segunda genitura, *ib.*, n. 15. Del de incompatibilidad, p. 12, n. 16. ¿Cómo deben ordenarse las cláusulas por el llamamiento en estas especies de mayorazgos? p. 13, n. 17. La licencia real debè preceder á la fundacion del mayorazgo, p. 17, n. 2. El que pueda disponer libremente de sus bienes, y cuya familia tenga las calidades necesarias, podrá

también fundar mayorazgo, n. 18, n. 3. ¿Necesitará la muger casada para fundar mayorazgo la licencia de su marido? *ib.*, n. 4. El hijo de familias, teniendo para testar la edad prefijada por la ley, puede fundar mayorazgo, *ib.*, n. 5. Casos que deben distinguirse en los mayorazgos que se fundan por comision de otra persona, *ib.*, n. 6. Reglas generales que se observan en los mayorazgos, p. 20, n. 7 al 18. Sobre los bienes de mayorazgo no puede imponerse censo ni otro gravamen sin real permission, p. 28, n. 19. El poseedor del mayorazgo debe cumplir las posibles y honestas condiciones puestas por el fundador, so pena de perderle, como tambien hacer inventario de todos sus bienes y papeles, p. 37, n. 1. Está obligado asimismo á pagar los censos, pensiones, tributos y demas cargas reales del mayorazgo, p. 38, n. 2. Causas por que puede perder el mayorazgo su poseedor, p. 39, n. 3. Las fincas del mayorazgo no deben ser confiscadas por delito del poseedor, *ib.*, n. 4. El fundador del mayorazgo puede revocarle, añadir ó alterar sus llamamientos excepto en ciertos casos que alli se designan, *ib.*, n. 5. ¿Cómo se hace irrevocable el mayorazgo? p. 40, n. 6. De la agregacion de bienes á los mayorazgos. Esta materia se gobierna, á causa de faltar ley civil, por las disposiciones canónicas relativas á la union de obispados, prebendas y otros beneficios eclesiásticos, p. 41, n. 1. ¿De cuántos modos puede hacerse dicha agregacion? *ib.*, n. 2. La agregacion debe hacerse bajo las condiciones y reglas de la fundacion, p. 42, n. 3. Obligaciones que pueden imponerse en la agregacion necesaria, p. 43, n. 4. ¿Cómo se podrá probar la agregacion hecha al mayorazgo? p. 44, n. 5. Efectos que surte la agregacion, *ib.*, n. 6. Real Cédula de 11 de marzo de 1824, relativa á Mayorazgos, p. 69.

(Acerca de la *tenuta* y el artículo de administracion en materia de mayorazgos, véanse en sus respectivos lugares dichos artículos.)

**Mejoras** : ¿qué son, y de cuántas especies; y quién puede hacerlas? I. p. 395, n. 1. El mejorante puede designar la finca ó cosa de la mejora, p. 396, n. 2. El que mejora en términos genéricos, se entiende que mejora en tercio y quinto, p. 397, n. 3. Los padres no pueden mejorar á sus hijas por razon de dote, *ib.*, n. 4. Los padres pueden mejorar por razon de dote á su hija natural, no teniendo hijos legítimos, p. 399, n. 5. La madre tampoco puede mejorar á su hija por razon de dote ni por otro contrato sin licencia de su marido, *ib.*, n. 6. ¿En qué caso puede el abuelo mejorar á su nieta por razon de dote ó casamiento? p. 400, n. 7. La prohibicion de mejorar á las hijas por razon de dote se entiende solo por contrato entre vivos, *ib.*, n. 8. El pacto de mejorar ó de no mejorar es válido, p. 401, n. 9. Si el que hace la promesa de mejorar no la cumple, y es por contrato oneroso, estará únicamente obligado á resarcir el daño, *ib.*, n. 10. Pero si el pacto ó promesa fue espontánea deberá cumplirse, *ib.*, n. 11. Si el interesado en el pacto de no mejorar consiente en la renuncia

de este beneficio, cesa aquella prohibicion, p. 402, n. 12. Al hijo en cuyo favor se hizo, sucederán en ella sus hijos si el primero muere antes que su padre, *ib.*, n. 13. Esta doctrina no se opone á la ley que permite al abuelo mejorar á sus nietos, *ib.*, n. 14. Los padres por ninguna promesa renuncian el derecho de disponer del quinto de sus bienes, *ib.*, n. 15. La promesa de no mejorar á un hijo se extiende á los nietos hijos de este, p. 403, n. 16. La promesa de no mejorar á un hijo no se extiende á los demas, *ib.*, n. 17. Excepcion de esta regla, *ib.*, n. 18. La facultad de mejorar se extiende á los abuelos respecto de sus nietos, p. 404, n. 19. El ascendiente no pueda mejorar á su hijo único, ni imponer gravamen alguno sobre su herencia, *ib.*, n. 20. El gravamen impuesto cuando el hijo era único, cesa cuando llega á serlo, *ib.*, n. 21. Pero el hijo único podrá ser mejorado con cierta condicion, p. 405, n. 22. Otro caso en que es válida la mejora del hijo único, *ib.*, n. 23. Las madres y abuelas pueden mejorar á sus descendientes estando viudas, ó teniendo bienes libres, *ib.*, n. 24. Si muerto el marido no confirma la viuda la mejora hecha en vida de aquel sin su licencia, es nula, p. 406, n. 25. Al mejorado debe entregarse la mejora en los mismos bienes que el mejorante hubiere designado, p. 407, n. 28. ¿De qué gravamen es susceptible el tercio? *ib.*, n. 31. El mejorado puede repudiar la herencia, y aceptar la mejora, p. 409, n. 37. Muerto uno de los mejorados acrece á los otros su parte en la mejora, p. 410, n. 38, 39 y 40. Aceptada la mejora, y entregada la escritura, vuelve á la propiedad del padre la parte del mejorado que muere, p. 411, n. 41. ¿En qué casos se presumirá ó no mejora la donacion por testamento ó entre vivos? *ib.*, n. 42. Las mejoras son válidas aún cuando se rescinda el testamento por pretericion ó desheredacion, *ib.*, n. 43. El tercio y quinto de las mejoras ha de ser uno en vida y muerto en todos casos, *ib.*, n. 44. De la revocacion de las mejoras. Los padres pueden por su sola voluntad revocar la mejora del tercio, ya sea hecha entre vivos ó en testamento hasta su muerte, p. 414, n. 1. La revocacion se hace por medio de palabras, ó por hechos, cual es la enagenacion, *ib.*, n. 2. Se presume revocada la mejora, cuando el mayorante se desapropia de la finca ó alhaja en que consiste, á menos que sea por urgencia ó cosa onerosa, p. 415, n. 3. Si el mejorante compra una finca con el dinero en que hizo mejora, y luego la vende, se presume revocada esta, *ib.*, n. 4. Si el padre lega ó dona á un hijo finca en que esté mejorando otro en tercio y quinto, se revoca la mejora en el importe de la finca, *ib.*, n. 5. Mejorado un hijo con el fin de que se case, si muere la novia se entiende revocada la mejora, *ib.*, n. 6. Excepcion de la doctrina precedente, *ib.*, n. 7. Si mejorado un hijo; se enemista despues con su padre, cesa la mejora, p. 416, n. 8. Casos en que la mejora es irrevocable, p. 417, n. 11. Siempre se tiene por revocable la mejora del quinto, *ib.*, n. 12. ¿Será ó no revocable la mejora de que se está en posesion

respec de los bienes futuros que adquiriera el mejorante? *ib.*, n. 13 y 14. La mejora se convierte en donacion irrevocable cuando entregada la cosa en que consiste, no se hace mencion de mejora, ni del instrumento en que fue hecha, p. 418, n. 15. Si un hijo es mejorado en testamento y otro en codicilo, se sostendrán á partes iguales ambas disposiciones, *ib.*, n. 16. Lo mismo sucede si las dos mejoras se hubieren hecho en un mismo instrumento, p. 419, n. 17. Si el padre mejora á un hijo en créditos, y luego los cobra, y con su importe compra una finca, se entiende la mejora sustituida en ella, *ib.*, n. 18. Si es mejorado el hijo en testamento y en codicilo se le lega una finca diciendo que se contente con ella, cesa la mejora, *ib.*, n. 19. Si la finca de la mejora sirve despues de hipoteca, no se revoca la mejora, á menos que el empeño sea tan cuantioso que equivalga á venta, *ib.*, n. 20. Si un padre vende la finca en que ha mejorado á un hijo y mas adelante la vuelve á comprar, convalése la mejora, *ib.*, n. 21. Si un padre vende la finca de la mejora, y con su importe compra otra, se subroga la segunda en su lugar, p. 420, n. 22. Se conceptua cláusula revocatoria de una mejora, el que despues exprese el padre que sus herederos partan la herencia con igualdad. *ib.*, n. 23. Casos en que se revocan las mejoras por ingratitud, *ib.*, n. 24. Esta accion es personal del mejorante : ~~casos~~ en que compete tambien á sus herederos, *ib.*, n. 25.

*Mejora de apelacion* : ¿qué es? Casos en que el juez superior manda librar provision ó despacho para que se le remitan originales los autos, IV, p. 355, n. 1 y 2. ¿Cuándo se libra solamente despacho compulsorio y de emplazamiento? p. 356, n. 3. Dado el compulsorio y citatorio, primero se ha de sacar el proceso que citar á la parte, *ib.*, n. 4. ¿Quién ha de pagar las costas de la saca del proceso? *ib.*, n. 5. El juez inferior queda inhibido con la remision de los autos originales, para proceder á la ejecucion de su sentencia, p. 357, n. 6. Del escrito de agravios que presenta el apelante, y de los atentados, *ib.*, n. 7. Diversas especies de estos, *ib.*, n. 8. Escrito de agravios *media*, *ib.*, n. 9. Tiempo preciso en que ha de usarse del derecho de adherirse á la apelacion contraria, p. 358, n. 10 y 11. Clases de pruebas que se admiten en la segunda instancia, *ib.*, n. 12. Restitucion que puede pedir el privilegiado contra el lapso del término que se concede para probar las excepciones nuevas en segunda instancia, ó que se repelieron en la primera, p. 359, n. 13. ¿Cuándo han de presentarse las escrituras? *ib.*, n. 14. No habiéndose tachado los testigos en primera instancia, no pueden tacharse en la segunda, *ib.*, n. 15. La apelacion de la sentencia interlocutoria no puede justificarse con nuevas pruebas, p. 360, n. 16. ¿Qué deberá hacerse en los dos casos de que el juez superior confirme ó revoque la sentencia interlocutoria del inferior? *ib.*, n. 17. El juez superior debe oir en justicia á la parte agraviada que no osó apelar ó proseguir la apelacion por temor de muerte, de herida ó prision, *ib.*, n. 18.



*Menores de edad.* ¿Qué se entiende por menores? I, p. 11, n. 5.

No pueden enagenar sus bienes sin justas causas, y las solemnidades legales, II, p. 145, n. 26; y IV, p. 690, n. 30.

Causas que se tienen por justas para la enagenacion, IV, p. 690, n. 31. Solemnidades que deben intervenir en la enagenacion, p. 691, n. 32. Si faltaren las justas causas y solemnidades expresadas, será nula la enagenacion, p. 692, n. 33. Para rescindirla no necesita el menor implorar el beneficio de la restitution. *ib.*, n. 34. Siendo la donacion especie de enagenacion, está prohibido al pupilo hacer donacion simple por sí, y con la sola autoridad del tutor, p. 693, n. 36. Para la enagenacion de los muebles que guardándolos no pueden conservarse, y derechos tocantes á ellos, no es necesario decreto del juez, y hasta la autoridad del tutor ó curador, *ib.*, n. 37. Privilegios que conceden las leyes á los menores, p. 625, *Apéndice*. El menor siendo púbero necesita curador *ad litem* para presentarse en juicio, aunque no en las causas espirituales y beneficiales, p. 115, n. 20 y 21. El menor púbero puede nombrar el curador *ad litem*; pero no habiendo llegado á la pubertad, debe nombrársele el juez, *ib.*, n. 22.

Está prohibido á los corregidores, sus alcaldes mayores y otros jueces inferiores, conceder licencia y habilitar á los menores de veinticinco años para administrar sus bienes, pena de privacion de oficio. ¿A quién corresponde esta facultad? II, p. 535, n. 3.

Los menores habilitados por la Cámara para administrar sus bienes, no necesitan curador para hacer el inventario, V, p. 23, n. 7. Véase tambien el artículo *inventario*.

*Mesta*: los arrendamientos de pastos y dehesas que hace la mesta para sus ganados, se apartan de las reglas ordinarias de este contrato en virtud de varios privilegios, II, p. 248, n. 1. De la mesta, sus juntas y oficiales, *ib.*, n. 2. De los alcaldes de cuadrilla y alzada, p. 249, n. 3. De los alcaldes entregadores, cuyas veces hacen en el día los corregidores de los pueblos, *ib.*, n. 4. De los privilegios de la mesta, y particularmente del de posesion en sus arrendamientos, *ib.*, n. 5. Del privilegio de la tasa, p. 250, n. 6. Del privilegio de prohibir que se cierren las heredades, *ib.*, n. 7. Este no alcanza al ganado cabrío ni tampoco á impedir que se cierren los plantíos nuevos hasta que cumplan veinte años, *ib.*, n. 8. Del privilegio que consiste en prohibir que se rompan y labren nuevos terrenos, p. 251, n. 9. Del Real Decreto du 28 de abril de 1793, moderando en este punto y otros las antiguas leyes prohibitivas, *ib.*, n. 10. Disposiciones literales del enunciado Real Decreto, *ib.*, n. 11. Disposiciones contenidas en varios capítulos de la Instruccion de 1796, p. 253, n. 12 y 13. ¿Ante quién, y en qué términos se han de solicitar las licencias para romper terrenos? p. 254, n. 14.

*Montes*: disposiciones relativas á ellos, I, p. 290, n. 2, 3 y 4. ¿A quién

compete el conocimiento de las causas que se susciten sobre esta materia? p. 291, n. 5.

*Moratoria* : véase el artículo *espera de acreedores*.

*Mostrencos* : deben aplazarse por edictos, y si no parece el dueño, se aplican á obras públicas.

*Muger casada* : no puede comparecer en juicio, ni elegir procurador sin licencia de su marido, IV, p. 116, n. 24.

Tambien la necesita expresa para contratar y obligarse por su hecho propio como principal, II, p. 538, n. 8. El marido puede conceder esta licencia especial para una cosa ó contrato, ó bien general para todos, ¿y cómo deberá dar fe el escribano de esta concesion? p. 539, n. 9. ¿En qué cosas no necesita la muger dicha licencia de su marido? p. 540, n. 10. Si la muger casada fuere menor de veinticinco años, deberá concurrir su curador á la celebracion del contrato, p. 541, n. 11 y 12. Proteccion que dan tres leyes recopiladas á las mugeres para que no queden obligados sus bienes ni personas por la fianza del marido, ni puedan ser presas por deudas de este, p. 542, n. 13. Obligacion que tiene el escribano de enterar á la muger casada de las leyes 61 de Toro y 2, tit. 12, Partida 5ª cuando trata de renunciarlas para obligarse, *ib.*, n. 14. Para que no sirva á las mugeres casadas la excepcion de que se obligaron violentadas ó amenazadas por el marido, se obligarán con juramento, el cual se extenderá por el escribano con la cláusula que allí se expresa, p. 543, n. 16. Aun cuando la muger esté divorciada ó separada del marido, convendrá que preceda la licencia de este para el caso que allí se expresa y otros semejantes, p. 545, n. 17. Cuando la muger casada celebra por su hecho propio algun contrato, si el marido instruido de los efectos de este quiere obligarse de mancomun con su muger, ó como su fiador, se ordenará la escritura con las cláusulas correspondientes á la mancomunidad y fianza, p. 546, n. 18. Si el marido vende ó grava sus bienes, es muy util al comprador ó acreedor que la muger concorra á la venta, cediéndole el derecho y privilegio que tiene por su dote contra los de su marido, y jurando la escritura, p. 548.

*Mutuo* : ¿qué es, y qué circunstancias concurren en él? II, p. 443, n. 2. Cuando perece la cosa prestada, la pierde el mutuario, p. 444, n. 3. El contrato de mutuo con prenda, bajo cierto pacto y condicion, es nulo, p. 448, n. 12. Circunstancias que debe tener el referido pacto, y cláusulas en que debe estar concebido para que sea tenido por firme y valedero, *ib.*, n. 13.

## N

*Nobles* : privilegios que disfrutaban, I, p. 17, n. 9.

*Notario del reino* : ¿en qué consiste este oficio? I, p. 213, n. 26. Gracias que se hacen de estos oficios pagando los docientos ducados del *flat*, y los diez de media anata, p. 214, n. 27. ¿Qué necesita justificarse para que se despache notaría de reinos, ó título del oficio de receptor á las personas que se designan? *ib.*, n. 28. Diligencias que deben practicarse después de obtenido el título en la Cámara, p. 215, n. 29. Tiempo en que el escribano de número puede renunciar este oficio, y disfrutar la gracia de la notaría de reinos, *ib.*, n. 30. De los notarios numerarios de los juzgados eclesiásticos, *ib.*, n. 31.

*Novacion de contrato* : es una traslacion ó conversion del primer débito y obligacion en otra nueva, civil ó natural, sin intervencion de nueva persona; de suerte que la primera queda extinguida, y así puede oponerse como excepcion en la via ejecutiva, IV, p. 553, n. 12. Para que se entienda hecha la novacion es preciso que las partes lo expresen claramente, p. 554, n. 13. No se hace novacion solo por la intervencion de nueva persona en el contrato, á menos que se pacte expresamente, *ib.*, n. 14. Excepciones de lo dicho en los párrafos anteriores, p. 555, n. 15.

*Nulidad de las sentencias* : Medios que tiene la parte que se siente agraviada de la sentencia, para reparar los perjuicios que el juez le hubiere irrogado con ella, IV, p. 324, n. 1. Toda sentencia tiene á su favor la presuncion de haberse pronunciado según la forma prescrita por derecho, p. 325, n. 2. ¿Qué se entiende por nulidad de una sentencia? *ib.*, n. 3. Diferencia entre sentencia nula é injusta, *ib.*, n. 4. De las sentencias que tienen el vicio de nulidad, p. 326, n. 5 al 9. La nulidad notoria puede intentarse como perpetua en cualquier tiempo; pero las demas nulidades deben pedirse dentro de los sesenta dias siguientes al de la notoriedad de ella, p. 327, n. 10. Diferentes modos con que puede intentarse la nulidad de la sentencia, p. 328, n. 11. Ventajas de proponer y seguir el juicio de nulidad en el tribunal superior, p. 329, n. 12 al 14. Ventajas que resultan de proponer la nulidad al mismo tiempo que la apelacion, *ib.*, n. 15 al 23. Mientras se ventila el juicio de nulidad, no corre el término de apelar si se intentó antes que este espirase, p. 331, n. 24. No puede intentarse nulidad de ciertas sentencias, *ib.*, n. 25. Tampoco tiene lugar la restitution en los casos referidos en el párrafo anterior, respecto de los menores y demas privilegiados, p. 332, n. 26. ¿En qué términos deberá pedir el menor la restitution de la sentencia cuando el derecho se la concede? *ib.*,

n. 27. ¿En qué casos podrán decir de nulidad de la sentencia la iglesia y el concejo? *ib.*, n. 28. Término en que deberán pedir la restitucion la iglesia, comunidad ó concejo, si fuesen perjudicados en la sentencia, p. 333, n. 29. ¿Qué deberán hacer las corporaciones indicadas para que no haya lugar á la prescripcion en aquellas cosas suyas que se pueden perder por el tiempo de cuarenta años? *ib.*, n. 50. Regularmente hablando no perjudica á los que no fueron citados la sentencia dada contra otros, *ib.*, n. 51. Excepciones de la regla anterior, p. 334, n. 52.

O

*Obligacion* : hay tres especies ; la una puramente civil ; la otra meramente natural ; y la tercera mixta de natural y civil. Se explica la naturaleza de cada una, II, p. 130, n. 1.

¿Por quién ha de ser otorgada la obligacion de dar ó hacer alguna cosa, y en qué términos quedará obligado el promitente? IV, p. 444, n. 2. En la obligacion se ha de expresar el término ó plazo en que ha de satisfacerse la deuda, y el deudor ha de dar poder al acreedor para que pasado que sea le apremie ejecutivamente, *ib.*, n. 3. La escritura de obligacion ha de contener tambien la cláusula guarentigia, p. 449, n. 7. Cuando en las escrituras de préstamo ó mutuo se pacta que el deudor ha de pagar lo que se le presta en la misma especie, tiene obligacion de hacerlo así, p. 452, n. 9.

¿De qué modo pueden constituir obligacion los pródigos, siervos y menores de edad? II, p. 532, n. 1 y 2. ¿En qué términos pueden obligarse las mugeres? p. 537, n. 4 y 5. No pueden obligarse como fiadoras, *ib.*, n. 6. La muger soltera ó viuda, y mayor de veinticinco años contrayendo por su hecho propio como principal, queda obligada á observar el contrato, p. 538, n. 7. En los contratos de mugeres no deben poner los escribanos renunciacion alguna de leyes romanas; pues ademas de no tener autoridad entre nosotros, las hay al intento en nuestros códigos, p. 543, n. 15. No basta que el juramento se ponga en la escritura que otorga la muger ú otro á quien está permitido jurar los contratos, sino que debe el escribano recibírsele en solemne forma, y dar fe de ello, p. 547, n. 19.

*Ocultacion* de bienes hereditarios : cuando el heredero oculta ú omite maliciosamente inventariar algunos bienes de la herencia, incurre en la pena del duplo de lo oculto, y pierde la cuarta falcidia siempre que intervengan las circunstancias que se expresan, V, p. 41, n. 1 y 2. ¿Cómo ha de hacerse la prueba de ocultacion? p. 42, n. 3. El que alega la ocultacion ha de probar el dolo verdadero, sin que baste el presunto, p. 43, n. 4. El

heredero se eximirá de la pena de ocultacion si se reservó y protestó aumentar al inventario todos los bienes que llegasen á su noticia pertenecer al testador, *ib.*, n. 51. La accion de ocultacion en cuanto á la pena no se trasfiere á los herederos del ocultante, p. 44, n. 6. El heredero no incurre en la pena de ocultador cuando el inventario se hizo por algun criado ó dependiente suyo sin su noticia ni consentimiento, *ib.*, n. 7. La pena de ocultador en que incurre el heredero, no se extiende al poseedor como tal y no como heredero, formaliza el inventario, *ib.*, n. 8. Si uno de los herederos despues de aceptada la herencia sustrae ó quita algunas cosas de ella, no es visto ejecutarlo con ánimo de hurtarlas y defraudar á los coherederos, sino en cuenta de su parte, p. 45, n. 10. ¿Cómo se ha de proceder en el juicio de ocultacion y ante qué juez? *ib.*, n. 11 y 12.

*Oficios públicos* : son de privativa regalía del Soberano, I, p. 181, n. 1. Cuando el Rey vende los oficios públicos, trasfiere al comprador el dominio de ellos, p. 182, n. 2. Debe sacarse el título que acredite la correspondiente idoneidad en el sugeto agraciado, *ib.*, n. 3. Debe pagarse ademas la media anata para ejercer el oficio, p. 183, n. 4. En los oficios públicos pueden distinguirse dos especies de dominio, *ib.*, n. 5. Muerto el dueño de un oficio, no se divide este entre sus herederos en cuanto á su uso y ejercicio, p. 184, n. 6. Cuando el Rey da en administracion algunos de estos oficios, la merced se entiende respecto de los emolumentos, mas no en cuanto á la facultad de ejercer, *ib.*, n. 7. Concediendo el Rey privilegio perpetuo, ó por juro de heredad, de algun oficio, cada sucesor es un administrador nuevo que necesita de nuevo título para administrar, *ib.*, n. 8. Circunstancias que se requieren para que sea válida la renuncia de un oficio, p. 185, n. 9. Los oficios públicos no pueden vincularse sin expreso Real permiso, p. 186, n. 10. ¿Si podrán pasar ante un mismo escribano las escrituras de renuncia, en caso de verificarse esta? *ib.*, n. 11.

*Oficios concejiles* : division de estos entre nobles y plebeyos donde hay mitad de oficios, I, p. 192, n. 1.

*Ordenes de caballerias* : ¿cuáles son, y quiénes pueden darlas? I, p. 283, n. 2. No estan excluidos los hijos de escribano de poder obtenerlos, p. 284, n. 3.

## P

*Pacto* : es el convenio ó consentimiento de dos ó mas personas para dar ó hacer alguna cosa, II, p. 130, n. 2.

*Pacto nudo* : llamaban asi los romanos al mero convenio que no pasaba á contrato por no tener nombre cierto, ni causa civil obligatoria, y asi no

producen accion civil, sino solo obligacion natural; pero estando determinado por una ley de la Novísima Recopilacion que de todo pacto hecho deliberadamente nazcan obligacion civil y accion, es claro que no tiene aplicacion entre nosotros la doctrina antigua sobre los pactos nudos, II, p. 130, n. 2.

*Pacto de la ley comisoria*: ¿qué es, y cómo debe especificarse en la escritura para evitar disputas? II, p. 154, n. 41.

*Pacto de adición ó señalamiento de día en las ventas*: ¿qué es, y cómo debe extenderse? II, p. 155, n. 43. Circunstancias necesarias para la validez de este pacto, p. 156, n. 44.

*Pacto de enagenar*: ¿si será ó no válido en los contratos de venta, donacion y otros, en testamento ú otra última voluntad; y si por él se impedirá ó no la traslacion de dominio á tercero? II, *ib.*, n. 45 al 47. El pacto de *succedendo* es nulo, p. 142, n. 20.

*Padres de familia*: estan obligados á educar á sus hijos, y razones en que se funda esta obligacion; I, p. 124, n. 3. La madre tiene obligacion de criarlos hasta la edad de tres años, *ib.*, n. 4. La referida obligacion del padre se extiende solo á sus hijos legítimos y naturales, p. 125, n. 5. En consecuencia de esta obligacion y dominio pueden los padres servirse de sus hijos sin que estos tengan accion á pedirles salarios, *ib.*, n. 6. Por las mismas razones puede el padre empeñar la persona de su hijo, si se hallare en extrema necesidad, *ib.*, n. 7.

*Pago*: puede hacerle uno por sí, ó por un tercero, aun quando el deudor lo repugne, quedando en cualquiera de estos casos extinguida la obligacion, II, p. 523, n. 2. Quando un deudor que tiene varias deudas en favor de un acreedor entrega á cuenta algun dinero, ¿á cuál de ellas deberá aplicarse? p. 524, n. 3. Si el acreedor rehusa admitir el pago, ¿de qué medio podrá valerse el deudor para extinguir su deuda? *ib.*, n. 4. No puede el acreedor apremiar por sí al deudor, ni tomarle prenda ó cantidad alguna, p. 525, n. 5. El acreedor debe dar al deudor que paga su deuda, carta de pago ó recibo que lo acredite. Circunstancias que debe contener este documento, *ib.*, n. 6.

Pago de créditos de artesanos, jornaleros, criados, etc. Para que no se dilate debe observarse lo prevenido en Real Cédula de 16 de setiembre de 1784, IV, p. 545, *Apéndice*.

Pago indebido: es un cuasi contrato; II, p. 516, n. 10. ¿Qué pagos no pueden repetirse? p. 517, n. 11.

*Papel sellado*: Real Cédula sobre el uso de este, I, p. 235 y siguientes.

*Parafernales* (bienes): ¿qué son, y á quién corresponde el dominio y los frutos de ellos? I, p. 78, n. 1. Aunque dichos bienes no gozan del privilegio de antelacion que los dotales, tienen el de hipoteca tácita en los bienes

del marido para su restitucion, cuando la muger se los entregó al marido, p. 79, n. 2. No habiendo hecho dicha entrega no estará obligado el marido ni su heredero á abonar á la muger el valor de dichos bienes, aun cuando estos se hayan deteriorado ó consumido en la casa consintiéndolo la muger, p. 80, n. 3. De la enagenacion de los bienes parafernales, *ib.*, n. 4.

**Particion** : ¿qué es, y con qué objeto le introdujo? V, 60, n. 1. ¿De qué cosas puede hacerse la division ó particion? p. 61, n. 2. ¿De cuántos modos puede hacerse? *ib.*, n. 3. ¿Quiénes pueden pedir particion? p. 64, n. 4 y 5. Puede pedirse á instancia de los herederos presentes, aunque alguno esté ausente, p. 65, n. 6. Si los herederos presentes no hacen mencio del ausente, y se ejecuta la particion sin este ni defensor en su nombre, no vale en cuanto á él, ni le perjudica, *ib.*, n. 7. ¿Qué se ha de hacer si uno de los herederos presentes no posee á tiempo que el ausente viene la parte que á este cupo, por haberla vendido, ó ser de aquellas que no pueden conservarse mucho tiempo? p. 66, n. 8 y 9. ¿Ante qué juez se ha de pedir la particion? p. 68, n. 13. De qué modo ha de proceder el juez en el juicio de particion? p. 69, n. 14 al 17. ¿En poder de quién han de permanecer los papeles concernientes á la herencia? p. 71, n. 18. ¿Cómo deberá hacerse la particion de las cosas individas, y cuáles sean estas? p. 87, n. 1 al 3. ¿Cómo deberá dividirse la jurisdiccion? p. 90, n. 4, 5 y 6. ¿Cómo deberá dividirse entre los herederos el predio enfiteusico? p. 91, n. 8 al 13.

**Particion de los gananciales** : estos deben dividirse por mitad entre los dos consortes, p. 123, n. 1. Modo de dividir entre ellos la estimacion ó el valor de los oficios de regidor, escribano y otros enagenados de la corona, que compran durante el matrimonio, *ib.*, n. 2 al 4. ¿Cómo se ha de hacer la particion de la finca patrimonial que retrae el marido por derecho de sangre, y de la que recupera en virtud del pacto de retroventa? p. 125, n. 5. ¿Si se habrán de dividir como gananciales las cosas que los parientes del marido regalan á su muger al tiempo de casarse ó despues, ó los de esta á él? p. 126, n. 8 y 9. Si la muger hubiere sido partícipe en la negociacion ó arrendamiento que su difunto marido hubiese contraido con alguno, dividirá con los herederos de este la porcion ó parte que le tocaba, p. 128, n. 10. Si entre el socio y los herederos del marido difunto y su viuda se renovó tácita ó expresamente la sociedad, debe corresponder á todos lo que negociaron, sea util ó perjudicial, *ib.*, n. 11. Habiendo sido el marido arrendador de alcabalas ú otros derechos reales, ¿se comunicarán á su viuda las utilidades ó pérdidas del arrendamiento despues que aquel hubiere fallecido? *ib.*, n. 12. Si habiendo sido mercader el marido prosigue su viuda el mismo negocio ó comercio, ¿se le comunicarán las utilidades y pérdida que haya en dicho giro ó negocio? p. 129, n. 13. ¿Si muerto el marido se entenderá renovada y tácitamente continuada la sociedad conyugal,

y por consiguiente se dividirán los gananciales adquiridos durante la proindivision entre la viuda y los herederos de aquel por mitad ó á propata? *ib.*, n. 14. Modo de hacer la division de los gananciales entre hijos de dos ó mas matrimonios, ó entre la muger última y los de la anterior, *ib.*, n. 15 al 25. Casos en que no se comunican los gananciales á los consortes, y observaciones que debe tener presentes el contador en esta materia, p. 153, n. 24 al 28. ¿Si la muger disuelto el matrimonio podrá repetir y cobrar de los deudores y terceros poseedores, sin cesion del marido ó de sus herederos, la mitad de los gananciales y créditos que la tocan, p. 154, n. 29. Probando la muger ó sus herederos que el marido enagenó los gananciales con ánimo de defraudarla, ¿qué deberá hacerse? p. 155, n. 30. ¿Si donando el marido ó consumiendo los gananciales en el juego ú otros vicios, tendrá accion la muger contra sus bienes por la mitad de la parte que donó ó dissipó? n. 136, n. 31 al 33. Para la division de gananciales se ha de tener presente la costumbre del pueblo en que se contrajo el matrimonio, con tal que se hallen en el mismo pueblo los bienes que han de partirse; pues de contrario se ha de estar á la de aquel en que se domiciliaren, p. 137, n. 34. Las fortalezas ó edificios que hiciere el marido en los pueblos y heredamientos de su mayorazgo, como tambien los reparos y mejoradas ejecutadas en ellos, son del propio mayorazgo, y no se consideran como gananciales, p. 138, n. 1. Las mejoras hechas en los bienes libres de marido y muger deben dividirse, ¿y de qué modo? *ib.*, n. 2 y 3. ¿Si tendrá el marido accion para repetir los gastos hechos en las fincas dotales no estimadas? p. 140, n. 4. Si hay bienes para cubrir la dote y el capital del marido, y á mas de esto resultan por gananciales los gastos necesarios y útiles hechos en las fincas dotales, se dividirán entre ambos, p. 141, n. 5. Modo de dividir estas mejoras que se consideran como gananciales, *ib.*, n. 6 y 7. Mejorando el marido los bienes dotales, si manda en su testamento que sus herederos entreguen libremente á su consorte lo que llevó á su poder, sin mas expresion, y hubiere ademas frutos pendientes en ellos, ¿deberán en virtud de esta cláusula entregárselos con los frutos; ó estos y las mejoras habrán de inventariarse y dividirse como gananciales? p. 143, n. 8. Asi como el marido puede repetir los gastos útiles y necesarios hechos en las fincas dotales de su muger, ¿podrá practicar lo propio con los que haga en curarla de sus enfermedades, y en su funeral? *ib.*, n. 9 y 10.

*Particion de los frutos pendientes* en los bienes de marido y muger disuelto el matrimonio. Estos son comunicables como gananciales; y no solo se entiende de los percibidos, sino tambien de los que al tiempo del fallecimiento del consorte estan pendientes y manifestos, p. 145, n. 1. Acerca de los frutos no manifestos, ¿qué distincion deberá hacerse, p. 146, n. 2. Estando la tierra barbechada y no sembrada, cumple su dueño con dar al otro consorte la mitad de los barbechos, beneficio y gastos hechos



hasta entonces , y hace suyos enteramente los frutos luego que nazcan en ella , p. 147 , n. 3. ¿Qué se observará si los frutos fueren de rebaños ó animales libres de cualquiera de los consortes ? *ib.* , n. 4. Si la muger hubiere llevado al matrimonio una finca ó mas con frutos á la vista , y muriere antes que se cojan , ¿ cómo habrá de hacerse la division de ellos ? *ib.* , n. 5 al 7. Si el marido antes de contraer matrimonio hubiere percibido frutos del predio de la esposa , aumentan estos su dote , pero si la hubiere vestido y mantenido mientras se verifica la boda , hará suyos los frutos percibidos , p. 150 , n. 8. ¿Qué deberá hacerse si el marido ó la muger hubieren llevado al matrimonio ó heredado durante el alguna finca con frutos sazonados y próximos á su recoleccion ? *ib.* , n. 9. Si los frutos estuviesen solo manifestos en la finca que heredó el marido ó la muger durante el matrimonio , ¿ qué deberá hacerse ? p. 151 , n. 10. Si la heredad , sea de marido ó muger , estuviese arrendada , y al tiempo de fallecer su dueño , ó el otro consorte tuviere frutos pendientes , sembrados y beneficiados á costa del arrendador , ¿ qué deberá practicarse ? *ib.* , n. 11. ¿ Cómo deberá hacerse la division cuando los frutos pendientes que se han de partir son de bienes vinculados ó de mayorazgo ? *ib.* , n. 12 al 15. El marido no adquiere el tesoro que encuentre en la finca dotal , p. 153 , n. 16. ¿Qué deberá hacerse en orden á las canteras del fundo dotal ? *ib.* , n. 17.

*Particion de los bienes del que murió testado entre sus descendientes legítimos* , cuando no mejoró á ninguno : si el testador hiciere division de sus bienes , debe el juez seguir su voluntad , con tal que esta no perjudique á los hijos en su legítima , V , p. 182 , n. 1 y 2. No habiendo hecho el testador entre sus hijos la particion ni señalamiento de bienes , por sí ni por medio de otro , lo ha de hacer todo el juez , *ib.* , n. 3. Debe el mismo juez hacer la adjudicacion en una ó mas cosas íntegras á cada heredero , y no dejarlas proindiviso entre todos , p. 183 , n. 4. Asi como el testador puede dividir su hacienda entre sus herederos , puede tambien prohibir á estos que la dividan ; bien que esto no tendrá lugar en los casos que allí se expresan , *ib.* , n. 5. El padre puede revocar la particion que hubiere hecho entre sus hijos , si no expresó que queria fuese irrevocable , *ib.* , n. 6. Los ascendientes teniendo descendientes legítimos , no pueden disponer mas que de un quinto de sus bienes libres en vida y muerte , p. 184 , n. 8. Donando el testador un quinto á un descendiente y legando otro quinto á otro descendiente , valdrán entrambos si no dispone del tercio , p. 185 , n. 10. Lo mismo procede cuando deja un quinto por su alma ó á favor de un extraño , y otro á un descendiente legítimo , *ib.* , n. 11. Si el testador lega á un hijo suyo el quinto de sus bienes , y en otra cláusula dice despues que lega á otro hijo , nombrándole , el mismo quinto que legó al primero , no habrá dos quintos sino uno para entrambos legatarios , p. 186 , n. 13.

*Particion de los bienes del testador entre sus descendientes cuando*

mejoró á alguno de ellos : habiendo mejora de tercio y quinto , ¿ cómo deberá el contador hacer la deducccion de uno y otro ? Véase esta materia en los artículos *deducciones y mejoras*.

Acerca de la particion de los frutos de la mejora y donacion hecha en contrato ó en última disposicion, véase el artículo *frutos*.

*Particion de la herencia entre herederos extraños* : cuando el testador reparte su herencia entre tres, dejando al uno la mitad, al otro la tercera, y al otro la cuarta parte de ella, se ha de proceder en la particion por regla de proporcion ó de tres ; y modo de girar la cuenta, V, p. 372, n. 1. Nombrando el testador por sus herederos á tres ó mas extraños , y mejorando á dos de ellos , al uno en el tercio de todos sus bienes , y al otro en el quinto tambien de todos, sin decir cuál se ha de deducir primero, ¿ cómo habrá de hacerse la deducccion ? p. 373, n. 2. Rescicion de las particiones. Presentada la particion al juez de la testamentaria, debe dar traslado de ella á los interesados, para que la consientan estando arreglada, ó expongan los agravios ó errores que contenga, p. 376, n. 1. Causas porque se pueden impugnar y rescindir las particiones : primera , por ser hechas ante juez de todo incompetente, *ib.*, n. 2. Causa segunda. Por defecto de citacion de los interesados, *ib.*, n. 3. Causa tercera. Por razon de perjuicio ó lesion en mas ó menos de la mitad del juto precio, ó en la sexta parte de lo que tocó al agraviado, *ib.*, n. 4. Procede lo dicho, ya provenga la lesion de error sustancial, ignorancia ó dolo, ó por otro motivo, *ib.*, n. 5. Cuarta causa. Por lesion enormísima, *ib.*, n. 6. Cuando las particiones son nulas por derecho, deben hacerse de nuevo, p. 378, n. 7. Siendo la lesion enormísima, aunque se aprueben por las partes la cuenta y particion , pueden retractarse siempre que se advierta el perjuicio, *ib.*, n. 8. Quinta causa. Cuando por error, olvido, engaño ú ocultacion se dejó de colacionar ó dividir alguna cosa de la herencia, *ib.*, n. 9. Se amplía lo dicho en el párrafo anterior, aun cuando la particion se haya hecho por árbitro, y en el compromiso se pusiese pena contra el que la impugnase, p. 379, n. 10. Cuando las cosas no se omitieron por error ó ignorancia, sino que se ocultaron por algun heredero, mucho menos se llevará á efecto el pacto penal de no contravenir á la particion , *ib.*, n. 11. Si las particiones se hicieron judicialmente, se ha de proceder por la accion de dividir en comun , y no por la de familia ; y será al contrario, cuando se formalizaren extrajudicialmente, *ib.*, n. 12. Causa sexta por que puede rescindirse la particion. Cuando se hace con el que por ningun título es heredero, *ib.*, n. 13. Se pueden deshacer los agravios cometidos en las particiones por via de apelacion de la sentencia, p. 380, n. 14. Tambien pueden deshacerse por via de restitucion *in integrum*, *ib.*, n. 15. Utilidades que resultan de este último remedio , *ib.*, n. 16. No será restituído el menor si le tocó por suerte la parte ó cosa en que fue perjudicado sin intervenir fraude , p. 381 , n. 17. La particion

que se hizo entre los hermanos, se puede reformar cuando se dió al uno mas de lo que se le debia, no rescindiendo la particion sino resarciendo el daño. La hecha por el padre ha de observarse aunque haya dado mas al uno que á los otros, siempre que no exceda de su legítima y mejora, *ib.*, n. 18. Los coherederos que en virtud de la division nulamente hecha, y pendiente el pleito sobre validacion ó nulidad de ella recibieren sus porciones en bienes que perecieron sin su culpa, no tendrán obligacion á colacionar su valor al tiempo que se haga nuevamente, p. 382, n. 19.

**Pasquines**, ó libelos infamatorios. Modo de proceder en la averiguacion de estos delitos, VI, p. 237, n. 86.

**Pastos**: disposiciones acerca de ellos, y su prescripcion, I, p. 292, n. 7. El uso de pastos es comun á todos los vecinos, *ib.*, n. 8. ¿Cómo se entiende concedido el derecho de pastos? p. 293, n. 9. Providencias para la conservacion de pastos, *ib.*, n. 10.

**Patria potestad**: ¿qué es, y de cuántas causas dimana? I, p. 20, n. 1. Durante la patria potestad no puede el hijo celebrar contrato con su padre, sino en cosas pertenecientes al peculio castrense ó cuasi castrense, p. 123, n. 1. ¿Por cuáles causas acaba la patria potestad? p. 126, n. 1.

**Patronato**: ¿qué cosa es, y en qué consiste este derecho? II, p. 74, n. 1. Dividese el patronato en hereditario, gentilicio y mixto. Varias subdivisiones del mismo, p. 72, n. 2. Otra subdivision en eclesiástico, laical y mixto, *ib.*, n. 3. El derecho de patronato es indivisible, y se adquiere originariamente de cinco modos, p. 73, n. 4. Pueden ser patronos clérigos y legos, hombres y mugeres, adultos é impúberos, *ib.*, n. 5. Los patronos eclesiásticos tienen seis meses para presentar, y los seglares cuatro, á excepcion del patronato mixto, en que legos y eclesiásticos tienen aquel plazo, *ib.*, n. 6. El patrono eclesiástico no puede hacer mas de una presentacion en cada vacante, pero no asi el lego, pues tiene facultad de presentar varios sujetos entre quienes elige el obispo, p. 74, n. 7. Cuando el patrono es una corporacion deben ser convocados al acto de presentar todos sus individuos, p. 75, n. 8. Si el derecho de presentar corresponde á varios sujetos que no forman corporacion, obtiene el beneficio el que reúne mayor número de votos, *ib.*, n. 9. Dada la institucion al presentado cesan las facultades del patrono, p. 76, n. 10. Si interviene algun interes á favor del patrono es simoniaca la presentacion, *ib.*, n. 11. ¿Cuándo la sucesion del patrono se verifica por cabezas, y cuándo por ramas? *ib.*, n. 12. ¿Quiénes no pueden ser patronos? p. 81, n. 13. ¿Por cuántas causas se trasfiere á otros el derecho de patronato? *ib.*, n. 14. ¿Por qué medios se extingue este derecho? *ib.*, n. 15.

**Pauliana** (accion personal): es la que se da á los acreedores para pedir que se revoquen las enagenaciones hechas en su perjuicio por los deudores,

no solo despues de pronunciada la sentencia contra estos, sino tambien antes de ella, IV, p. 4, n. 17.

*Peculio* : ¿ cuántas clases hay de él, y sus diferencias, I, p. 123, n. 2.

*Pena* : su definicion, VI, p. 25, n. 1. Inconvenientes de la arbitrariedad judicial en la posicion de penas, p. 26, n. 2 al 5. La doctrina anterior se ha de entender del arbitrio voluntario y no regulado de los jueces, á quienes es permitida consultar el espíritu de la ley, p. 28, n. 6 y 7. Muchas leyes penales antiguas se hallan sin uso por ser excesivamente severas, ó poco conformes á las actuales costumbres, p. 30, n. 8 al 11. No es pena en el sentido legal el mal que se padece voluntariamente ni las calamidades que natural ó directamente acontecen á los hombres, p. 33, n. 12. Hay tres clases de penas : corporales, de infamia y pecuniarias, *ib.*, n. 13. De las corporales. Pena capital, *ib.*, n. 14. De las penas de azotes y de vergüenza pública, p. 34, n. 15 y 16. Pena de presidio ó arsenales, p. 35, n. 17 al 24. Del destierro, p. 38, n. 25. Tambien puede imponerse por pena la prision ó encierro en la carcel, *ib.*, n. 26. De las penas de infamia : ¿ qué se entiende por infamia? La hay de hecho y de derecho, p. 39, n. 27. Efectos de la infamia, *ib.*, n. 28. La pena de infamia ha de ser conforme á las opiniones generalmente recibidas, p. 40, n. 29. No se debe imponer esta pena sino en los sujetos que tengan pundonor y sean capaces de afectarse con la nota del oprobio, *ib.*, n. 30. Debe usarse esta pena con economía, ó sin demasiada frecuencia, *ib.*, n. 31. Esta pena no debe trascender á otros que al delincuente, p. 41, n. 32. La hidalguía ó nobleza no se pierde por la infamia, si bien quedan suspensas ó se pierden sus prerogativas. Esta privacion no trasoiende á los hijos y descendientes del infamado, *ib.*, n. 33. ¿ Cómo se quita ó borra la infamia, *ib.*, n. 34. De la pena de privacion del oficio, *ib.*, n. 35. Penas pecuniarias. De la confiscacion de bienes. Observaciones del señor Lardizabal sobre este pinto, p. 42, n. 36 al 40. Las naciones setentrionales hacian mucho uso de las penas pecuniarias, aun en ciertos delitos opuestos á la seguridad pública, como el homicidio, p. 45, n. 41. ¿ En qué casos, y de qué modo podrán ser útiles las penas pecuniarias? *ib.*, n. 42. Circunspeccion y prudencia que deben tener los jueces para la imposicion de multas, p. 46, n. 43. No debe reputarse como pena pecuniaria el resarcimiento de los daños y perjuicios que can el delito debe causarse al ofendido ó á su familia, p. 47, n. 44. De la medida de las penas, y proporcion ó analogía que deben tener con los delitos, *ib.*, n. 46. Puede haber casos ó delitos en que sea preciso para reprimirlos poner penas menos análogas ó mas rigurosas de lo que corresponderia si no fuese necesario este rigor, p. 48, n. 47. De otras circunstancias que aunque nada influyen en la naturaleza del delito, y por eso se pueden llamar extrínsecas, hacen que cese la razon general de la ley, y entonces pueden moderarse ó remitirse las penas segun las circunstancias, *ib.*, n. 48. Casos en que segun

el comun sentir de los intérpretes se deben acrecentar ó minorar las penas, p. 49, n. 49 y 50. De la proporcion que deben guardar entre sí las penas, p. 50, n. 51 al 61. De otros requisitos que deben tener las penas, p. 52, n. 62 al 67. Máximas generales relativas á las penas, p. 55, n. 68.

Acerca de los delitos en particular y penas con que se castigan, véase el Prontuario incluso en dicho tomo VI, desde la página 56 á la 165, en el cual, como que está por orden alfabético, se encontrará fácilmente lo que debe saberse sobre cada delito, siendo excusado por lo mismo repetir los mismos artículos en este Índice.

*Peritos*: ¿cómo deberán hacer las declaraciones? IV, p. 250, n. 74. Acerca de las circunstancias que deben tener los peritos para hacer el aprecio ó valuacion de los bienes inventariados de una herencia, véase la palabra *tasacion*.

*Permuta*: ¿qué es? II, p. 384, n. 1. Puede celebrarse precediendo tasacion de las cosas que se truecan, ó sin este requisito, *ib.*, n. 2. Cosas en que conviene con la venta, y otra en que se diferencia de ella, *ib.*, n. 3. El riesgo de la cosa trocada pertenece al nuevo dueño, aun cuando no haya salido del poder del antiguo, p. 385, n. 4. Todos los que tienen aptitud para contratar, pueden hacer permutas, *ib.*, n. 5. Cuando un contratante ha entregado la cosa, y el otro no, el primero tiene accion para reclamarla, ó bien los daños y perjuicios, *ib.*, n. 6. Las causas que anulan el contrato de venta, anulan el de permuta, *ib.*, n. 7. Circunstancias que se requieren en la permuta de empleos y piezas eclesiásticas, *ib.*, n. 8.

*Personas*: del estado natural de ellas, I, p. 9, n. 1. Distincion de varones y hembras, p. 11, n. 4. Distincion nacida de las diferentes edades, *ib.*, n. 5. Clasificacion de las personas segun su estado civil, p. 15, n. 1. De los naturales de estos reinos, y de los extrangeros, *ib.*, n. 2. Prerogativas de los naturales, p. 16, n. 3. ¿Cómo se pierde el derecho de naturaleza? *ib.*, n. 4. ¿Qué está prohibido á los extrangeros? *ib.*, n. 5. Division segunda de vecinos y transeuntes, *ib.*, n. 6. ¿Qué derechos corresponden á los vecinos? p. 17, n. 7. Division tercera de nobles y plebeyos. ¿Qué es nobleza, y de cuántos modos se adquiere? *ib.*, n. 8. Cuarta division en eclesiásticos y legos. ¿Qué se entiende por eclesiásticos, y qué por seculares ó legos? p. 18, n. 10. Prerogativas de que gozan los eclesiásticos, *ib.* Ultima division de los hombres en libres ó esclavos, p. 19, n. 12. Los hombres libres pueden ser considerados bajo la patria potestad, en tutela ó curaduría, ó del todo independientes, *ib.*, n. 13.

*Pesquisa*: ¿qué es? VI, p. 117, n. 22. ¿Cuántas clases hay de pesquisas? *ib.*, n. 23. Pesquisas generales prohibidas por nuestras leyes sin previa determinacion Real, *ib.*, n. 24. ¿Quiénes pueden hacer pesquisas? *ib.*, n. 25. Circunstancias que ha de tener el pesquisidor, *ib.*, n. 26. Casos en que no deben enviarse pesquisadores, *ib.*, n. 27. ¿Contra quiénes podrá

proceder el pesquisidor? p. 178, n. 28. Los pesquisidores no pueden suceder en el empleo al corregidor ó juez contra quien fueron comisionados hasta que pase un año por lo menos, para evitar que procedan con siniestra intencion, *ib.*, n. 29. Modo de proceder los jueces pesquisidores en el desempeño de su comision, *ib.*, n. 31 al 37.

*Pleito homenaje* : ¿qué es? I, p. 283, n. 1.

*Plenario* : es el estado segundo de la causa criminal, ó el juicio que sigue á la sumaria, y empieza de este modo. Luego que se haya recibido la confesion al reo, ó antes si el juez lo tiene por conveniente, se ha de hacer el estado de la causa, si es, por ejemplo, de homicidio, al marido ó muger de la persona muerta, ó pariente mas cercano, que acuse, si quiere. Si no hay parte interesada, ó no comparece aun quando la haya, nombra el juez en las causas graves un promotor fiscal, VI, p. 341, n. 1 y 2. Véase tambien el artículo *promotor fiscal*. De la acusacion se da traslado al reo, quien contesta á ella : de esta contestacion se da tambien traslado al promotor ó acusador, y con dos escritos de cada parte se tiene la causa por conclusa, como en el juicio ordinario. En consecuencia el juez manda recibirla á prueba por un auto, en el cual señala un breve término para hacerla. Véanse los artículos *prueba* y *defensa de los reos*. En todas las causas criminales en que conforme á lo que resulte del sumario no haya de imponerse al reo pena corporal infamatoria, ha de ponerse en libertad bajo fianza de estar á derecho, y pagar juzgado y sentenciado, ó de otras que alli se expresan, p. 347, n. 12. La providencia con que se accede á la soltura, es ejecutiva, causa instancia, y puede apelarse por la parte agraviada, *ib.*, n. 13. Está en arbitrio del juez decretar la soltura bajo cualquiera de las fianzas indicadas en el párrafo 12, *ib.*, n. 14. Causas que suelen cortarse concluido el sumario, sin pasar á ulteriores procedimientos, p. 348, n. 15. Quando las causas leves se cortan bajo la condenacion pecuniaria indicada en el párrafo anterior, y el reo se forma con esta, se le hace otorgar solemne conformidad; ¿y de qué modo? p. 349, n. 16.

*Poder* : ¿qué se llama poder en derecho, y de cuántos modos puede conferirse? II, p. 357, n. 2. Pueden dar poder los capaces de contratar, y el hijo de familias en ciertos casos, *ib.*, n. 3. Cosas que deben especificarse en el poder y otras que pueden comprenderse en el mismo, p. 360, n. 13. Advertencias sobre dos cláusulas que es costumbre insertar en los poderes, *ib.*, n. 14. Explicacion de la cláusula de relevacion, que tambien es frecuente poner en ellos, p. 361, n. 15. Observaciones sobre el poder para casarse, p. 363, n. 21.

*Poder para testar* : ¿qué es? I, p. 508, n. 1. ¿Quiénes pueden darle? *ib.*, n. 2. Si el apoderado no testa, el causante muere intestado, *ib.*, n. 3. El comisario debe ceñirse á las facultades que le confiera el testador, p. 509, n. 4. Sin embargo puede mejorar y sustituir á personas inciertas

entre ciertas, *ib.*, n. 5. No es delegable el poder para testar, *ib.*, n. 6. Si el testador no nombra heredero, ¿qué puede hacer el comisario? *ib.*, n. 7. Hecho una vez el testamento, el comisario no puede alterarle, p. 516, n. 8. Puede darse poder para concluir un testamento empezado, *ib.*, n. 9. El comisario debe concluir su comision en término preestoriorio, *ib.*, n. 10. Puede el testador conceder próroga del término legal, *ib.*, n. 11. Siendo varios los apoderados se hará lo que disponga la mayoría de ellos, p. 511, n. 12. El poder para testar requiere las mismas solemnidades que el testamento mancipativo, *ib.*, n. 15.

**Posesion** : es de dos maneras, natural y civil, I, p. 354, n. 17. ¿Quién es capaz de adquirir posesion? *ib.*, n. 18. ¿Cómo se pide la posesion? *ib.*, n. 19.

**Posiciones** : ¿qué son? p. 223, n. 15. Pueden hacerse las posiciones por ambos litigantes, *ib.*, n. 16. ¿En qué se diferencian las posiciones de los artículos ó interrogaciones? p. 224, n. 17. Puede hacer tambien las posiciones el procurador del actor ó del reo, *ib.*, n. 18. Cuando una parte presenta su interrogatorio, puede pedir por un otrosí para abreviar, que antes de procederse al examen de los testigos jure posiciones el contrario al tenor de las preguntas, p. 225, n. 19. Siendo estas ó las posiciones confusas ó no concernientes al pleito, no está obligado el contrario á responder á ellas, *ib.*, n. 20. ¿Qué se deberá hacer en el caso de que el sugeto á quien se hicieren las posiciones no quiera declarar, ó responda ambiguamente? *ib.*, n. 21. De la confesion ó respuesta á las posiciones de una parte, debe darse traslado al que las hizo, p. 226, n. 22.

**Pósitos** : origen, gobierno y administracion de ellos, I, p. 334, n. 1 y 2. Objeto de los pósitos, *ib.*, n. 3. Real Cédula de 2 de julio de 1792 y reglamento inserto en ella para la buena administracion de los pósitos, p. 335, n. 4. Del nombramiento de depositario, *ib.*, n. 5. Formalidades que deben observarse para la seguridad del dinero de los pósitos, *ib.*, n. 6 y 7. ¿Cómo deherán custodiarse los granos del pósito? *ib.*, n. 8. Libros de cuenta que deben existir en el arca donde se custodia el dinero del pósito, p. 336, n. 9. Los caudales y granos del pósito no deben invertirse en otros fines que los de su instituto, *ib.*, n. 10. Repartimiento de granos á los labradores, *ib.*, n. 11. Formalidades que han de observarse para dicho repastimiento, *ib.*, n. 12. Si no bastare la tercera parte de granos que se destinan al repartimiento para la sementera, se podrá ampliar este, p. 337, n. 13. El repartimiento se ha de pasar al cotregidor ó alcalde mayor del partido, *ib.*, n. 14. Los labradores han de otorgar fianzas para el reintegro de los granos que reciban, *ib.*, n. 15. Los restantes granos que se reserven en el pósito, se han de distribuir y repartir á los labradores en los tiempos de su mayor urgencia, p. 338, n. 16. Cumplidos los plazos señalados para el reintegro, ¿qué deberá hacerse? *ib.*, n. 17 y 18. No podrá

abstenerse por acuerdo de la junta de ejecución de los plazos cumplidos, p. 339, n. 19. ¿Qué deberá hacer el depositario cumplido el tiempo de su oficio? *ib.*, n. 20 al 23. La Junta estará que el trigo repartido á los vecinos no se invierta en otra cosa que en la sementera, p. 340, n. 24. Hecha la entrega del trigo del repartimiento y el pósito cerrado, no se volverá á abrir sino para cosas urgentes, *ib.*, n. 25. El resto de trigo ó harina que quedare existente despues de los repartimientos, se ha de conservar hasta los meses mayores, p. 341, n. 26. ¿Qué deberá hacerse en el caso de haber de panadear el trigo del pósito? *ib.*, n. 27 al 31. ¿Qué deberá hacerse si consumido el trigo que tenia el pósito en el repartimiento y panadeo, fuese necesario para continuar este y socorrer al pueblo comprar otros granos? p. 342, n. 32. Debe escogerse el tiempo mas conveniente para la compra de granos, *ib.*, n. 33. ¿Qué deberá practicar la Junta en caso de ser necesario ó conveniente comprar el trigo en otro pueblo? p. 343, n. 34. Los individuos de la Junta, escribanos y feltes de fechos percibirán el uno por ciento por la cobranza y reintegro de los pósitos, *ib.*, n. 35. Jornal que debe pagarse al mediador, p. 344, n. 36. Para satisfacer estas asignaciones contribuirán los labradores y peguareños con un cuartillo de celemin por cada fanega que sacaren, *ib.*, n. 37. Para el pago de sueldos de las oficinas de pósitos se mandó que todos los pósitos contribuyesen del modo que allí se exprese, p. 345, n. 38 y 39. De los pósitos de Madrid, Valencia y otras ciudades, p. 346, n. 40. No se apremie ni despachen ejecuciones sobre reintegro de pósitos en los meses de abril, mayo y siguientes hasta la cosecha, *ib.*, n. 41. El escribano debe tener bien custodiados todos los documentos relativos al pósito, *ib.*, n. 42. Obligaciones de los corregidores en orden al cuidado de los pósitos, *ib.*, n. 43. Reales órdenes posteriores relativas á pósitos, p. 347, n. 44.

**Pregones :** deben darse para subastar los bienes ejecutados, ¿y cuándo habrá de hacerse? IV, p. 524, n. 17. ¿Cuántos pregones deberán darse cuando el ejecutado se halle con sus bienes en otra jurisdiccion ó en pueblo diverso de aquel en que se siga el juicio? p. 525, n. 18. ¿En qué tiempo se han de dar los pregones cuando se trata la ejecución en bienes muebles y raíces? *ib.*, n. 19. Aunque el ejecutado renuncie los pregones, es preciso que se pase su término si no le renunció tambien., *ib.*, n. 20. No deben darse los pregones cuando la ejecución se trata en dinero que existe en poder del deudor ó está depositado en el de un tercero, *ib.*, n. 21. ¿Qué deberá hacerse cuando no hay pregonero en el pueblo para dar los pregones? p. 527, n. 22.

**Prenda :** orden que debe guardar el acreedor de prenda particular para pedirla cuando no le ha sido entregada, II, p. 456, n. 12. Casos en que el acreedor puede vender la prenda, y en qué términos debe conducirse para verificarlo, *ib.*, n. 13. Otro caso en que puede vender la prenda el acre-



dor, aunque en el contrato se haya expresado que no puede enagenarla, *ib.*, n. 14.

**Prescripcion** : es el derecho que nace de la posesion no interrumpida de una-cosa por el tiempo que las leyes prefijan, ó mas bien es una excepcion perentoria por la cual el poseedor de buena fe puede repeler despues del tiempo prevenido por derecho, al que pretende el dominio de la cosa que se dice ser suya, y de que está mucho tiempo hace desposeido. ¿ Por qué se introdujo la prescripcion, I, p. 352, n. 13. Circunstancias necesarias para que tenga lugar la prescripcion, p. 353, n. 14, 15 y 16. ¿ Cuánto tiempo deben poseerse las cosas para prescribirlas? p. 355, n. 21. ¿ Qué cosas no pueden prescribirse? p. 356, n. 26. Personas contra quienes no corre la prescripcion, *ib.*, n. 27.

**Prescripcion de las acciones.** El derecho de ejecutar por obligacion personal se prescribe por diez años : la accion personal y la sentencia ejecutoria dada sobre ella, por veinte años. Si acompañare hipoteca á la obligacion, ó esta fuere mixta de personal y real, se necesitan treinta años para prescribir la deuda, I, p. 355, n. 24. ¿ De qué modo dura ó se perpetúa hasta cuarenta años la accion ejecutiva? *ib.*, n. 35. Acciones que se prescriben en tres años, y cuáles son? p. 356, n. 25.

**De la prescripcion de los delitos**, VI, p. 21, n. 38.

**Presidio** : véase el artículo *pena*.

**Préstamo** : es un contrato por el cual un sugeto entrega á otro gratuitamente alguna cosa para que se sirva de ella, p. 443, n. 1. Divídese en *mutuo y comodato*, véanse estos artículos. ¿ Quiénes pueden dar y recibir préstamos ó empréstitos de una y otra clase? p. 446, n. 7. A las iglesias, reyes y otros individuos y corporaciones se les puede dar préstamos mutuos; pero solo en ciertos casos se puede reclamar de los mismos lo que recibieron, *ib.*, n. 8. Los hijos de familia que estan bajo la patria potestad, no pueden tomar prestado sin autorizacion de su padre, pena de perder el mutuante lo que les diere. Excepcion de esta regla general, *ib.*, n. 9. Tampoco se puede prestar á los estudiantes sin anuencia del que los tiene á su cargo, p. 447, n. 10. Se prohíbe á los mercaderes prestar cantidad alguna en mercaderías, con pena de suspension de oficio al escribano que autorice el contrato, *ib.*, n. 10.

**Presuncion** : es una especie de prueba judicial : ¿ cuántas son sus especies, y qué fuerza tiene cada una de ellas? IV, p. 268, n. 104.

**Prision** : indicios, presunciones ó pruebas de criminalidad que son necesarias para decretar la prision, VI, p. 303, n. 2 al 4. Solo el Soberano, ó los jueces que le representan, pueden mandar prender á los delincuentes, p. 304, n. 5. El juez inferior puede en fragante delito prender al delincuente sobre quien no tiene jurisdiccion, y remitirle á su juez, p. 305, n. 6. Por la gravedad de ciertos delitos y fatales consecuencias que pudie-

ran seguirse de su impunidad, da la ley facultad á toda persona para que sin mandato del juez puedan prender á los agresores, *ib.*, n. 7. Fuera de los casos referidos para que sea legítima la prision ha de preceder mandamiento por escrito del juez, expresando el sugeto ó sugetos que han de ser presos, *ib.*, n. 8. Por delitos que no merezcan pena corporal ó afflictiva, no se ha de prender al reo, siempre que dé fiador llano y abonado que se obligue á presentarle, estar á juicio y pagar lo que se determine en la sentencia, *ib.*, n. 9. ¿Qué deberá hacerse para prender al delincuente que está en ageno territorio? p. 306, n. 10. Los jueces eclesiásticos no pueden, bajo pena de extrañamiento del reino, arrestar á legos sin implorar el auxilio de los jueces seculares, p. 307, n. 11. No se puede proceder al arresto de regente ni ministro alguno de las chancillerías y audiencias, ni tampoco al de ningun gefe ó cabeza de distrito, sin noticia y aprobacion de S. M., *ib.*, n. 12. Los alcaldes ordinarios pueden ser presos por disposicion de las Salas civiles ó criminales, y demas legítimos superiores suyos, *ib.*, n. 13. Modo con que debe tratarse á los reos en su captura, y conduccion á la carcel, *ib.*, n. 14 y 15. ¿Por qué se introdujo la práctica de quitar la comunicacion al reo durante algun tiempo? p. 308, n. 16. Modo de pensar de los señores Villanova y Vizcaino acerca de los encierros ó calabozos en que suele ponerse á los reos incomunicados, p. 309, n. 17 y 18. Humanidad con que deben ser tratados los presos en las cárceles, y visitas que de ellas deben hacer los jueces, p. 310, n. 19 al 27. No solo ha de ser preso el reo principal, sino tambien los cómplices ó aquellos de quienes se presume con fundamento que han tenido parte en la perpetracion del delito, p. 313, n. 28. Práctica que se ha introducido de asegurar la persona de alguno, teniéndole en calidad de detenido en la carcel, cuando se duda si debe ser ó no preso hasta ver si resultan mayores indicios ó pruebas contra él, p. 314, n. 29. Se puede apelar aun despues de pasado el término ordinario de la apelacion, de un arresto ó prision injusta, *ib.*, n. 30. Necesitándose para hacer una prision el auxilio de la tropa, debe acudirse en solicitud de ella á los gefes de las provincias ó cabezas de partido, *ib.*, n. 31. Para facilitar la prision de los reos atroces, pueden las justicias ofrecer premios al que indique su paradero, ó proporcione medios para su captura, p. 315, n. 32. El delincuente que aprisiona y presenta á la justicia algun ladrón famoso ó salteador de caminos, consigue el perdon de su delito, *ib.*, n. 33. La justicia ó sus ministros pueden lícitamente valerse de trazas ó estratagemas para facilitar la captura de los reos, *ib.*, n. 34. Si persiguiend el juez ó sus ministros algun delincuente que trata de escaparse, especialmente en el caso de estar apercibido por ellos á que se rinda, ¿podrán lícitamente herirle ó matarle? *ib.*, n. 35. Obligacion que tienen todos de auxiliar á la justicia, cuando esta pida favor para asegurar á algun delincuente, p. 316, n. 36.

*Privacion de oficio* : véase el artículo *pena*.

*Privilegios* : una de las especies de prueba judicial : ¿qué es privilegio? IV, p. 259, n. 90. Division de los privilegios en afirmativos y negativos, p. 260, n. 91. ¿De cuántos modos se puede adquirir el privilegio, *ib.*, n. 92. De la interpretacion de los privilegios, p. 261, n. 93. De la confirmacion de los mismos, p. 262, n. 94. No goza del privilegio el privilegiado contra el que lo es igualmente, sino en ciertos casos que allí se expresan, p. 263, n. 95. Modos de cesar ó extinguirse los privilegios, *ib.*, n. 96 al 99. Los privilegios se despachan en el día por el Real y Supremo Consejo de la Cámara, en virtud del Real Decreto de concesion de la gracia que precede, p. 266, n. 100. Requisitos que debe contener el privilegio para que haga fe en juicio, p. 267, n. 101.

*Procesos informativos*, que suelen formar los jueces seculares por excesos de los eclesiásticos, cuando estos no quedan desahogados, ni son reprimidos por sus superiores inmediatos, VI, p. 209, n. 37. Auto de proceso informativo contra un clérigo : ¿cómo y cuándo debe proveerle el juez secular? p. 215, *Apéndice*.

*Procuradores* : diferencia entre la procuracion y el mandato, II, p. 356, n. 1. La mujer casada no puede nombrar apoderada sin licencia de su marido. Los religiosos profesos, ¿cuándo podrán nombrarse? p. 358, n. 6. ¿Quiénes estan imposibilitados de ser procuradores de otro? *ib.*, n. 7. Los religiosos solo pueden serlo en pleitos de su orden, y los clérigos en los del Rey, ó de su iglesia ó prelado, p. 359, n. 8. El menor no puede comparecer en juicio á nombre de otro hasta que haya cumplido diez y siete años, *ib.*, n. 9. ¿Quiénes pueden presentarse en juicio por otro sin poder del interesado? *ib.*, n. 10. El apoderado para pleitos no puede nombrar sustituto sin haber contestado la demanda, á menos de autorizarle á ello los poderes, *ib.*, n. 11. Ningun sustituto está facultado para nombrar otro si el poder no lo previene expresamente, p. 360, n. 12. ¿De qué modos fenece la procuracion? p. 362, n. 16 al 18. El procurador debe dar cuentas á su principal de las cantidades recibidas, y satisfacer los perjuicios que hubieren irrogado á este su culpa ó negligencia, p. 363, n. 19. Concierdos prohibidos al procurador y abogado con las personas que defienden, *ib.*, n. 20. Requisitos necesarios en los que hayan de ser procuradores de los Consejos, chancillerías y audiencias, *ib.*, n. 23. No puede ser procurador el padre, hijo, hermano ni cuñado del escribano ante quien penda el pleito, p. 364, n. 24. No pueden los procuradores presentar pedimento sin poder dado por bastante, ni peticion firmada por abogado que no lo sea de la chancillería y audiencia ante la cual se ventile el pleito, *ib.*, n. 25. ¿Qué deberán hacer los procuradores siempre que pidan en el Consejo sobrecarta de alguna provision? *ib.*, n. 26. Aunque las obligaciones referidas se han prescrito por las leyes con respecto á los procuradores de los tribunales supremos :

sin embargo como son tan justas y razonables pueden extenderse á los de todos los tribunales, *ib.*, n. 27. Otra observacion relativa á los procuradores del Consejo, p. 365, n. 28. Secreto y fidelidad que deben guardar los procuradores, *ib.*, *ib.*

**Promesa** : su definicion, II, p. 389, n. 2. Puede ser pura, condicional, á dia cierto y mixta, *ib.*, n. 3. La condicional de pretérito se verifica sabida la certeza del hecho. Las promesas y condiciones imposibles ó injustas anulan el contrato, *ib.*, n. 4. La promesa vale entre presentes y ausentes, *ib.*, n. 5. Es nula si no se hace libre y espontáneamente, p. 390, n. 6. ¿Quiénes no pueden obligarse por medio de promesas, *ib.*, n. 7.

**Promotor fiscal** : ¿quién podrá serlo? VI, p. 345, n. 5. No siendo letrado el promotor electo se provee él mismo á su satisfaccion de abogado fiscal, y en caso de que este no quiera aceptar, ¿qué deberá hacerse? *ib.*, n. 6. El nombramiento del promotor se hace en virtud de providencia judicial acordada por asesor siendo el juez lego, aunque sin esta circunstancia tambien será válido, *ib.*, n. 7. Varios privilegios de que goza el promotor, *ib.*, n. 8.

**Propios y arbitrios** de los pueblos : ¿qué son? I, p. 299, n. 1. ¿A cargo de quién está este ramo? *ib.*, n. 2. Cargos que abraza la administracion de propios, p. 300, n. 3. Repartimiento de pastos y tierras concejiles, *ib.*, n. 4, 5, 6 y 7. Obligacion que tienen las juntas de propios de cuidar que se aumente el producto de estos, p. 302, n. 8. Inversion de fondos, p. 303, n. 9 y 10. Imposicion de censos, é inversion del sobrante de propios, p. 304, n. 11. Dos por ciento que ha de sacarse del producto de propios para el pago de sueldos, p. 305, n. 12. Formacion de cuentas, *ib.*, n. 13 al 16. ¿A qué está limitada la jurisdiccion de los intendentes sobre propios? p. 308, n. 17. Los jueces y escribanos han de actuar de oficio en todo lo relativo á propios, *ib.*, n. 18. En la accion de réditos de censos pertenecientes á las iglesias contra seculares, toca á la jurisdiccion ordinaria el conocimiento de las ejecuciones, p. 309, n. 19. Real cédula de 21 de octubre de 1812, sobre enagenaciones de fincas de propios, *ib.*, n. 20 y sig. Otras reales órdenes relativas á propios, p. 311.

**Protesta** en los contratos ú obligaciones : es la declaracion espontánea que hace alguno con el fin de adquirir ó conservar algun derecho, ó precaver el daño que pueda sobrevenirle, II, p. 517, n. 1. La protesta puede hacerse sin escritura ; pero conviene que se otorgue segun práctica, p. 518, n. 2. La protesta debe proceder al contrato sobre que recae, *ib.*, n. 3. Las protestas pueden ser tantas como los actos que se intenta anular por medio de ellas, *ib.*, n. 4.

**Provisiones auxilatorias** que libran el Consejo y tribunales superiores del reino á las justicias inferiores para la ejecucion de sus autos,

providencias y exhortos requisitorios. Práctica que en esto se observa, IV, p. 660, *Adicion*.

**Prueba judicial :** concludos los autos, debe el juez recibirlos á prueba en el término de seis dias siguientes al de la conclusion, IV, p. 216, n. 1. Este auto se debe hacer saber á los litigantes, ya se siga el pleito en presencia de todos, ó en rebeldía, p. 217, n. 2. El juez segun los méritos del proceso y calidad del negocio, puede determinarle definitivamente sin recibirle á prueba, cuando no hay sobre que recaiga esta, *ib.*, n. 3. ¿Qué es prueba, y de cuántas clases? p. 218, n. 4. Otra division de la prueba segun el modo de hacerla, *ib.*, n. 5. La prueba incumbe regularmente al actor y no al reo, excepto en ciertos casos, p. 219, n. 6. Aclaracion de la doctrina sentada en el párrafo anterior; *ib.*, n. 7 al 9. La prueba en las causas civiles puede hacerse por ocho medios, que son : confesion de parte ; juramento decisorio ; testigos ; instrumentos ; privilegios y libros de cuentas ; vista ocular ó evidencia ; presunciones ; ley ó fuero. ( Véanse estos artículos. )

De la prueba plena y semiplena en el juicio criminal, VI, p. 351, n. 2. Todas las pruebas, sean plenas ó semiplenas que se hacen en el juicio criminal, puede reducirse á las cinco especies que alli se expresan, p. 352, n. 3.

Término ordinario que la ley concede para probar en las causas civiles, IV, p. 274, n. 3. Requisitos necesarios para que se conceda el término ultramarino ó extraordinario, p. 275, n. 4. ¿Qué término se podrá pedir cuando el hecho que se intenta probar haya acaecido en América, ó en otros parages remotos? *ib.*, n. 5. Los jueces no tienen precision de recibir de una vez los autos á prueba por todo el término legal. ¿Cómo deberán las partes pedir la próroga del que se les hubiere dado? p. 276, n. 6 y 7. El término probatorio es comun á entrambas partes ; y ¿cuándo empieza á correr? p. 277, n. 8. ¿Desde cuándo se cuenta el tiempo de la próroga? p. 278, n. 9. Siendo feriados todos ó la mayor parte de los dias, corre tambien el término, por que es continuo, p. 279, n. 10. Los jueces reciben á veces los autos á prueba *por via de justificacion* con término limitado, *ib.*, n. 11. Recibida la causa á prueba, han de tomar las partes por su orden los autos para formar sus respectivos interrogatorios, p. 280, n. 12. Orden regular de tomar los autos siguiendo el del juicio, *ib.*, n. 13. ¿En qué tiempo han de ser examinados los testigos? p. 281, n. 14 y 15. Mientras dura el término probatorio ninguna cosa se puede hacer mas que la prueba. Suspension del término de esta, p. 286, n. 19. ¿Desde cuándo se empieza dicha suspension? *ib.*, n. 20. Si en los dias en que se señalaron y mediaron antes de notificarse la suspension se juramentaron algunos testigos, pueden ser examinados durante ella, p. 287, n. 21. ¿Qué auto deberá

dar el juez cuando desiere á la petición que hace una de las partes solicitando la suspension del término probatorio? *ib.*, n. 22.

**Publicacion de probanzas** : pasado el término por que se recibió la causa á prueba, y no siendo menores ó privilegiados los litigantes, está prohibido; regularmente hablando, admitir testigos en primera instancia; y lo que debe practicarse es, pedir una de las partes publicacion de probanzas, si las hicieron, IV, p. 288, n. 1. No habiendo hecho probanzas las partes, y espirado que haya el término concedido, pueden concluir para definitiva, ó pedir que se les entreguen los autos para alegar de su derecho, p. 289, n. 2. De la pretension de publicacion de probanzas ha de comunicarse traslado á la otra parte, ¿y para qué fin? p. 290, n. 3. ¿Para qué sirve la publicacion? *ib.*, n. 4. Debe hacer la publicacion de las declaraciones de los testigos el juez originario del pleito, y no delegado, *ib.*, n. 5.

Q

**Querella** : llámase comunmente así la primera petición ó escrito en que el agraviado refiere el delito con todas sus circunstancias, nombra al delincuente pidiendo que se le impongan las debidas penas; y el afecto solicita que se le admita informacion sumaria sobre lo expuesto, y que hecha la suficiente, se mande prender al reo, y embargar sus bienes, VI, p. 167, n. 2. ¿Qué se ha de expresar en la querella? *ib.*, n. 3.

**Quita de acreedores** : véase *remision de deudas*.

R

**Rebeldia** : ¿de cuántos modos se comete? IV, p. 170, n. 24. ¿Cuántas especies hay de ella? p. 171, n. 25. Diferencia entre la contumacia ó rebeldia verdadera y la fingida ó presunta, *ib.*, n. 26. Si el citado tuviere algun justo motivo para no comparecer y lo probare, no incurrirá en rebeldia, *ib.*, n. 27. ¿De qué modo podrá proceder el juez contra el verdadero contumaz? p. 172, n. 28. ¿A qué puede ser compelido el actor si fuere contumaz? *ib.*, n. 29. En caso de ser contumaz el reo, ¿qué medios conceden las leyes al actor para conseguir su pretension? *ib.*, n. 30.

**Reconvencion** : ¿qué es? IV, p. 200, n. 1. ¿Quién puede hacerla? *ib.*, n. 2. No es permitida al reo cuando el actor le demanda en nombre de otro, *ib.*, n. 3. ¿En qué se diferencia de la compensacion? *ib.*, n. 4. Efectos de la reconvencion, p. 202, n. 5 al 7. No puede excusarse el actor de responder ante el juez de la demanda á la reconvencion del reo en

los casos en que esta se admite, *ib.*, n. 8. El clérigo que como actor demanda al lego ante su juez, debe ante el mismo responder á la reconvenccion del lego, p. 203, n. 9. Excepciones de la doctrina del párrafo anterior, *ib.*, n. 10. Debe hacerse la reconvenccion dentro de los veinte dias que se conceden para proponer las excepciones perentorias, p. 204, n. 11. Debe comunicarse al reo traslado de la réplica que hiciere el autor á su reconvenccion, *ib.*, n. 12. Con dos escritos de cada parte tiene la ley por concluso el pleito, y el juez no debe admitir otro alguno, 205, n. 13. Si el actor en vez de responder al traslado que de la reconvenccion se le comunica, concluyere llanamente, se entiende haber respondido á ella, *ib.*, n. 14. Puede hacerse la reconvenccion ante cualquier juez, no habiendo expresa prohibicion legal, n. 15. Tambien tiene lugar la reconvenccion ante los jueces particulares que tienen algunas personas, *ib.*, n. 16. Casos en que tiene ó no lugar la reconvenccion ante el juez prorogado, *ib.*, n. 17. No puede ser reconvenido el actor ante el arbitrado, pero sí ante el árbitro de derecho, *ib.*, n. 18. La reconvenccion no tiene lugar ante el juez de apelacion, p. 207, n. 19. Casos en que podrá el juez nombrado para conocer de cierta especie de causas; entender en la de reconvenccion sobre otras de diversa especie, *ib.*, n. 20. Tiene lugar la reconvenccion en cualquiera causa en que no hay prohibicion especial, p. 208, n. 21. ¿Si será admisible la reconvenccion en las causas ejecutivas? *ib.*, n. 22. ¿Cuándo tendrá lugar la reconvenccion en las causas sumarias? *ib.*, n. 23. ¿Cómo será admisible la reconvenccion en las causas criminales? p. 209, n. 24. De la reconvenccion en las causas posesorias, p. 210, n. 25. ¿Cómo tendrá lugar la reconvenccion en los casos de despojo? *ib.*, n. 26 al 30. ¿Qué deberá hacerse si litigando dos, el actor sobre el remedio posesorio de recuperar, y el reo sobre el petitorio, saliese un tercero pretendiendo tambien por el petitorio la misma cosa? p. 211, n. 31.

*Recursos de competencia* : Origen de las competencias que suelen suscitarse entre los jueces, VI, p. 246, n. 1. Cuando un juez usurpa la jurisdiccion de otro, entrometiéndose á conocer de una causa que no le corresponde, puede impedirse esta usurpacion de dos modos : uno es la *declinatoria* de jurisdiccion : el otro se llama *formacion de contienda de competencia*, *ib.*, n. 2. Se explican dos leyes de la Novísima Recopilacion relativas al modo de decir las competencias entre diversas jurisdicciones, p. 247, n. 3 y 4. Modo de proceder para formar la contienda de competencias, p. 248, n. 5 y 6. ¿Cómo se deciden las competencias que ocurren entre dos jueces eclesiásticos ordinarios? p. 249, n. 7. ¿Cómo se deciden entre dos jueces eclesiásticos delegados? *ib.*, n. 8. Decision de competencias entre sala y sala de un tribunal superior, *ib.*, n. 9. Lo que debe practicarse cuando la contienda versa entre dos jueces, uno de los cuales es superior y otro inferior, p. 250, n. 10. ¿Qué deberá hacerse cuando es la

contienda entre la jurisdiccion ordinaria y otra de las privilegiadas, ó bien entre estas? *ib.*, n. 11. ¿Cómo se decide en Aragon, Valencia é Islas Baleares la competencia entre la jurisdiccion eclesiástica y la civil? *ib.*, n. 12. ¿Cómo se decide la que ocurre entre juez ordinario y conservador? p. 251, n. 13. Decision de competencia entre los tribunales de la renta de correos, ó de ellos con otros distintos, *ib.*, n. 14. ¿En qué casos no puede formarse competencia? *ib.*, n. 15 y 16. De la remesa de autos y reos que pide el juez requirente al requerido, *ib.*, n. 17. Ademas de los referidos casos de competencia, hay otros en que debe hacerse la remesa, p. 252, n. 18 y 19. Por el contrario son muchas los casos en que los jueces pueden resistirse con justo título á hacer dicha remesa, *ib.*, n. 20. Reglas que deben tenerse presentes en orden á las remesas que se piden por jueces de distintas provincias ó reinos, p. 253, n. 21. ¿Por cuenta de quién debe ser la conduccion de los delinquentes y sus procesos? p. 254, n. 22. El juez á cuyo cargo está el hacer la remesa, no ha de enviar al reo de justicia en justicia, sino que lo ha de ejecutar por medio de sus ministros, *ib.*, n. 23. La entrega de autos y reos ha de hacerse mediante requisitoria, *ib.*, n. 24. ¿A quién ha de dirigirse la requisitoria, y qué ha de contener esta? *ib.*, n. 25.

*Recursos extraordinarios á la Real Persona*: ¿cuáles son? VII, p. 505, n. 4. ¿En qué se diferencian de los recursos de fuerza, p. 506, n. 2. El recurso extraordinario no tiene lugar contra las sentencias puramente interlocutorias, sino solo contra las definitivas, ó las interlocutorias con fuerza de tales, *ib.*, n. 3. Es de tal eficacia el recurso extraordinario, que los jueces de él han de decidir el asunto como se hace por el remedio de la apelacion, sin entrometarse á examinar y juzgar de la justicia ó injusticia de la gracia, p. 507, n. 4. El beneficio de este recurso no se refunde solo en el que le intenta, sino que tambien trasciende á sus colitigantes, *ib.*, n. 5. Estos recursos, á diferencia de los ordinarios, no tienen tiempo prefijado para introducirse, *ib.*, n. 6. De las personas que pueden introducir estos recursos, *ib.*, n. 7 al 11. De las personas á quienes por lo comun se deniega esta gracia, p. 509, n. 12 al 15. Causas justas para conceder la gracia del recurso extraordinario; á saber: la opresion, la fuerza, la injusticia notoria, ú otros motivos semejantes, p. 511, n. 16 al 19. Supuesta la causa justa, el Rey, ó bien avoca á sí el proceso para informarse por sí mismo del mérito de los autos; ó manda S. M. que le informe el tribunal donde se halla radicado, oyendo antes de expedir la Real gracia su dictamen, p. 512, n. 20. En nuestra legislacion no se halla cuota establecida para que puedan tener ó no lugar los recursos extraordinarios al Soberano; y asi es que esto se regula al arbitrio de S. M., teniendo en consideracion asi el bien público, como las circunstancias de las personas, y del caso que es objeto de la contienda, *ib.*, n. 21. Para la concesion de un recurso extraordinario



no se ha de atender solo al valor que tiene la cosa al tiempo de introducirse la atencion, sino tambien al que puede sobrevenir cuando se pronuncie la sentencia, *ib.*, n. 23. Trámites que se observan en estos recursos extraordinarios hasta su decision, p. 544, n. 1 al 15. De los juicios y otros casos no contenciosos en que tiene lugar el recurso extraordinario: Primeramente no solo se verifica en los juicios civiles ordinarios de alguna entidad, sino tambien en los sumarios, p. 254, n. 1 al 8. Del recurso extraordinario en el juicio sumario posesorio de tenuta. S. M. puede dispensar en cuanto al término que prescribe la ley para intentar la accion de tenuta, p. 527, n. 9. Esta dispensa fundada en la soberana autoridad de los Monarcas es extensiva á todo término fatal de cuantos prescriban las leyes, p. 528, n. 10. Tambien puede el Soberano mandar que vuelvan á verse por el Consejo los juicios de tenuta ya determinados por aquel supremo tribunal, *ib.*, n. 11. Recursos extraordinarios en los juicios ejecutivos. El Rey puede con justa y grave causa calificar de ejecutivo un instrumento que por la ley general de las ejecuciones no lo seria, p. 530, n. 3. Puede tambien S. M. prorogar en virtud de recurso extraordinario los diez dias del término encargado, *ib.*, n. 4. Igualmente puede el Rey mandar que se vuelva á abrir el juicio ejecutivo ejecutoriado en el Consejo y tribunales de las provincias, *ib.*, n. 5 al 9. Recursos extraordinarios en los juicios criminales. En nuestras historias hay ejemplares de haber el Rey sentenciado muchos procesos sobre crímenes de traicion y otros atrocísimos, p. 534, n. 3. Razon por que deben admitirse los recursos extraordinarios en las causas criminales, p. 535, n. 4. El Rey ha tenido á bien mandar, unas veces que se abrevien los términos y otras que se proroguen; otras que se suspenda el curso de alguna causa hasta nueva resolucion; otras que se corte el proceso en cualquiera estado de él, etc., *ib.*, n. 5. En la chancillería de Granada se ha practicado diferentes veces, en virtud de Reales decretos, hacerse las revisiones extraordinarias en las causas criminales con las dos salas del crimen y asistencia del señor presidente, *ib.*, n. 6. Ejemplares que se han visto en la misma chancillería de haber S. M. conmutado las penas despues de ejecutoriadas las causas, p. 536, n. 7. Otro ejemplar por el que se evidencia que el Rey puede confiar la revision extraordinaria de los procesos criminales ejecutoriados, aun despues de mucho tiempo, á otro tribunal distinto de aquel que los juzgó, *ib.*, n. 8. Recursos extraordinarios en los juicios eclesiásticos. Se refieren varios ejemplares de la proteccion soberana que los Reyes dispensan al clero siempre que la implora, *ib.*, n. 1 al 14. Despues de decididos los recursos de fuerza tiene lugar el extraordinario á la Real Persona, para que vuelva á verse el proceso de fuerza en la chancillería, audiencia, ó en el Consejo adonde se remita, p. 542, n. 15 al 17. Recursos extraordinarios sobre la conmutacion ó derogacion de las últimas voluntades, y anulacion ó modificacion de los contratos. Los príncipes pueden

conmutar las últimas voluntades, no dirigiéndose estas al culto sagrado, ó á otro objeto espiritual, p. 549, n. 7. Está mandado que las conmutaciones de unas cargas espirituales con otras se hagan con la autoridad ordinaria de los prelados eclesiásticos, p. 550, n. 9. Justas causas que deben intervenir para la conmutacion de últimas voluntades, p. 351, n. 13 al 20. La gracia de contumacion se expide por S. M. á consulta de la Cámara, tomando antes un conocimiento instructivo y sumario de las causas de ella, p. 553, n. 21. En las prees de conmutacion de última voluntad deben manifestarse al Soberano todos los vínculos é impedimentos de esta; *ib.*, n. 22. El conocimiento sumario que precede á las Reales gracias de conmutacion de voluntades, se reduce á un examen escrupuloso de la disposicion testamentaria, y de las causas que se suponen justas para su dispensacion, p. 554, n. 24. De la derogacion de las últimas voluntades, *ib.*, n. 25. De los recursos para anular ó modificar los contratos, *ib.*, n. 26 al 28. Recursos extraordinarios para derogar, alterar ó mudar los mayorazgos y sus llamamientos; enagenar los bienes de ellos, imponer censos, y consignar alimentos sobre los mismos. Facultades supremas que tienen los Príncipes en orden á estos puntos, p. 558, n. 1 al 13. Los soberanos no acceden á la solicitud de enagenacion de bienes de mayorazgo, á menos que intervenga justa causa para ello, p. 561, n. 14. En las prees al Rey para obtener la facultad de enagenar, debe hacerse particular expresion de la voluntad del testador, *ib.*, n. 15. Cuando se expide la Real facultad de enagenacion para bien de la misma corona, se verifica la concesion prestando los Soberanos á los poseedores de mayorazgos el buen cambio para que se subrogue en la propia vinculacion, p. 562, n. 16. En las enagenaciones de que vamos tratando, suelen ser diversas las Reales facultades que se conceden, segun la mayor ó menor extension de ellas, *ib.*, n. 17. Los sucesores del poseedor de un mayorazgo tienen derecho para anular las enagenaciones defectuosamente hechas, por el mismo orden con que se admiten al goce de la vinculacion, *ib.*, n. 18. De los recursos extraordinarios que tienen por objeto la imposicion de censos sobre bienes de mayorazgo. ¿En qué términos podrá verificarse esta? *ib.*, n. 19. Para impetrar Real facultad con el objeto de imponer dichos censos, debe intervenir justa causa, p. 563, n. 20. Hecho el recurso extraordinario en solicitud de la Real facultad, es indispensable citar al inmediato poseedor del mayorazgo, de cuyo perjuicio se trata en la enagenacion ó gravamen de los bienes sujetos á restitution, p. 564, n. 24. La facultad de imposicion de censo se concede unas veces para que el capital de este se ponga en secuestro á disposicion de la justicia, y otras para que se entregue al poseedor, *ib.*, n. 25. La prohibicion general establecida por las leyes para enagenar, obligar ó permutar los bienes de mayorazgo sin Real facultad, se extiende aun al caso urgente de alimentos; y lo que se observa en la práctica es ocurrir los poseedores á S. M. en solicitud de Real facultad

para consignar alimentos anuales de los frutos y rentas de los hijos y la muger, verificada la viudedad de esta, p. 565, n. 28. Recursos extraordinarios para la naturalizacion de extrangeros, y obtener el privilegio de nobleza los naturales. Para introducir el primero de estos recursos debe preceder justa causa. El Rey concede la naturalizacion á consulta de la Cámara para el goce de rentas eclesiásticas, p. 569, n. 2. Naturalizado un extrangero por el Soberano, se tiene por natural, y goza de los privilegios concedidos á estos, excepto los beneficios, si de ellos no se hiciere específica mencion en el privilegio, *ib.*, n. 3. Acerca del recurso extraordinario para obtener el privilegio de hidalguía, hay una ley de Partida que especifica algunos hechos honrosos, por las cuales los Reyes conceden este privilegio, *ib.*, n. 4. El Rey concede el privilegio de dos modos: uno por declaracion con dispensa de los litigios que deben seguirse en las salas de hijosdalgo; y otro en la forma ordinaria, p. 570, n. 8. Recursos extraordinarios para la creacion de algun oficio público, para la enagenacion de los bienes concejales, y para solicitar la jurisdiccion de señorío los lugares realengos. Los Monarcas pueden crear de nuevo oficios, aumentar el número de los creados, ó suprimirlos por alguna grave causa, p. 573, n. 2. Por los mismos principios de regalía pueden los Reyes dispensar las leyes establecidas para el mejor régimen y servicio de los oficios en el modo ó forma de su constitucion, p. 574, n. 6. Tambien concede el Rey facultad para que en un pueblo haya mitad de oficios, *ib.*, n. 7. Acerca de los recursos extraordinarios para la enagenacion de los bienes públicos concejales, debe saberse en primer lugar que los pueblos no pueden vender ni enagenar estos bienes sin Real facultad, p. 576, n. 14. El trascurso de mucho tiempo despues de la enagenacion no basta para presumir que intervino dicha Real facultad, á menos que aquel sea de cien años, *ib.*, n. 15. Requisitos necesarios para impetrar el Real permiso de enagenacion, *ib.*, n. 16. Tampoco pueden los pueblos gravar con censos los bienes públicos sin Real facultad, p. 577, n. 17. Por lo demas pueden dichos concejos disponer por sí todo lo que crean conducente para la administracion y buen gobierno de dichos bienes, *ib.*, n. 18. En virtud de recurso extraordinario, y mediante algun servicio, suele conceder S. M. la jurisdiccion de señorío á algunos lugares realengos, como tambien á exencion de las villas cabezas de partido, p. 579, n. 24. Nadie puede ejercer jurisdiccion en España, sin que acredite ó pruebe manifiestamente habérsela el Rey concedido, *ib.*, n. 25. Aunque se conceda la jurisdiccion por los Reyes con las cláusulas mas amplias y generales, no puede el agraciado adquirir por privilegio ó prescripcion alguna el derecho á conocer de las segundas instancias, *ib.*, n. 26.

*Recursos de fuerza*: su origen y objeto, VII, p. 283, n. 1. Límites de la potestad Real en estos recursos, p. 284, n. 2 al 6. ¿Si la facultad de alzar las fuerzas que cometen los jueces eclesiásticos es judicial ó extra-

judicial? p. 286, n. 7. Doctrina del señor Conde de la Cañada en orden á dicha cuestion, impugnando el dictamen del colegio de abogados de Madrid sobre este punto, *ib.*, n. 8 al 28. Opinion del señor Elizondo que coincide con la del señor Conde de la Cañada, p. 290, n. 25. ¿Si del auto en que se declara ó no la fuerza, se puede suplicar? 292, n. 30. Razones en que se funda el señor Covarrubias para opinar que debe admitirse la súplica en estos recursos, *ib.*, n. 31 al 38. Razones que hay en contrario, p. 294, n. 39. Otra observacion dirigida á corroborar la opinion de los autores que afirman ser extrajudicial la facultad de alzar las fuerzas, p. 295, n. 40. De los tribunales Reales que conocen de las fuerzas, p. 302, n. 17. De los asuntos cuyo conocimiento por via de fuerza pertenece privativamente al supremo Consejo de Castilla, *ib.*, n. 18. Salas de gobierno en donde se ven estos recursos, p. 303, n. 19. Real Cédula, por la cual se manda observar el breve de su Santidad que trasfiere el derecho de apelacion directa en las causas de fe al tribunal de Nunciatura, p. 304, *Apéndice* 1º. Tribunales eclesiásticos, de cuyos agravios no puede introducirse recurso de fuerza, p. 307, *Apéndice* 2º. De las tres principales especies de recursos de fuerza, 309, n. 2. Los recursos de fuerza solo pueden introducirse de sentencia definitiva ó de interlocutoria que tenga fuerza de definitiva, *ib.*, n. 3. Definicion del recurso de fuerza en conocer y proceder, *ib.*, n. 4. Cuando el juez eclesiástico conoce de causa perteneciente al fuero Real, lo hace sin jurisdiccion, y por consiguiente cuanto obra es un atentado, *ib.*, n. 5. Es tan privilegiada la regalía de nuestros Soberanos y sus tribunales superiores para alzar las fuerzas en conocer y proceder, que aun cuando el lego no haya declinado la jurisdiccion eclesiástica ni interpuesto apelacion, pueden dichos tribunales llamar de oficio ó á peticion fiscal los autos, y declarar la fuerza, p. 310, n. 6. Ley de la Novísima Recopilacion en que se previene que no se admita bula ni breve contra los recursos de fuerza, y su resolucion en los tribunales superiores, *ib.*, n. 7. Aun cuando el lego se someta al fuero eclesiástico, no puede impedir el recurso de fuerza, ni perjudicar al derecho de la soberanía, p. 312, n. 8. Para interponer este recurso basta que el juez Real que conoce del negocio, ó quiere vindicar su conocimiento, despache exhorto al eclesiástico para que se abstenga de proceder en él, ó que el lego interesado decline su jurisdiccion, protestando ambos el Real auxilio de la fuerza, p. 313, n. 9. Como en este recurso se trata de cosas profanas, y usurpacion de la jurisdiccion Real, tienen los tribunales seglares fundado derecho para conocer en lo principal, al contrario de lo que sucede en los otros dos recursos del modo de conocer, y de no otorgar, *ib.*, n. 10. Cuando el juez seglar intenta usurpar al juez eclesiástico su jurisdiccion, corresponde á este igual recurso, *ib.*, n. 11. Trámites que se observan para entablar y seguir este recurso, asi en las chancillerías y audiencias, como

en el Supremo Consejo de Castilla, p. 314, n. 12 al 28. — **NOTA** acerca del modo con que en Cataluña, Aragon y Valencia se deciden estas contiendas entre la jurisdiccion eclesiástica y secular; p. 318, n. 43. Casos en que tiene lugar el recurso de fuerza en conocer y proceder, p. 320, n. 1 al 85. Del recurso de fuerza en el modo de conocer y proceder : su definicion, p. 346, n. 1. El principal fundamento de él es la injusticia notoria con que procede el juez eclesiástico en sus autos interlocutorios invirtiendo el orden judicial, p. 347, n. 2, 3 y 4. No solo se funda este recurso en la injusticia notoria, sino tambien en toda providencia que dimana de la jurisdiccion eclesiástica voluntaria directamente opuesta á los concilios; leyes y costumbres de la iglesia recibidas en la monarquia, p. 348, n. 5. Preparacion y trámites de este recurso, *ib.*, n. 6. Los recursos de fuerza en el modo se declaran en el Consejo con la fórmula del auto medio : *hace fuerza en conocer y proceder como conoce y procede*; pero las chancillerías y audiencias suelen usar de otro auto que se llama condicional ó mixto, el cual se concibe en los términos que alli se expresa, p. 349, n. 7. Diferencia que hay entre estos dos autos, y cuál de ellos parece mas ventajoso, *ib.*, n. 8 y 9. ¿Si notificado al eclesiástico el auto condicional podrá inhibirsele en virtud de la apelacion interpuesta de la interlocutoria, por cuya negacion ocurrió el agraviado al tribunal Real? p. 350, n. 10. ¿Podrá introducirse el recurso de fuerza en el modo cuando un juez eclesiástico, despues de haber declarado válidos y subsistentes los esponsales, apremia con censuras al renitente á que los reduzca á verdadero matrimonio? p. 354, n. 11 al 20. Recursos de fuerza en el modo de proceder cuando los prelados regulares proceden contra religiosos sin guardar el orden prevenido en los cánones y las leyes; y de no otorgar cuando no admite las apelaciones debiendo hacerlo, p. 353, n. 21 al 25. Del recurso de fuerza de la denegacion de justicia, que puede considerarse como especie de los de proceder en el modo, p. 354, n. 26 al 29. Recurso de fuerza en no otorgar las apelaciones legítimamente interpuestas : su definicion, p. 356, n. 1. Fundamento de él, y modo de introducirle, *ib.*, n. 2. El eclesiástico que no admite la apelacion cuando esta se interpone en debido tiempo y forma, comete injusticia notoria, y tiene lugar el recurso, p. 359, n. 7. ¿Si deberá haber lugar á la declaracion de fuerza cuando el juez eclesiástico niega la apelacion fundado en una opinion probable? n. 360, n. 8. Preparacion y trámites de este recurso, *ib.*, n. al 11. De los cinco modos con que suele decirse este recurso, p. 361, n. 12. Para justificar la injusticia en que se funda este recurso, es necesario que se remitan los autos originales íntegros; y práctica que se observa cuando estan diminutos, p. 362, n. 13 al 17. En virtud de los recursos de fuerza queda suspenso el procedimiento de los jueces eclesiásticos, p. 365, n. 1 al 3. No puede alegarse prescripcion contra los recursos de fuerza, p. 367, n. 4 al 9.

*Recursos de nuevos diezmos* : hay dos especies de él, ¿y cuáles son? VII, p. 377, n. 1 al 6. Trámites que se observan en la introduccion y sustentacion de este recurso, p. 380, n. 7. Práctica que se observa en cuanto á la segunda especie de recurso de nuevos diezmos, que versa acerca de los que antes se decian exentos, *ib.*, n. 8 y 9. El recurso de nuevos diezmos se introduce no solo cuando proceden y hacen novedad los jueces eclesiásticos, sino cuando conocen los jueces reales, p. 381, n. 10. Todo pleito que puede suscitarse acerca de diezmos que no sean nuevos, debe proponerse en las audiencias de su distrito, cuando se disputa sobre el derecho de percibir diezmos; pero tratándose del hecho, esto es, si se han pagado ó no, pertenece el conocimiento al juez eclesiástico, *ib.*, n. 11. Al Consejo solo corresponden los recursos de nuevos diezmos primeramente dichos, no los *novales*, y con especial privilegio para no diezmar, cuando se siembran distintas especies de las que acaso se tuvo en consideracion cuando aquel se concedió, *ib.*, n. 12. De la fuerza en conocer y proceder que hacen los jueces eclesiásticos mandando exigir rediezmo de los frutos que hubieren ya diezmo, *ib.*, n. 13. Diferencia de este recurso al anterior, p. 382, n. 14. Donde haya costumbre continuada por tiempo de diez años de pagar el rediezmo, podrán exigirle los eclesiásticos, *ib.*, n. 15. Del recurso de nuevas primicias semejante en un todo al de nuevos diezmos, p. 383, n. 16.

*Recurso de fuerza sobre millones* : origen y naturaleza de la contri-bucion de millones, acerca de la cual pueden hacer fuerza los eclesiásticos de los tres modos que allí se expresan, VII, p. 385, n. 1. Fundamentos en que se apoya el primero de estos recursos, p. 386, n. 2. De los mismos principios dimana la obligacion que tienen los clérigos de manifestar y registrar las cosas ó mercaderías que trasportan de un lugar á otro, *ib.*, n. 3. Algunos autores opinan que tiene lugar el recurso de fuerza en conocer y proceder, no solo en el caso dicho del aforo, sino también en cuanto á la exaccion del tributo, p. 387, n. 4. Dictamen contrario del señor Ramos del Manzano, p. 388, n. 5. Argumentos con que rebaten dichas razones los autores que sostienen la opinion contraria, *ib.*, n. 6.

*Recursos de retencion de bulas* : el señor fiscal y no la parte interesada es quien debe introducir este recurso; lo cual se prueba con varios argumentos y disposiciones legales, VII, p. 410, n. 74 al 79. Sin embargo, luego que se haya introducido el recurso, y esté admitido por el Consejo, bien puede la misma parte agraviada adherirse á él en calidad de tercero coadyuvante, p. 412, n. 80. ¿Si estando pendiente el recurso y apartándose de él los litigantes por concordia ó por otro medio, podrá no obstante continuarla el señor fiscal? p. 412, n. 81 al 83. ¿Si la retencion de las bulas ejecutada por el comisionado puede enmendar directa ó indirectamente el daño que causaron? p. 414, n. 84 al 86. De los trámites de

este recurso, ó sea el modo con que debe establecerse y proseguirse hasta su determinación, p. 415, n. 87 al 108. Efectos que produciría la retención y súplica en el caso de que no conformándose su Santidad con lo determinado por el Consejo, expidiese nuevas bulas en ejecución de las primeras, p. 421, n. 109 al 114. Aunque el pase de las bulas se pide en Sala primera de gobierno en el Consejo, sin embargo el juicio de retención se remite á Sala de justicia adonde corresponde la retención de toda gracia que resulta en perjuicio de tercero, 423, n. 115. La acción en este recurso es tan privilegiada como en todos los demas de fuerza y protección; y así nunca prescribe por mas años que trascurren, especialmente por lo que toca á las regalías de la corona, *ib.*, n. 115.

*Recurso de fuerza cuando los jueces eclesiásticos despojan al Rey de su autoridad y facultades que le competen en virtud de su Real patronato*: origen de esta alta prerogativa, y disposiciones principales del concordato que forman regla en toda la materia benefical, p. 426, n. 1 al 20. El conocimiento de las causas y negocios concernientes al Real Patronato, pertenece exclusivamente á la Cámara donde se determinaban también los recursos de fuerza que ocurrían en estos negocios hasta el reinado del señor Felipe V, quien se sirvió mandar que las causas del Real Patronato se viesen por recurso de fuerza en el Consejo pleno, y por via de retención en la Cámara, p. 434, n. 21 al 24.

*De las fuerzas en materia de espolios y vacantes*: origen de los recursos de fuerza en estos asuntos, p. 438, n. 1 y 2. Práctica que se observaba antiguamente en España cuando ocurría la muerte de algun prelado, p. 439, n. 3 al 5. Arreglo que se hizo sobre el asunto de espolios por el concordato del año de 1753, p. 440, n. 9 al 11. En los autos y procedimientos del colector general de espolios y vacantes, y en los de los subdelegados, dirigidos á ocupar, exigir y apremiar á los deudores, no hay materia de fuerza, ni puede introducirse este recurso en ningun tribunal, y razones en que esto se funda, p. 441, n. 12 al 17. Aunque el colector general sea persona eclesiástica, puede muy bien usar por su persona de la jurisdicción temporal que le fuere concedida por S. M., p. 443, n. 18. Las apelaciones y recursos de los subdelegados se dirigen y limitan al colector general, sin trascender á otro superior, *ib.*, n. 19. En la aplicación y distribución de los frutos y bienes de espolios y vacantes, tampoco puede tener lugar de modo alguno el recurso de fuerza, *ib.*, n. 20.

*Recusacion*: ¿qué es? IV, p. 44, n. 16. ¿En qué tiempo podrá hacerse? *ib.*, n. 17. Causas por que puede ser recusado el juez, p. 42, n. 18. ¿Si será necesario expresar la causa de la recusacion? p. 43, n. 19. Acompañado que debe tomar el juez recusado en las causas civiles y criminales, p. 44, n. 20. ¿Con quién han de acompañarse los alcaldes de Corte que tienen provincia y conocen de lo civil en primera instancia como

jueces ordinarios? *ib.*, n. 24. ¿Qué deberá hacerse cuando discordaren el juez recusado y el acompañado? *ib.*, n. 22 al 24. Obligaciones del acompañado, p. 45, n. 25. El que hubiere pedido que un juez determinado conozca de su causa, no puede recusarle despues sino por nueva causa que sobrevenga, *ib.*, n. 26. El juez lego ordinario que nombra asesor, debe ha-er saber el nombramiento á los litigantes, á fin de que si tienen por sospechoso al nombrado, le recusen proponiendo otro ú otros, *ib.*, n. 27. Están prohibidas por la ley las recusaciones vagas de asesores, p. 46, n. 28. ¿Quién ha de pagar los derechos de asesoria? p. 47, n. 29. Para recusar al juez eclesiástico se ha de expresar la causa, p. 48, n. 30. Si el recusado fuere delegado del Papa, Obispo, ú otro juez ordinario, ha de compeler á los litigantes á que elijan árbitros letrados que conozcan de la causa de la recusacion, y la decidan, *ib.*, n. 31. ¿Qué deberá hacerse si los referidos árbitros declaráren ser legítima la causa de la recusacion? *ib.*, n. 32. Recusacion de los jueces árbitros ó compromisarios elegidos por las partes, *ib.*, n. 33. El juez mero ejecutor no puede ser recusado, p. 49, n. 34. Puede ser recusado el juez de residencia, asi como el delegado, *ib.*, n. 35. Requisitos que deben observarse para la recusacion de los señores ministros de tribunales superiores, *ib.*, n. 36. ¿De qué modo podrán probarse las causas de recusacion de dichos señores ministros? p. 50, n. 37. El término para recusar á estos es perentorio, y corre contra los menores y demas privilegiados, p. 51, n. 38. Pena del que recusa á uno de dichos señores ministros, y no prueba la causa de su recusacion, *ib.*, n. 39. Recusacion de los relatores, *ib.*, n. 40. Recusacion de los escribanos, p. 52, n. 41 al 43. La parte que recusa al escribano originario del proceso, debe pagar enteramente sus derechos al acompañado, p. 53, p. 44.

*Reduccion, redencion y reconocimiento de censo.* Véase la palabra censo.

*Regidores* : clases de ellos y sus facultades, I, p. 193, n. 8. Prohibicion que tienen de votar los regidores menores de edad, *ib.*, n. 9. Prerogativa del regidor decano, *ib.*, n. 10. ¿A quién corresponde el conocimiento de las disputas que se suscitan entre los regidores sobre precedencia? *ib.*, n. 11. ¿Cómo han de servirse los oficios perpetuos de regidor, y demas enagenados de la corona? p. 198, n. 28.

*Reivindicacion* : ¿qué se pide por ella? IV, p. 4, n. 9 y 10. La reivindicacion corresponde no solo por el dominio directo, sino tambien por el util; y cuando el actor la entable por este, no ha de pedir la propiedad, sino el dominio, *ib.*, n. 11.

*Remate* en los juicios ejecutivos : para ejecutar la sentencia de remate en primera instancia, ha de intervenir previa é indispensablemente una de las dos fianzas : (véase esta palabra) á saber ; la de la ley de Toledo, ó la de Madrid, IV, p. 590, n. 9 al 12. Son tan precisas las expresadas fian-



zas para poner en ejecucion la sentencia de remate, que sin que precedan, aunque el acreedor sea rico y el ejecutado no las pida, se ha de llevar aquella de efecto, p. 592, n. 13. Dos casos en que el ejecutante no debe afianzar, p. 593, n. 14. Excepciones de la doctrina contenida en el párrafo anterior, p. 595, n. 15. Se debe ejecutar la sentencia de remate, aun cuando se alegue de nulidad de ella, precediendo las citadas fianzas, p. 596, n. 16. No produce excepcion de cosa juzgada para el juicio ordinario la sentencia dada en el ejecutivo y en otros sumarios, *ib.*, n. 17. Dada alguna de las expresadas fianzas y tasadas las costas procesales con arreglo al Real arancel, ¿qué deberá hacerse en seguida? *ib.*, n. 18. El remate y adjudicacion de los bienes ejecutados, deben celebrarse en el lugar del juicio, y en la forma acostumbrada, p. 597, n. 19. En las posturas y pujas ó mejoras, se debe proceder con absoluta libertad, pues si se comete fraude, ó se impiden las pujas, compete al deudor accion de dolo, *ib.*, n. 20. ¿En cuál de los postores debe celebrarse el remate? p. 598, n. 21. Si despues de rematados en un extraño los bienes patrimoniales ejecutados, intentare tantearlos dentro del término legal algun pariente del deudor, ha de ser preferido, mediando las circunstancias que alli se expresan, *ib.*, n. 22. Celebrado el remate de los bienes ejecutados con la justificacion y solemnidad legal, y aceptada la postura, no se puede abrir, ni por consiguiénte admitirse la puja, p. 569, n. 23. En rentas Reales se debe admitir la puja del diezmo ó medip diezmo, haciéndose precisamente dentro de los quince dias inmediatos y siguientes al del remate, y la del cuarto dentro de tres meses, *ib.*, n. 24. Por privilegio especial debe abrirse por una vez el remate á los que gozan del beneficio de restitucion, 600, n. 25 y 26. La puja que por via de restitucion se admita despues del remate, debe hacerse saber al sugeto en cuyo favor se habia celebrado, *ib.*, n. 27. Está ó no presente el postor cuando se celebre el remate, debe aceptarlo, y obligarse á su cumplimiento, p. 601, n. 28. Con el precio de la cosa vendida se ha de hacer pago al acreedor de su crédito, de las costas de la ejecucion, pregones y demas gastos, *ib.*, n. 29. El comprador de la cosa subastada está tan libre de que pueda molestarle el deudor, como si este otorgase voluntariamente la venta, p. 602, n. 30. Tampoco pueden molestar al comprador los acreedores á cuya instancia se vendieron los bienes en pública subasta, aun cuando el precio de ellos no alcance á la satisfaccion de sus créditos, *ib.*, n. 31. A los citados por edictos, si son hipotecarios anteriores, no puede el hecho del deudor y acreedores posteriores privar del derecho de prelacion é hipoteca, *ib.*, n. 32. Nadie puede ser obligado á comprar los bienes que se subastan, excepto que sea por deudas fiscales, p. 603, n. 33. Aunque la obligacion de pagar el débito sea jurada, puede ser compelido el acreedor á tomar en pago los bienes justamente apreciados, concurriendo los cuatro requisitos que alli se expresan, *ib.*, n. 34. Si

los bienes se dieron en pago al fiador del deudor por haber satisfecho la deuda, debe restituirlos este, entregándole su importe con lo que pagó por él, p. 607, n. 41. Queda obligado en todo evento el deudor al saneamiento de los bienes que como suyos se le vendieron para pagar sus deudas y no su acreedor, *ib.*, n. 42. En orden á si el deudor tiene ó no accion para recuperar los bienes que se le vendieron en pública subasta, á fin de pagar á su acreedor, ó los que se adjudicaron á este en pago, satisfaciendo las deudas, costas é intereses, se proponen y resuelven cinco casos, *ib.*, n. 43 al 47.

*Remision de deudas* : ¿qué es? IV, p. 754, n. 1. El Rey no puede remitir deudas, ni parte de ellas, *ib.*, n. 2. Pidiendo el deudor á sus acreedores antes de hacer cesion de bienes que le remitan parte de lo que les debe, pueden concederle la remision, *ib.*, n. 3. Lo dicho en orden al beneficio de la cesion de bienes, espera, y remision de acreedores, no tiene lugar en los mercaderes, cambiantes, comerciantes ni fractores suyos que alzan sus bienes, libros y personas, y se refugian á la iglesia p. 755, n. 4.

*Renuncia de legítimas, y futuras sucesiones* : ¿qué es? I, p. 604, n. 1. ¿En qué concuerda con la cesion, y en qué no? n. 2. ¿En qué concuerda con la repudiacion, y en qué se diferencia? *ib.*, n. 3. ¿De cuántas maneras son las renunciaciones? *ib.*, n. 4. ¿Qué son renunciaciones extintivas ó abdicativas? *ib.*, n. 5. ¿Cuándo se dicen reales, y cuándo personales? p. 606, n. 6. Del origen de la legislacion de las herencias de los monasterios, p. 607, n. 7. De aquí se derivó la sucesion de los religiosos en los mayorazgos, *ib.*, n. 8. Disposiciones de la legislacion goda sobre esta materia, p. 608, n. 9. Disposiciones de los fueros viejo y Real, *ib.*, n. 10. Disposiciones de las leyes de Partida, p. 609, n. 11. Los conventos no son herederos de los parientes de los religiosos profesos que fallecen intestados, *ib.*, n. 12. ¿Qué debe observarse acerca de los bienes, que posee un novicio antes de profesar? p. 610, n. 13. Para dejar el novicio sus bienes al monasterio, necesita licencia de todos sus herederos forzosos, *ib.*, n. 14. Disposiciones del Santo Concilio de Trento en esta materia, p. 614, n. 15. La renuncia abdicativa ha de ser de presente y de futuro, p. 612, n. 16. En ella debe trasladarse inmediatamente el dominio al renunciatario, *ib.*, n. 17. Este contrato puede afianzarse por medio de juramento, p. 613, n. 18. Prevenciones que puede hacer el novio acerca de su renuncia, *ib.*, n. 19. Las renunciaciones corroboradas con juramento son irrevocables, p. 615, n. 21.

*Reo* : se denomina en las causas criminales el que cometió un delito ; y en las civiles el demandado por el actor sobre alguna cosa, p. 112, n. 9.

*Requisitoria* : documentos que deben insertarse en ella, IV, p. 166, y p. 173, n. 31. ¿Cuántos dias ha de estar la requisitoria en el juzgado donde se presenta? p. 167, n. 11. Cuando van documentadas las requisitorias debe cumplirlas el juez requerido, p. 173, n. 32. ¿Cómo debe pro-

ceder el juez requirente respecto del requerido siendo ambos ordinarios? *ib.*, n. 33. Facultades del juez requirente si fuere comisionado del Soberano, ó de juez superior, p. 174, n. 34. ¿Qué deberá hacer el juez requirente en caso que el requerido sea omiso ó reacio? p. 174, n. 27. Dos advertencias acerca de los términos con que debe estar concebida la requisitoria, p. 172, n. 28.

*Reservacion*, que debe hacer el viudo ó la viuda á los hijos del primer matrimonio. La propiedad de los bienes que por título gracioso obtuvo la muger de su marido, pasa á los hijos si se casa de segundas nupcias, l, p. 574, n. 4. También se reservan á los hijos los bienes que la madre haya heredado de alguno de ellos abintestato, *ib.*, n. 2. La obligacion de reservar los bienes indicados se extiende á cuantas veces se case, segun los respectivos hijos que tenga en cada matrimonio, *ib.*, n. 3. Dicha obligacion se amplía á los bienes dados á la viuda por parientes de su marido, ó bien por extraños en consideracion á este, *ib.*, n. 4. La reservacion es pena impuesta al marido lo mismo que á la muger, por su facilidad en contraer nuevo matrimonio, p. 575, n. 5. Esta pena subsiste aun cuando hayan muerto los hijos del primer matrimonio, con tal que hayan dejado sucesori, *ib.*, n. 6. Los bienes reservables son únicamente aquellos que proceden de la línea del consorte difunto, *ib.*, n. 7. La viuda que se casa está obligada á afianzar los bienes muebles y raíces para continuar con la tutela, p. 576, n. 8. El viudo en su caso solo debe afianzar los bienes muebles, *ib.*, n. 9. Cuando no alcancen los bienes para satisfacer á los hijos del primer matrimonio, y á la dote de la segunda muger, ¿qué se hará? *ib.*, n. 10 y 11. La muger que se casa dentro del año de su viudedad, tiene que devolver la mitad del lecho á los hijos del primer matrimonio, si se cuenta entre los bienes gananciales, p. 578, n. 12. Varias excepciones de la regla general de reservacion, p. 579, n. 13 hasta el 24. Siempre que segun la anterior doctrina no está la viuda obligada á la reservacion, hace suyos los indicados bienes, p. 583, n. 25. Lo mismo sucede si no tuvo hijos ni descendientes, *ib.*, n. 26. En caso de reservacion esta no se extiende al usufructo de los bienes reservables, p. 584, n. 27. Caso con que se corrobora esta doctrina, *ib.*, n. 28. De los bienes gananciales no hay reservacion, *ib.*, n. 29. Se resuelve un caso dudoso sobre la materia de reservacion, *ib.*, n. 30. La enagenacion de los bienes reservables es válida durante la vida del que la hizo, p. 585, n. 31. Diferencia que hay en esto entre el viudo y la viuda, *ib.*, n. 32. Por las segundas nupcias no se pierde el usufructo que haya dejado de sus bienes el consorte difunto al vivo, y así no estan sujetos á reservacion, *ib.*, n. 33.

En la particion de los bienes hereditarios solo debe aplicarse á la viuda que se casa segunda vez, el usufructo de dichos bienes reservables, y no su propiedad, V, p. 305, n. 2 y 3. Se proponen y resuelven tres cuestio-

nes difíciles que suelen ocurrir en esta materia, p. 307, n. 5, 6 y 7. La viuda que después de la muerte de su marido vive licenciosamente, pierde la propiedad y el usufructo de los bienes que este la dejó, como también las arras y su mitad de gananciales, p. 309, n. 8.

*Restitutio in integrum*: es un privilegio concedido á los menores cuando son perjudicados en sus tratos y negocios, I, p. 12, n. 6. ¿En qué se funda este privilegio? *ib.*, n. 7. ¿Qué deberá probar el menor para conseguir esta materia? *ib.*, n. 8. ¿Cuánto tiempo concede la ley á los menores para pedirla? *ib.*, n. 9. El juez ha de conceder la restitucion con conocimiento de causa, p. 13, n. 10. ¿En qué casos deberá el juez denegar la restitucion? *ib.*, n. 11. El beneficio de la restitucion compete no solo á los menores, sino tambien á las iglesias, ciudades, universidades, concejos y fisco cuando reciben daño por negligencia ó engaño de otro, p. 14, n. 12.

Restitucion del término probatorio que concede la ley á los menores, y demas que gozan del mismo beneficio, IV, p. 291, n. 6. Segun práctica inconcusa del Consejo y demas tribunales de la Corte, se concede por via de restitucion la mitad de todo el término ordinario, sea ó no prorogado, *ib.*, n. 7. ¿Qué habrá de acreditar el privilegiado para esta concesion de término? p. 292, n. 8. Circunstancias precisas que se requieren para que al privilegiado se conceda restitucion de la mitad del término probatorio, p. 294, n. 10. El término de la restitucion es comun, y como tal compete al litigante no privilegiado, *ib.*, n. 10. El no privilegiado no puede, hecha publicacion, alegar nueva excepcion en aquella instancia, para que el pleito se reciba á prueba sobre ella por testigos, *ib.*, n. 11. No solo compete el privilegio de restitucion á los que gozan del beneficio de menor edad, siendo principales en la causa, sino tambien cuando salen á ella coadyuvando como terceros el derecho de otro no privilegiado, *ib.*, n. 12. Siendo privilegiados ambos litigantes, ninguno de ellos goza del privilegio, á menos que el uno trate de adquirir lucro, y el otro de evitar daño, p. 295, n. 13. ¿Qué se observará si la cosa fuere individua, y perteneciere á dos, uno mayor y otro menor? *ib.*, n. 14.

*Retracto*: ¿qué es? II, p. 199, n. 1. Razon por qué nuestras leyes admiten los retractos, *ib.*, n. 2. El retracto es de dos especies: gentilicio y social. ¿A quiénes compete el uno y el otro? *ib.*, n. 3. El gentilicio no solo toca á los hijos legítimos del vendedor, sino tambien á los naturales, p. 200, n. 4. No menos corresponde este derecho á los desheredados, aunque lo hayan sido legítimamente, *ib.*, n. 5. A los clérigos y demas eclesiásticos compete activa y pasivamente el derecho de tanteo, p. 201, n. 6. El retracto gentilicio es personal, y asi no se trasfiere á los herederos extraños, *ib.*, n. 7. En la venta de una finca patrimonial en favor de un extraño, tienen derecho al tanteo los parientes del vendedor hasta el cuarto grado *inclusive*, *ib.*, n. 8. Igual derecho tienen en las ventas á censo re-

servativo perpetuo ó al quitar ; pero no en los censos consignativos, p. 202, n. 9. El pariente mas cercano del vendedor es preferido en el retracto al mas remoto, y en igualdad de grado pueden tantear la finca por mitad, *ib.*, n. 10. ¿En qué términos tiene lugar el retracto gentilicio en las ventas hechas judicialmente? *ib.*, n. 11. El plazo de nueve dias para usar de este derecho es diverso del que se concede al deudor para retraer los bienes que se le subastan, p. 203, n. 12. En caso de no tantear la finca el próximo pariente, lo puede hacer el inmediato dentro del término indicado, *ib.*, n. 13. Las fincas dadas en pago de deudas son susceptibles de tanteo, del propio modo que las vendidas, *ib.*, n. 14. En la venta de muchas fincas tasadas en un solo y único precio, no ha lugar al tanteo si no las comprende á todas, *ib.*, n. 15. Lo mismo sucede cuando se dan en pago varias fincas por un débito solo, p. 204, n. 16. También puede el pariente tantear las fincas patrimoniales que se venden al fiado, dando caucion de pagarlas al tiempo oportuno. En la retroventa es preferido el primer vendedor al pariente, *ib.*, n. 17. En los bienes que no proceden de sucesion, no tiene lugar el retracto gentilicio, *ib.*, n. 18. En la venta de fincas patrimoniales que se contratan junto con otras que no lo sean en un solo precio, se admite el tanteo gentilicio respecto de las primeras, p. 205, n. 19. Si el comprador de fincas patrimoniales y otras las ofrece todas al pariente, tiene que tantear unas y otras ; pero no puede obligar este al primero á cederle mas que las gentilicias, *ib.*, n. 20. Pasados los nueve dias sin que nadie se presente al tanteo, la finca vendida queda libre de este gravamen para siempre con respecto á los que hasta entonces tenían derecho al retracto, *ib.*, n. 21. El término de los nueve dias compete á la totalidad de los parientes, no á cada uno de por sí. Se empiezan á contar desde la celebracion de la venta ; si es simple, y si es condicional desde que se cumple la condicion, *ib.*, n. 22. Este término es perentorio, y corre hasta para los pupilos y ausentes, p. 206, n. 23. Resumen de las circunstancias que se requieren para el retracto gentilicio, p. 207, n. 24. Los frutos pendientes en la finca son del tanteador, aunque dentro de los nueve dias los hubiere recogido el comprador, *ib.*, n. 25. En el derecho de usufructo no cabe el retracto, p. 208, n. 26. El retracto social ó de comunidad corresponde al socio en la finca dentro del mismo término, con tal que no esté dividida la parte de cada uno, *ib.*, n. 27. Varios casos en que tiene lugar el retracto dicho, *ib.*, n. 28. Cualquiera de los socios puede retraer en su totalidad la finca vendida á un extraño. Este derecho no es personal como en el retracto gentilicio, y así se trasmite á los herederos, p. 209, n. 29. Doctrina sobre el tanteo que corresponde en su caso al señor del dominio directo y al del util : preferencia en la concurrencia de estos con el socio y el pariente, *ib.*, n. 30. Efectos que produce la licencia absoluta ó limitada que puede dar el señor del dominio directo al del util para vender una finca, p. 210,

n. 31. En el censo reservativo no cabe retracto social, á no mediar pacto al intento, *ib.*, n. 32. El legatario á quien no se ha hecho legado específico, no tiene derecho á retraer la finca que quiere vender el heredero, *ib.*, n. 33. Resumen de las circunstancias requeridas en el retracto social, p. 211, n. 31. ¿A quién toca pagar la alcabala y laudemio en los retractos de una y otra especie? *ib.*, n. 35. En la venta de la propiedad al usufructuario de la misma, tiene lugar el retracto respecto del pariente y del socio del vendedor, p. 212, n. 36. En las ventas que son nulas por derecho, no tiene lugar el retracto, *ib.*, n. 37. Además de las especies de retractos indicadas, hay otras concesiones legales en favor del bien comun, que á veces son verdaderos retractos, y á veces simple preferencia, *ib.*, n. 38. Las alhóndigas la tienen en la compra del pan que no esté vendido, p. 213, n. 39. Los abastecedores de pescado tienen derecho de tanteo sobre los revendedores del mismo artículo, *ib.*, n. 40. Los fabricantes de jabon le tienen á retraer la sosa y barrilla necesaria para sus fábricas, *ib.*, n. 41. Lo mismo sucede á los fabricantes de papel, indianas y curtidos en orden á las primeras materias de estas elaboraciones, *ib.*, n. 42. Los de sedas le tienen igualmente aun sobre las compradas para extraer del reino, mientras esten en él, *ib.*, n. 43. Tanteo concedido á los fabricantes de lanas; y precauciones tomadas para su observancia, *ib.*, n. 44, 45, 46 y 47. Derecho concedido á los fabricantes de lino y cáñamo, p. 215, n. 48. Derecho de los pueblos al tanteo de los oficios públicos enagenados, *ib.*, n. 49. Resolucion legal respecto de dichos oficios en la corona de Aragon, p. 216, n. 50. Derecho de tanteo que compete á la Corona sobre las jurisdicciones y señoríos enagenados de la misma, *ib.*, n. 51. Efecto de las ventas de vasallos de las iglesias por concesion de Gregorio XIII, y de las que se hicieron en tiempo de Felipe IV, *ib.*, n. 52. El conocimiento de los asuntos de esta especie corresponde al Consejo de Hacienda, p. 217, n. 53, 54 y 55. Reales determinaciones de fecha posterior á la Real Cédula de 11 de febrero de 1803, en orden á los negocios indicados, p. 219, n. 56 y 57.

*Rueda de presos*: ¿cuándo y cómo se hace, y con qué objeto? VI, p. 297, n. 26. Falibilidad de este medio de averiguacion, p. 298, n. 27.

## S

*Saneariento*: ¿qué es, y cómo debe ordenarse esta cláusula en la escritura de venta? II, p. 162, n. 53.

*Sentencia*: ¿cuántas clases hay de ella? IV, p. 311, n. 1. ¿Cómo deberá el juez pronunciar la sentencia? *ib.*, n. 2. ¿En qué se diferencian la sentencia definitiva y la interlocutoria? p. 312, n. 3. De las sentencias in-

terlocutorias que tienen fuerza de definitivas, p. 313, n. 4. Casos en que el mandato de pagar se tiene por sentencia interlocutoria ó definitiva, *ib.*, n. 5 y 6. La sentencia debe ser conforme á la demanda en tres circunstancias, que son, cosa, causa y accion, p. 314, n. 7. Si hubiere condenacion de frutos ó intereses, debe tasarlos el juez en la sentencia sin remitirlos á contadores, *ib.*, n. 8. ¿Qué deberá expresarse en la sentencia? *ib.*, n. 9. ¿En qué caso no habrá necesidad de que la sentencia sea conforme á la demanda? p. 315, n. 10. Requisitos que deberá observar el juez para pronunciar la sentencia, *ib.*, n. 11. Circunstancias esenciales para que la sentencia sea válida, *ib.*, n. 12. Para dar sentencia deben los jueces inferiores examinar por sí mismos los procesos, y no por relacion de escribano, p. 316, n. 13. Los jueces, asi superiores como inferiores, han de determinar el proceso conforme á la verdad que resulte probada, aun cuando falten las solemnidades del orden del juicio, con tal que no sean las sustanciales, *ib.*, n. 14. ¿Qué deberá hacer el juez inferior cuando dude de la sentencia que haya de dar? p. 317, n. 15. El que pide una cosa por otra, puede corregir su error en el mismo juicio, y valdrá la sentencia que se diere, *ib.*, n. 16. El litigante temerario debe ser condenado en las costas que causó á su contrario, pidiéndolo este, p. 318, n. 17. Aclaracion de la regla anterior, *ib.*, n. 18. Si fuere pobre el litigante temerario, y lo hicieron constar, no ha de ser preso, ni obligársele á dar fiador por el importe de las costas, *ib.*, n. 19. ¿Qué deberá practicar la parte vencedora si el juez no hiciere condenacion de costas habiéndose pedido? p. 319, n. 20. ¿Qué sentencias podrá el juez revocar ó reformar? *ib.*, n. 22. ¿A quién se deberá notificar la sentencia definitiva? p. 320, n. 23. Notificada la sentencia definitiva, si la parte vencida no apela dentro del término legal, puede ocurrir la vencedora al mismo juez, pretendiendo declare la sentencia por pasada en autoridad de cosa juzgada, *ib.*, n. 24. ¿Qué se entiende por sentencia pasada en autoridad de cosa juzgada? p. 321, n. 25. Casos en que la sentencia pasada en autoridad de cosa juzgada se puede rescindir y revocar, p. 322, n. 26.

Sentencia y su consulta en la causa criminal. En su fallo debe el juez arreglarse á lo que halle justificado en autos, aun cuando privadamente le conste lo contrario, VI, p. 378, n. 1. El juez ha de absolver al acusado cuando no está suficientemente probado el delito, y solo resulten contra él algunos indicios ó presunciones, *ib.*, n. 2. Siendo absuelto de todo un acusado por haber demostrado su inocencia, debería resarcirse de los daños y perjuicios que hubiere padecido, p. 379, n. 3. Para el mayor acierto de los fallos en las causas criminales está prevenido que los jueces inferiores den cuenta inmediatamente á los tribunales superiores de cualquiera muerte violenta, y otros delitos graves que se cometan. La sentencia que en ellos recaiga, ha de consultarse con dichos tribunales superiores despues de pronunciada,

y antes de publicarla, *ib.*, n. 4. Consultada la sentencia, si el tribunal superior la confirma, manda devolverla al juez que la pronunció con la cláusula de *ejecútese*; pero si advierte que aunque está bien sustanciada la causa no es arreglada la sentencia, por falta de pruebas suficientes ó por otro motivo, dispone que la *causa venga por su orden*. Efectos de esta providencia, p. 380, n. 5. ¿Qué deberá hacerse cuando los excesos cometidos por el juez inferior en la formación del proceso toquen en criminalidad? p. 381, n. 6. No pasando de multa ó simple corrección la pena que merezca el juez por su exceso, no se lo oye por mas que se excuse y quiera sincerarse hasta que previamente consigne y satisfaga la multa y costas en que haya sido condenado, *ib.*, n. 7. ¿Qué se hará cuando en la sentencia consultada se mencionen varios reos que cometieron un delito, y en cuanto á los unos parece aquella arreglada, y no en cuanto á los otros, *ib.*, n. 8. Las consultas de las causas criminales pendientes ante el corregidor de Madrid, sus tenientes y justicias del rastro de la Corte, van á la Sala de señores alcaldes de Casa y Corte, p. 382, n. 9. Consulta que hace la misma Sala á S. M. de sus sentencias de muerte, *ib.*, n. 10. Las sentencias contra Grandes de España en causas criminales no han de pronunciarse sin consultarlas con el Consejo, y este con S. M., *ib.*, n. 11. No solo por consulta del juez inferior pasa la causa al tribunal superior, sino tambien por llamamiento de este, avocándola cuando la necesidad lo exige, *ib.*, n. 12.

**Servidumbres**: division de ellas en reales y personales, y definicion de cada una de estas especies, I, p. 357, n. 1. Subdivision en rústicas y urbanas, *ib.*, n. 2. De las urbanas, p. 358, n. 3. De las rústicas, *ib.*, n. 4. Especies de servidumbre personal, p. 359, n. 5. Del usufructo, *ib.*, n. 6. ¿En qué cosas puede constituirse? *ib.*, n. 7. Diferencia entre el usufructo y el uso, *ib.*, n. 8. Obligaciones peculiares del usufructuario, p. 360, n. 9. Del derecho de habitacion, *ib.*, n. 10. ¿Quién puede imponerse servidumbre? *ib.*, n. 11. La servidumbre es una calidad inherente á la cosa en que está constituida, y es indivisible de su naturaleza, *ib.*, n. 12. ¿En qué cosas no puede constituirse servidumbre? p. 361, n. 13. ¿De cuántos modos pueden constituirse las servidumbres? *ib.*, n. 14. De los modos de acabarse ó extinguirse las mismas, *ib.*, n. 15 al 17.

**Simonia**: su definicion, y varias especies que hay de ella, VI, p. 152. ¿Quiénes incurrén en este delito? *ib.*, artículo *simonia*. Penas que se hallan establecidas en el derecho canónico y real, p. 143, n. 3 y siguientes.

**Sumaria**: ¿Qué es, y cuál su objeto? VI, p. 257, n. 1 y 2. Primeras diligencias que se practican para la averiguación del delito, cuando se procede á instancia ó por acusacion de parte, p. 259, n. 6. Auto de oficio cuando se procede por pesquisa ó denuncia, sea de oficio, p. 260, n. 7. Primeras diligencias que se practican para la averiguación de un homicidio ejecutado con puñal ú otro instrumento que hiere, *ib.*, n. 8 y 9. Recono-



cimiento del cadaver por los facultativos, p. 261, n. 10. Sepultura que debe dársele, y fe que ha de poner el escribano del sitio en que se le entierre, y de la mortaja que llevaba: ¿qué deberá hacerse si el cadaver fuere de persona desconocida? *ib.*, n. 11. Examen de los parientes del difunto sobre la falta de aquel sugeto, y tiempo en que empezó á notarse, *ib.*, n. 12. Otra de las primeras diligencias que deben practicarse es la de recoger el arma con que se ejecutó la muerte, p. 262, n. 13. Averiguacion del delincuente. ¿Por cuántos medios puede hacerse? p. 291, n. 2 al 29. El tercer objeto de la sumaria es asegurar la persona del delincuente. Véase el artículo *prision*. Objetos 4º y 5º de la sumaria. Tomar al reo la *declaracion indigatoria y la confesion*: véanse estos artículos.

*Súplica* ó primera suplicacion. De los tribunales superiores no se admite apelacion, y solo súplica: razon por qué, y objeto de este recurso, IV, p. 364, n. 1. Casos en que tiene ó no lugar la súplica, *ib.*, n. 2 al 9. En todos los casos en que no se admite la súplica, tampoco tiene lugar ninguna oposicion ni excepcion de nulidad aunque sea notoria, excepto cuando hubiere faltado la citacion necesaria para la defensa, p. 367, n. 10. Derecho que tienen los colitigantes para adherirse á la súplica, como se practica en el recurso de la apelacion, p. 368, n. 11. Término en que ha de interponerse la súplica, *ib.*, n. 12. Trámites que observan en la sustanciacion de las causas en revista, *ib.*, n. 13 al 16. Real pragmática de 18 de abril de 1792 autorizando al Consejo de Ordenes para que revise sus sentencias en grado de súplica, p. 370, *Nota 1ª*. Real Cédula de 21 de setiembre de 1783 prescribiendo que se admitan las súplicas de la Sala de provincia del Consejo en los casos suplicables, cuando por ella se hubieren revocado ó confirmado las sentencias de los alcaldes de Casa y Corte, y juzgados del corregidor de Madrid, y sus tenientes, *ib.* *Nota 2ª*. ¿Para ante quién se ha de interponer la súplica del juez mayor de Viscaya? *ib.* *Nota 3ª*.

*Suplicacion* (segunda): ¿en qué consiste? IV, p. 372, n. 1. Requisitos necesarios para que tenga lugar este recurso. El primero es que el pleito sobre que recae haya empezado en el Consejo, chancillerías ó audiencias, *ib.*, n. 2. El segundo requisito consiste en que la causa sea ardua y difícil, y de cantidad considerable, esto es que lo que se litigue tenga de estimacion tres mil doblas de oro de cabeza en los juicios sobre propiedad, y seis mil en los posesorios, *ib.*, n. 3. El tercer requisito se reduce á que quien interponga este recurso se obligue y dé fianzas de pagar, si la sentencia se confirmase mil y quinientas doblas, p. 373, n. 4. ¿En qué casos no tiene lugar este recurso? p. 374, n. 5. Siempre que las sentencias de vista y revista de los tribunales superiores sobre propiedad esten conformes enteramente, se han de ejecutar incontinenti, no obstante la segunda suplicacion, bajo la fianza que alli se expresa, p. 375, n. 6. ¿Cómo ha de entenderse dicha conformidad? *ib.*, n. 7. Cuando en la sentencia de revista se

añade la condenacion de costas, aunque no hay conformidad en esta última parte, se ejecutan en el todo por ser accesorio á lo principal, *ib.*, n. 8. Nadie puede eximirse de dar las fianzas para que se ejecute lo decidido uniformemente en vista y revista, p. 376, n. 9. Diversa práctica que hay en las audiencias de Indias sobre este punto, *ib.*, n. 10. Término que se concede para interponer el recurso de segunda suplicacion, y necesidad de expresar en él las causas del agravio, p. 377, n. 11. La chancillería ó audiencia provee auto concediendo ó negando el testimonio para presentarse á S. M. : ¿qué deberá hacer el suplicante en uno ú otro de estos dos casos? *ib.*, n. 12. Caso único en que las audiencias de América tienen facultad para declarar si hay lugar al grado de segunda suplicacion, p. 378, n. 13. Diligencias que se practican para hacer la notificacion á S. M., *ib.*, n. 14. Practicada esta notificacion, ¿qué deberá hacer el suplicante? *ib.*, n. 15. En este recurso es admisible la adhesion al contrario ó colitigante, como en el grado de apelacion ó de súplica, p. 319, n. 16. Aunque segun la ley las causas han de verse y determinarse en el grado de segunda suplicacion por lo que resulte de los mismos autos, hay ejemplares de haberse admitido nuevos documentos, *ib.*, n. 17. Doctrina del señor Conde de la Cañada sobre este punto, *ib.*, n. 18, 19 y 30. Si despues de instruida la segunda suplicacion falleciese el que se valió de este recurso, ¿qué deberá hacer su heredero? p. 380, n. 21. De los demas trámites que se observan en este recurso, *ib.*, n. 22 al 27. De la sentencia dada por la Sala de mil y quinientas en el grado de segunda suplicacion, no hay recurso ni súplica alguna, p. 383, n. 28. Reales Cédulas de S. M. de 10 de mayo de 1797, y 8 de abril de 1802. Por la primera tuvo á bien mandar S. M. que se admitiese en el supremo Consejo de la Guerra el recurso de segunda suplicacion; y en la segunda se declara que dicho recurso de las sentencias de revista del Consejo de Ordenes está reservado al supremo Consejo de Castilla, *ib.* *Nota.*

*Suposicion de parto* : modo de proceder en la averiguacion de este delito, VI, p. 286, n. 84.

*Sustitucion de censo* : véese la palabra *censo*.

*Sustitucion de heredero* : ¿qué es, y en cuántas especies se divide? I, p. 467, n. 1. ¿Qué es sustitucion vulgar? *ib.*, n. 2. ¿Qué debe hacerse cuando la institucion es desigual? *ib.*, n. 3. De la sustitucion pupilar, *ib.*, n. 4. De la sustitucion del póstumo, p. 468, n. 5. La sustitucion pupilar es manifiesta ó tácita, *ib.*, n. 6. Si tiene el testador dos hijos, uno mayor, y otro menor de catorce años, muerto el segundo lo heredará el primero por sustitucion pupilar, sino por parentesco, *ib.*, n. 7. No puede el abuelo sustituir pupilarmente á su nieto, p. 469, n. 8. Puede el padre sustituir pupilarmente á un hijo desheredado, *ib.*, n. 9. ¿Qué sucede en la sustitucion pupilar en un hijo arrogado? p. 470, n. 10. El sustituto pupilar queda

dueño absoluto de los bienes del pupilo, *ib.*, n. 14. El padre por medio de la sustitucion pupilar puede privar á la madre de la sucesion de sus bienes, p. 471, n. 12. ¿Por cuántas causas fallece la sustitucion pupilar? p. 472, n. 13. ¿Qué es sustitucion ejemplar? n. 473, n. 14. ¿Qué orden debe guardarse en esta sustitucion? *ib.*, n. 15. Puede ser sustituido ejemplarmente el que tuviere incapacidad de testar, p. 474, n. 16. ¿Por cuántas causas fallece esta sustitucion? *ib.*, n. 17. ¿Qué es sustitucion compendiosa? *ib.*, n. 18. ¿En qué bienes heredará la madre al pupilo, si estando sustituida muere impúbere? p. 475, n. 19 y 20. ¿Qué es sustitucion brevilocua? p. 476, n. 21. ¿Qué es sustitucion fideicomisaria? *ib.*, n. 22. Casos relativos á la doctrina de esta sustitucion, *ib.*, n. 23 al 27. ¿Qué han establecido nuestras leyes en este punto? p. 477, n. 28. Autores que lo han tratado mas extensamente, *ib.*, n. 29. El sustituido sucede al heredero en toda la porcion en que fue instituido este, p. 478, n. 30. Excepcion de esta regla general, *ib.*, n. 31. Un grado de sustitucion declara otro grado, *ib.*, n. 32. Resolucion de varios casos, *ib.*, n. 33 y 34. La designacion de los sustitutos por su propio nombre ó por el apelativo no induce diferencia, p. 479, n. 35. Observacion de la partícula *con* en las sustituciones, *ib.*, n. 36. Caso dudoso de varios herederos y sustitutos, *ib.*, n. 37. Excepcion de la doctrina antecedente, p. 480, n. 38. Otro caso y su resolucion, *ib.*, n. 39. Sobre si la condicion impuesta al heredero, comprende tambien al sustituto, *ib.*, n. 40.

## T

*Tachas*: objeto que se propuso la ley permitiendo poner tachas á los testigos, IV, p. 296, n. 1. Hecha publicacion en cualquiera de las instancias, podrá cada litigante poner tachas á los testigos ó á sus declaraciones, p. 297, n. 2. Requisitos necesarios para que se admitan las tachas ó repulsas de los testigos, *ib.*, n. 3. ¿Cómo y en qué termino se han de oponer las tachas? p. 298, n. 4. Siendo admisibles las tachas, se ha de dar término arbitrarios para su justificacion, con tal que no exceda de la mitad del probatorio concedido en la causa principal, *ib.*, n. 5. Para justificar las tachas por testigo se han de buscar los que sean idóneos y fidedignos que ninguna tengan, p. 299, n. 6. ¿Cuántos son los géneros de tachas que se pueden oponer á los testigos? p. 300, n. 7. ¿Si para poder tachar á los testigos contrarios será necesario protestar contra sus personas y dichos al tiempo de juramentarlos? *ib.*, n. 8. La parte que hubiese presentado testigos en algun juicio, no puede tachar sus personas en él ni tampoco en otro si se presentan contra ella, p. 301, n. 9. ¿Si podrá el juez repeler de oficio los

dichos de los testigos inhábiles? *ib.*, n. 10 y 11. Pasado el término de la restitución y prueba de tachas, han de alegar las partes de bien probado, p. 302, n. 12. ¿Qué deberá hacerse si alguna de las partes no quiere tomar los autos? *ib.*, n. 13. Aunque no es sustancial en el juicio, ni se anula este por no alegar las partes de su derecho, no obstante está introducido por varios motivos que se les comuniquen las probanzas para que aleguen, *ib.*, n. 14.

*Tanteo*; véase *retracto*.

*Tasacion* de los bienes inventariados: casos en que no es necesaria, V. p. 29, n. 1 y 2. Para hacer la tasacion han de ser citadas las partes, excepto en los casos que allí se expresan, p. 30, p. 3. El aprecio de los bienes debe hacerse por peritos, *ib.*, n. 4. Circunstancias que deben tener estos, *ib.*, n. 5. El juramento que hacen los peritos es de *creencia*, p. 31, n. 6. Los peritos que tienen nombramiento público pueden ser compelidos á admitir su encargo, y aun los nombrados por las partes cuando no hay otros igualmente idóneos, *ib.*, n. 7. Pueden ser recusados los peritos nombrados por el juez con solo el juramento de tenerlos por sospechosos; pero si aquel los nombra por contumacia de los interesados, es necesaria justa causa para recusarlos, *ib.*, n. 8. Cuando las mismas partes eligen los peritos, no pueden recusarlos, *ib.*, n. 9. Los peritos deben examinar cada una de las cosas que valuan, pues de lo contrario es nula la tasacion, p. 32, n. 10. No se deben valuar precisamente los bienes por el precio en que se compraron, sino por su estimacion presente, p. 33, n. 11. Si los peritos discordaren en las tasaciones, han de elegir los interesados un tercero en discordia, p. 34, n. 13. Si todos los nombrados y el tercero estuvieren discordes, puede el juez seguir el parecer á dictamen que le parezca mas arreglado, ó bien elegir un medio proporcional, *ib.*, n. 14. ¿En qué caso se ha de atender para la valuacion al tiempo en que murió el testador? p. 33, n. 12. ¿Si el tercero en discordia estará obligado á seguir el dictamen de alguno ó algunos de los otros peritos? p. 34, n. 15. Cuando son muchos los peritos, y todos estan discordes entre sí, ¿á quiénes deberá dar crédito? p. 35, n. 16. Los peritos y el tercero, ya sean elegidos por las partes, ó por el juez, no pueden delegar su oficio en otro, p. 36, n. 17. Remedios que competen al agraviado cuando los peritos proceden con injusticia en la tasacion, *ib.*, n. 18. Para que el juez defiera á la reduccion á albedrío de buen varón, no basta que un solo heredero afirme que la tasacion es injusta, si otro lo contradice, *ib.*, n. 19. Siendo pobre el heredero que impugna la tasacion, si ninguno de los coherederos quiere pujar los bienes, ni se conviene en que se apliquen por el precio de la tasa, tiene aquel derecho á valerle de un tercero extraño que lo apronte incontinenti, *ib.*, n. 20. Si se vendieren algunos de los bienes inventariados luego que se tasen, y diere por ellos al contado uno de los herederos menor precio que el de su tasa,

ó quisiere tomarlos por él en cuenta de su haber, debe ser preferido al que ofrece mas al fiado, p. 37, n. 21. Cuando una heredad tiene muchas fanegas de sembradura, unas mejores que otras, y fue tasada á tanto cada fanega una con otra, el heredero que las quiera ha de pujarlas todas ó ninguna, *ib.*, n. 22. La puja ó mejora en algunos bienes de la herencia ha de hacerse luego que esten tasados, y antes que se proceda á la division, *ib.*, n. 23. Cerciorados los herederos del aprecio de los bienes inventariados, y hecha á cada uno su respectiva aplicacion, ninguno, aunque sea menor, puede reclamar la tasacion, p. 38, n. 24. Si una cosa estuviese apreciada en mucho mas de su justo valor, y los contadores la adjudicaren íntegra á uno de los herederos sin sortearla, puede aquel á quien se aplicó reclamar por via de querella la adjudicacion, *ib.*, n. 25. Los aprecio de los tasadores, no perjudican á los acreedores ni legatarios del difunto, excepto en el caso que alli se expresa, p. 39, n. 26. ¿Cuándo perjudicará la tasacion á los terceros poseedores? *ib.*, n. 27. Se ha de apreciar por lo que justamente vale la cosa legada, aunque el testador dijese que valia menos, y hubiese mandado que se diese al legatario por este inferior precio, p. 40, n. 28. En orden á los juros, se ha de sacar certificacion de sus capitales y réditos para inventariarlos y dividirlos, *ib.*, n. 29.

**Tenuta** : ¿qué es? II, p. 45, n. 1 y 2. Requisitos necesarios para entablar la demanda de tenuta, p. 49, n. 9. No se da restitucion contra el término prefijado por la ley para presentar la demanda de tenuta, p. 50, n. 10. ¿Qué debe pedirse en ella? *ib.*, n. 11. De los trámites que se observan en el juicio de tenuta, p. 51, n. 12 al 15.

**Tercer opositor** á la via ejecutiva : ¿quién es? IV, p. 611, n. 1 y 2. El tercer opositor ha de hacer la oposicion ante el juez que entiende en la causa ejecutiva, *ib.*, n. 3. ¿Cuándo podrá hacerla no solo ante el juez originario de la causa, sino ante el mixto executor? *ib.*, n. 4. Para admitir la oposicion basta la simple narrativa del derecho que compete al opositor, p. 612, n. 5. Cuando el tercero coadyuva el derecho del ejecutante ó del ejecutado, debe tomar y proseguir el juicio en el estado en que le halle, *ib.*, n. 6. La oposicion del tercero no suspende el curso de la via ejecutiva siempre y absolutamente, sino en dos casos que alli se expresan, *ib.*, n. 7. Limitacion de la doctrina anterior, *ib.*, n. 8. Habiendo instituido el deudor por heredero á un acreedor suyo, si esté acepta la herencia con beneficio de inventario, lo hace legalmente, y luego le ejecuta como tal heredero otro acreedor del testador, podrá oponerse á la ejecucion como reo ó como actor. Efectos de cada uno de estos dos modos, ¿y cuál es el mas util? p. 613, n. 9 y 10. Diversas opiniones de los autores acerca de la cuestion siguiente. Cuando ejecuta al deudor un acreedor hipotecario, si ocurre antes de la sentencia, y su ejecucion otro tambien hipotecario en los bienes ejecutados, ó personal privilegiado, acreditando ser preferido al ejecutante, y pretendiendo se le

pague primero que á este, ¿qué deberá hacerse? p. 614, n. 11 y 12. Si ejecutando un acreedor al deudor despues del cumplido el plazo de la escritura, ocurriré otro acreedor de igual clase, cuyo crédito es anterior en la obligacion, pero en el plazo del pago posterior al del ejecutante, será preferido el que es primero en la obligacion en el caso que alli se expresa, *ib.*, n. 13. Admitida la oposicion del tercero se debe dar traslado de ella al ejecutante y ejecutado, recibirse la causa á prueba si fuere necesario, y seguirse la diferencia en via ordinaria, p. 615, n. 14. Se ha de ejecutar bajo de una de las fianzas de Toledo ó Madrid, la sentencia dada en el juicio ejecutivo en que hubo oposicion de uno ó mas terceros, cuando estos salieron auxiliando el derecho del ejecutante ó ejecutado, *ib.*, n. 15. Aunque la hipoteca y obligacion de bienes vinculados se contraiga en virtud de facultad real, y con las cláusulas mas eficaces, siempre se entiende y es subsidiaria, p. 616, n. 16.

**Tesoro** : el que se encuentra pertenece al Rey, á excepcion de la quarta parte que es para el denunciador, I, p. 350, n. 6.

**Testamento** : ¿qué es? I, p. 365, n. 1. Facultad de otorgarle y su importancia, *ib.*, n. 2. Es de dos maneras : solemne y privilegiado, *ib.*, n. 3. El solemne puede ser nuncupativo ó abierto, y escrito ó cerrado, *ib.*, n. 4. El abierto puede otorgarse ante escribano ó sin él, ¿y en qué forma? *ib.*, n. 5. Calidades requeridas en los testigos, p. 366, n. 6. ¿Cómo ha de entenderse la vecindad? *ib.*, n. 7. ¿Cuándo se dirá vecino el extranjero? p. 367, n. 8. Los legatarios pueden ser testigos del testamento en que se les dejan legados, *ib.*, n. 9. El escribano debe ser de los del número del pueblo en que se otorgue el testamento, p. 368, n. 10. ¿Qué es testamento escrito ó cerrado, y cuántos testigos ha de haber en él? *ib.*, n. 11. ¿Qué deberá hacerse cuando el testador no sabe, ó no puede firmar? *ib.*, n. 12. Cuando ninguno de los testigos sabe firmar, es nulo este testamento, p. 369, n. 13. Circunstancias que se requieren para la validez del testamento otorgado ante escribano, *ib.*, n. 14. En los testamentos simultáneos de marido y muger no es menester mayor número de testigos que para el de uno solo, p. 370, n. 15. Requisitos necesarios para el testamento del ciego, *ib.*, n. 16. ¿Cuáles necesita el testamento privilegiado? p. 371, n. 17. ¿Qué debe hacerse para elevar un testamento á instrumento público? p. 372, n. 18. El que no tiene prohibicion de testar puede hacer cuantos testamentos quiera, *ib.*, n. 19. Tienen esta prohibicion los impúberos, mas no por eso se dirá que mueren intestados, *ib.*, n. 20. La tienen el loco y el dementado, *ib.*, n. 21. El pródigo, el sordo y mudo por naturaleza, *ib.*, n. 22. El condenado á muerte ó deportacion en lo que prohiba la sentencia ; los dados en rehenes ; los condenados por autores de libelos, y los herederos declarados por tales, *ib.*, n. 23. Los hereges tolerados no estan inhibidos de testar, p. 373, n. 24. Lo estan los siervos y los usureros pú-

blicos, *ib.*, n. 25. Los canónigos seglares, los religiosos profesos, y caballeros de San Juan, que no han obtenido licencia, *ib.*, 26. Los excomulgados vitandos, p. 374, n. 27. Los clérigos pueden testar de todos sus bienes, *ib.*, n. 28. No pueden hacerlo los obispos de los emolumentos de su obispado, *ib.* n. 29. Los peregrinos pueden hacer testamento, *ib.*, n. 30. También los extranjeros con arreglo á los convenios vigentes, p. 375, n. 31. Advertencia sobre el testamento de los extrangeros, p. 375, n. 10. Los hijos de familia que se hallan bajo la patria potestad no pueden testar sin licencia de sus padres, sino con limitacion, p. 376, n. 32. La licencia del Rey habilita á los que no pueden testar, y la presencia del mismo excusa de otros testigos, *ib.*, n. 33. Para que el testamento solemne produzca sus efectos son precisas cuatro cosas, *ib.*, n. 34. Otros requisitos que debe tener, aun cuando su falta no lo invalide, p. 377, n. 35. De otras varias cosas que puede contener un testamento, *ib.*, n. 36. Causas por que un testamento puede declararse nulo, p. 378, n. 37. El testamento puede revocarse por otro posterior, p. 405, n. 2. Hay casos sin embargo en que vale el primero, p. 506, n. 3. En qué términos debe expresarse la revocacion para evitar toda duda, *ib.*, n. 4. No debe el escribano insertar la cláusula revocatoria sin enterar de sus efectos al testador, p. 507, n. 5. Diligencias que deben practicarse para la abertura de los testamentos. El que tiene en su poder algún testamento cerrado debe presentarle á la justicia dentro de un mes despues de la muerte del testador, p. 586, n. 1. El interesado en un testamento puede pedir por sí ó por procurador, que se abra y publique, p. 587, n. 2. A la abertura precederá el examen de los testigos, y reconocimiento de sus firmas, *ib.*, n. 3. ¿Qué deberá hacerse cuando no puedan ser habidos todos los testigos? *ib.*, n. 4. ¿Cómo se suplirá su falta si todos han muerto? p. 588, n. 5. Antes de publicado un testamento son nulos los contratos que se celebran sobre cosas de la herencia, *ib.*, n. 6. ¿En qué caso no debe dar el juez copia del testamento? p. 589, n. 7. ¿Qué deberá hacer el heredero para llevar á efecto un testamento nuncupativo, hecho sin escribano, ó verbalmente? *ib.*, n. 8. El testador puede prohibir que se abra su testamento cerrado, ó parte de él hasta el tiempo que tenga á bien prefijar, p. 596, n. 12. Lo mismo puede hacer en testamento nuncupativo, á cuyo fin se conservarán cerradas las hojas que no deben publicarse, *ib.*, n. 13. El testamento puede otorgarse á cualquiera hora del dia ó de la noche, p. 597, n. 14. No debe el escribano designar persona al testador cuando le pregunte á quién instituye heredero, *ib.*, n. 15. ¿Cómo debe conducirse el escribano cuando el testador no puede pronunciar con claridad? p. 598, n. 16. ¿Qué debe hacer cuando el testador padece demencia con lucidos intervalos? *ib.*, n. 17. ¿Cómo ha de haberse con el testador que no habla, ni entiende el idioma? p. 599, n. 18. ¿Por qué razones no puede el escribano autorizar un testa-

mento cerrado en que es instituido heredero? *ib.*, n. 19. ¿En qué manera debe conocer el escribano al testador para la validez del testamento, p. 600, n. 20 al 22.

**Testamentarios:** ¿qué se entiende por testamentario ó albacea? I, p. 512, n. 1. No pueden ser albaceas los que tienen prohibicion de testar, *ib.*, n. 2. ¿De cuántas clases son los ejecutores de últimas voluntades? p. 513, n. 3. Los testamentarios pueden demandar judicialmente los bienes del testador, ¿y en qué casos? p. 514, n. 4. Los testamentarios universales estan obligados á inventariar los bienes de la herencia, p. 515, n. 5. Término en que deben evacuar su encargo, p. 516, n. 6. Deben dividir entre sí el legado que les deje el testador, *ib.*, n. 7. Si no cumplen su encargo, pierden la manda, *ib.*, n. 8. No deben los albaceas percibir salario alguno por su comision, *ib.* n. 9. Nota sobre la declaracion de pobre, p. 518.

**Testigos:** de las personas que no hacen fe en juicio, y por consiguiente no pueden servir de testigos, IV, p. 232, n. 34. ¿Quiénes no podrán ser apremiados para comparecer como testigos en los juicios civiles? p. 234, n. 35. De los que no pueden serlo en causas criminales, *ib.*, n. 36 y 37. ¿En qué casos hará fe el dicho del esclavo? p. 234, n. 38. ¿Cómo deberá recibirse el juramento á los testigos? p. 235, n. 39. El testigo que no haya sido juramentado, no deberá regularmente ser creído, *ib.*, n. 40. ¿Cómo han de jurar los católicos? p. 236, n. 41. ¿Cómo habrán de hacerlo los judíos? *ib.*, n. 42. Fórmula del juramento de los moros, p. 237, n. 43. Fórmula del juramento de los hereges, *ib.*, n. 44. Modo de jurar los eclesiásticos seculares, y los religiosos, *ib.*, n. 45. ¿Cómo han de jurar los arzobispos y obispos? p. 238, n. 46. Del modo de formar los interrogatorios, *ib.*, n. 47 al 50. Del interrogatorio de una parte no se da traslado á la otra, sino en los tribunales eclesiásticos, p. 240, n. 51. Destreza que debe tener el escribano para examinar bien á los testigos, p. 241, n. 52 al 54. En el examen de la parte y testigos, no debe usarse de preguntas sugestivas, p. 243, n. 55. No debe permitirse al testigo que corrija ó amplie su declaracion despues de haberla firmado, si hubiese hablado ó tenido tiempo para hablar con alguna de las partes, *ib.*, n. 56. No deben apartarse los testigos, despues de juramentados, de la presencia del que los examina hasta que evacuen su declaracion, p. 244, n. 57. Los testigos solo deben ser preguntados sobre aquellas preguntas de cuyo contenido sean sabedores, *ib.*, n. 58. Cada testigo debe ser examinado secreta y separadamente de los demás, p. 245, n. 59. ¿Qué deberá hacerse cuando hayan de ser examinados los testigos por intérpretes? *ib.*, n. 60. Las partes estan obligadas á satisfacer á los gastos que hagan en ir á declarar, p. 246, n. 61. El juez puede apremiar á los testigos por prision y embargo de bienes, *ib.*, n. 62. De las requisitorias para examinar testigos fuera del territorio del juez de la causa, *ib.*, n. 63. Dentro del término probatorio podrán las partes presentar otro



interrogatorio, insertando en él algunos particulares omitidos que sean conducentes á su defensa , p. 247, n. 64. Un solo testigo no hace prueba plena, *ib.*, n. 65. Hacen plena prueba dos testigos hábiles, contestes, excepto para justificar pago ú otro contrato de que se haya otorgado escritura pública ó testamento, en cuyos casos son necesarios mas, *ib.*, n. 66. Se permite sin embargo á cada litigante presentar hasta treinta testigos sobre cada pregunta, *ib.*, n. 67 y 68. No hacen plena prueba los testigos varios y singulares. ¿Qué se entiende por singularidad obstativa? p. 248, n. 69. De la singularidad cumulativa, p. 249, n. 70. De la singularidad diversificativa, *ib.*, n. 71. ¿Qué deberá hacer el juez probando entrambas partes su intencion con testigos? p. 250, n. 72. ¿Qué deberá hacerse cuando las partes se comprometen en árbitros, y estos recibieren declaraciones de testigos, *ib.*, n. 73.

Edad necesaria en los testigos para deponer en causa criminal, VI, p. 352, n. 51. ¿Quiénes se consideran faltos de conocimiento para ser testigos? *ib.*, n. 6. Por falta de probidad no pueden ser testigos los que allí se expresan, p. 353, n. 7. Tampoco pueden serlo por falta de imparcialidad los que allí se designan, *ib.*, n. 8. Observaciones acerca de la falta de idoneidad en algunos de los testigos mencionados, p. 354, n. 9. Los eclesiásticos no pueden ser testigos contra legos en causa criminal, aunque el delito sea de los atroces exceptuados, si por él se ha de imponer pena de sangre, *ib.*, n. 11. Los testigos deben ser contestes, esto es, han de convenir en el acto, tiempo, lugar y persona, p. 356, n. 12 y sig. Procediéndose por delitos de hechos, no se tienen por buena y completa probanza las declaraciones sobre dichos relativos á ellos, p. 358, n. 16. Cuando los reos ó los testigos varían entre sí, ó estos y aquellos, ó los acusadores y acusados, suele recurrirse al careo con el objeto de apurar la verdad, *ib.*, n. 17. ¿En qué clase de delitos se admiten los testigos inhábiles? *ib.*, n. 18. Si los que son llamados para atestiguar se rehusaren á hacerlo, ó á comparecer, se les podrá apremiar por prision y embargo de bienes, p. 359, n. 19. ¿Qué se deberá hacer cuando haya de examinarse un testigo sujeto á diversa jurisdiccion de la del juez que entiende en la causa? p. 360, n. 20. ¿Para qué efecto servirán las declaraciones de los testigos hechas ante un juez incompetente? *ib.*, n. 21. De la ratificacion de los testigos, ¿y en qué términos podrán estos ampliar ó adicionar sus declaraciones? *ib.*, n. 22 al 27. Caso en que puede hacerse la ratificacion por requisitoria, p. 361, n. 28. ¿Si en casos urgentísimos se podrán ratificar los testigos luego que hayan hecho su declaracion? p. 362, n. 29. ¿Qué deberá hacerse cuando el testigo resulta also ó perjuro? *ib.*, n. 30. ¿Qué se hará si el testigo luego que acaba su declaracion pretende enmendar, ó dar otro sentido á lo que depuso, *ib.*, n. 31.

*Tumulto*, sedicion ó asonada : modo de proceder en la averiguacion de estos delitos, VI, p. 286, n. 85.

*Tutela* : su definicion, I, p. 141, n. 1. ¿Quiénes pueden nombrar tutores por testamento ó contrato en sanidad, p. 142, n. 2. ¿Quiénes pueden ser nombrados tutores? p. 143, n. 3. Las mugeres no pueden ser tutoras, á excepcion de la madre y abuela del pupilo, *ib.*, n. 4. Esta tutela de la abuela y la madre dura solamente mientras se mantienen viudas, p. 144, n. 5. Se entiende lo dicho en el párrafo anterior aun cuando el marido difunto haya mandado que por contraer segundas nupcias su mujer, no se la quite la tutela, p. 145, n. 6. De la tutela testamentaria, *ib.*, n. 7. La madre puede nombrar tutor á sus hijos legítimos, y naturales, instituyéndolos herederos, y confirmando el juez dicho nombramiento, p. 146, n. 8. El abuelo paterno puede dar tutor en los mismos términos á sus nietos, con tal que estos no hayan de recaer en la potestad de su padre, p. 147, n. 9. De la tutela legítima, *ib.*, n. 10. Todos los consanguíneos del pupilo pueden ser obligados á admitir la tutela, excepto la abuela y la madre, p. 148, n. 11. Pena del pariente que no quiera admitir la tutela sin causa legítima, cuando por derecho la toca, p. 149, n. 12. De la tutela dativa, *ib.*, n. 13. ¿Quiénes deben pedir al juez que provea de tutor al pupilo cuando no le tiene? *ib.*, n. 14. El juez debe discernir las tutelas de la madre y de los demas tutores referidos, para que puedan cuidar del pupilo y administrar sus bienes, p. 151, n. 15. Causas por que se acaban la tutela y curaduría, p. 161, n. 1. Del tutor y curador sospechoso, p. 162, n. 2. Causas por que el tutor y curador pueden ser removidos por sospechosos, *ib.*, n. 3. Fenecida la edad pupilar no está obligado el tutor á recibir la curaduría, pero debe dar cuentas al menor ; y luego que este cumpla veinticinco años, se las debe dar su curador, p. 159, n. 4. Si el tutor no hubiese dado cuentas, ni entregado los bienes y papeles al menor, está obligado en el tiempo de la pubertad á seguir las causas ó negocios conexos con los empezados en la edad pupilar, p. 164, n. 5. De las excusas para no admitir la tutela : unas son voluntarias, y otras necesarias, *ib.*, n. 6. Las excusas deben manifestarse al juez del pueblo ó territorio en donde estuviere hecho el nombramiento de cincuenta dias al en que tuvieran noticia judicial de él, p. 166, n. 7.

*Tutores y curadores* : para poder desempeñar su encargo deben jurar antes que cumplirán exactamente las obligaciones anexas al mismo, I, p. 155, n. 1. Deben ademas afianzar, aunque sean muy ricos, para la responsabilidad de la tutela ó curaduría, p. 156, n. 2. La obligacion de dar fianzas seguras se entiende para con los tutores y curadores legítimos, aunque sean la madre y la abuela, *ib.*, n. 3. Discernida la tutela y curaduría, han de hacer los tutores y curadores inventario solemne y específico de los bienes de los menores, p. 157, n. 4. Aunque no está prefijado tér-

mino por el derecho para principiar y concluir dicho inventario, lo han de hacer lo mas pronto que puedan; y si tardaren mucho en ejecutarlo, podrán ser removidos como sospechosos, p. 158, n. 5. Si dejaren de hacer el inventario por dolo ó sin causa legítima, deberán satisfacer á los menores el daño ó pérdida que estos prueben haberseles ocasionado, *ib.*, n. 6. Tambien serán responsables al resarcimiento del daño é interes si ejecutaren mal el inventario, y este daño se probará por el juramento judicial que contra ellos haga la parte interesada, p. 159, n. 7. Por el dolo del tutor no ha lugar, *ib.*, n. 8. Los tutores y curadores deben dar la correspondiente educacion á los pupilos, y alimentarlos de los frutos de su hacienda, p. 160, n. 9. No deben vender, trocar, donar, empeñar ni enagenar los bienes raices ni los muebles preciosos del menor, sino para ciertos gastos indispensables, *ib.*, n. 10.

## V

*Vagos* : jueces á quienes corresponde conocer de las causas de vagancia; y modo de proceder en ellas, VII, p. 139, *Apéndice* 10.

*Venia* : ¿quiénes deben pedirla, y á qué personas para comparecer en juicio? IV, p. 114, n. 14 al 17.

*Violacion* de muger : modo de proceder en este delito, VI, p. 276, n. 51.

*Visitas generales de cárceles* : ceremonial que se observa en ellas, VI, p. 434, n. 22 al 42. *Visitas ordinarias* que se hacen en el sábado de cada semana. Ceremonial que se observa en ellas, y efectos que producen, p. 438, n. 43 al 56. Casos en que no tiene facultad la visita para soltar ni sentenciar, p. 442, n. 57 al 60.

*Vista* ó inspeccion ocular, y evidencia de una cosa ó hecho : es una de las especies de prueba judicial, IV, p. 268, n. 103, y tom. VI, p. 364, n. 35.

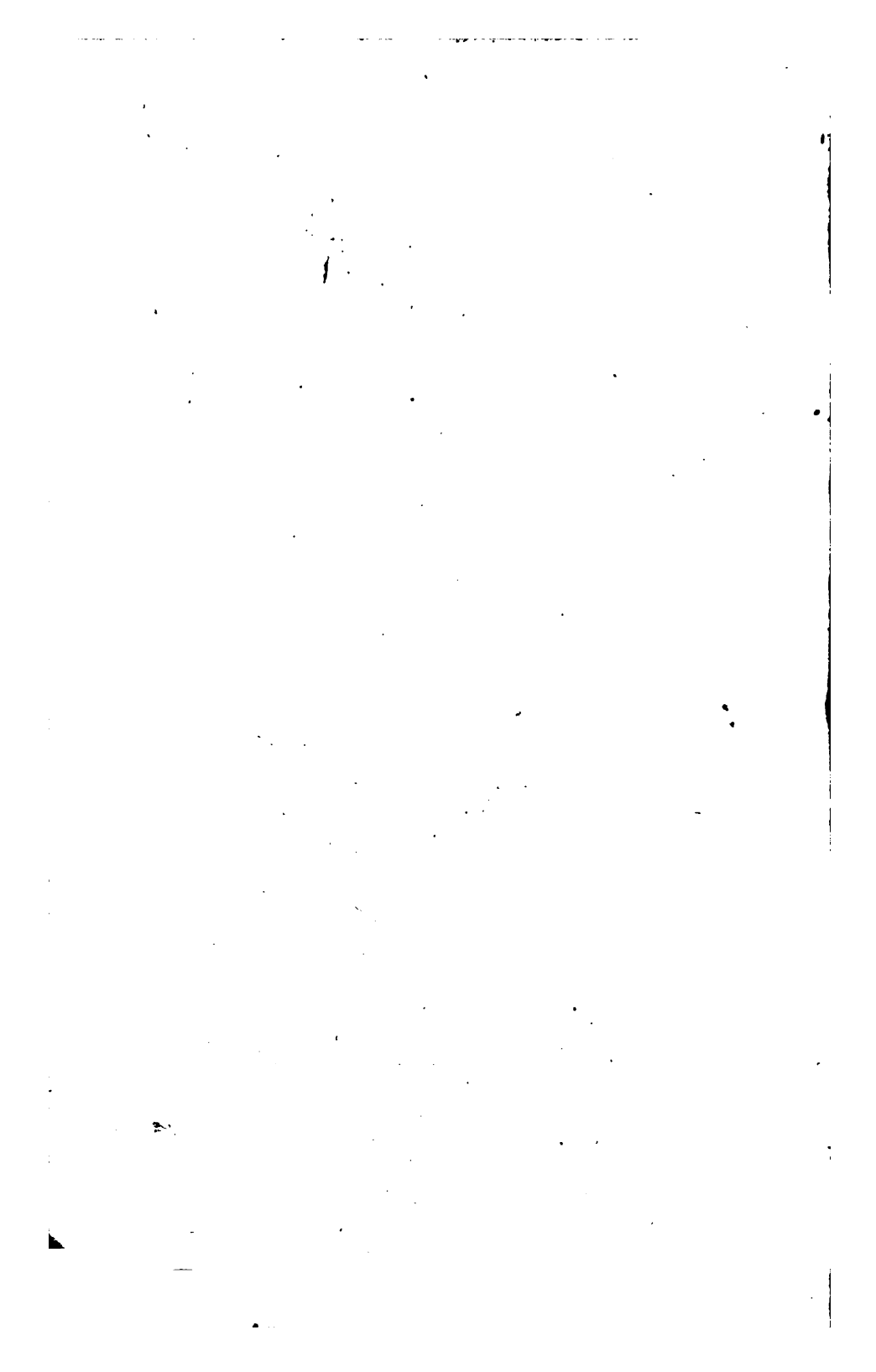
## U

*Uso* : véase *servidumbres*.

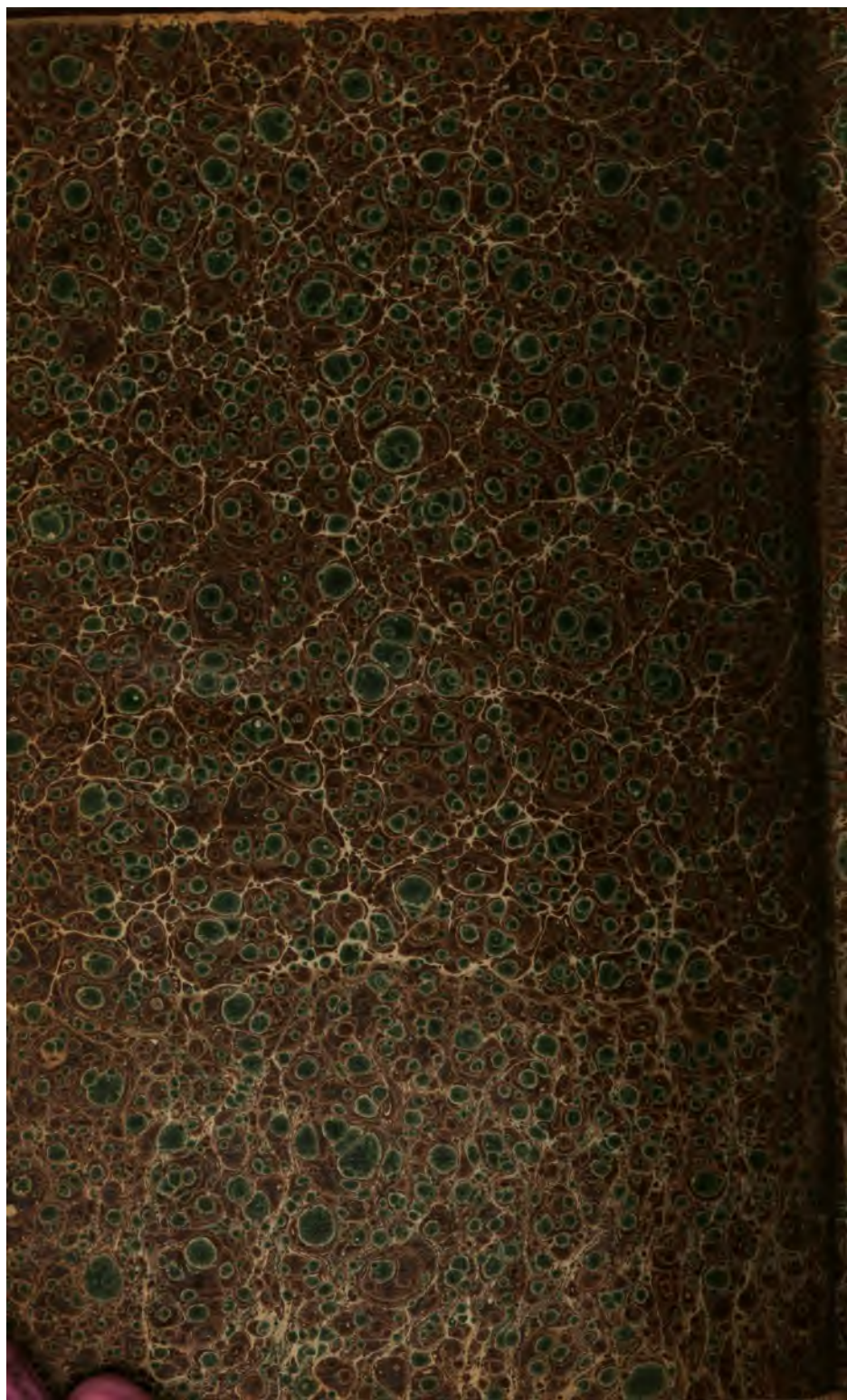
*Usufructo* : véase la palabra *servidumbres*.

*Usufructo en la herencia y legados* : ¿en qué se diferencia el usufructo del legado anual? I, p. 550, n. 1. ¿Debe el usufructuario pagar las deudas del propietario? p. 551, n. 2. Si procede de última voluntad debe pagarlas, *ib.*, n. 3. Excepcion de esta doctrina, *ib.*, n. 4. ¿Quién debe pagar los réditos del censo impuesto sobre la finca de que se tiene el usu-

fructo? p. 552, n. 5. El usufructuario debe satisfacer las cargas de la finca, *ib.*, n. 6. ¿Qué debe hacerse en el usufructo recíproco de marido y muger cuando el consorte viudo lo revoca? *ib.*, n. 7. El usufructuario de bienes que se consumen con el uso debe dar fianzas, p. 553, n. 8. El testador no puede remitir las fianzas al usufructuario, *ib.*, n. 9. ¿Qué se entiende por fianza de usar la cosa á juicio de buen varon? *ib.*, n. 10. El usufructuario no puede enagenar el derecho de usufructo; pero sí los frutos que produzca, disponiendo de ellos como dueño, p. 554, n. 11. Tambien son suyos los productos de los ganados ¿y en qué forma? p. 555, n. 12. Cuando el rebaño deja de serlo, se extingue el usufructo, *ib.*, n. 13. Son igualmente suyas las ganancias de los siervos, *ib.*, n. 14. ¿En qué términos puede el usufructuario disponer de los bienes que se consumen con el uso? p. 556, n. 15. ¿Cómo dispone de los que con el uso se deterioran? *ib.*, n. 16. ¿A qué fianza y restitution está obligado respecto de los referidos bienes? *ib.*, n. 17 y 18. ¿En qué casos no está obligado el usufructuario á la fianza susodicha? p. 552, n. 19. ¿Puede el propietario remitir la fianza al usufructuario por contrato? p. 557, n. 20. El testador puede mandar á uno de sus herederos que dé fianzas por el usufructuario, p. 558, n. 21. Casos en que no hay obligacion en el usufructuario de dar fianzas, *ib.*, n. 22. El testador puede dejar á varios individuos el usufructo de sus bienes igual ó desigualmente, *ib.*, n. 23. Cuando se lega á uno la propiedad, y á otro el usufructo, corresponde la mitad de este al primero, *ib.*, n. 24. Excepcion de la doctrina antecedente, p. 559, n. 25. Cuando el usufructuario se le lega el usufructo de una finca, se entiende legarle el de los aperos de su labor, *ib.*, n. 26. Si el testador tiene herederos forzosos solo podrá legar el usufructo de la quinta parte de sus bienes, p. 560, n. 27. Opinion de algunos autores sobre el punto precedente, *ib.*, n. 28. Al heredero usufructuario tocan los frutos existentes de los mismos bienes, otorgando de ellos competente fianza, *ib.*, n. 29. Pero si estan mostrados ó pendientes, los hace suyos sin obligacion de fianza ni restitution alguna, p. 561, n. 30. Caso dudoso en esta materia, *ib.*, n. 31. Question sobre si en el usufructo de todos los bienes se comprenden los venales, *ib.*, n. 32. Opinion mas probable acerca de dicha cuestion, *ib.*, n. 33. Del derecho de acrecer en el usufructo, p. 562, n. 34. En el usufructo hay derecho de acrecer aun despues de aceptada por el conjunto si luego lo repudia, *ib.*, n. 35. Si marido y muger donan sus bienes reservándose el usufructo, no acrece la parte del consorte muerto al que sobrevive, *ib.*, n. 36.









Stanford Law Library



3 6105 063 310 945